كرا المراب المراب المراب المراب المرب الم



# مجموعة القوانين

## ﴿ تحتوي على القوانين الآتية ﴾

١ ـ قانون عاكم الجنايات ؟ ـ المعاشات الملكية ٣ ـ تشكيل محكمة الجنايات ٤ ـ تسديل قانون تعقيق الجنايات ٥ ـ قاضي التحضير ٢ ـ المطبوعات والقراء الوائدي يتغيف ٢ ـ المجاهة المصرية ٨ ـ الاخاش الجنائي ١٠ ـ الشي الأداري ١٠ ـ الشي الأداري ١٠ ـ الشيامي المعلية المحسي المعلي ١٠ ـ الاتتخاب ١٠ ـ المتحدد الاستياري
 ١٠ ـ تشكيل المجلس الحسبي العالي ١٠ ـ النظامي المحسبي العالي ١٠ ـ النظامي المحسبي العالي ١٠ ـ الاتتخاب ١٠ ـ المحسبي العالي الحسبي العالي ١٠ ـ الاستياري

عني بجسها ووقف على تصحبح طبعها

حضرة يوسف بك آمياف الافوكانو

## ﴿ الجزء الاؤلِدِ ﴾

طبع على نفقة ابراهبم افندي فارس صاحب المسكتبة الشرقيه ثمنها عشرة غروش صاغ

حق الطبع محفوظ

# قانوين

## ﴿ مُحَاكُمُ الْجِنَابَاتُ ﴾ نحن خدیوري مصر

بعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ المشتمل على لائحة ترتيب المحاكم الاهلية . وبعد الاطلاع على قانون تحقيق الجنايات المتبع لدى المحاكم المذكورة وبناء على ما عرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأي مجلس النظار وبعد أخذ رأي مجلس شورى القوانين امرنا بما هو آت

سيملا مطابقيها ب

# ﴿ الباب الاول ﴾

في الاحتصاص والترتيب

الافعال التي تعد جناية بمقتضى القانون تحكم فيها محاكم جنايات ما عدا ما يكون الحركم فيه من خصائص محاكم مخصوصة وذلك مع مراعاة أحكام الادة ٥٠

٧ - تنعقد محاكم الجنابات في كل جهة بها محكمة ابتدائية

وتشتمل دائرة اختصاص كل محكمة مهاما تشتمله دائرة المحكمة الابتدائية الكائنة بالجهة التي تنعقد بها

٣ ـ تشكل محكمة الجنايات من الانة من مستشاري محكمة الاستثناف
 مع مراعاة أحكام ااادة الآتية

٤ ــ يمين ناظر الحقانية بناء على طلب رئيس محكمة الاستئداف من يصه اليه من مستشاريها القضاء بمحاكم الجنايات

وكذلك يكون الحال في توزيع عمل هذه الحاكم بين المسنشارين المعينين بالطريقة المتقدمة مع مراعاة قاعدة التناوب. ويجوز أن يكلف مستشارو محكمة الاستئناف بالقضاء في محكمة جنايات مصر. واذا حصل مانع لاحد المستشارين المعينين لدور معين من ادوار انعقاد محكمة الجنايات يستبدل بآخر من المستشارين الملحقين بمحاكم الجنايات (يعينه رئيس محكمة الاستئناف) أو عند السرعة يستبدل بقاض من قضاة الحكمة الابتدائية الكائنة بالجمة التي تنعقد بها محكمة الجنايات ينتخبه رئيس هذه الحكمة بالاتفاق مع رئيس الحكمة الابتدائية

مِرْ البابِ الثاني مَ

في مواعيد انعاد محكمة الجنايات

تنعقد محاكم الجنايات كل شهر ما لم يصدر قرار من ناظر الحقانية
 يخالف ذلك . ويجوز له أن يأمر بانعقادها في ادوار اخر فوق العادة

٦ - يحدد تاريخ افتتاح كل دور من ادوار الانعقاد تبله بشهر على
 الاقل بقرار من ناظر الحقانية بناء على طلب رئيس محكمة الاستثناف وينشر
 في الجريدة الرسمية

٧ — جدول قضايا الدور يعد طبقاً للمادتين ٢٧ و٢٤

## ﴿ الباب الثالث ﴾ في الاحالة على محكة الجنايات ( أوامر قاضي الاحالة )

ه كل قضية جنائية حققها النيابة ينظرها قاضي احالة قبل تقديمالمحكمة الجنايات وينتدب لهذا الغرض في كل محكمة ابتدائية بقرار يصدره ناظر الحقانية قاض أو أكثر للاحالة وبجوز لمؤلاء القضاة التنقل حسب متضيات المصلحة المحتمد القضية لقاضي الاحالة بتقرير تحوره النيابة يبين فيه جلياً الافعال المسندة للمنهم أو لكل من المتهمين عند تمددهم والوصف القانوني للمذه الافعال وترفق بهذا التقرير قائمة بأساء شهود الاثبات تبين فيها جلياً الافعال التي يجوز أن يطلب من كل واحد منهم اداء الشهادة عنها

اذا رأى قاضي الاحالة وجود شبهة تدل على ان الواقعة جنائية وان الدلائل المقدمة كافية يأمر باحالها على محكمة الجنايات بالكيفية المدونة في الباب الرابع. واذا رأى وجود شبهة تدل على ان الواقعة جنحة أو مخالفة

يسد القضية الى النيامة لاجراء اللازم عنها قانوناً ومع ذلك اذا كانت فيها جنحة مرتبطة مجناية جازله ان يأمر باحالها على محكمة الجنايات في نفس الامر الذي يصدر بشأن الجنامة

واذا لم ير أثراً ما لجريمة أو لم يجد دلائل كافية للنهمة يصدر أمراً بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى ويأمر بالافراج عن المهم ما لم يكن عبوساً لسبب آخر

وبجوز له اعادة القضية الى النيابة لاستيفاء التحقيق معيناً المواضع التي يلزم اجراؤه بشأمها متى رأى في ذلك فائدة وبجوز له أيضاً ان بجري بنصه تحقيقاً تكميلياً

١٣ ـــ بجوز للنائب العمومي الطمن أمام محكمة الاستثناف المنعقدة بهيئة محكمة نقض وابرام في الامر الصادر من قاضي الاحالة بسدم وجود وجه لاقامة الدعوى أو في الامر الصادر منه باعادة القضية الى النيابة لان الافعال المسندة الى المهم لا تخرج عن كونها جنعة أو مخالفة ولا بجوز هذا الطمن الا لخطاء في تطبيق نصوص القانون أو في تأويلها

ويكون ذلك الطمن بتقرير يكتب في قلم كتاب المحكمة في ظرف تمانية عشر يوماً كاملة من تاريخ الامر . ويحكم فيه بالسرعة

ويكلف ألمنهم بالحضور بناء على طلب الحد اعضاء النيابة العمومية قبل الجلسة بثلاثة أيام كاملة

 ١٤ - تحكم الحكمة السابق ذكرها في الطمن بعد سماع أقوال النيابة العمومية واقوال المتهم أو المدافع عنه فاذا قبل الطمن تعيد المحكمة القضة الى قاضي الاحالة معينة الجريمة المكونة لها الافعال المرتكبة

١٥ -- الاوامر التي تصدر من قاضي الاحالة كمون غير قابلة لظمن
 ما وهذا في غير ماجاء في احكام المادبين ١٣ و ١٤

ومع ذلك فالامر الذي يصدر بعدم وجود وجه لاقامة الدعوى بناءعلى عدم كفاية دلائل الجرم لا يمنع من اعادة الدعوى اذا ظهرت دلائل جديدة قبل انقضاء المواعيد المقررة لسقوط الحق فيها طبقاً للمادة ١٢٧ من قانون تحقيق \_ الحنايات

### في الحبس الاحتياملي

١٦ -- عند ما تقدم قضية لقاضي الاحالة يكون هو دون غيره مختصاً بالحكم في الحبس الاحتياطي فيجوز له في كل وقت أن يأس بالقبض على المنهم الذي لم يقبض عليه أو الذي أفرج عنه مع الضانة كما يجوز له ان يأس بالافراج مع الضانة عن المنهم المقبوض عليه

#### في الشهود

٧٧ -- عند ما يصدر قاضي الاحالة أمراً به يكلف المتهم أو المدافع عنه بان يقدم له في الحال قائمة الشهود الذين يطلب ان تسمع شهاداتهم أمام عكمة الجنايات يأمر باعلان هؤلاء الشهود من قبل النيابة العمومية بالحضور أمام محكمة الجنايات ما لم ير بعد سماح أقوال المهم أو المدافع عنه أن القصد من طلب حضورهم المطل أو مجرد النكاية . وبجوز لقاضي الاحالة أن زيد في هانه القائمة فيا بعد بناء على طلب المهم أسماء شهود آخرين ويجب

اخطار النيابة بهذا الطلب قبل الفصل فيه بثلاثة ايام على الاقل

 ١٨ -- شهود النفي الذين لم تدرج اسهاوه في القائمة المذكورة بالمادة السائقة يعلنون بالحضور تواسطة المهم على يد محضر بعد أيداع مصاريف سفره يقلم الكتاب

۱۹ ـــ بجب على المنهم والمدعي بالحقوق المدنية ان يعلن كل منهما الآخر بواسطة أحد المحضرين قبل انهقاد الجلسة بثلاثة أيام على الاقل بقائمة الشهود المعلنين من قبلهما وان يعلنا بها النيابة بتقرير يحرر بقام كتاب المحكمة بهرد المعاء شهود الاثبات التي لم تدرج في القائمة المذكورة بالمادة (١٠) تعلن للمتهم من النيابة العمومية قبل انعقاد الجلسة بثلاثة أيام على الاقل

الاقل غير مواعيــد ممافة الطريق

ويترتب حما على تكليف شاهد بالحضور امام محكمة الجنايات في جلسة معينة وجوب حضوره في كل جلسة تابها من جلسات نفس الدورالذي يمكن ان تنظر فمه القضية

## في تحديد دور الانعقاد

 ٢٢ — عند ما يصدر قاضي الاحالة أوراً بالاحالة على محكمة الجنايات محدد دور انعقاد جلسات المحكمة الواجب تقديم القضية فيه متبعاً التعاليم الصادرة في ذلك من رئيس المحكمة الابتدائية

ويحدد في آن واحد اذا طلب المهم أو المدافع عنه ميعاداً لا يجوز أن يُعاوز عشرة أيام يفي اثناءه ملف القضية في قلم كتاب المحكمة حيث يسوغ للمدافع الاطلاع عليه من غير أن ينقل من هذا القلم

وتملن صورة أمر الاحالة الى المتهم في ظرف الايام الثلاثة من النطق به ٣ — اذا صدر أمر الاحاله ولم يكن حدد تاريخ لافتتاح دور محكمة الجنايات يعلن هذا التاريخ للمتهم من قبل بثمانية أيام كاملة

٢٤ ــ ملف كل قضية صدر فيها أمر احالة يدلم في الوقت اللازم
 من قاضي الاحالة الى رئيس الهكمة الابتدائية وهو يبلغه الى المستشارين
 المهينين لدور انعقاد محكمة الجنايات الذي احيلت عليه القضية

وعلى رئيس المحكمة الابتدائية أن بمد جدول قضايا كل دور من ادوار انمقاد محكمة الجنايات بســد اخذ رأي قضاة الاحالة

#### في المدافعين

حندما يسلم ملف القضية لرئيس المحكمة الابتدائية طبقاً للمادة
 بين من تلقاء نفسه مدافعاً لكل متهم لم ينتخب من يقوم بالدفاع عنه

۲۹—اذا كان لدى المدافع المعين من قبل رئيس المحكمة الابتدائية اعذار
 او موانع بريد التمسك بها بجب عليه ابداؤها له بدون تأخير واذا طرأت عليه
 بعد فتح دور الانعقاد وجب تقديمها الى رئيس محكمة الجنايات

فاذا قبلت يمين رئيس المحكمة الابتدائية أو رئيس محكمة الجنايات مدافعاً آخر. وفيها عدا حالة العذر او المانع المثبوت اصولياً يجب على المدافع الممين من قبل رئيس المحكمة ان يدافع عن المتهمين في الجلسة او يمين من يقوم مقامه والاحكم عليه من محكمة الجنايات بغرامة لا تتجاوز خمسين جنيهاً مصرياً مع عدم المساس باقامة الدعوى التأديبية اذا اقتضتها الحال

وبجوز للمحكمة اعفاؤه من الغرامة اذا اثبت لها أنه كان من المستحيل عليه ان يحضر في الجلسة

٣٧ - للمحاي المعين من قبل رئيس المحكمة اذا لم يكن فقر المتهم نابتاً
 أن يطلب تقدير اتعاب له متى احسن القيام بما عهد اليه وتقدر هذه الاتعاب
 في الحكم الصادر في الدعوى ولا مجوز الطمن في هذا التقدير باي وجه

٧٨ -- المحامون المقبولون في المرافعة امام محكمة الاستثناف او امام المحكمة الابتدائية الكائنة في الجهة التي تنمقد بها محكمة الجنايات يكوفون هم المختصن دون غيرهم بالمرافعة امام محكمة الجنايات

في القضايا التي تحقق بمعرفة قاضي التحقيق

اذا راى قاضي التحقيق بعد تحقيق قام به أن في القضية جناية ثابتة ثبوتاً كافياً على شخص او اكثر يصدر أمراً باحالتها على محكمة الجنايات متبعاً الاحكام الواردة في هذا الباب فيا بتعلق بقاضي الاحالة بدلا من السير طبقاً لاحكام الباب الرابع من الكتاب الثاني من قانون تحقيق الجنايات

مَوْ الباب الرابع ﴾ في أوامر الاحاله

٣٠ -- يببن أمر الاحالة الافعال التي "أسست عليها التهمة مع جميع التفصيلات اللازمة لا يقاف المتهم على موضوع الاتهام من تاريخ الجريمة وعمل وتحل وقوعها والحجني عليه وكبقبة ارتكابها أو الشيء الذي وقست عليه وكافة الطروف التي من شأبها تشديد الادانة

ويصف الجريمة اما باعطائها اسمها الخاص او بذكر العناصر المكونة لها من جهة ارتباطها بالافعال ويذكر مادة القانون المطلوب تطبيقها

٣١ـ يصدر عن كل جريمة موجهة على شخص واحد أمراحالة خاص بها الا فيما نصت عليه المواد الاربع الآتية

٣٧ ـ اذاكانت الافعال المدعاة مرتبطة ببعضها ارتباطاً يكون بجموعا غير قابل للتجزئة فكافة الجرائم التي ننشأ من اجماع الافعال كلها أو من احدها أو من اجماع اكثرها بجوز توجيها على المهم الواحد في أمر احالة واحد سح في وصف الافعال السندة الى المهم فكاف

الجرائم التي يمكن ترتبها عليها بجوز أن يصدر بشأمها ضد المتهم أمر احالة واحدكما بجوز أن توجه عليه بطريق الخبرة

٣٤ ــ اذا المهم شخص بارتكاب عدة جرائم من نوع واحد وكان وقوسح آخر جريمة منها في خلال سنة من تاريخ وقوع الاولى جاز ان يصدر ضده امر احالة واحد بشأن هذه الجرائم جميمها

٣٥ ــ اذا كانت الافعال المدعاة مرتبطة ببعضها ارتباطاً يكون مجموعاً غير قابل للتجزئة والمهم عدة اشخاص بالاشنراك في ارتكامها يجوز اصدار أمر احالة واحد ضدهم جميعاً حتى لو كانت الافعال الموجهة على كل واحد منهم مكونة لجرائم مختلفة

٣٩ يجوز لمحكمة الجنابات الى حبن النطق بالحكم اصلاح كل خطأ مادي أو تدارك كل سهو في عبارة الآنهام مما يكون في أمر الاحالة ٣٧ \_ بجوز لمحكمة الجنايات الى حبن النطق بالحكم تعديل او سنديد النهمة المينة في أمر الاحالة اذا اقتضت الحال ذلك بشرط أن لا توجه على المتهم أفعالا لم يشملها التحقيق

٣٨ ـ اذا كان ما في أمر الاحالة من الخطأ أو السهو الذي تداركته محكمة الجنايات بمقضى المادة ٣٦ من شأنه خدع المتهم أو الاضرار بدفاعه يجب عليها اما تأجيل القضية لجلسة آتية أو الامر بمحاكمته في الدور المقبل من أدوار انعقادها وكذلك يكون الحال كلما عدلت الحكمة التهمة بمقتضى المادة ٣٧ وكان التمديل اذا لم تؤجل القضية موجباً للاضرار بالدفاع عن المتهم أو بسيرالدعوى. وفيا يناير ذلك من الاحوال بجب الاستمرار في الدعوى بدون انقطاع

٣٩ اذا عدلت محكمة الجنايات في التهمة بموجب المادة ٣٧ بعد سماع شهادة الشهود بجوز استحضار هؤلاء الشهود مرة ثانية وسماع اقوالهم بشان هذا التعديل واستحضار شهود آخرين متى رأت المحكة لزوماً لذلك عد بجوز لمحكمة الجنايات في الحكم بالعقوبة أن تنير وصف الافعال المبينة في امر الاحالة بغير سبق تعديل في التهمة ولكن بمراعاة الحدود الواردة في المادة ٣٣ فقط وفي هذه الحالة لا يحكم المحكمة بعقوبة اشد من المنعدوس عليها في القانون للجريمة الموجهة على المتهم في أمر الاحالة

ويجوز أيضاً بدون سبق تعديل في التهمة الحكم على المتهم بشأن كل جريمة نزلت اليها الجريمة الموجهة عليه في أمر الاحالة لمدم اثبات بمض الافعال المسندة للافعال التي أثبتها الدفاع

واذا كانتالتهمةعلى جريمة أرتكبت جازعقاب المتهم على الشروع في ارتكابها

### ﴿ الباب الخامس ﴾ في الاجراآت بالجلسة

٤١ -- يستحضر المتهم الى الجلسة بغير قيود ولا اغلال انما تجري عليه الملاحظة اللازمة . ولا نجوز ابعاده عن الجلسة اثناء نظر الدعوى بها الا اذا وقع منه تشويش جسيم يستدعي ذلك

٤٧ ـــ ويجب عليه تمريف اسمه ولقبه وعمره وصناعتـه وعمل
 اقامته ومولده

٤٣ ــ يتلوكاتب المحكمة أمر الاحالة

٤٤ --- بعد تلاوة امر الاحالة يشرع في الاجراآت اللازمة كالمبين في الفصل الاول من الباب الثاني من الكتاب النالث من قانون تحقيق الجنايات ما لم يخالفها نص من النصوص الآتية :

وق \_ بجوز لكل من النيابة العمومية والمهم والمدعي بالحقوق المدنية بحسب ما يخص كلا مهم ان يعارض في سماع شهادة الشهود الذين لم يكلفوا بالحضور بناء على طلبه أو لم يعلن بأسمائهم طبقاً للمواد ١٠ و١٥ و٢٠ المتقدمة الا مانص عليه في المادة الآتية :

٤٦ - بجوز للمحكمة أثناء نظر الدعوى ان تستدعي وتسمع اقوال أي شخص ولو باصدار امر بالضبط والاحضار اذا دعت الضرورة له او تستحضر أي ورقة جديدة ترى فائدتها وبجب على من دعي للشهادة بهذه الكيفية أن محلف اليمين

49 ــ اذا تخلف الشهود عن الحضور أمام محكمة الجنايات أو حضروا وامتنموا عن الاجابةتتبعفي شأنهم القواعد المدونةفيالمواد ١٦٧ و١٦٨و١٦٩ من قانون تحقيق الجنايات

والعقوبة التي يحكم بها على الشاهد الذي تخلف عن الحضور فيأول مرة تكون غرامة لا تريد عن اربعين جنيهاً مصرياً واذا تخلف عن الحضور بعد طلبه مرة ثانية محكم عليه بغرامة لا تريد عن اربعين جنيهاً أو بالحبس مدة لاتتجاوز شهراً واذا حضر واستنع عن الاجابة بحكم عليه بغرامة لا تريد عن اربعين جنيها أو بالحبس مدة لا تتجاوز شهرين

٨٤ ـــ تشرع المحكمة في المداولة فورا بعد اقفال باب المرافعة مع المحكمة قبل ان تصدر حكما بالاعدام ان تأخذ رأي مفتي الجهة الموجودة في دائرتها المحكمة ويجب ارسال اوراق القضية اليه فاذا لم يبد رأيه في ميعاد الثلاثة أيام التالية لارسال الاوراق اليه تحكم المحكمة في الدعوى

• -- اذا رات المحكمة أنه ثبتت على المنهم التهمة المبينة في امر الاحالة أو جناية او جنحة اخرى مما تنطبق عليه الشروط المنصوص عليها في المادة عرر ادانته وتحكم عليه بالمقونة المدونة في القانون

وفي عكس ذلك تحكم ببراءته ويفرج عنه فوراً ان لم يكن محبوساً لسبب آخر وعلى كل حال مجب ان يفصل في نفس هذا الحكم في التضمينات التي قد يطلبها بمض الخصوم من بعض

٥١ — ينطق بالحسكم في الجلسة نفسها او التي تايها على الأكثر ويوقع

عليه قبل اقفال دور الانمقاد وعلى كل حال يكون التوقيع في ظرف ثمانية الميم من يوم النطق به

٢٥ - بجوز الطعن بطريق النقض والابرام في احكام محاكم الجنايات بالطوق المنصوص عليها في المواد من ٢٧٥ الى ٢٣٧من قانون تحقيق الجنايات
 ٣٥ - المتهم الغائب تحكم في غيبته محكمة الجنايات حسب احكام قانون تحقيق الجنايات

## ﴿ الباب السادس ﴾

#### احكام وقتية وعير دلك

١٥٠ – احكام هذا القانون تسري على كل قضية جنائية لم تكن رفعت
 للمحاكم الجنائية الحالية قبل اول شهر فبراير سنة ١٩٠٥ وذلك مع مراعاة
 احكام المدة الآتية

واول دور من ادوار انمقاد كل محكمة من محاكم الجنايات يكون في شهر مارس سنة ١٩٠٥ ما لم يؤجله ناظر الحقانية الى الشهر التالي

ه سـ یجوز لناظر الحفانیة ان یؤجل بقرار یصدره تشکیل محاکم الجنایات فی جهة واحدة او آکثر الی ان یصدر قرار جدید

وكل قرار يقضي بتشكيل محاكم جنايات جديدة يجب ان تحدد فيه المواعيد التي تحكم من ابتدائها في القضايا الجنائية التي لم تكن رفست للمحاكم الحالية في تلك المواعيد ٥٦ ـــ المواد من ١٩٠ الى ٢١٤ و٢٢٧ و٢٢٧ و٢٤٧ من قانون تحقيق الجنايات لا تسري على القضايا المحكوم فيها من محاكم الجنايات
 ٧٠ ـــ على ناظر الحقانية تنفيذ هذا القانون

مبدر بسراي عابدين في ٦ ذي القمده سنة ١٣٧٧ و١٩يناير سنة ١٩٠٥ « عباس حلمي »

بأمر الحضرة الخديوية رئيس مجلس النظار مصطفىفهى ناظر الحقانية ابراهيم فؤاد



# قانوين

الماشات اللكيه

تحن خديو مصر

بناء على ما عرضه علينا مجلس النظار وبعد أخذ رأي مجلس شورى القوا نين أمرنا عاهو آت :

~>~×~>~

﴿ البابِ الاول ﴾ الاحكام الاولية والاستمطاع للمعاش

﴿ المادة الاولى ﴾ معاشات ومكافآت الموظفين والمستخدمين الملكيين لذين يدخلون في خدمة الحكومة من تاريخ صدور هذا القانون ومعاشات ومكافآت أراملهم واولادهم تكوز تسويتها على مقتضى الاحكام الاتية بصرف النظر عن كل ما خالفها من احكام القوانين والاوامرالعالية واللوائم الجاري العمل بها الان

﴿ المادة الثانية ﴾ يستقطع خمسة في المائة من ماهيات جميع الموظفين والمستخدمين الملكيين القيدين بصفة دائمة ولا بجوز رد قيمة هذا الاستقطاع في أية حالة من الاحوال

 الجزء الذي تستنطع منه الحمسة في الماية من ماهيات النظار والذي يعقد أساساً اترتيب المعاش أو المكافأة سمو ٢٠٠٠ جنيه مصري في السنة في المادة النائة كم المرتبات التي تعطى علاوة على الماهية النابة بأية صفة كانت مثل المكافآت ومنل ضائم السفرية لمن يؤدون خدمة في السودان وفي سواحل البحر الاحر وفي مأموريات لاجل مسمى وكذلك الاعانات على اختلاف أنواعها وبدل السفرية أو المصاريف المظهرية رما شابه ذلك لا تستقطع منها الخسة في المائة ولا نحسب في تسوية المعاش أو المكافأة

والمادة الرابعة في لا تستقطع الحمسة في الماية من ماهيات الموظفين والمستخدمين الآتي ذكر هم ولذلك لا يكون لهم أدنى حق في المعاش أولا — العمال الذين من الانواع المبينة في الجدول حرف (١) المرفق بهذا القانون.

ثانياً ـــ المرظفون والمستخد ون المعينون بموجب عقد يخول لهم مزايا خصوصية في صورة مكافأة ..

ثالثاً \_ الموظفون والمستخدمون المعينون بسفة وقتية أو الى أجل مسمى \_ على أن الموظفين والمستخدمين الذين يؤخذون من وظائف دائمة لتأدية وظائف وقتية أو الى أجل مسمى يستمر استنطاع الحسة في المائة من ماهياتهم وتحسب لهم في تسوية المعاش مدة الخدمة التي تفضونها بهذه الصفة ويكون الاستقطاع من الماهبة التي كانت تعلى لهم في وظائفهم الدائمة . ولا يجوز زيادة مفدار الماهية الجاري الاستقطاع منها الا بد موافقة المجنة المالية .

ومع ذلك يجوز للموظفين والمستخدمين الذين منالنوع الثاني الحصول على معاش في الاحوال الاستثنائية المنصوص عليها في القانون .

﴿ المادة الخامسة ﴾ لا يستقطع شيء ما من المعاشات ولا يجوز التنازل عن المعاشات ومكافأة الرفت ولا توقيع الحجز عليهما الافي الاحوال وفي الحدود المنصوص عليها في الاصر العالمي الصادر في ٢٦ فبرا برسنة ١٨٩٠

والمادة السادسة ولا بجوز للحكومة ولا لصاحب الشأن المنازعة فياي معاش تم قيده متى مضت أربعة أشهر من تاريخ تسليم السركي المبين فيه مقدار المعاش الى صاحب الشأن . ويبتديء هذا الميعادفيا مختص بالمعاشات التي بجب استبداله با حما بمتتضى الماد (٠٠) الاتية من تاريخ دف رأس المال الممتبدل به المعاش . لا تقبر أية منازعة تعاتى بمقدار المكافأة الا اذاقدمت الى نظارة المالية في الاشهر الأربعة التالية لتاريخ صرف المكافأة

وبناء على ذلك فكل دعرى يراد بها أو بواسطهاتمديل مقدار المعاش الذي تم قيده أو المكافأه التي تم صرفها لا مجوز قبولها بعد مضى الميعاد المذكور أمام أبة محكمة كانت لا على الحكومة ولا على مصالحها لاي سبب كان وتحت أبة حجة كانت ولا مجوز أبضاً قبول هذه الدعوى من الحكومة أو من مصالحها

﴿ المادة السابعة ﴾ لا تسرى أحكام هذا القانون على الاتي ذكره : أولا — ضباط العسكرية البرت والبحرية ثانياً — اطباء العسكرية البرية رالبحرية واطباء المستنفيات العسكرية

### ﴿البابالثاني﴾ مدة الخدمة التي تسطى الحق في المعان او في المسكافاة

والمادة الثامنة كه تحسب مدة الخدمة الملكية في تسوية المعاشات أو المسكافأة من ابتداء سن الثماني عشر سنة كاملة ولا تستقطع الحسة في الماية الا مر ماهيات الموظفين والمستخدمين الدائمين الذين يكون عمره أكثر من ثماني عشرة سنة . وكل ما يكوز استقطع للمعاش من ما هيات الموظفين والمستخدمين قبل بلوغهم سن الثماني عسرة ـ نة كاملة يجب رده اليهم

يعتمد في تقدير سن الموظفين والمستخدمين على شهادة الميلاد أو على شهادة رسمية مستخرجة من دفتر قيدالواليد . وفي حالة عدم امكان الحصول على احدى هاتين الشهادتين يعتمد على تقدير القومسيون الطبي بالقاهرة أو بالاسكندرية أو على تقدير طبيبين مستخدمين في الحكومة منتدبين لهذا الغرض في المديات وفي المحافظات .

والمادة اتاسعة هالخدمات التي لم يجرعلى مرتبها حكم الاستقطاع لاتحسب في تسوية المماش ويكون الارتطقاع للمعاش شهريا ولا مجوز توريد أي مبلغ كان عن مد خدمة سائقة لم يجرعليها حكم الاستقطاع بقصد حسبان هذه المدد في تسوية المماش أو المكفأة .

ويستثنى من ذلك مدة الآختبار المتررة في اللائحة العموميــة لقبول وَرَقِية المستخدمين المكمن فأن هذه المدة تحسب في المعاش في مقابل توريد قيمة الاستقطاع الخاصة بها وذلك انا قضاها المستخدم بصفة مرضية بعد سن الثماني عشرة سنة كاملة وعين بعد انتهائها بصفة دائمة .

والمادة العاشرة والمحرية الخدمة التي تؤدى بعدسن الثماني عشرة سنة في السيكرية البرية والبحرية تضم الى مدة الخدمة الملكية في تسوية المماش وتحسب من تاريخ الترقية الى رتبة ضابط أو الى وظيفة مماثلة لهذه الرتبة .

و المادة الحادية عشرة كه مدة الخدمة العسكرية التي تؤدى في الحرب قبلسن الثماني عشرة سنة كاملة تحسب في تسوية المعاش في مقابل توريد قيمة السقطاع الخسة في الماية عنها

والدة التي تقضى في الحرب سوا كانت في السكرية البرية أو البحرية تحسب في تسوية المعاش بالكيفية المقررة في قانون المعاشات العسكرية

### ﴿ الباب الثالث ﴾ المعاشات والمكافات

﴿المادة الثانيةعشرة﴾تنقسم الماشات والمكافات الىستة أواع وهي: أولا ـــ معاشات التعاقد.

ثانياً — معاشات ومكافات الموظفين والمستخدمين الدائمين المرفوتين بسبب الغاء الوظيفة أوالوفر أو تقرار خصوصي من مجلس النظار ثالثاً — المماشات والمكافات الممنوحة بسبب عاهات أو اسراض رابعاً — المعاشات والمكافآت الممنوحة الى عائلات أرباب المعاشات والموظفين والمستخدمين

خامساً ـــ المكافآت المنوحة الى المستخدمين الموقتين والخدمـة

الخارجين عن هيئة العال والى عائلاتهم

سادساً - الماشات والمكافآت الاستثناثية

النوع الاول --معاشات التقاعد

﴿ المادة الثالثة عشرة ﴾ يستحق معاش التعاقد عنه آعام السنة الخامسة والخسين وبعد مضي خس عشرة سنة كاملة في الخدمة

الموظفون أوالمستخدمون الذين يتعاقدون بهذه الكيفية لا يجوز اعادة أحد منهم الى الحدمة ولكن هذا الحكم لا يسري على الموظفين المعينين بأمر عال المادة الرابعة عشرة منى بلغ سن الموظفين والمستخدمين الملكيين ستين سنة وجب احالمهم على المعاش حلى . و مع ذلك يجوز ابقاؤهم في الحدمة بناء على طلبهم وبصفة استثنائية لغاية الخامسة والستين وذلك بمقتضى أمر على يصدر بناء على طلب مجلس النظار.

ولابجوز مطلقاً ابقاء أي موظف أو مستخدم في الخدمة بعدهذا السن. لا تسرى احكام الفقره السابقة على النظار . أما المستخدمون الموقتون والخدمة الخارجون عن هيئة العال فبرفتون متى بلغوا الخامسة والستين

﴿ الْمَادَةُ الْخَامِسَةُ عَشْرَةً ﴾ تكون نسوية ماش التقاعد باعتبار متوسط الماهية التي نالها الموظف أو المستخدم فى السنتين الاخسيرتين من خدمته وجرى عليها حكم الاستقطاع

ويجب الرأتكون السنتان المذكورتان ...ة خدمة حقيقية لا يدخل فيها مدد الخلف والنباب والاجازات والابقاف التي لا تحسب في نسوية المماش على مقتضى احكام هذا القانون

#### معاش التعاة- للموظفين الملكيين

المادة السادسة عشرة كه مهاش التعاقد المبني على متوسط الماهية السنوية المقرر بمقتضى أحكام المادة السابقة تكون نسويته باعتبار جزء واحد من ستين جزءا من هذا المتوسط عن كل سنة من سنى الخدمة .

لا يجوز أن يتجاوز المعاش في أي حال من الاحوال النهايات العظمى الموضحة بعد .

أولا -- ثلاثة ارباع متوسط الماهية -- اذا كانت الاهيــة أقل من ١٧٨ جنيهاً مصريا.

ثانياً ــ مائة واربعة وثلاثون جنيها مصريا اذا كانت الماهية من ١٧٨ جنيهاً مصريا الى ٢٠٠ جنيه مصري

ثالثاً ــ ثلثا متوسط الماهية بدوزان يتجاوز اي مماش كان ٨٠٠ جنيه في السنة اذاكانت الماهية اكثر من ٢٠٠ جنيه مصري في السنة معاش التعاقد للمسكرية الذين يدخلون في الخدمة الملكية

﴿ المادة السابعة عشرة ﴾ ضباطالعسكرية البرية والبحرية الذين يكون عمرهم أكثر من خمس وخمسين سنة لا يجوز تبولهم في الخدمة الملكية الا يمقتضى امر عال يصدر بناء على طلب مجلس النظار.

والماده الثامن عشرة كله الضباط الذين تسري عليهم قوانين المماشات المسكرية سواء كانوا منفصلين عن الخدمة اولا يزالون بهما اذا قبلوا في الخدمة الملكيه فتكون تسوية مماشهم عن مجموع مدة خدمتهم العسكرية والملكية طبقاً لاحكام هذا القابون دون سواه كأن خدمتهم لم تكن الا

ملكية . أما مدة الاستيداع في الخدمة العسكرية فيتبع فيها الاحكام المتعلقة بالماشات العسكرية .

ومع ذلك فأن الضباط الساري عليهم قانون المعاشات العسكرية الصادر في ٢٧ يونيو سنة ١٨٨٧ الذين دخلوا في خدمة العسكرية البرية أو البحرية قبل ٧٠ يناير سنة ١٨٨٣ اذا نقلوا الى الخدمة الملكية نستمر معاملتهم بالقانون المذكور دون سواه عن مدد خدمتهم العسكرية والملكية بشرط ان يكون عند نقلهم قد مضى عليهم في الخدمة العسكرية مدة تخولهم الحق في المعاش على مقتضى ذلك القانون المذكور

ويسري قانون المعاشات العسكرية على ضباط العسكرية البرية والبحرية المنقولين الى البوليس والى خفر السواحل بدون خلوفي خدمهم . أما جميع الضباط الاخرين الذين يدخلون في خدمة احدى هاتين المصلحتين فتسري عليهم أحكام هذا القانون

الصف ضباط والعساكر في العسكرية البرية والبحرية الذين يقبلون في الخدمة المسكرية السواحل سواء كان ذلك بعد انفصالهم من الخدمة العسكرية أو في حال وجودهم بها تسري عليهم احكام هذا القانون المختصة بالخدمة الخارجين عن هيئة العال

﴿ الله التاسمة عشرة ﴾ اذا دخل أحد أرباب الماشات العسكرية في خدمة مصلحة ملكية قطم مماشه ما دام موجوداً في الخدمة اللكية .

وعند انفصاله من الخدمة نهائياً يعاد اليه معاشه الاصلي ما لم يكن له فائدة بالنظر الى خدمته الجديدة في اعادة تسوية معاشه الجديد بالكيفية المنصوص عليها في الفقرتين الاوليبن من المادة الثامنة عشره

« النوع الثاني ـــ معاشات ومكافآت الموظفين والمستخدمين الدائمين المرفوتين بسبب الغاء الوظيفة أو الوفر أو بقرار خصوصي من مجلسالنظار يكون له الحق في المعاش أو المكافأة »

﴿ المادة العشرون﴾ من يرفت من خدمة الحكومة من الموظفين أو المستخدمين الدائمين بسبب الغاء الوظيفة أو الوهر أو بقرار حصوصي من عجلس النظار يكون له الحق في المماش أو المكافأة

ويكون حسبان المعاش أو المكافأة يمقتضى التواعد الآتية :

أولا — اذا كانت مدة خدمة الموظف او المستخدم المرفوت سبع سنوات او أقل من سبع سنوات فيعطى مكافأة نمادل ماهية شهر واحدمن ماهيته الاخيرة عن كل سنة من سني خد.ته

ثانياً — اذاكانت مدة خدمته اكثر من سبع سنوات لغاية اثنتي عشرة سنة فتحسب المكافأة باعتبار ماهية شهر واحد من ماهيت الاخيرة من كل سنة من السنوات السبع الاولى وباعتبار ماهية شهر عن كل سنة بعد من السنوات الحس التالية وباعتبار ما هية عمرة اشهر عن كل سنة بعد السنة الثانة عشرة

الثاً اذا كانت مدة خدمته خمس عذمرة منهأو اكبر من خمس عشرة سنة فيعطى معاشاً بعادل ربع مدم مدر ماهمة السنتين الاخيرتين. ورضاف الى ذلك جزء واحد من منين جزءا من مموسط الماهية المذكورة عن كل سنة بعد السنة الخامسة عشرة مع عدم تجاوز النهايات العظمى المقررة في

المادة السادسة عشرة . النظار ووكلاء النظارات ورؤساء الديوان الخديوي والسر تشريفاتي خديوي ومدير عموم الاوقاف اذا تركوا وظائفهم بسبب الاستمفاء يعاملون فيما يختص بالمعاش والمكافأة مشل الموظفيين الذين النيت وظائفهم

«النوع الثالت: المماثمات والمكافأة الممنوحة بسبب عاهات أو أمراض ، 
و الممادة الحادية والعشرون كه كل موظف أو مستخدم دائم اصبح 
غير قادر على خدمة الحكومة بسبب عاهات أو أمراض أصابته في اثناء 
خدمته فله الحق في ذات الماش او المكافأة التي كان ينالهما لو رفت بسبب 
الناء الوظفة

﴿ المادة الثانية والعشرون ﴾ كل من يطلب نسوية معاشه او مكافأته من الموظفين او المستخدمين الدائمين بسبب عاهة او مرض بجب الكشفعليه يمعرفة القومسيون الطبي بالقاهزة

فاذا راى هذا القومسيون ان العاهة او الرض لم يبانا من الشدة درجة تجمل الموظف او الستخدم تجمل الموظف او المستخدم بناء على تقديمه ثارة خبررة من طبيبين متضمة لرأي مخالف لراي القومسيون المذكور ان بطلب المكيل لجنة مؤلفة من طبيب تعينه الصلحة وطبيب لخر يعينه هو ومن طبيب الماشيدية الطبيبان الاولان . وهذه اللجنة تحكم يصفة نهائية فيا اذا كانت العامة او الرض قد بانا درجة من الشدة تجمل الموظف أو المستخدم غير قادر على الخدمة

أه ا الوخاف أبر المستخدم الذي يكون في جهة خارجــة عـــــــ القطر

المصري ويصاب بعاهة أو مرض فيجب عليه أن يقدم تأييداً بطلب المعاش أو المكافأة شهادة محررة من طبيبين حائزين لشهادة الدكتورية ويكونان مستخدمين بصفتها المذكورة في مصلحة عمومية بشرط التصديق على صحة المضائها ووظيفتها من جهة الاختصاص وتحفظ الحكومة المصرية لنفسها الحق في تعيين هذين الطبيبين اذا رأت لزوما لذلك

وفي هذه الحالة يجوز للموظف أو الستخدم أن ينتفع بأحكام الفقرة الثانية في هذه المادة.

و المادة الثالثة والعشرون الموظف أو المستخدم الذي يتضح عدم اقتداره على خدمة الحكومة بالكيفية الموضحة في المادة السافة لايجوز ابقاؤه في وظيفته . وبكون حساب الماش أو المكافأة له باعتبار أن تاريخ الشهادة الطبية هو نهاية مدة خدمته ولوكان حاصلا على اجازة اعتيادية أومرضية « النوع الرابع \_ المعاشات والمكافآت الممنوحة الى عائلات أرباب المماشات والموظفين والمستخدمين »

﴿ المادة الرابعة واامشرون ﴾ الاشخاص الآتي بـا.هم الحنى في مماش بعادل نصف معاش المتوفى او نصف ماكان بستحفه من المماش لوكان في يوم وفاته قد تقاعد بمقتضى المادة (١٣) او رفت بحسب الحالة المنصوص عليها في الفقرة الرابعة من المادة (٢٠) وهم:

أولا - أرامل وأولاد أرباب المعاشات

ثانياً ـــ أرامل وأولاد الموظفين والستخدمين

فاذا كانت مدة خدمة الموظف أو المستخدم عند وفاته أقل من

خمس عشرة سنة يعطى المستحقون من الأرامل والاولاد نصف المكافأة التيكان يستحقها مورثهم لو رفت في يوم وفاله

﴿ المادة الخامسة والعشرون ﴾ يقسم المعاش أو المكافأة الممنوحة بين المستحقين من الارامل والاولاد باعتبار الندف الارملة أوالارامل والنصف الاخر للاولاد نحصص متساونة .

وفي حالة عـدم وجود أرملة يعطى المستحقون من الاولاد نصف المعاش الذي كان مرتباً لمورتهم أونصف ماكان يستحقه من المعاشأو المكافأة لورفت في يوم وفاته ويقسم هذا النصف بينهم حصصاً متساوية

فاذا لم تكن أرملة ووجد ولد واحد مستحق ان يعطى هذا الولد ربع المعاش الذي كان مرتباً لامتوفي أو ربع ماكان يسمحقه من المعاش والمكافأة

فاذا لم يكن ولد يستحق ووجدت ارملة واحدة تعطى الارملة ثلث الماش الذي كان مرتباً للمتونى أوثلث ماكانأة

فاذا لم يكن ولد مستحق ووجد جملة أرامل فيمطين ثلث المعاش الذي كان مرتباً للمترفي أو ثلث ماكان بستحقه من المعاش أو الكافأة . ويقسم هذا الثلث ينمن حصصاً متساويه

﴿ المادة السادسة والعشر زن ﴾ النهاية العظمى للمعاش الذي يؤول الى الارامل والاولاد قد تحددت بمبلع ٣٠٠ جنيه مصري .

﴿ المادة السابعة والعشر وزَ ﴾ لا حق للاستخاص الاني بيانهم في المعاش او المكافأة وهم:

أولا \_ أرامل أرباب المانيات اداكان عقد الزواج قد حصل بعــد

تقاعدصاحب المعاش أو رفته أو قبل ذلك بمدة أقل من سنة . وكذلك الاولاد المرزوقون من هذا الزواج.

ثانياً ــــ أرامر الموظفين والمستخدمين اذاكان عقد الزواج قد حصل قبل وفاة الموظف أوالمستخدم بمدة أقل من سنة.وكذلك الاولاد المرزوقون من هذا الزواج ·

ثالثاً ـــ الاولاد الذكور الذين يكونون قد اكلوا الثامنة عشرة من عمرهم في يوم وفاة والدهم .

رابعاً - البنات اللواني يكن متزوجات أو أرامل أو مطلقات في يوم وفاة والدهن .

﴿ المادة الثامنة والعشرون ﴾ يقطع معاش الاشخاص الآتي بيلمهم وهم: أولا ـــ الارامل اللواني يتزوجن .

ثانياً — الاولاد الذكور متى آكملوا الثامنة عشرة من عمرهم.

ثالثا — البنات متى عقد عليهن للزواج.

رابعاً الاولاد الذكور والآناث المستخدمون عاهية في مصالح الحكومة والذين قبلوا عجانا في المدارس الإميرية أو أرسلوا الى الخارج على نفقة الحكومة ليتمموا دروسهم . على أن حقهم في المعاش يعود لهم اذا رفتوا من خدمة الحكومة أو خرجوا من المدارس .

﴿ المادة التاسعة والعشرون ﴾ لا يعاد المعاش الى الارامل اللواتي يطلقن بعد الزواج أو يترملن رة ثانية . وهذا الحكم يسري أبضاً على البنات اللواتي يتزوجر ن ثم يطلقن أو يترملن .

﴿ المادة الثلاثون ﴾ لا حق في المعاش لمن يتوفى بعلها المستخدم أو صاحب المعاش وهي مطلقة منه

و المادة الحادية والثلاثون ﴾ حصص الارامل اللواتي يتوفين أو يتزوجن وحصص الاولاد الذكور الذين يكملون الثامنة عشرة من عمرهم أو الذين يموتون قبل بلوغ هذا السن وحصص البنات اللواتي يتزوجن أو عتن لاتئوول الى باق المستحقين.

«النوع الخامس — المكافات الممنوحة الى المستخدمين الموقتين والخدمة الخارجين عن هيئة العال والى عائلاتهم. »

﴿ المادة الثانية والثلاثون ﴾ المستخدمون الموقتون والخدمة الخارجون عن هيئة العال المندرجون في الجدول حرف (١) الذين يرفتون بسب العاهة أو المرض أو كبر السن مما يجعلهم غير لائقين فلخدمة تعطى لهم مكافاة معادلة لماهية نصف شهر واحد من ماهيتهم الاخيرة عن كل سنة من سني خدمتهم بشرط أن لا تتجاوز هذه المكافأة ماهية سنة واحدة .

احوال العاهة أو المرض أوكبر السن التي تخول الحق في المكافاة بمقتضى الفقرة السابقة بجب البانها بمعرفة طبيبين تعينهما الحكومة

المستخدمون الوقتون والخدمة الخارجون عن هيئةالعال الذين يعينون فيما بعد بصفة دائمة لا يجوز لهم في أي حال من الاحوال ان يطلبوا المكافاة المنصوص عليها في الفقرة الاولى عن مدد خدمتهم السابقة .

أرامل واولاد الستخدمين الموقتين والخدمة الخارجين عن هيئة العمال المتوفيين في الخدمة تعطى لهم مكافأة ممادلة لنصف المكافأة التي تقضي

الفقرة الاولى بمنحها الى نفس المستخدم الموقت أو الخارج عن هيئة العمال فيما لو رفت يوم وفاته وذلك بالكيفية وبمراعاة القيود المنصوص عليها في المادتين ( ٢٥ و ٢٧ )

ولا سري أحكام ها ه المادة على العال باليومية . ولا تمنح أية مكافاة على مقتضى نص هذه المادة الى الاشخاص الآتي بيانهم وهم :

اولا - المستخدمون الموقتون والخدمة الخارجون عن هيئة العال اذا كانوا مشتركين في صندوق من صناديق التعاون المقررة لها اعانة مرزق الحكومة ولا أراملهم ولا أولادهم

ثانياً \_ المستخدمون الموقتون والخدمة الخارجون عن هيئة العال الذين نالوا من احدى مصالح الحكومة مكافأة أو منحة أو مساعدة ما عناسبة رفتهم

الشا \_ أرامل وأولاد المستخدمين المرقتين والخدمة الخارجين عن هيئة العال الذين نالوا من احدى مصالح الحكمومة مكافأة او منحة أو مساعدة ما عناسبة وفاة مورثهم

« النوع السادس \_ المعاشات والمكافآت الاستثنائية »

﴿ المادة الثالثة والثلاثون ﴾ تمنح المماشات والمكافآت الاستثنائيـة للاشخاص الآتي بيانهم وهم :

اولاً \_ الموظفون والمستخدمون الذين يصبحون غير قادرين على الخدمة بسبب حوادث قد نشأت بداهة عن تأدية اعمال وظيفتهم ثانياً \_ أرامل وأيتام الموظفين والمستخدمين الذين فقدوا حياتهم

اثناء تأدية اعمال وظيفهم او بسبها. وهذه الاحكام تسري على الموظفين والمستخدمين الموقتين وعلى الموظفين والمستخدمين الموقتين وعلى الحدمة الخارجين عن هيئة العمال الوارد بيلهم في الجدول حرف (١) وكذلك على الموظفين والمستخدمين المعينبن بعقود اذا لم ينص في هذه العقود على منحهم او منح عائلاتهم أي تعويض او معاش او مكافأة فيما لو فقدوا حياتهم اثناء تأدية اعمال وظيفتهم او بدبها اواصبحوا غير فادرين على الخدمة بسبب حوادت قد نشأت بداهة عن تأدية اعمال وظيفتهم

﴿ المادة الرابعة والثلاثون ﴾ الحوادث التي يترتب عليها الوفاة او الاصابة بجروح يصير اثباتها فوراً بمرفة طبيبين من مستخدي الحكومة وعقتضى شهادات محرر شهادة على حسب الاستمارة نمرة ٧ المرفقة بمذا القانون ويشرع في اجراء التحقيق لاثبات أن الموظف او المستخدم كان في حال موته او اصابته بالجروح قاعًا حقيقة بتأدية أعمال وظيفته وان الوفاة او الجروح قد نشأت بالبداهة عن قيامه بأداء تلك الاعمال

والتقرير الخاص بالتحقيق يرسل مع شهادات الاطباء الى نظارة المالية في اقرب وقت لاجل تسوية المعاش او الدكافأة اذا قضي الحال طبقاً لاحكام هذا القانون. واذا كان الكشف الطبي لم يحصل الا من طبيب واحد وجب ان يبين في التقرير الاسباب التي اقتضت ذلك وفي هذه الحالة يجوز لرئيس المصلحة التابع لها الموظف او المستخدم الذي اصابه الحادث ولنظارة المالية ايصاً اجراء كشد طبي آخر عمرفة طبيبين آخرين مرف مستخدى الحكومة.

والمادة الخامسة والئلاثون م الماش الاسننائي المنوح بموجب الفقرة الاولى من المادة (٣٣) يفيد بصفة لهائية متى تجاوز صاحبه الستبن من عمره او ثبت أنه غير قابل للشفاء .

واثبات عدم امكان الشفاء يكون بعد وقوع الحادث بدنتين بمعرفة القومسيون الطبي بالقاهرة أو طبيس يتدبهما الفرصيون للحال المرض. أما أرباب المعاشات الوجودون خارجًا عن العال الصري فاثبات عدم امكان شفائهم يكون بعد وقوع الحادث بسنتين أبعنًا وبمعرفة طبيبين حائز بن لشهادة الدكتورية ويكونان مستخدمين بصفتهما المذكورة في مصاحة محمومية بشرط التصديق على صحة المضائهما ووظيفتهما من جهة الاختصاص.

وفي حالة ما اذا ثبت من الكسف الطبي ان صاحب المعاش قد شفي من الجروح التي أصابته بسبب تأدية اعمال وظيفته فيشطب المعاش الاستثنائي المرتب له ويمنح مايستحقه من العاش او الكافأة على واقع مدة خدمنه مضافا اليها ثلاث سنوات ما لم يكن اعيد الى خده الحكومة. فني هذه الحالة الاخيرة يشطب المعاش الاستثنائي وعند احاله على المانس ثانياً نحسب له مدة خدمنه السابقة واللاحقة لمودنه الى الخدمة وضافاً اليها ثلاث سنوات في تسوية مماشه او مكافأته بصفة نهائية

و المادة السادسة والثلانون في تكون سوية المانيات الاستنبائية للموظفين والمستخدمين الجاري عليهم حكم الاستقطاع وللموظفين والمستخدمين المعينين بمقود وهم المنصوص عليهم في المادة (٣٣) على حسب القواعد الآتية .

الموظف او المستخدم الذي اصبح غير قادر على الخدمة لاصابته بحادث شديد قد نشأ بالبداهة عن تأدية اعمال وظيفته وكانت مدة خدمته أقل من عشر سنوات يعطى معاثاً مساوياً لربع ماهيته الاخيرة

اما اذا كانت مدة خدمته عشر سنوات أو ازبد يضم له خمس سنوات على مدة خدمه لاجل تسوية الماش الاستثنائي . وتكون نسوية الماش على مدة خدمه لاجل تسوية الماش الاستثنائي . وتكون نسوية الماش تقتضى أحكام المادة ( ٢) . وتعتبر الدة الاضافية أسوة عدة الحدمة الحقيقية عما عند عمل هذه التسوية . ومع ذلك فقاعدة حسبان الماش تكون بحساب آخر ماهية للموظف أو الستخدم . ويرخص لنظارة المالية في الاحوال الاستثنائية التي يكون الحكم فيها لهذه النظارة دون سواها ان تمنح الماش بحسب ماراه مناسباً لشدة الاصابة بالجرح ولا يجوز في اي حال من الاحوال ان يجاوز الماش النهايات العظمى المحددة في المادة (١٦)

﴿ المادة السابعة والثلاثون ﴾ أرامل وأولاد الموظفين أو المستخدمين الذين فقدوا الحياة اثناء تأدية اعمال وظيفتهم او الذين نوفوا عقب ما اصابهم من الجروح اثناء تأدية اعمال وظيفتهم لهم الحق في نصف ما كان يعطى من المعاش للموظف او المستخدم نفسه بمفتضى المادة السابقة فيما لو كان أحيل على المعاش عقب حادث جعله غير قادر على الاستعرار في تأدية خدمته

. خص أنظارة المالمه في الاحوال الاستنائية التي يكون الحكم فيها لهذه النظارة دون سواها ان تمنيح مقداراً من المعاش أكبر من المقدار المنصوص عليه في الفقرة السابفة بدون أن يتجاوز المماش المنوح بها ه الكيفية ما يعطى من المعاش لارامل وأولادالموظف أو المستخدم على مقتضى المواد ٢٩٥٤ و٢٥ و٢٥ و٢٠

اذا كان للموضف أو الستخدم مدة كافية لاستحتاقه نهايه المماش المنصوص عليه في المادة (٦) مع اعتبار آخر مادبة حصل علبها قاء: 

ق في الماش .

﴿ المادة الثامنة والثلاثون ﴾ الاحكام المحتصة بتقسيم المعاشات بين الارامل والابتام وبمقدار النهايات العظمى لها وبسقوط الحق في المعاش وغير ذلك سري على المعاشات الاستةنائية طبقاً لاحكام المواد ( ٢٤ و٢٥ و٢٠ و٢٠ و٢٠ و٢٠

ومع ذلك فلأرامل الوظفين والمستخدمين الذين فقدوا الحياة أثناء تأدية اعمال وظيفتهمأو بسببها الحق في الماش على مقتضى المادتين (٢٤وه) مهماكان التاريخ لذي حصل فيه عقمه الزواج. والاولاد الرزوقون من هذا الزواج لهم هذا الحق ايضاً

والمادة التاسمة والثلاثون المستخده و الموقتون والحدمة الخارجون عن هيئة العال الذين أصبحوا غير قادرين على الاستدرار في تأدية خدمتهم لاصابتهم بحوادث شديدة قد نشأت بالبداهة أثناء تأدية اعمال وظيفتهم تمطى لهم مكافأة باعتبار ماهبة شهر واحد من ماهيتهم الاخيرة عن كل سنة من السنوات السبع الاولى من سني خده بهم وباعتبار ماهمة شهرين عن كل سنة من السنين الحس التالية وباعتبار ماهبة الأنه شهور عن كل سنة بمد الشنة الثانية عشرة من سنى خدمتهم .

يرخص انظارة المالية في الاحوال الاستثنائية انتي يكون الحكم فيهالهذه النظارة دونسواها انتمنح المكافأة بحسب اتراه مناسباً لشدة الاصابة بالجرح. ولا يجوز في أي حال من الاحوال أن يكون مقدار المكافأة المنوحة على متنضى الفقر تين السابقتين أقل من عشر بن جنيها ولا اكثر من مقدار ماهية - نتيزمن الماهية الاخيرة المستخدم الموقت او الخارج عن هيئة العمال الذين أرامل واولاد المستخدمين الموقتين والخدمة الخارج بن عن هيئة العمال الذين فقدوا حياتهم اثناء تأدية أشغال وظيفتهم أو بسببها يعطي لهم نصف المكافأة المقررة عقتضى الفقرة الاولى .

رخص لنظارة المالية في الاحوال الاسنائه التي بكون الحكم فيها لهذه النظارة دون سواها ان يمنح مكافأة تقوف المقدار المنصوص عليه في القرة السابقة نحيث لا تتجاوز المكافأة المنوحة مبلقاً يعادل مقدار ماهية سنتين من الماهية الاخيرة للمستخدم الموقت أو الخارج عن هيئة العال.

وتوزع المكافأة على حسب أحكام المادتين ٢٥ و٢٧، وتصرف اللارامل والاولاد مهما كان التاريخ الذي حصل فيه عقد الزواج . ونسرى احكام دا.ه المادة ابضاً على ممال باليومية .

حَمِ الباب الرابع عُها طلب العاس او الـكافاة

فر المادة الاربعون ﴾ بجب تقديم طاب المماش او المكافأة مع جميع المستندات في سبما . تا اتهر تمضي من النوم الذي يفقد فيه الموظف أو المستخدم حقه في ماهمة وظيفنه

اما الارامل والايتام فببنديء ميعاد الستة اشهر المذكورة بالنسبة اليهم

من اليوم الثاني لوفاة الموظف او المستخدم او صاحب المماش

والمستخدمون المحالون على مجالس التأديب يبتديء ميعاد الستة اشهر بالنسبة اليهم من تاريخ الحكم الذي يصدر بشأن حقوقهم في المعاش

كل طلب يختص بالمعاش او المكافأة يجب تقديمه الى ناظر المالية مباشرة او بواسطة رئيس المصلحة التابع لها الموظف او المستخدم او بواسطة المديرية او المحافظة التي يقيم الارامل والايتام في دارتها .

بجب اثبات تقديم الطّلب بمقتضى ايصال من مدير عموم الحسابات المصرية او رئيس المصلحة أو المدير او المحافظ على حسب الاحوال او مقتضى اعلان عن يد احد المحضرين

﴿ اللدة الحادية والاربعون ﴾ اذا قدم أي طلب مختص بالمعاش أو بالمكافأة بعد انقضاء المواعيد القررة في اللدة السابعة وبخلاف الشكل المقرر فيها فيكون مرفوضاً وتسقط جميع حقوق الطالب في المعاش أو في المكافأة اذا قدم أحد المستحقين من أرامل أو أولاد الموظف أو المستخدم أو صاحب المعاش التوفي طلباً بالمعاش أو بالمكافأة بالكيفية المبنة في الملاة (٤٠) فذلك يمنع سقوط حق الارادل والاولاد الآخرين .

و المادة الثانية والاربعون ﴾ طلبات المعاش التي تقدم من الارامل والايتام بجب أن تكون مصحوبة بشهادة وفاة الموظف أو المستخدم أو صاحب المعاش وبشهادة محررة من جهة الاختصاص (على حسب الملحق نحرة ١) مبيناً فيها أسهاء الارامل وتاريخ عقود الزواج واسهاء وأعمار أولاد الموظف أو صاحب المعاش المتوفي .

و المادة الثالثة والاربون في الطلبات التي تقدمها أرامسل وأولاد الموطفين والمستخدمين وأرباب الماشات بجب تمزيزها بشهادة تثبت صحة عدد الاولاد وتاريخ الزواج وتكول محررة من اثنين من وظفي الحكرمة الذين لايزالون في خدمها أو الذين هم من أرباب الماشات. وذلك فضلا عن الشهادة الصادرة من جهة الاختصاص الواجب تقديمها يمتضي المادة السابقة وكل شهادة مزورة تستوجب رفع الدعوى العمومية لحاكة من يؤدمها.

بر جداد پیودند

#### ﴿ البابِ الْحامس ﴾ نسوية الماشات والمكافات

والمادة الرابعة والاربعون المعاشات والمكافآت المستحقة للموظفين أوالمستخدمين الملكيين بمقتضى هذا القانون تكون تسويتها بمعرفة نظارة المالية والمادة الخامسة والاربعون كه يحسب عمر الموظفين والمستخدمين ومدة خدمتهم بالسنين الافرنكية.

﴿ المارة السادسة والاربعون ﴾ تسوية الماشات تكون على حسب مدة الخدمة الحقيقية بصرف النظر عن المدد الاتبة :

أولا ـــ مدد الخلو

ثانيا -- مدد الغياب والاجازات التي لا يكون صاحب الشأن استولى فيها على ماهيته بالكامل .

ثالثاً — مدد الايتناف الذي ترتب عليه الحرمان في كادل الماهيـة أو من جزء منها . والمادة السابعة والاربعون كلمد الخدمة في السودان يضاف البها نصف مقدارها . ويضاف مقدار النع ف أيضاً الى مدد الخدمة في فنار أبي الكيزان وفنار الاخوين وفنار الاشرفي . تحسب مدد الخدمة التي تؤدى في جنوبي الدرجة الثانية عشرة من العرض الشمالي باعتبار ضعف مدتها الحقيقية بشرط أن يكون النقل أو الذعاب عأمورية الى جنوبي هذا العرض قد حصل عقتضى أمر مكتوب من رئيس المصلعة وبشرط أن كل مدة خدمة فيه لا تقل عن ثلاثة شهور بلا انقطاع .

الموظف أو المستخدم الذي كان والداهمقيمين اقامة شرعية في السودان عند ولادم لا حق له في المدة الاضافية المنصوص عليها في الفقرة الاولى وأنما يضاف الى مدة خدمته التي يؤديها جنوبي الدرجة الثانية عشرة من العرض الشمالي ثلث مقدارها فقط

المدد الاضافية المنصوص عليها في هذه المادة لا نسري على المستخدمين الموقتين ولا على الحدمة الحارجين عن هيئة العال

﴿ المادة الثامنة والاربعون ﴾ عند عمل حساب مدة الخدمة لتسوية المماش يصرف النظر في المجموع الختامي لهذه المدة عن كسور السنة التي تكون أقل من تسمة شهور

أما الكسور التي تعادل تسعة شهور أو اكثر فتحسب سنة كاملة ﴿ المادة التاسعة والاربعون ﴾ تسوى مكافآت الرفت باعتبار الماهبة الاخيرة للموظفين أو المستخدمين الدائمين أو الموقتين وللخدمة الخارحين عن هيئة العال ولا يحسب لهم كسور الشهر في مجموع مدد خدمتهم ﴿ المادة الخسون ﴾ المعاشات التي سمى بمقتضى هذا القانون ويكون مقدارها أقل من ٥٠٠ مليم في الشهر لا بجوز قيدها ويجب استبدالها برأس مال مرز النقود طبقاً لاحكام الامر العالي الصادر في ٢٢ ونيو سنة ١٨٩٣

### ــەﷺ الباب السادس ﷺ.۔۔ -سرف الماشات

و المادة الحادية والحسون كه يرتب المماش للموظف او المستخدم من تاريخ قطع ماهية وظيفته وبرتب للارامل والايتام من اليومالتالي لوفاة الموظف او المستخدم او صاحب المعاش

يعطى ميعاد شهر واحد بالاكثر لاجل تسليم المرظف او المستخدم ما بعهدته و نصرف اليه عن مدة التسليم مكافأة معادلة لماهيته لا يستقطع منها شيء او ان هذه المدة لا تحسب في المعاش و يرتب له المعاش من يوم قطم المكافأة المذكورة

ولا يجوز مد ميعاد الشهر المذكور الا بقرار خصوصي من مجلس النظار هِ المادة الثانية والحمسون ﴾ صرف المماشات يكون شهريا باعتبارجزء واحد من اثني عشر جزءا من المماش السنوي بعد حلول ميعاد كل جزء . ويكون الصرف من خزائن نظارة المالية والمصالح السنوية لذلك .

﴿ المادة الثالثة والحمسون ﴾ بجوز لنظارة المالية أن تصرف موقتاً من اصل المماش او المكافأة الجزء الذي لا يكون موضّرعا لانة منازعة كانت وذلك الى ان تم نـ وية المماش او المكافأة بصفة نهائية

### حمر الباب السابع كى ص أوباب الماشات والقدماء من الموظفين أو المستخدمين الذبن يعودون الى الخدمة

والمادة الرابعة والحسون ادا اعيد صاحب الماش الى الخدمة سواء كان بصفة نهائية أو وقتية أو بصفه مستخدم خارج عرز هيامة العمال فيوقف صرف معاشه .

أرياب المعاشات والقدماء من الموظفين او المستخدمين الذين يعودون الله الحدمة من تاريخ هذا اليوم يسري عليهم هذا القانون دون سواه فيما يختص بتسوية معاشهم او مكافأتهم نسوية بهائية معما كان قانون المعاشات الذي كان جاريا العمل به وقت دخولهم في الحدمة لاول مرة . وتكونهذه التسوية النهائية عن مجموع مدد خدتهم السابقة لعودتهم الى الحدمة واللاحقة لحا . ومع ذلك فأرباب المعاشات الذين يعودون الى الحدمة لحم الحق في ان يطلبوا بعد انفصالهم مها اعادة ترتيب معاشهم السابق مجرداً كما كان .

معاش ارامل واولاد ارباب المه شات الذين يعودون الى الحدمة بصفة بهائية ويتوفون في اثنائها تكون تسويته بحسب اختياره اما عن مجموع مدد خدمة مورثهم عقتضى احكام هذا الفانون او باعتباره المماش الذي كان مرتباً لمورثهم قبل عودته الى الحدمة وعقصى المانون الذي نال المورث مماشاً عوجيه .

واذا كان احد المرظفين او المستخدمين الندماء قد اخذ مكافأة عنمد

انفصاله من الحدمة فيكون مخيراً عند عودته اليها بصفة مهائية بين عدم رد هذه المكافأة وفي هذه الحالة لا تحسب له مدة خدمته السابقة في تسوية ما يستحقه من المعاش او المكافأة عن مدة خدمته الجديدة وبين رد المكافأة بأكلها في ميعاد لا سجاور الستة اشهر وفي هده الحالة تحسب له مدة خدمته السانقة في التسوية النهائية للمعاش او المكافأة

و المادة الخامسة والحمسون ، ارباب المعاشات الذين يعودون الى الخدمة بصفة وقتية او بصفة خدمة خارجين عن هيئة العال لا يكون لهم حق في المكافأة المنصوص عليها في المادة (٣٧).

قدماء الموظفين والمستخدمين الداعين الذين لا مماش لهم اذا اعيدوا الى الخدمة بصفة خدمة خارجين عن هيئة العمال تكون معاملتهم عن مدة خدمتهم الجديدة على حسب احكام المادة (٣٧)

و الملدة السادسة والحسون كل موظف او مستخدم نال معاشاً او مكافأة بسبب عاهة او مرض لا يجوز اعادته الى الخدمة الا بقر ارخصوصي مرس مجلس النظار.

﴿ المادة السابعة والحنسون ﴾ اذا عاد الى الخدمة احد الموظفين أو المستخدمين الذين نالوا معاشاً بسبب عاهة او مرض ثم اخذ اجازة مرضية في خلال السنين الثلاث التي تلي عودته الى الخدمة فلا حق له اثناء هذه الاجازة في ماهية وظيفته . ولا يصرفله في مدة هذة الاجازة سوى قيمة المعاشالذي كان مرتباً له قبل عودته الى الخدمة .

واذاكان الموظف او المستخذم الذي عاد الى الخدمة قد اخــذ مكافأة

فقط بسبب عاهة أو مرض فلا يصرف له في مدة الاجازة المنصوص عليها في الفقرة السابفة سوى نصف ماهيته اذاكانت الماهية لا تريد عن العشرين جنهاً وثانها اذاكانت تريد عن العشرين جنيهاً محيث لا بقل المبلغ الذسيم يصرف له في هذه الحالة الاخيرة عن عشرة جنيهات

والمادة الثامنة والحسون به أرباب المعاشات الذين يعودون الى خدمة الحكومة بصفة بهائية أو بصفة وقتية أو بصفة خدمة خارجين عن هيئة العمال بعد ان يكونوا قد استبدلوا معاشهم كله أو بعضه يستقطع من ماهيتهم مبلغ يعادل قيمة المعاش المستبدل. فاذا كانت خدمتهم الجديدة بهائية فتسوية معاشهم عند رفتهم تكون طبقاً لاحكام هذا القانون باعتبار مجموع مدد خدمتهم كأنهم لم يستبدلوا معاشهم ويرتب لهم معاش يعادل الفرق بين مقدار المعاش الناتج عن مجموع مدة خدمتهم وبين مقدار المعاش المستبدل ومع ذلك فلهم الحق في ان يستبدلوا اعادة ترتيب المعاش الذي كان مرتباً لهم بعد الاستبدال عجرداً كما كان

أرباب المعاشات الذين يعو دون الى الخدمة بماهية أقل من الماهية التي حصل على مقتضاها نسوية معاشهم يستقطع منهم مبلغ معادل الفرق بين ماهيتهم الجديدة وببن الماهبة القديمة مطروحا منها مقدار المعاش المستبعل فاز يستقطع ونهم شيء في نظير المعاش المستبدل

هُو المادة التاسمه والحسون ﴾ أرامل واولاد أرباب المعاشات الذين استبدلوا معاشهم كله أو بعضه وتوفوا بعد عودتهم الى الخدمة لهم الحق مع مراعاة الشروط والقيود المبينة في المواد ٢٤ و ٢٥ و ٢٢ و ٢٧ مرز عذا القانون في نصف المعاش الذي كان رتب لمورثهم على مقتضى الفقرة الاولى والفقرة الثانية من المادة (٥٨) لو رفت في نوم وفاته .

### - مﷺ الباب الثامن ﷺ<-سعوط الحق في المعاش أو في المكافأة

﴿ المادة الستون ﴾ يسقط حق الاشخاص الاتي بيانهم في المعاش أو في المكافأة ولو بعد نيد المعاش أو في تسوية المكافأة وهم .

أولا — كل موظف أو مستخدم أو صاحب معاش صدر عليه حكم في واقعة من الوقائم التي تعتبر جناية في قانون العقوبات .

ثانياً —كل موظف او مستخدم أو صاحب معاش صدر عليه حكم في نزوبر أو اختلاس أو غدر او سلب الاموال بالاحتيال أو نصب أو خيـانة في الامانة.

ومع ذلك فلصاحب الشأن في الحالتين السابقتين في ميماد شهر من ابتداء تاريخ صيرورة الحكم الصادر علبه مهائياً أن يرفع الامر بمربضة بسيطة الى عجلس النظار يسترحم فيها ابقساء كل أو جرد من المعاش الذي سقط حقه فيه ومجلس النظار يحسكم في ذلك بطربقة قطعية بعد أخسذ رأي مجلس التأديب المخصوص التابع له الموظف أو المستخدم أو مجلس التأديب المخصوص للمصلحة التي كان صاحب المعاش تابعاً وقت احالته على المعاش

﴿ المادة الحادية والستون ﴾ العزل بالكبفية المنصوص عليها في اللوائح يوجب سفوط كل الحقون في المكافأة . اذا أعيد الموظف او المستخدم الممزول بهذه الكيفية الى الخدمة فمدد خدمتــه السابقة لا تحسب في تسوية الممــاش او المـكافأة عـــن مــدة خدمته الجديدة

لا يجوز الحسكم بسقوط الحق في المعاش كله او بعضه بسبب العزل الا من مجلس التأديب المخصوص او الهيئة التأديبية المختصة بذلك .

اذا اعيد الى الخدمة موظف او مستخدم معزول مع سقوط حقوقه كلها في المعاش فدد خدمته السابقة لا تحسب في تسوية المعاش او المكافأة عن مدة خدمته الجديدة .

اذا اعيد الى الخدمة موظف او مستخدم معزول مع سقوط حقوقه في جزء من المماش فتسوية معاشه المائية تكون عن مجموع مدد خدمته السابقة للمزل ربع مقدارها او ثلثه او نصفه او غير ذلك بنسبة الحصة المستنزلة من معاشه الاصلى .

واذا عزل الموظف او المستخدم بدون سقوط حقوقه في المعاش فمدد خدمته الساتمة تحسب في تسوية معاشه النهائية .

﴿ المادة الثانية والستون ﴾ الموظف او المستخدم الذي يستعفى تسقط حقوته في المماش او المكافأة

واذا اعيد الموظف او المستخدم المستمني الى الخدمــة فمدة خدمتــه السابقة على استنفائه تحسب له في المماش او المكافأة

المستخدم الموقت او الخارج عن هيئة العال الذي يستعنى تسقظ حقوقه في المكافأة المنصو صعليها في المادة (٣٣). واذا أعيد فمدة خدمته

السابقة على استعفاته لاتحسب له في تسوية المكافأة عن مدة خدمته الجديدة هالمادة الثالثة والستون على يستنى في احكام المادة السابقة المدرسات اللواتي يستنفين بقصد الزواج بأن مكور لهن حق في مكافأة معادله الماهية شهر واحد عن كل منة من سنى خدم نهن

وتمنح لهن هذه المكافأة مع مراعاة الشروط الآتية :

أولاً — ان يكون قد مضى عليهن في وقت تقديم الاستعفاء ثلاث سنوات كاملة في الخدمة .

ثانياً ـــ أن تشهد نظارة المعارف العدومية بحسن سلوكهن وقيامهن بالخدمة على مايرام .

ثالثاً \_ أن لاتصرف المكافأة الابمد الزواج وبشرط حصوله في مدة الاشهر الثلاثة التالية للاستماء .

والمادة الرابعة والستون كه اذا استمر صاحب المعاش بمدعودته الى الخدمة بصفة نهائية أو بصفة وقتية أو بصفة مستخدم خارج عن هيئة العال على استيلاء معاشه مع ماهية وظيفته يعزل من الخدمة وتسقط حقوقه في المعاش سقوطاً نهائياً. وكذلك الحال فيا مختص بأراءل وأولاد أو بنات صاحب المعاش أو الموظف أو المستخدم الذين يعبنون في احدى وظائف الحكومة ومستمرون على الاسنيلاء على معاشهم مع ماهة وظيفتهم

ومع ذلك فأرامل وأولاد أو بات ساحب المماش أو الموظف أو المستخدم الذين يمينون في احدى وظائف الحكومة يكون لهم الخيار في الاستيلاء على ماهية وظيفتهم أو الاستمرار على أخـذ المعاش الآيل اليهم بطريق الميراث . وفي حالة رفتهم يكون لهم الحيار في طلب مايستحقونه من المماش أو المكافأة على حسب مدة خدمتهم أو المماش الآيل اليهم بطريق الميراث .

﴿ المادة الخامسة والستون ﴾ يشطب من دفاتر الخرينة كل مماش لايطالب صاحبه بالمبالغ المستحقه منه في ميعاد ثلاثة سوات نمضي من تاريخ آخر صرف.

﴿ الملدة السادسة والستون ﴾ ما يستحق من المماش ولم يطالب صاحبه به في ميعاد سنة واحدة تمضي من تاريخ آخر صرف يصبح حقًا للخزينة ·

~<> -<del>\*</del> ~>

الباب التاسع

الصالح غير مندرجة في ميزاًنية الحكومة

﴿ المادة السابعة والستون ﴾ لاتسري أحكام هذا القانورالا على الموظفين والمستخدمين والخدمة الخارجين عن هيئة العال والعال باليومية المربوطة ماهياتهم وأجرع في ميزانية الحكومة العمومية :

أولا\_ مجلس الصحة البحرية والكورنتينات

ثانيا ـــ تفتيش الجنزه والجزيرة

ثالثا - المطبعة الابيرية

راىعا ـــ الدائرة الخاصة

خامسا ــ الكتبخانة الخدىوية

سادسا ـــ مدير عموم ووكبل وباشمهندس ديوان الاوقاف

#### - مركم الباب العاشر كات أحكام وفتية وحصوصية

﴿ المادة الثامنة والستون ﴾ معاشات ومكافأت الموظفين والمستخدمين الموجودين الآن في الخدمة يستمر تسوبتها بمقتضى أحكام القوانين الجاري العمل بها الاز وهي:

القانون الصادر في ه ربيع الثاني سنة ١٢٧١ المعروف بقانوت سعيدباشا

القانون الصادر في ١٨ شوال سنة ١٢٨٧ المروف بقانون اسماعيل باشا. الامر العالي الصادر في ١٠ ابريل سنة ١٨٨٣

القانون الصادر في ٢١ يونيو سنة ٨٨٧ المروف بقانون توفيق باشا. الامر الممالي الصادر في ٢٠ رجب سنة ١٢٨٧ القاضي باستقطاع اليوم الاحتياطي

﴿ المادة التاسعة والستون ﴾ الموظفون والمستخدمون الموجودون الان في الحدمة ماعدا المبينين في المادة ( ٤ يسوغ معاملهم بمقتضى أحكام هذا القانون . وبجب عليهم أن يقدموا طلبا بذلك الى نظارة المالية في ميعاد ستة أشهر تمضي من تاريخ هذا اليوم . ومن يطلب من هؤلاء الموظفين أو المستخدمين الانتفاع بهذا القانون في الميعاد الذكور ويكون ساريا عليه فانون سميد باشا أو قانون اسماعيل باشا تستقطع من ماهينه الحنس في الماية في المستقبل وبجب عليه أن يدفع للحكومة في ميعاد خس سنوات الفرق بين

الحسة في الماثة واليوم الاحتياطي عن كامل مدد خدمته السابقة. ويكون الدفع باستقطاعات متساوية من ماهيته الشهريه أو من معاشه اذا التضى الحال.

بعد انتهاء ميماد الستة اشهر المذكورة في الفقرة السابعة فالموظفون والمستخدمون الذين طلبوا مماملهم بهذا القانون لا مجوز لهم في أي حال من الاحوال وتحت أية حجة كانت أن يطلبوا الفاء مفمول طلبهم. وكذلك الحال فيما مختص بالذين لم يطابوا الماملة بهذا القانون بل استمروا خاضمين لاحكام القوانين القديمة فانه لا مجوز لهم أن يطلبوا الانتفاع بأحكام هذا القانون. الطلبات التي تقدم الى نظارة المالية بجب اثباتها بايصال معطى من مدير عموم الحسابات التي تقدم أو من رئيس الصلحة التابع لها الموظف أو المستخدم.

مدد الخدمة السابقة المؤداة بالكيفية الآتي بيلنها لا تحسب في المعاش في أي حال من الاحوالحتى ولو دفع أصحابها قيمة الاستقطاع الخاص بها الذي لم يسبق خصمه من ماهياتهم وهي :

اولا -- مدد الخدمة التي أداها أصحابها بصفة خدمــة خارجين عن هيئة العال .

ثانیاً \_ مدد الخدمه الؤداة بمقتضی عقود تنضمن مزایا خصوصیة فی صدرة مکافأت

الشاء - مدد الخدمة المؤداة بصفة وتزية أو الى أجل مسمى .

الموظفون والمستخدمون الموجودون الآن في الخدمة الذين كان عمرهم يريدعن٣٠سنة عنددخولهم في الخدمة الدائمة يكون لهم حق في المعاش وتستقطع الخسة في المأنة من ماهياتهم من تاريخ صدور هذا القانون. ولكن طلبوا ذلك في ميعاد سنة اشهر تمضي من تاريخ صدور هذا القانون. ولكن مدد خدمتهم السابقة لا تحسب في الماش ولا في المكافاة.

المستخدمون الموقنون والخدمة الخارجوز عن هيئة العمال الموجودن الآن في الخدمة عا فهم صف الضباط والمساكر التابعون للبوليس ولخفر السواحل الذين سبفت لهم الخدمة في الجيش ينتفعون من احكام هذا القانون ﴿ المادة السبعون ﴾ الموظفون والمستخدمون المحالون على المعاش أو المرفوتون قبل تاريخ ١٥ اكتوبر سنة ١٩٠٨ ومستحقو المعاش مر. ورثة الموظفين والمستخدمين المتوفين تبل التاريخ المذكور لايجوز لمم فيأي حال من الاحوال أن ينتفعوا من الاحكام السآنقة بل يعاملون عقتضى قوانين المعاشات التيكانت ساريه عليهم أو على مورثيهــم . وبجوز بصفة استثنائية للموظفين والستخدمين المحالين على الماس أو المرفوتين من تاريخ ١٥ أكتوبر سنة ٩٠٨ الى تاريخ صدور هذا القانون ولمستحقى الماش من ورثة الموظفين والمستخدمين المتوفين في خلال المدة المذكورة ان يطلبوا الانتفاع بأحكام هدا القانون. ويجب ان نقدم الطلب الخاص بذلك في ميعاد ستة أشهر يتدي من تاريخصدور هذا القانون والاسقطحق اصحاب الشأن في الماملة بأحكامه

مستحقو الماش من ورثة اصحاب الماشات المتوفين قبل صدور هذا القانون وساء لا مجوز لهم فيأي حال من الاحوال ان بنتفعوا بأحكامه اذا كانت معاشات مورثيهم قد تسوت يمتشفى نصوص القوانين السابقة.

### -ەرالباب الحادي عشر گە⊶ احكام عمومية

﴿ المادة الحادية والسبعون ﴾ يعرض ياظر المالية على مجلس النظار الاحوال التي يظهر له انها نستدعي تفسيراً لاحداحكامهذا القانون.وتفسير مجلس النظار ينشر في الجرائد الرسمية ويتخـذ أساساً لتسوية الاحوال الماثلة لذلك ويعتبر تفسيراً تشريعياً ويكون العمل به واجباً ﴿ المادة الثانية والسبعون ﴾ على نظار حكومتنا تنفيذ هذا القانون كل منهم فيما يخصه صدر بسراي عابدين في ٢٤ ربيم الاول سنــة ١٣٢٧ (عباس حلمي) ( ۱۵ اریل سنة ۹۰۹ ) أمر الحضرة الخدوبة رئيس محاس النظار وناظر الخارجية ( يطرس نحالي ) ( محمد سعد ) ناظر الداخلية (سمد زغلول) ناظر المارف العمومية ناظر الحقانية (حسبن رشدي) (أحمد حشدب) ماظ المالية ناظر الاشفال العمومية والحربية والبحرية (اسماعيل سري)

### قان*و*ن

بتعديل الامر العالي المشتمل على لايحة ترتيب المحاكم الاهليـة س خـديو مصر

بعد الاطلاع على المادة العاشرة من الاهر العالي الصادر في ٩ شعبان سنة ١٩٠٠ ( ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ ) المشتمل على لايحة ترتيب المحاكم الاهلية المعدلة بالقانون نمرة (٥) الصادر في سنة ١٩٠٤ وعلى القانون الصادر في هذا اليوم بتشكيل محاكم الجنايات وبنا على ما عرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأي مجلس النظار وبعد أخذ راي مجلس شوري القوانين

امرنا بما هو آت

١ حدلت الفقرة الاولى من المادة العاشرة من الامر العالي الصادر
 ١٥ و نيه سنة ١٨٨٣ هما يأتي :

(١٠ ـــ تصدر الاحكام في محكمة الاستثناف من ثلاثة قضاة الا في حال انتقاد المحكمة بهيئة محكمة نقض وابرام طبقاً لنصوص قانون تحقيق الجنايات فان الاحكام تصدر من خسة قضاة )

٢ ــ على ناظر الحقائة تنفيذ هذا القانون وبكون الممل بموجبه من
 اول فبرابر سنة ٩٠٥

صدر بسرای عابدبن فی ۹ القمدة سنه ۱۳۲۷ ( ۱۲ ینایر سنة ۹۰۰ ) ( عباس حلمي ) ناظر الحقانبه رئیس محلس النظار

ابراهیم فؤاد مصطفی فهمی

### قانوين

بتمديل المواده؛ و ١٧٩ و ٢٣٩ من قانون تحقيق الجنايات واستبدال المحكمة الاستثنافية والمحكمة المختصة الواردة في المواد ١٧٨ و ١٨٧ و ١٨٨ و ١٨٨ جنايات بكلمة المحكمة الابتدائية وحدف كلة الاستثناف الواردة في المواد ١٨٣ و ١٨٨ من قانون تحقيق الجنايات . وحدف عبارة او من محكمة الاستثناف الوارة في المادة ١٨٧ جنايات

نحن خديو مصر

بعد الاطلاع على قانون تحقيق الجنايات المتبع لدى المحاكم الاهلية . وعلى القانون الصادر في هذا اليوم بتشكيل محاكم الجنايات ـ وعلى القانون الصادر في هـذا اليوم بتعديل الأثمر العالمي المشتمل على لائحـة ترتيب المحاكم الاهلية

وُبناء على ما عرضه علينا ناظر الحقابية وموافقةرأي مجلس النظار وبعد أخذ رأى مجلس شوري القوانين

أمرنا بماحوآت

١ حدلت المادة ٥٤ من عانون تحقيق الجنايات المذكور كماياتي :
 « بجوز لدائرة الجنايات بمحكمة الاستثناف أن تقيم الدعوى العمومية على حسب ما هو مدون في المادة ٢٠ من لائحة ترتيب المحاكم الاهلية »
 ٢ ـ عدلت المادة ٢٧٠ من ذلك القانون كما يأتي : « يرفع الاستثناف الى المحكمة الانتدائية »

واستبدلت عبارة المحكمة الاستثنافية والمحكمة المختصة بنظر الاستثناف والمحكمة التي كمون الحكم في الاستثناف من خصائصها الوارده في المواد ١٧٨ و ٢٨٨ و ١٨٨ من ذلك القانون بكامة المحكمة الابتدائية

وحذفت كلمـة ( محكمة الاستثناف الواردة في المواد ١٨٣ و ١٨٦ و ١٨٩ من ذلك القانون

وحذفت ايضاً عبارة ( أو من محكمةالاستثناف) الواردة في المادة ٧٨٧ ٣ ـــ عدلت المــادة ٩ ٢ من ذلك القانون، ها يأ تي :

( ٢٢٩ - بجوز لكل من أعضاء النيابة العدومية والمحكوم عليه والسؤول عن الحقوق المدنية والدعي بها فيما يختص بحقوقها فقط أن يطمن أمام محكمة الاستثناف المنعقدة بهيئة محكمة نقص وارام في احكام آخر درجة الصادرة في مواد الجنايات أو الجنح ولا بجوز هذا الطمن الافي الاحدال الثلاث الآنه:

الاولى ـــ اذا كان القانون لا بداقب على الواقعة الثابتة في الحكم النانية ـــ اذا حصل خطأً في تطبق نصوص القانون على الواقعة كما صار اثباتها في الحكم

اثنالثة ـ اذا وجد وجه من الاوجه المهة لبطلان الاجرا آت أوالحكم والاصل في الاحكام اعتبار ان الاجرا آت المتعلقة بالشكل سواء كانت اصلية أو يوجب عدم اسنيفائها بطلان العمل قد روعيت اثناء الدعوى ومع هذا فلصاحب الشأن أن يثبت بكافة الطرق القانونية ان تلك الاجراآت أهملت اوخوافت وذلك اذا لم تكن مذكورة في محضر الجلسة ولافي الحكم. وعدلت الفقرة الثانية من المادة ٣٣٧ من ذلك القانون هكذا :

(وَتَحَكِم بِبراءَ النّهِم فِي الحَالَة الاولى المبينة في المادة ٢٧٩ واما في الحَالَة الثانية فتحكم بقتضي القانون وفي الحالة الثالثة تعيد الدعوى الى الحكم المامون فيه وفي هذه الحالة الثالثة لا مجوز لاحد من القضاة الدين استركوا في الحكم المنقوض اذ يكون عضوا بالهيئة التي تعيد نظر القضية)

٤ -- احكام المادة النانة من هذا القانون تسري على كل قضية من
 قضايا الجنح التي يكون رفع عنها استئناف بعد اول فبراير سنة ٥٠٥

احكام المادة الثالثة منه تسري على كل طعن يحكم فعه بعد التاريخ المذكور ه --- على ناظر الحقانية تنفيذ هذا القانون

صدر بسراي عابدين في ٦ القعدة سنة ١٣٢٧ ( و ١٧ يناير سنة ٩٠٥) ( عباس حلمي )

> ناظر الحقانية بام الحضرة الخديوية ابراهيم فؤاد رئبس مجلس النظار مصطفى فهمى

## قانون قاضي التحضير

نمرة ٣ الصادر في ١٦ فيرابر سنة ٩١٠

نحن خديو مصر بعد الاطلاع على لائحـة ترتيب المحاكم الاهليـة الصادرة بتاريخ ١٤ نونيو سنة ١٨٨٣

وعلى قانون الرافعات في السائل الدنية والتجارة أمام المحاكم الاهليــة الصادر بتاريخ ١٣ نوفير سنة ١٨٨٣

وبناءعلى ماعرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأيمجلسالنظار وبعد أخدرأي مجلس شورى القوانين

أمرنا عاهو آت

﴿ المادة الاولى ﴾ تقدم القضايا المدنية والتجارية الجدمدة ابتدائيـة كانت أو استثنافية فيكل محكمة كاية الى احدى جاسات قاضي التحضير وكذلك تقدم اليه قضايا المارضة في الاحكام النيابية وقضايا بطلان المرافعة

﴿ اللَّهُ الثَّانِيةِ ﴾ يعين قضاة التحضير في كل محكمة من بين قضامها بقرار من ناظر الحقانية بناء على طلب رئيس المحكمة

﴿ المادة الثالثة ﴾ نجب على الخصوم أن يستوفوا في أول جلسة ذكر جميع الاوجه التي تدعو الى طاب التأجيل

وتقدم الى قاضي التحضير جميع أوجه الدفع والدعاوي التي تقام من المدعى عليهم على المدعين في اثناء الدعوى والسائل الفرعية ﴿ المادة الرابعة ﴾ اذا طلب من قاضي التحضير تأجيل قضية ورأى ان هذا الطلب كان يمكن تقديمه في جلسة سابقة ثم قرره فأنه يحكم حينئذ على الطالب بغرامة لا تتجاوز خمسهائة قرش.وله ان يختح كل هذه الغرامة اوجزاء منها الى الخصم على سبيل التمويض

اللادة الخامسة ﴾ لا يسوغ تأجيل القضية اسبب واحد مرتين الا اذا كان التأجيل لاحضار اوراق لبست في حيازة الخصوم انفسهم بعد ان يثبت الطالب انه عمل ما في وسعه للحصول على المك الاوراق في المدة الاولى في المادة السادسة كو اذا تمن المقاض إن اسباب التأجيل الثاني قو بة

﴿ المادة السادسة ﴾ اذا تبين للقاضي ان اسباب التأجيل الثاني قوية وان عدم القيام بالعمل المطلوب ناشيء عن سوء نيةاوخطاء او اهمال الخصم او وكيله فيحكم على ذلك الخصم بغرامة لا نتجاوز خسمائة قرش

وله ان ينتح كل هذه النراءة اوجزأ منها الى الخصم على بيل التعويض ﴿ المادة السابعة ﴾ مختص قاضي التحضير عا يأتي

اولا - تحقيق صفات وكلاء الخصوم وصعة توكيلاتهم

ثانياً ـــ الترخيص بتأجيل القضايا الى أجل يسم تحضيرها وجملهــا صالحة للم افعة

ثالثاً ـــ مراقبة تبادل الاوراق بين الخصوم وايداعها واعلان المذكرات التحريرية

رابعاً ــ التقرُّ ر باعادة اعلان الحصوم اوحصورهم شحصياً

خامساً — اثبات اقوال الخصوم وطلباتهم وتنازلهم غها واعترافاتهم والصلح بينهم وغير ذلك من الانفاقات التي تصدر منهم سادساً — اصدار الاحكام الغيابية واحكام اثبات الغيبة. ولا يجوز للقاضي المعافاة من الكفالة في اية حالة من احوال التنفيذ المؤقت مابعاً — التقرير بشطب الدعوى وبإبطال المرافعة

نامناً ـــ الحكم بادخال ضامن في الدعوى او بدخول شخص ثالث فيها تاسعاً ـــ ايقاف المرافعة في الإحوال المنصوص عليها فانو ا

عاشراً ـــ احالة الاعوى الى محكمة اخرى مرفوعة اليها تلك الدعوى او دعوى اخرى مرتبطة بها

﴿ المادة الثامنة ﴾ لقاضي التحضير ايضاً في حالة آنفاق الخصوم

اولا \_ تميين خبير في الدعوى . وفي هذه الحالة يحدد الة ضي المأمورية ويسمى الخبير او الخبراء حسب اهمية الدعوى اذا لم يتفق الخصوم على تسميتهم ويحلف الخبراء عند الاقتضاء الحين امامه في اليوم الذي يحدده لذلك ثانياً \_ الحكم في المسائل الوقتية والاجرآات التحفظية

ثالثا -- توجيه اليمين الحادمة اذا اتفق الخصوم علىصيفتها اواذا طلبوا منه تقرير تلك الصيغة

رابعاً \_ الحكم بتحقبق الوقائع التي يقررها ومباشرته

حامساً ـــ الحكم في الدفع بمدّم الاختصاص وببطلان الدعوى وبعدم تبولها وبمضي المدة

﴿ المادة التاسعة ﴾ متى رأى القاضي ان القضية تم تحضيرها وصارت

صالحة للمرافعة في الموضوع يقرر باحالتها الى احدى جاسات دوائر المحكمة وكذلك تحول القضية على المحكمة للفصل في موضوعها اذا لم يقم الخصم بأدآء العمل الذي تأجات من أجله الدعوى طبقاً لنص المادتين الخامسة والسادسة

﴿ المادة الماشرة ﴾ اذا رفع دفع لم يكن الحكم فيه من اختصاص قاضي التحضير فله السي يضم ذلك الدفع على الموضوع او يحيله على المحكمة وللمحكمة متى فصلت في الدفع حجزت الدعوى او اعادتها المي قاضي التحضير

﴿ المادة الحادية عشرة ﴾ لا بقبل العلمن بطريق الاستثناف في القرارت التي تصدر من قاضي التحضير

﴿ المادة الثانية عشرة ﴾ لقاضي التحضير في تحقيق ادآء وظيفته جميع السلطة التي للمحكمة

﴿ المادة الثالثة عشرة ﴾ لا تقبل المحكمة في القضية التي أحيلت عليها للفصل في وضوعها طلبا من الطلبات المختص خطرها قاضي التحضير أو التي كان يجب تقديمها اليه الا أذا ثنت أمريها أن أسباب ذلك الطاب قد طرأت من توم أحالة أنتضبة أو كانت مجهولة من النااس ومن الاحالة

و المادة الرابعة عشرة مج ومع ذلك اذا رأت المحكمة من مصاحة سير العدالة قبول ورقة جديدة كان من الواجب تقديما الماضي التحضير أو قبول دفع أوطاب كان يجب ابداوه اليه فني هذه الحالة تحكم على الحصم الذي وقع منه الاهمال بغرامة لا تعجاوز الف قرش ولها اذ تمنح كل هدده

الغرامة أو جزءاً منها الى الخصم على سبيل التعويض وتحكم ايضاً بالغرامة المذكورة على من يرخص له من الخصوم بتأجيل الدعوى لتعيين محام عنه أو لقرب عهد تعيين وكيله

﴿ المَادَةُ الخَامِسَةُ عَشَرَةً﴾ يلنى كل ما كان مخالفاً لهذا القانون ﴿ المَادَةُ السادسة عشرة ﴾ على ناطر حفانيتنا تنفيذ هذا القانون صدر بسراي عابدين في ٦ صفر سنة ١٣٧٨ و ١٦ فبراير سنة ٩١٠

عباس حلمي بأمر الحضرة الخديوية رئيس مجلس النظار بطرس غالى



## قانون المطبوعات المصرية

الصادر فی ۲۹ نوفمبر سنة ۱۸۸۱ . حجه خدمی ۱ نخس خدمیری مصر ) ساء علی ما مرص لطرما من محاس سالر ما ( امر نا بمـا هو آت )

﴿ المادة ١ ﴾ لا يسوغ لاحد أن يكون صاحب مطبعة الا بصد ان يمطى له رخصة من نظارة الداخلية وبمد ان يودع عشرة الاف قرش بصفة تأدين وللحكومة في كل حال أن تنزع منه هذه الرخصة عند الاقتضاء

﴿ المادة ٧ ﴾ المطابع السرية تقفل وتضبط ادواتها ويجازى مالكها
أو المودوعة عنده بفرامة من خمسة الاف قرش الى خمسة عشد الف قرش
﴿ المادة ٣ ﴾ لا يجوز لاحد من ارباب المطابع أن يطبع صحفاً قبل أن
يقدم لادارة المطبوعات بنظارة الداخلية كتابه مملنة بعزمه على طبعها وكذلك
لا يجوز له باي طريقة كانت بيع أو نشر تلك الصحف بعد طبعها الا بعد
أن يقدم خمس نسخ مها للادارة المذكورة

﴿ المادة ؛ ﴾ يصير حجز وضبط أي مطبوع كان في الاحوال الاتية اولاًـــ اذا لم يبرز صاحب المطبعة وصلا من ادارة المطبوعات بتقديمه الكتابة والنسخ المقررة في المادة السابقه

ثانيا ـــ أذا لم يتوضح في كل سخة اسم ومحل كن صاحب المطبعة الحقيقيين

ثالثاً الله الله المام الحاى المحاكم دعوى تتعلق بمضمون ذلك التأليف وفي هذه الحالة الاخيرة لا يكون الحجز والضبط قطميين الا بعد صدور الحكمة المقامة المامها الدعوى

لم المادة ه ﴾ عدم تقديم الكتابة قبل الطبع أو عدم تقديم النسخ اللازمة قبل النشر يوجبان مجازاة صاحب المطبعة بدفع غرامة من الف الى الني قرش

﴿ المادة ٢ ﴾ اذا لم يوضع صاحب المطبعة اسمه ومحل سكنه على نسخة من التأليف فيجازى بدفع مبلخ من الف الى الني توش غرامة واذا وضع اسما ومحل سكن مفتعلين يغرم بدفع مبلغ من الفين الى اربعة الاف قرش (المادة ٧) يجوز في الاحوال المبينة بمادتي ه و ٢ استبدال الغرامة بنزع الرخصة وقفل المطبعة

. (المـادة ٨) يصير اثبات المخالفات بموجب محاضر بحررها مأمورو الاثمان أو مأمورون مخصوصون يتمينون للتفتيش على المطابع

( المادة ٩ ) يسري هذا القانون على مطبوعات المعجر وباقي المطبوعات اسائر أنواعها معماكات الطرنقة المستعملة ادايه با

(المادة ١٠) يجوز للحكومة في كل الاحوال حجز وضبط جميع الرسومات والمنقوشات مهما كان نوعها أو جنسها وسواء كانت معلنة أو معرضة لنظر العامة أو للمبيع وذلك متى يترا آى لها ان الرسومات والمنقوشات المذكورة منايرة للنظام المعومي أو للآداب او للدين ويجازى من نشرها او حملها او عرضها للمبيع بغرامة من مايتى قرش الى النمى قرش

( المادة ١١) كل جريدة او رسالة دورية تشتغل عوادسياسية او ادارية او دينية وتصدر بانتظام واطراد في ايام معاومة او بدون انتظام واصراد لا مجوز انجادها او نشرها الا ياذن من الحسكومة

والآذن بكورت مخصوصاً بشخص المعطى له وبجب تجدیده متى حصل نذیر في صاحب امتیداز الجریدة او الاشرة او رئیس محرربها او صاحبها او مدرها

( المادة ٧٪ ) على ارباب الجرائد او الرسائل المذكورة في المادةالسابقة ان يدفعوا قبل صدورها مبلغاً بصفة تأمين كما يأتي

اذا تجاوز صدور الجريدة اوالرسالة الثلاث مرات في كل اسبوع سواء كان صدورها في يوم ملوم او بكر اريس على غير اطراد فيكون مبلغ التأمين ماية جنيه مصري واذاكان صدورها ثلاث مرات في الاسبوع او اقل يكون خمسين جنيها مصريا

( المادة ١٣ ) يسوغ محافظة على النظام الممومي او الدين او الآداب تعطيل او قفل اي جر نال او رسالة دورية باصر من ناظر داخلية حكومتنا بعد اندارين او بقرار من مجلس النظار بدون اندار ويسوغ اضافة غرامة من خسة جنبيات الى عشرين جنبيا لكل اندار يصدر

( المادة ١٤ ) جميع التبليفات التي تصدر من نظارة الداخلية بقصد نشرها بجب درجها مجاناً في صدر اول صحيفة بصدر من الجريدة المذكور.

( المادة ١٥ ) على صاحب الجر ١٨ أو الرسالة او من تطبع على نفقته ان بدرج فيها الرد الذي برد البه من الشخص الذي حصل التعريض به او ذكر اسمه في تلك الجريدة او الرسالة ويكون نشر الردفي الثلاثة أيام التالية ليوم وروده أو في اولعدد يصدره اذاكان ميماد صدوره بعد انقضاء الثلاثة المام ومن خالف ذلك مجازى بدفع غرامه من جنيهين الى عشرة جنيبات وهذا مع عدم الاخلال عا يترتب على تلك المقالة من المقوبات والتعويضات ويكون نشر ذلك الرد بدون اجرة ومجوز ان يكون مطول الشرح خسة اضعاف المقالة والردود علما

(المادة ١٦) اذا استمر صدور الجريدة او الرسالة بعد تعطيلها او او توقيفها تحت عنوانها الاصلي او تحت عنوان آخر فيعاقب كل من محررها وساحب المطبعة بدفع غرامة من خمسة الى عشرين جنيها مصريا عن كل عدد او صحيفة تصدر منها وهذا فضلا عن نزع رخصة صاحب المطبعة وقفل مطبعته

(المادة ١٧) لناظر داخلية حكومتنا ان يمنع دخول وتداول وييع الجرائد او الرسائل المنشورة في خارج القطر المصري وكل من ادخل او وزع او باع او وجدت عنده بنوع الوديمة جريدة او رسالةدورية منشورة في خارج القطر المصري وممنوع دخولها يماقب بغرامة من جنيه الى خمسة وعشرن جنيها مصريا

(المادة ١٨)كلكتابة غير صادرة من الحكه مة مماء كانت بالخط او بطبع الحروف او بالنقش او بطبع الحجر لا مجور شرها او لصقها بالشوارع والميادين والمحلات العمومية متى كانت تلك الكتابة تحتوي على اخبار سياسية ومن خالف ذلك يعاقب بغرامة من جنيه الى عشرة جنيهات يلزمها بطريق التضامن كل من الفاعلين لذاك العمل والمشتركين فيه وهذامع عدم الاخلال بالمقويات التي تترتب على الجنابة او الجنحة النائة من الكتابة الذكورة (المادة ١٠) على موزعي الكتب والتحف والرسائل والنقوش وعلى الذين يسرحون بالكتب للمبيع ان يستحصلوا اولا على رخصة تعطى لحم يلا رسم في المحروسة والاسكندرية من مأه وري الفيطيه وفي بافي المحافظات الهريات من المحافظ او المدير ونجوز لجهات الحكومة المحلة منها تلك الرخصة ان تنزعها عند الاقتضاء ومن مخالف ذلك يعاقب بدفع غرامة من المحرة قروش الى مائة قرش فضلا عن عاكمة عوري وموزعي وبائمي تلك عشرة قروش الى مائة قرش فضلا عن عاكمة عوري وموزعي وبائمي تلك الصحف بالنسبة للجنعة او الجنابه التي يكونون ارتكبوها

( المادة ٢٠) تؤخذ الفراءة من مبلخ التأمين وكل ما نقص لزم تكميله في ظرف خسة عشر يوما لاجل ابلاغه قبمنه الاصديه والافيمتبر كأنه غير موجود .

والحجز والضبط يكون اجراؤها بالطرية الادارية وكذلك التغريم او توقيف الجريدة او الرسالة وتعلياما في الحالات البين بهذه اللائحة يكون بألام من ناظر داخلية حكومتنا والامر الذكور يكون بألامراجعة فيه . وجميع هذا لا يمنع من محاكة من يستحق المحاكمة امام جهات القضاء .

( المادة ٢١ ) يمغى اصحاب المطاب والجر الدوالوسائل الدوريه الوجودة الان من طلب الرخصة و بسطى لهم مهلة شهرين لتقديم مبلغ التأمين .

(المادة ۲۲)كل فانون او لائحـه او امر او منشور مخالك لامرنا هــذا صار ملفياً.

### ذيل اقانون المطبوعات تاريخ ١٩ دبسمر سنة ١٩٨١

(نحن ناظر الداخلبه)

بناء على الامر العالمي الصادر بتاريخ ٢٦ نوفمبر سنة ١٨٨١ في حدود المطابع والمطبوعات ووجود الاجمال في بعض مواده نأمر بتقرير ما يأتي ذبلا الامر المشار اليه وتأييداً اتنفيذه

اولاً « المادة الثالثه من تلك الحدود » لا يجوز لاحد من ارباب المطابع ان يطبع صحفاً قبل ان يقدم لادارة المطبوعات بنطارة الداخلية كتابة معلنة بعزمه على طبعها الخ . المراد من الصحف والكتب والرسائل المؤلفة النير دورية والمؤلفات الدورية التي يكون ميعاد صدورها أقل من شهر فأنه يكني الجرائد والرسائل الدورية التي يكون ميعاد صدورها أقل من شهر فأنه يكني في جواز طبعها اصل الرخصة المطاة له في اصدار الجربدة اوالرسالة ويكني في جواز نشرها نوصيل الحس نسخ الى الادارة نفه با او الى البوسطة ان كان الحل بعيداً عن جهة الاداره

ثانباً (المادة الرابعة ) يصير حجز وضبط اي مطبوع في الاحو ال الاتية الخ ) المراد من اي مطبوع ابن من التآ بف والكتب والرسائل الفيردورية او الدورية التي بكون سيه د صدورها شهر فازيد فتشملها الاوجه الثلاثة المذكورة في هذه المادة أما الجرائد والرسائل التي بكون مباد صدورها أقل من شهر فلا تدخل الافي حكم الوجه الثاني والنااث من هذه المادة

ثالثاً (المادة ١١) المتصود من صاحب الجريدة ما يسمسل الشركات التي تمنح من الحكرية أنه المي أنه عنه عن الحريق الساهمة فلا يحتاج الى تغيير الرخصة الااذا عير عنوال الشركة

رابعا (الادة ١٨كل كنتانة غير صادرة من الحكومة سواء كانت بالخط الخ. ) المفصود من الكتابه تموما بأني طربعة كانت وتعديد الطرق الموضحة بالمادة المدكورة للتعميم وليس المرادمنية الاقتصار على الانواع المسرودة فها .

# قرار صادر من عجلس النظار

الصادر في ٢٥ مارس سنة ٩٠٩ بسأر سند قانور المطبوعات المعدم تصه

حيث ان الحكومة لم تنفذ منذ سنه ١٨٩٤ فانون الطبوعات الصادر في ٢٩ نوفمبر سنة ١٨٨٦

وحبث ال الجمعية العمو به طلبه . من الحكيم في ٢٠ مارس . نه وحبث ال الجمعية في ٢٠ مارس . نه وحبت البها وردع الجرائد عن نجاوزها الحدود وهن الفوس التي وصات البها وأد سل ابها مجلس شهرى العوان طلباً مثل هدا له معرف اجرائد الا عادباً وحد ن ال عدم تنه د قانول المه مرسات المحرف به الحروج عن الحد حتى أدنى ولك المنكوى الناس بلسات الجمعية العمومية ومجلس تنه دي القواس من هذه الحالة التي اضرت بمصالح البلاد ضرراً بليماً

فقد قرر مجلس النظارما يأتي

أولا: يعمل بأحكام قانون الطبوعات ( الصادر بنفسيرها وتوضيبها القرار الوزاري الرقيم ١٩ ١ - ١٠ من سنة ١٨٠٨) فيما يتعلق منها بنشر الجرائد في القطر الصري . وكل جريده ينبت صاحبها بالكيفية التي تقررها نظارة الداخلية ان اصدارها كان مطرداً حتى صدور هذا القرار تعتبر كانها حاصلة فعلا على الرخصة التي نص عليها القانون وكل جريدة من هذه الجرائد لم يسبق لها ايداع التأوين المنصوص عليه في الفانون تعنى من ايداعه ايضاً نسري أحكام القانون المختصة بالمطابع على المطابع الجاري طبع جرائد فيها وذلك فيها مختص فقط بالمخالفات المتعلقة بطبع هذه الجرائد غيرانه جرائد فيها وذلك فيها مجتس فقط بالمخالفات المتعلقة بطبع هذه الجرائد غيرانه ا : لا يطلب ابداع التأمين المنصوص عليه في القانون

ب: وتعتبر الرخسة كلمها اعليت فعا: الحكل مطبعة يكوبن مطرداً طبع احدى الجرائد فيها حتى صدور هذا الفرار

ثَالَّاً : يَجْوِزْ فِي كُلِّهِ تَــُــــالحَكُوهِ تَـعَـدَالاَنْمَتَضَاءُ الْمَتَمَالُ السَّلْطَةَ المُنْصُوص عليها في المادتين الماء بـ قـ السابعة عند قـ من الفائون غـ د اركان

بدد اطلاع مجلس النظار على فراره في هدا اليوم تنفيذ قانوت المطبوعات الصادر في ٦ فوفير سنة ١٨٨١ قرر تكابف سمادة ناظر الداخلية باقامة الدعوى امام المجاكم عن المخالفات التي تفع من المجرائد ما لم يستصوب المجلس دنفيذ المادة الثانة عشرة من القانون للوصه ل الى الغانة المقصودة

### قرار من نظارة الداخيلة شأن الممل بناتون الطوعات

« محملا بقرار مجلس النظار الصادر في ٥، مارس سنة ، ١٩ المعلن بالجريدة الرسمية تمرة ٣٣ بتاريخ ٢٧ منه تذكر نظارة الداخلية ذوي الشأن بالنصوص الآتي بيانهما المدونة بقانون المطبوعات الصادر في ٢٦ نوفعر سنة ١٨٨٨ .

اولا -- يلزم ان يتوضح اسم ومحل سكن صاحب المطبعــة الحقيقين في كل نِسخة من أي جريدة تنشر بالقطر المصري

ثانياً — ترسل بالبوستة الى قلم المطبوعات بنظارة الداخليـة بمصر خمس نسخ من كل عدد من أي جريدة في وقت نشرها وتكون هـذه النسخ منفاة من أجرة البريد

ثالثاً ــ يلزم ابلاغ تلم المطبوعات عن كل تغيير في صاحب امتياز أو رئيس تحرير او صاحب او مدير اي جربدة تشتغل بمواد سياسية او ادارية أو دينية للحصول على اذن من الحكومة

رابعاً ــ من بريد ان ينشر في القطر المصري جريدة تشتغل بالمواد السالقة الذكر بجب عليه الحصول مقدماً على رخصة من الحكومة وذلك بأن يقدم طلباً الى تلم المطبوعات على الاسمارة الموجودة بالقلم المسذكور وطليه أيضاً ان يودم التأمين المقرر بالقانون

خامساً - كل صاحب مطبعة يريد الاشتفال بطبع جريدة يلزمه ان يقدم طالباً لقلم المطبوعات للحصول على رخصة من الحكومة بذلك

وقد أرفق بهذا كشف ببيان كافه الجرائد المعروفة الجاري نشرها في القطر المصري لغاية تاريخه . واصحاب هذه الجرائد معقون من الحصول على الرخص المفررة لاجلها

وقد تحدد ميعاد ينتهي في ١٥ ابريل القادم لاصحاب بافي الجرائد الاخرى التي تنشر بصفة مطردة لغابة تاريخه لسكمي بطلبوا في خلال هــذا الميعاد درجها في كشف الجرائد المعروفة



# قانون

لمحاكة الصحافه

محن حديو مصر

بد الاطلاع على قانون تختيق الجايات وبعد الاطلاع على القانون نمرة ؟ سنة ١٩٠٥ القاضي بنشكيل محاكم الجنايات وبناء على ما عرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأي مجلس النظار وبعد أخذ رأي مجلس شورى القوانبن أمرنا ١٥ هو آت

والمادة الاولى والجنايات و الجنح التي نقم واسطة الصحف اوغيرها من طرق النشر تحكم فيها محاكم الجنابات ويُدود. حكمها غير قابل للاستثناف في المادة الثانية في تفدم الدعوى الى المحكمة بالطرق المنصوص عليها في المادة ١٥٠٧ من قانوز تحقيق الجمايات وتبع في المرافعات نصوص ذلك القانون المقررة أمام المحاكم الابتدائية في مواد الجنح

﴿ المَادَةُ الثَّالَثَةُ ﴾ على ناظر الحقانية تنفيذُ اصرنا هذا ويصل به بصد خمسة عشر يوما من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية

صدر بالاسكندرية في ٩ جماد النابي سنة ١٣٧٨ — ١٦ يونيه سنة ٩١٠ بالنامه ص الحضرة الخديوية

محمد سعيد

رئيس مجلس النظار محمد سعمد

ناظر الحقانية سعدزغلول

# قانون

الانفاق الجنائي نمن خديوي مصر

بعد الاطلاع على القانوز نمرة سنة ١٩٠٥ الصادر في قانوں العقوبات المعمول به الآن أمام المحاكم الاهلية

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الحقانيــة وموافقة رأي مجلس النظار وبعد اخذ رأي مجلس شورى القوانين امرنا بما هو آت

﴿ المادة الاولى ﴾ اضيف الى الكنتاب الأول من قانون العقوبات بعد الباب الخامس باب جديد

> نمرة (٥) مكرر هذا نصه الباب الخامس مكرر الانفاقات الجنائية المادة ٤٤ مكررة

يوجد انفاق جنائي كلما أتحد شخصان فاكثر على ارتكاب جناية او جنعة ما او على الاعمال الحجزة او المسهلة لارتكابها ويستبر الانفاق جنائياً سواءكار الغرض منه جائزاً ام لا واذاكان ارككاب الجرائم او الجنع من الوسائل التي لوحظت في الوصول اليه

كل من اشترك في اتفاق جنائي سواء كال الفرض منه الرئكاب الجنايات او اتخاذها وسيلة للوصول الى الفرض المقصود منه بمانف لحمر داشتر آكه بالسجن

فاذاكان الغرض منه ارتكاب الجنح <sup>ا</sup>و آنخاذها وسيلة للوصول اليه ي**مات**ب الشريك بالحبس

كل من حرض على آنفاق جنائي او تداخل في ادارة حركته يعاقب في الحالة الاولى مرز الففرة الدائقة بالانتفال الشاقة الموقتة وفى الحالة الثانية بالسجن

ويعنى من العقوبات المقررة في هـذه المادة كل من بادر من الجذة باخبار الحكومة بوجود الفاق جنائي وعن اشتركوا فيه قبل وقوع اي جريمة او جنحة وقبل بحث ونفتيش الحكومة عن اوائك الجناة

﴿ المادة الثانية ﴾ استميض عن المواد ١٦٣ و ١٦٤ و ١٦٥ من قانون العقوبات بالمواد الاتية :

۱۹۳ كل من نصدى باحدى الطرق المذكورة آنفاً الى نشر ما جرى في الدعاوي التي لم يجوز القانون فيها اقامة الدابل على الامور المدعى جها او ما جرى في الدعاوى المدنبة والجنائبة التي قررت المحاكم سماعها في جلسة سرية ولم يقتصر في ذلك على عجرد اعلان الشكوى بناء على طلب المشتكي أو على مجرد نشر الحكم العادر فيها او ما جرى في الجلسات العلنية المنقدة في المحاكم على غير حقيقته قاصداً بذلك قنداً سيثاً مجازي بالحبس مدة لا تزيد عن ٣٠ حنيها مصرياً

۱۹۶ ـــ آذا طهر ان في نشر المرافعـه القصائيـه صرراً بالنظام العام نظراً لنوع الجريمة المقامه لاجلها الدءرى جز للمحكمة أن نحظر نشرها كلها او بعضها ويعاقب المخالف بالحبس مدة لا نزيد عن سستة اشهر او بغرامة

لا تزيد على ١٠٠ جنيه مصري

۱۲۵ ــ يعاقب بالحبس مدة لانزبد على شهرين او بغرامة لا نزيد على عشر جنيهات مصرية كل من نشر بواسطة احدى الطرق المنصوص عليها في المادة ۱۲۳ ما جرى في المحداولات السرية بالمحاكم استثنافية كانت او ابتدائية

﴿ المَادة الثالثة ﴾ أضيف بعد المَادة ١٦٦ من قانون العقوبات مادة غرتها ١٦٦ مكررة نصها

١٦٦ مكررة ــ يحكم بالمقوبات السابقة على الاشخاص الآتي ذكرهم بصفة فاعلين اصليين للجناية او الجنحة على حسب الترتيب الآتي. المديرون او ملتزمو الطبع مهماكانت حرفهم او الاسم الذي يتسمور به

فان تمذرت اقامة الدعوى ضدهم فالمؤلفون فان تمذرت اقامة الدعوى ضدهم فاصحاب المطابع فان تمذرت اقامة الدعوى ضدهم فالبائمون او الموزعون أو اللاصقون

وهـذا كله مع عدم الاخلال بما يقتضيه تطبيق مواعـد الاشتراك ان كان لها وجه

﴿ المادة الرابعة ﴾ أضيف الى المادة ٢٩٦ من فانون المقربات فقرة نصها ٢٩٦ فقرة ٧ ــ بجري أيضاً تطبيق المادة ١٦٦ مكررة في كل دعوى تقام بالنطبيق لنص المواد ٢٩١ الى ٢٠٠ السابقة

﴿ المادة الخامسه ﴾ استميض عن المادة ٢٨٤ مر ِ قانون العفوبات مالنص الآني ٧٨٤ ـــ كل من هدد غيره كتابة بارتكاب جريمة ضدالنفس اوالمال يعاقب عليها بالقتل أو الاشغال الشاقة المؤبدة أو الموقتة أو بانشاء أمور او نسبة امور مخدشة بالشرف وكان التهديد مصحوباً بطلب أو بتكليف بأمر يعاقب بالسجن

ويعاقب بالحبس اذا لم يكن الهديد مصحوباً بطلب او بتكليف بأمر وكل من هدد غيره شفهاً بواسطة شخص آخر بمثل ما ذكر يعاقب بالحبس مدة لا نزيد على سنتين سواءكان النهديد مصحوباً بتكليف بأمر أم لا

﴿ المادة السادسة ﴾ على ناظر الحقانية تنفيذهذا القانون ويسمل به بعد مضي خمسة عشر يوما من تاريخ نشره في الجريدة الرسميه

صدر بالاسكندرية في م جادى الثانية سنة ١٣٧٨ -- ١٦ بوليه سنة ١٩٠٠ بالنباية عن الحضرة الخديوية

محمد سعد

بأمر الحضرة الخديوية رئيس مجلس النظار ناظر الحقانية

<sup>می</sup>،د سعید سمد زغلون

· Section

# قانون نز**دد**۱

بخصوص لحان النفي الاداري الصادر في ٤ يولبو سنة ٩٠٩ وهو خاص بوصع الاشخاص بحت الاحظه

## نحن خديوي مصر

بناء على ما عرضه علينا ناظر الحق نبة والداخلية وموافقة رأي مجلس النظار وبعد أخذ رأي مجلس شورى القوانين

## امر نا عا ہو آت

﴿ المادة الاولى ﴾ كل شخص اشهر عنه الاعتياد على العبث بارواح الغير أو بمـالهم او النهديد بذلك بجوز رسنمه نحت ملاحظة البوليس

﴿ المادة النانبة ﴾ يصدر القرار بالماذحظة من لجنة مركبة من المدير أو المحافظ بصفة رئيس ومن رئيس المحكمة الاهلية والنيانة واثنين من الاعيان بصفة اعضاء وبنتخب الاثنان الاعبان . ربين ١٧ ثمخداً من الاعيان يعينهم اظراله الحابة بالفان مم نظراله الحابة بالفان مم نظراله الحابة بالفان مم نظراله الحابة بالفان مم نظراله الحابة المعانية المعانية

وسندل رئيس الحكمة او رئيس النيابة في حالة عياب احدهما أو وجود عدر لدبه يممه عن الحضور تماض أو عضو نيابة ينتدبه لذلك ناظر الحقانية هجر المادة التالثة كم ترف الدعري الى اللجنة المذكورة بإعلان المدير او المحافظ الى المهم يكلفه فيه بالحضور الهم اللجنة في مبعاد ثلاثة أيام كاملة وبجب ان يشتمل الاعلان على ما بأتى : اولا -- اسم ولقب ومحل اقامة وصناعة المتهم

ثانياً ـــ موضوع المهمة مع بيان الاركان المكونة للشهرة المنوه ضها بالمـادة الاولى

﴿المادة الرابه﴾ للنيابة بناء على طلب المدير او المحافظ ان تأمر بحبس المتهم احتياطياً لحين صدور القرار النهايي بشرط ان لا يتجاوز هــــذا الحبس المدة المخولة للنيانة بمقتضى قانون تحقيق الجنايات

والمادة الخامسة ﴾ تحكم اللجنة بعد سماع الشهود ودفاع المتهم اذا كان حاضراً ويجوز للمتهم ان يستمين بمحام للدفاع عنه

﴿ المَّادَةُ السَّادَسُةِ ﴾ اذا راتُ اللَّجِنَةُ آنَّهُ ثَابَتُ بالشهرةُ ثَبُوتًا تَامَّاً كَافِيًا ان المُتهم يسخل ضمن الاشخاص المنوه عنهم بالمادة الاولى تقرر وضعه تحت ملاحظة البوليس في محل اقامته لمسدة لا تَجَاوز خس سنوات

والمادة السابعة اللجنة مع الحكم على لمتهم بالملاحظة أن تعلنه في نمس القرار بتقديم ضمان لحسن سيره في المستقبل. ويجب تقديم هذا الضمان في ظرف ١٥ يوما على الاكثر من التاريخ الذي يصبح فيه القرار نهائياً. وللجنة أذا رأت لزوما لذلك أن تأمر بجبس المتهم لحين تقديم الضمانة

وطى اللجنة في كلتا الحالتين تقدير قيمة الضمان ما تكروه اللجنة وعلى اللجنة في كلتا الحالتين تقدير قيمة الضمان مع مراعاة ظروف الواقعة وحالة المتهم ويجب في حالة الضمان الشخصي ان يحوز الضامن قبول المدير او الهافظ هذا اذا لم تكن اللجنة قررت قبول الضامن من قبل وللمحكوم عليه بالضمان النقدي ان يطلب الترخيص له بتقديم ضامن وللمدير او المحافظ

في هذه الحالة الحق في قبول الضامن او رفضه ولناظر الداخليـة الحق في رفض ضانة اي شخص ولو قبله المدىر او المحافظ

والمادة التاسعة للضامن ان يطاب في أي وقت اخلاؤه من الضمان وفي هذه الحالة يستقدم المدير او المحافظ المامه الشخص الموضوع تحت الملاحظة ويكافه بتقديم ضمان اخر في ميماده ١٠ يوما ويخلي الضامن من الضان بمد هذا الميماد ولناظر الداخلية ان يقرر استبدال الضامن ان راى انه أصبح غير كف الضمان وفي هذه الحالة بجب على الشخص الموضوع تحت الملاحظة ان يقدم في ظرف ١٥ يوما ضاه تا يحوز قبول المدير او المحافظ

والمادة العاشرة به اذا ارتكب الشخص الموضوع تحت الملاحظة جنابة او جنحة معاقبا عليها بالحبس على الاقل او خالف شروط الملاحظة فيمتبر ذلك منه اخلالا بالواجبات التي افترض عليها من اجلها الضهاف فاذا كان الضان مالياً يصبح المبلغ المدفوع حتاً للحكومة وان كان شخصياً يلزم الدامن بالطرق الادارية بأن بدفرة قرية الديان في ظرف ١٥ يوما من تاريخ التنبيه عليه بالدفم

والمادة الحادية عشرة هم ضاعه! الحاله المبينة بالفترة الاخيرة من المادة الثانية عشرة لايجوز الدن في القرار الذي اسدر من اللجة بوضع الشخص تحت ملاحظه البوليس الا بطريف المعارضة عند صدور القرار في غيبة المتهم وتقبل المعارضة في خارف ثلامة ايام من تاريخ اعلان القرار للمحكوم عليه اذاكان معروفاً علم او للنيانة اذاكان غير ذلك

\*(المادةالثانبة عشرة) ولا تكون قرارات اللجنة نافذة الابعد التصديق

عليها من ناظر الداخلية ولناظر الداخلية اذا رأى ان القرار مما يستدعي اعادة النظر فيه ان محيل القضية الى لجنة مخصوصة مركبة من ناظر الحقانية بصفة رئيس ومن مستشار نظارة الداخليه والنائب العمومي لدى المحاكم الاهلية وفي حالة غياب احد اعضاء اللج تمالماً كورة او مجود عذر يمنه من الحضور بمبن مجلس النظار من يقوم مماه ه ولا حكوم عليه بالملاحظة ادا لم يسبق الحكم عليه في جناية ان يرفع الى اللجنة المخصوصة استثنافاً عن القرار الدادر بتكليفه بتقديم الضان ويكون الاستثناف في هذه الحالة قاصراً على الفهان فقط ويرفم الاستثناف في ظرف ٢٤ ساعة من تاريخ النطق بالقرار

\*(المادة الثالثة عشرة)\* اذا عجز المحكوم عليه عن تقديم الضيان او قدم ضامنا ولكنه لم يقبل او قبل ثم اخلي من الضمان ولم يستبدل في الميعاد المحدد بالممادة التاسعة فيقرر له المدير او المحافظ بامر يصدر منه محل اقامته في جهه من القطر يمينها ناظر الداخلية

\*(المادة الرابعة عشرة)\* اذا ارتكب الشخص الموضوع تحت الملاحظة جنامة او جنحة معاقباً عليها بالحبس على الافل او ارتكب مخالفة ما بشروط الملاحظة يمين له المدير او المحافظة محل اقامة بالحبة بادنه الذكر وذلك بمقتضى امر يصدر من بعد اطلاعه على الحكم النهائي القاضي بالمقوبة وينفذ ايضاً بالحبة المذكورة كل حكم قاض بالملاحظة بشرط الانجاوز مجموع مددها عشر سنوات ولا تحسب مدة الملاحظة كصفة عقوبة تبعية وتتعدد عقوبات الملاحظة التي قضاها الحكوم عليه قبل ارساله الى الجهة المذكورة

«(المادة الخامسة عشرة )» تسري الاحكام المبينة في الفقرات الثلاث

الاولىمن المادة السابية على الاشخاص الذين امضوا زمناًما بالجمة المخصوصة وحكم عليهم بعد عودتهم الى بلادهم بوضهم مجدداً تحت الملاحظة

\* (المادة السادسة عشرة) اذاخالف الشخص الموضوع تحت الملاحظة بالجمة المخصوصة شروط الملاحظة او هرب او شرع في الهرب جاز لناظر الداخلية اذا رأى مو افقة ذلك ان يكتني بتطبيق المقوبة المنصوص عليها بالنوع الثاني من العقوبات المدونة بالفقرة الاخيرة من المادة ٧٠ من لائحة ما السجون ويكون تطبيق هذه العقوبة من اختصاص السلطة المبينة بالمادة المذكورة

\*(المادة السابعة عشرة)\*اذا وجدت اسبابكافية للاعتقادبان الشخص الموضوع تحت الملاحظة بمقتضي احكام هذا القانون قذ استقامت احواله جاز لناظر الداخلية قبل انتهاء الملاحظة ان يصدرا مرآ باعفائه من المدة الباقية عليه \*(المادة الثامنة عشرة)\* يجب على ناظر الداخلية ان راى موافقة ذلك ان يأمر باعادة الشخص الى الملاحظة وفي هذه الحالة لا تحسب المدة التي مضت من تاريخ الاعفاء الى تاريخ العودة للملاحظة

 «(المادة التاسعة عشرة») للاشخاص الوضوعين تحت الملاحظة بالجمة المذكورة الحق في طلب تشغيلهم في اشغال زراعية وخلافها و تدفع لهم أجرة يومية بشرط اتباع القواعد التي ستضمها لذلك نظارة الداخلية

﴿ (المادة العشرون) ﴿ فيما عدا الاحكام المحصوصة المبينة آنفاً يسم في تنعبا الملاحظة المنصوص عنها في هذا القانورني القواعد الممومبة الخاصة علاحظة البوليس والمادة الحاية والمشرون به اذا حكمت محاكم الجنايات لعدم كفانة الادلة ببراءة متهم في قتل او شروع في تتسل او سرقة او شروع في سرقة او اللاف مزروعات او تسميم مواشي او حريق ورأت ان المنهم المذكور ممن تنطبق عليهم أحكام المادة الاولى من هذا القانون حاز لها ان تأمر بوضعه تحت ملاحظة البوليس لمدة لا تتجاوز الحنس سنوات ولها ايضاً ان سبن له على الاقامة في الجهة المذكورة بالمادة ٣ من هذا القانون

﴿ المادة الثانية والعشرون ﴾ على ناظريك الداخلية والحقانية تنفيذ امرنا هذا كله فيما يختص به ويعمل بهـذا القانون من تاريخ نشره في الحريدة الرسمية

# قانون

نمرة المخبراء امام المحاكم الاهلة نحس خدبو مصر

يمد الاطلاع على الفرع الرابع ( فيما يتعلق باهل الخبرة ) من الفصل الثاني من الباب السابع من الكتاب الاول من قانون الرافعات في المواد المدنية والتجارية امام المحاكم الاهلية

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الحقانية وموافقــة رأي مجلس النظار وبعد اخذ رأى مجلس شورى القوانين

# امرنابما هوآت

### ١ ـــ في جدول الخبراء

١ -- يكون في محكمة الاستئناف وفي كل محكمة ابتدائية جدول
 اللخبراء المقبولين امام كل محكمة من هذه الهماكم

۲ -- تحرر الجداول في محكمة الاستئناف وفي كل محكمه (لجنه الحبراء)
 وتكون مشكلة من رئيس محكمة الاستئناف او المحكمة الابتدائية ومرن
 قاض تعينه الجمعية العمومية من النائب العمومي او رئيس النيابة او مرن
 يقوم مقامها

سستقسم الجمعية الدموهية الخبراءالقبولين امامالحا كم الابتدائية بحسب المواد التي يصح الاسترشاد بارائهم فيها وتحدد المدد الاقصى لكل قسم ومع ذلك لا يزيد مجموع الخبراء في كل محكمة عن ارسين ويجوز تبيد اسم الخبير الواحد في قسمبن او اكثر على شرط ان لا يزيد عادد الحداء في كل قسم عن العدد المحادلة

جوز للخبراء آن ماهن امام احاسى الحاكم الابساب ان مطلبوا قيد الممهم في جدول عكمة الاستثناف بسفة خبراء اذا المخذوا لهم عملا مختاراً بالقاهرة

ويجمل جزء خاص في جدول حكمه الاستنافي، للخبراء المشنفلين المامها دون غيرها

وتقسم الجميه المدومية الحبراء الى أقسام وعمدد المار الاوصى الكل قسم منها ولا مجوز أن بزيد مجموع الخبراء الذين بقبدون مجدول محكمية الاستثناف من المقبولين امام كل محكمة ابتدائية على عشرين ولا ان يزيد عدد الخبراء المقيدين في الجزء الخاص من الجدول على "لاثين

مــ يشترط اقبول الطااب بصفة خبير

اولاً — ان يكون مصريا ومع ذلك يجوز الاجانب ان يطلبوا قيمه السميم في جدول الخبراء على شرط أن يتعهدوا كنتابة بخضوعهم لجميع النصوص المقررة والتي تقرر في المستقبل بشأن الخبراء امام المحاكم الاهلية فاذا لم يذعنوا لحكم صادر عايهم طبقا لتلك النصوص بحجة أنهم اجانب شطب اسمهم من جدول الخبراء بالطرق القررة للمحاكة التأديبية

ثانيا — ان يتخذله محلا مختاراً فى المدنية التي بهامقر محكمة الاستثناف او الحكمة الابتدائية

ثالثا \_ أن لا يكون محكوما عليه باحكام قضائية وتأديبية ماسة بالشرف - - تثبت كفأة الحبراء الفنية بشهادات تعتبرها لجنة الحبراء وافية بالغرض اما في المواد التي تمنح فيها شهادات بهائية ( دبلوم ) من المدارس الحديوية فيجب أن يكون الحبراء حاصلين على هذه الشهادات أو شهادات من المدارس الاجنبية تعتبرها اللجنة معادلة لها

لا بجوز قید اسم خبیر واحد اسام أكثر من عكمة
 ابتدائیة واحدة

ر من أراد قيد اسمه بصفة خبير وجب عليه أن يقدم طلبا بذلك مرفقاً بالاوراق اللازمة الى رئبس محكمة الاستثناف أو المحكمة الانتدائيه محسب الاحمال هــ تنظر لجنة الخبراء في طلبات القبول ولها ان تطلب ايضاحات اضافية
 فاذا ثبت لها ان الطالب حائر لجميع الشروط المقررة قانونا وللكفاءة
 الفنية المطلوبة امرت بقيد اسمه في كشف المرشحين المقبولين في قسمه
 والا رفضت الطلب

١٠ ـــ اذا خلا محل في جدول الخبراء انتخبت اللجنة من يحل فيه من المرشحين المقبولين مع مراعاة ما جاء في المادة الثلاثين بالنسبة لموظني المكومة ومستخدمها

وللجنة ان ترجي التميين الى ان تقرر الجمية العمومية ان كان العـــدد الباقي من الخبراء في القسم المذكوركافياً لحاجة العمل أم لا

١١ ـــ يحلف الحبير المدرج اسمه في الجدول اليمين المنصوص عنه
 في المادة ٢٢ من قانون المرافعات في جميع القضايا التي ينتدب فيها

١٧ -- يعاد النظر في جدول الخبراء كل سنة وتشطب اللجنة منه عند
 ذلك اسم كل خبير لم يعد حائراً صفات القبول

ولها ايضاً ان تمحو اسم خبير ارتكب أو اهمـل اموراً توجب هـذا الجزاء بقرار تبين فيه الاسباب الداعية لذلك وذلك بعد ان تكافه بالحضور امامها لبيدي لها ما يراه مفيداً من الايضاحات ولا يمنع شطب الاسم من اعادة ادراجه في الجدول الا اذا ذكر في قرار اللجنة ان الخبير قد ارتكب ما عس شرفه

### ۲ – في تميبن الخبراء

١٣ — اذا لم بتفق الخصوم طبقاً للمـادة ٢٣ من قانون المرافعات

وجب على المحكمة الابتدائية ان تمين الخبراء من المقيدين في جدولها ما لم يوجد ما يقتضي غير ذلك من الاسباب الخاصة التي يجب ذكرها في الحكم وفي هذه الحالة يكون الانتداب على قدر الامكان من الخبراء المقبولين امام عكمة الاستثناف

وتنتدب المحاكم الجزئية والمركزية الخداء مر جدول المحكمة الابتدائية التابعة هي لها

ومدب الحبراء في كل قسم يكون بالدور على قدر الامكان ١٤ ـــ مدب الحبراء في قضايا محكمة الاستثناف يكون بمقتضى لائحة خصوصية تمدها جميتها الممومية ويصدقعليها من ناظر الحقانية

# ٣ ـــ في واجبات الخبراء

على الخبير المفيد اسمه أن يؤدي مأموريته في القضية التي يسين فيها مالم يقدم في ظرف اسبوعين من تاريخ اعلانه بها عذراً مقبولا عند الخصوم أو القاضي او رئيس المحكمة التي عينته

١٦ ـــ يجب على الخبير أن يؤدي مأموريته ويقدم تقريره في زمن لائق ويجوز تحديده في الحسكم الصادر بتعيين الخبير وبكون التحديد واجباً اذا طلبه احدالخصوم

الله الخير على الاوراق اللازمة له دون ان ينقلها من مكامها مالم يأذنه الخصوم كتابة باستلامها وبودع الحبير بنفسه أو بمندوبه الخاص في قلم كتاب المحكمة تقريره مرفقاً مجميع الاوراق التي استلمها محب على الحبير أن يرفق بتقريره كشفاً شاملا للبيانات الآتية :

١ ــ عدد اليام المدل وتحرير التقرير وساعات الدمل من كل يوم
 ٢ ــ عدد الانتقالات الى غيرل محاقامته وتواريخها والمسافات التي قطمها
 ٣ ـــ المصاريف التي صرفها والمبالغ المعجلة خصيلا مع تقديم ما يؤيد ذلك من المستندات

## ۽ - في اجور الخبراء

١٩ ــ يقدر قاضي أو رئيس الحكمة التي تنظر في عمل الخبير اجرته ومصاريفه ومع ذلك اذا لم يفصل في الدعوى في ١٨٥ الثلاثة اشهر التاليبة لا يداع التقرير كان للخبير أن يطلب التقدير من قاضي أو رئيس الحكمة التي عينته ويكون تقدير الاجرة والمصاريف في ذيل الكشف المرفق بالتقرير ويين مقدارها بالمبارة وبالرقم ويؤرخ التسدير ويمضى من الرئيس والكاتب

٢٠ ـــ براعى في تقدر احرة الخبير الزمن الذي قضاه في العمل وفي تعرير التقرير واهمية الغمومة ونوح المال الذي قام به والمصاديف التي صرفها وتقدر المساريف مستقلة عن الاتعاب

٢١ - - تراعي القواعد الاتية في تقدير الاجرة

، ـــ لا يجوز ان يزيد التقدير على مائتي قرش اكل يوم الافي احوال استثنائية ولاسباب قوية تبين في الحكم أو في الامر

ب يجوز نقص عدد الايام والساعات البينة في الكشف اذا كان
 خير متناسب مع العدل الذي قام به الحبير

م ... لا باتفت إلى الروه م الطاء عرافية أذا لم مكن مأذه مّا بها في

الحكم الا اذاكان الرسم لابد منه بمقتضى العمل الذي كلف الخبير به وكان عجرد الرسم النظري لا يني بالحاجة من ايقاف المحكمة على حالة الاماكن ٢٢ – تراعي في تقدير المصاريف القواعد الآتية

١ ـــ لا بضم الخبير الذي يؤدي أمورته في المدية التي يقطنها الى المصاريف ثمن الامامه ولا اجره الكن ولا نبئاً احر غير مماربف الانتقال في مدينتي القاهرة والاسكندرية

لا تقبل المبالغ المدفوعة للمساحين والقياسين والنساخين وغيرهم
 الا في الحالة التي يرى فيها القاضي ان الاستعانة كانت ضرورة

ويرفض القاضي على العموم كل مبلغ صرف بغير فائدة بل من
 قبيل الامهاظ

٧٣ - يجوز أن يحرم الحبير من الاجرة اذا الني تقريره الهيب في شكله أو قضي بإن عمله ناقص لاهماله أو خطئه فاذا كانت أجرته قد دفعت جاز ندبه لاعادة العمل بلا أجر جديد وليس للخبير الذي تدعوه المحكمة المقدم لهما المضاحات في بعض مواضع من تقر بره حق في اجرة اضافية الا اذا قضت المحكمة بفرذلك

٧٤ على الحبراء المقيدة الساؤهم بالجدول أن يؤدوا عباناً الاعمال التي يكلفون بها في قضايا النقراء المعافين من الرسوم ولكن لهم الرجوع بالجربهم على الخصم اذا حكم عايه بالمصارف أو على الشخص المعنى اذا زالت حالة فقره

ومه ذلك يعطى لهم من غزانة الهكمة طبقاً لاحكام لأنحة الرسوم

# القضائية مصاريف الانتقال التي يكونون قد ضرفوها هـــ تأديب الخبراء

٣٥ - تعذ لجنة الخبراء ملفاً لكل خبير مدرج اسمه في جدول الخبراء
 ٣٦ - اذا أبى الخبير المدرج اسمه في الجدول القيام بعمل كلف به او ارتكب خطأ كبيراً اثناء قيامه بوظيفته بلغ الامر الى لجنة الخبراء من قبل القاضي أو الرئيس أو من قبل النيامة اذا اقتضى الحال

م ويجوز كذلك لكل ذي شأن أن يقدم شكواه الى اللجنة

ويودع البلاغ أو الشكوى في ملف الدعوى وترسل صورة ذلك الى الحبير وله أن يبدي للجنة ما يراه من الايضاحات فتودع ايضاً في الملف

٧٧ ماذا رأت اللجنة وجها لمحاكمة الخبير المدرج أسمه في الجمدول
 تأديبياً بناء على التقارير أو الشكاوي التي وصلتها والايضاحات التي تعدمت
 لها باشرت تحقيق وقائم الدعوى واخطرت الخبير بذلك

وللخبر أن يحضر التعقيق بنفسه أو ينيب عنه محامياً

فاذا رأت اللجنة بعد اتمام الاجراءآت أن الخبير أخل بشرفه محت اسمه من الجدول وان كان ما نسب اليه اقل جسامة من ذلك جاز القافه مدة لا تريد على ستة اشهر مع عدم الاخلال محكم المادة ١٧ ويعلن قرار اللجنة للخبير على يد احد المحضرين

٢٨ - تبلغ النيابة العمومية مايصدر على الخبراء المدرجة اسماء هي الجدول من الاحكام في الجنح والجنايات الى اللجنة لحفظ ذلك في ملف المحكوم عليه وللجنة عواسم الخبير من الجدول اذا كانت الدة وبات المحكوم بهاعليه ماسة بشرفه

٢٩ ــ يجوز للخبير الذي أوقف بقرار تأديبي من محكمة ابتدائية أو عي اسمه من جدولها بمقتضى قرار تأديبي مها أو كان المحو عند اعادة النظر السنوي بها في الجدول لاخلاله بشرفه ان يستأنف الترار الصادر عليه امام لجنة الخبراء بمحكمة الاستثناف ويكورف الاستثناف بتقرير يقدم الى قلم الكتاب في مدة خسه عشر يوماً من تاريخ اعازز القرار

### ٣ \_ احكام عمومية

٣٠ ـ موظفو الحكومة ومستخدموها لا يشتغلون بمال أهل الخبرة
 ما داموا في خدمة الحكومة

ومع ذلك بجوز للمحكمة ندب الوظفين الحاصلين على معلومات فنيسة للاعمال التي تستلزم ذلك بشرط رضاء رؤسائهم

٣١ ــ لنظارة الحقانية ان تعين موظفاً بصفة خبير في المسائل الحسابيــة في محكمة الاستثناف وفي الحاكم الابتدائية

ويكلف هذا الوظف بعد حلفه اليمين القاونية باعمال أهل الخبرة التي تستدعي معلومات حسابية خاصة الا اذارأت محكمة الاستثناف أو المحكمة الابتدائية ان تمين غيره وتقدر اجرته لحساب، الخزينة

### ٧\_ احكام وقتية

٣٧\_ الخبراء المقبولون الآن امام اكثر من محكمة ابتدائية بختارون قبل العمل بهذا القانون المحكمة انتي يريدون قيــد اسمائهم امامها وذلك باخطار يرسلونه الى رئيسها

٣٣ ـ للجان بناء على قرار الجمعية العمومية عندنحرير جدولسنة ١٩٠٩

أن ندرج في كل قسم من اقسام الخبراء عدداً زائدا على القرر له في المادة الثالثة اذاكان بين الخبراء المقبولين الآن عدد يزيد على ذلك وفي هذه الحالة اذا خلا محلان فلا يقبل الافي واحد منها بمراعاة ما في المادة ٣٠ بالنسبة للموظفين والمستخدمين حتى يرجع العدد الى ما هم مقرر له

ولمن بنفصل من حدمه آلحكومه الاولويه في درج اسمه صمن العاملين في القسم الذي هو منه بمجرد الطلب ووجود المحل متى كان انفصاله لغير سبب من الاسباب الماسه للفيول

### ٨ \_ التنفيذ

٣٤ يعمل بهذا القانون من أول ينابر سنة ١٩٠٩ فيما يتعاقب بمحرير جداول الخبراء لسنة ١٩٠٩ وتعدل نصوص المواد ٢٢٥ و ٢٢٦ و ٢٣٣ من قانون المرافعات المدنبة والتجاريه وكذلك المادة ٢٥ من سر فقة الرسوم القضائية طبقاً لنصوص هذا القانون

۳۰ على ناظر الحفائة ننفبد هدا الهانون وله ان صدر ما بلزم لذلك
 من القرارات

صدر بسراي الفيه في ۲ څرم ۱،۲٬۱۰ و ۲۰ يناتر سنه ۱۹۰۹

# قانون

غرة ٥

حاص تشكيل محلس حسي هال

نحن خدبوي مصر

مد الاطلاع على أمرنا الصادر في ١٩ نوڤير سة ١٨٩٦ الحِاص المُحالس الحسمة و يناه على ماعرضه علمنا ناظر الحمالية ومواقعه رأى محلس النطار

ومعد أخذراي محلس سورى الموابر

أمرا بما هو آت

المادة الاولى

منشأ مجاس حسى عال ويكون مؤلفاً من

أولا — تلاثة مسشارين وطنين من مستنارى محكمه الاستناف الاهلمة

ثانياً — عصو من المحكمه العليا الدرعيه

ثالث — أحد الموطفين الموحودين في الحدمة أو المفاعدين

وتعيين الثلاثة المستسارين والراس الذي منحف منهم يكور مموقه ناطر الحماسة ناء علىمامعرصه رئيس محكمة الاستناف الاهدة ومعن المضوين الناقيس محلس النطار باء على مامورصه باظر الحماسه

معی کالے میں الحالیں مکون "احتی مدد منه وضعة محد دا ہے

، ادا عات احد الاعظام أن حسال الله على مساعلة عصد يتعمد بالنعريد عيها من أنوهر تدفيهم سروط المصور العام

#### المدده اليانيه

لماظر الحقابة أن يرفع الى المحاس الحسبي العان أى قرار صادر مر بحاس حسبي يكون معاماً بادار: الارضاء أه الحام الى الوكلاء و صديم او عرفم فى طرف الملاقة اشهر من تاريخ صدوره ودلك أه ناه على الاتم من أنسب المعمومة أه من أي شخص دي شآن أو من لماء هسه

ولتيابة العمومية ولكل ذي شأن ان يستأنف الى المجلس الحسبي العاني أى قرار صادر مرض المجالس الحسبية في طلبات توقيع الحجر أو رفعه أو في رفع الوصاية أو استمرارها . ويرفع الاستثناف بعريضة تعدم الى ناظر الحقائبة في مبعدد شهر من تاريخ صدور القرار المستأنف

#### المادة الثالثة

للمجلس الحسى العالي متى رفع اليه الامر بالطرق القانونية

أولا -- ان يلنّي أو يعدل أي قرار صادر من المجلس الحسبي أو يوقف تنفيذه مؤقتا عند الاقتضاء

ثانيا — ان يببن في الفضية التي تكون مرفوعة امامه طريقة السير اللازم اتباعها بمعرفة المجلس الحسى

ثالثا -- أن يَمْرُر آنخاذ الاجراآت المستنجلة التيكان للمجلس الحسي آنخاذها للمحافظة على حقوق القصر أو عديمي الاهلية أو الفائيين

رابعا -- ان يقرر توقيع الحجر أو رصه

خامسا — ان يقرر استمرار الوصاية الى مابعد سن النماني عشرة سنة أو رفعها سادسا -- ان بعبن الاوصياء والعواء والوكلاء أو يعزلهم أو يستبد لهم وبحجوز له أيضاً بناء على طلب اظر الحمانية ان يحيل الى محلس حسي المديرية أي قضية من اختصاص محلس حسي المركز اذا تبن أن للتركة أو للاموال من الاهمية ما بدعو الى هذه الاحالة

### الادة الرابع

فرارات المجالس الحسيه واحبه التنفيذ ولو استؤهت الى المجلس الحسبي العالمي ولتاظر الحفاية عند رضه فراراً صادرا من محلس حسبي الى انحلس العالى ان يوقف تتفيده حتى يصدر قرار انحلس فيه شي رأى ان المصاحة تعضي لذ ث

### المادة الخامسة

للخصوم الحق في أن نسم أتولمم أمام أعبا بن الحسبي السمالي ولهم أن ينيبوا عنهم أمامه محامين من المفولين أمام محكمة الاستثناف الاهليةأو أمام المحاكم الشرعية

#### المادة السادسة

تصدر القرارات بأغلبية الارآء ويجب بيان اسبابها المبادة السامة

المصاريف التي صرفت فعلا في الاجر آآت امام المجلس الحسبي العالي واتعاب المحامين والحبراء يجوز ان يلزم بها الحصم الذي خسر الدعوى 'و اموال القاصر أو المحبعور عليه أو النائب

#### المادة الالمنة

للمجلس الحسبي العالي اتناء ادائه وظيفته ولاعضائه في حالة ندبهم كذلك حجيع الاختصاصات التي لدائرة مدنية من درائر محكمة الاستثناف الاهلية ويعاقب على الحرائم التي ترتكب ضدهم بالمقوبات التي يحكم بهما في الحرائم التي تقع ضد دائرة من دوائر المحكمة المذكورة

#### المادة التاسعة

يقرر المجلس الحسبي العالي طرق المرافعة أمامه مع مراعاة ما هو منصوص عليه نصاً خاصا في هذا القانون

### المادة العاشرة

تلني المسادة السادسة من الامر العالي الخساس بالمجالس الحسيبة الصادر في ١٩ نوفح بر سنة ١٨٩٦ ولا يسري مفعول هذا الالفاء على القضايا التي تكون مرفوعة الى محكمة الاستثناف وقت العمل بهذا القانون

### المادة الحادية عشرة

صدر بسراي القبة في \$ ربيع الاول سنة ١٣٢٩ --- ٥ مارس سنة ١٩٩١ عباس <del>ح</del>لمي

> ناظر الحقانية رئبس محلس النظار سعد زغلول محمد سعيد

# القانون النظاهي المصري

﴿ أمر عال ﴾

نين خديو مصر أمرنا بما هو آت

﴿ الياب الاول ﴾

(المادة الاولى)

ىت**شك**ا \_

اولاً \_ محالس مدريات في كل ١٠ رية ثانياً ـ محلس شوري القوانين

: لثاً ـ جمعة عمومية

رابعاً۔ محلس شوری الحککومة

الباب الثاني

المستعاض الامر العالى الصادر في ١٣ ستمبر مانه ٩١٠ (١)

في اختصاص محالس الدريان

﴿ المادة النانية ﴾ (١) لحبلس الديريا أن يترر رسوءاً ﴿ رَمَّهُ السرَّمُهَا فِي

سافع عمومية وممها التمليم

<sup>(</sup> ۱ ) صدر أمر عال بتاريخ ۲۸ شعبار, سنة ۱۳۳۷ الموافق ۱۳ عبت، بر سنة ۹۱۰ وهو قامون تمرة ٢٢ مالغاء النامين الثاني والثالث من هذا القانون الصادر في أول ما ب سنة ١٨٨٣ والاستعاصة منها صرهًا الدلك وصنا النابين الستعاض بهما

وللمجلس أن يستعمل تلك الرسوم باكملها للتعليم وقراره في وضع الرسوم وفي تخصيصها يكون قطعياً ويصدر نه الامر العالي ما دام لا يتجاوز الخسسة في المئة من مجموع الضرائب في المديرية

هاذا قرر أكثر من ذلك لا بكون قراره قطماً فيما راد عن الحسة في الثة الا بعد تصا.يق الحكومه على الزيادة وسدور الاس العالى

ويتبع في تحصيل وحفظ وصرف تلك الرسوم القواعد المتبعة في الاموال الاميرية وله أن يراقب استعال ما لم يباشر صرفه من تلك الرسوم طبقاً لنصوص هذا القانون أو أي قانون آخر

ب \_ لا يجوز بدون ترخيص خصوصي من ناظرالداخلية أن يصرف مبلغ من الاموال التي للمجلس صرفها مباشرة الا اذاكان داخلا في الميزانية السنوية التي يقررها الحجلس بموافقة الناظر المشار اليه لمدة اثني عشر شهراً ابتداء من اول يناير من كل سنة

ج -- لنظارة المالية أن تفتش وتراجع حسابات مجالس المديريات د -- للمجلس أن يطلب بواسطة الرئيس من المصالح الاميرية بالمديرية كل ما محتاج اليه من البيانات والمعومات التملقة بالاعمال التي من اختصاص المجلس النظر فيها

و المادة ٣ ﴾ فيها عدا الاختصاصات المقررة للمجلس بنص صريح في هذا القانون أو في أي فانون آخر بجور لله.٠٠ و لكل ناظر أن يسنشير الحجلس في كل مسألة برى أخذ رأيه فيها

وللمجلس أن يبدي من نفسه للمدير واكمل ناظر بواسطته وكذلك

لحجلس النظار رغباته فيما يتعلق مجاجات المديرية العمومية وعلى الاخص في شؤون الزراعة والري وطرق المواصلات والامن العام والصحـة العموميـة والتعليم

ا ــ بخرج من اختصاص مجلس المديرية جميع المـ اثل التي تختص بها الحباس الحلية أو المجالس المحلية المختاطة الموجودة في المديرية

ب ـــ ولا بجوز للمجلس ان يبحت في تميين موظفي الحكومة أو تقلهم ولا في تأديبهم أو رفهم

﴿ المَادَةَ ٤ ﴾ \_ أولاً \_ رأي المجلس مقدماً لازم في المشروعات الآتية ١ - تغيير حدود المديرية

٧ أب انشاء أو الغاء مجلس على في دائرة اختصاص المديرية

٣ـــ انشاء المدارس والمستشفيات الاميرية أو نقلهــا أو ابطالها وكذا الجبانات العمومية

٤ ـــ مشترى أو يع أو ابدال أوانشاء ترميم المباني والاملاك الاميرية
 في المديرية أو تنيير استعالها

سريان قانون على بندر أو قرية في المديرية او ابطال ذلك
 حساصدار قرار ببيان كيفية سريان قانون على بندر اوقوية في المديرية
 حسنيير دوائر الاختصاصات الادارية والقضائية في المديرية

۸ تغییر حدود السنادر او القری او انتماء وری جــدیدة او الفـاء
 قری موجودة في المدیریة

انشاء سكك حديد زراعة في المدرية وتعيين أتجاهاتها

١٠ - اعطاء الامتيازات لشركات أو لافراد بالمدرية

ثانياً - بجب الحصول على موافقة المجلس على الشروعات الآتية قبل تنفيذهـا

ا — اصدار المدير لائحه محلية نسري على المديرية كما ا أو على قسم منها أو على بنادر أو قرى فيها أو تعديل أو الغاء لائحة خاصة بالمديرية

ب - سريان قرار أو لائحة على بندر أو نوية أو ابطال ذلك

ج - اصدار قرار بيان كيفية سريان قرار أو لائحة على بندر أو قرية في المديرية ولا يسري حكم الفقرات ( دوبوج ) من هذه المادة على القرارات واللوائم الوقتية التي نصدر أو التي يؤمر بسريانها في حالة وباء أو في غيرها من الاحوال المستمجلة

وعلى المدير ان يخبر المجلس بالاسباب التي دعت لذلك من أول انعقاد له ولا يسرى حكم هذه الفقرات أيضاً على السائل التي تكون من اختصاص مجلس محلي أو مختلط في المديرة وكذلك الاجراآت اأأمور بها من قانون صادر قد أخذ فيه راي مجلس مورى الهرايين

﴿ المادة الخامسة ﴾ تعرض جداول ظارات الانتال الدروسة السنوية المتعلقة بالمديرية في المسائل الآتية على مجس الديرية لاخذرأيه فيبا

ا ــ انشاء الترع والعمارف المدربة

ب - طهير الترع والصارف العموه.٥

فاذا بدى لنظارة الاثنفال العمومية ما يدعوها للتعديل فيه رآه المجلس وجب عليها ان تأخذ برأي مجلس الديرية في عدا التعديل ج ــ مناوبات الري مدة انخفاض النيل

ومع ذلك فأن عرض جداول المناوبات على الحبلس لا يخل بما لنظارة الاشغال الممومية ومأموريها من حق تعديل المناوبات في الاحوال المستمجلة بدون اخذ راي الحبلس مقدما فبها وفي حالة التعديل المذكور يجب اخبار المجلس بالاسباب التي دعت الى ذلك في اول انعذاد له

﴿ المادة الساد . ق ﴾ لا يفام بعد تاريخ العمل بهدا القانون مولد او .وق في اي جهة من جهات المديرية لم تجر العادة باقامته فيها الا بعد الترخيص مه من المديرية عوافقة راي مجاس المديرية

ويبطل المدير بالطريق الادارية كل مولد او . وق مخالفاً لحكم هــذه المادة ومع ذلك

ا \_ لا يسري حكم هذه المادة على الاسواق التي تقام على امبتاز منح قبل العمل بهذا القانون

ب -- ولا يجوز بمتن اها اعطاء رخصة على ما يخالف شروط امتيــاز منح قبل ذلك التاريخ

ج ــ والرخصة الممطاة طبقاً لحكمها لانعني من لا تعني من وجوب مراعاة اللوائح الصحية وغيرها المة الله الله والاموان

﴿ المادة السابعة ﴾ (١) يقرر مجاس المديرية بمصادقة نظارة الداخلية عدد الخفراء اللازمين لكل بندر او قربة في المديرية والبنادر والقرك التي بها مجالس محلية محتالة لذلك يعبن بيان درجام

ب - يقرر الحلِس كذلك مرابات الخفراء عماعاة معمل الاجور

## الجارية في أنحاء المديرية

ج ــ واذا لم يقرر المجلس قبل اولى يناير من كل سنة اجراء وتنيير في عدد خفراء بندر او قرية او في مرتباتهم يبقى ذلك كما كان في السنة الماضية ومع ذلك يجوز لناظر الداخلية بمـد اخذ راي المجلس ان يزيد عـدد خفراء اي بندر او قرية اذا راى ان حالة الا من تقتضى ذلك

د ـــ تعين في كلسنة لجة من المجلس للفصل فصلاً نهائيا في الشكاوي من توزيع رسوم الخفر على المنازل في البنادر او الترى التي ليس بها مجالس علمة او محالس محلية مختلطة

و المادة الثامنة كه اولا يختص مجلس المديرية في مسائل العزب عايأتي السائلة الثامنة كه اولا يختص مجلس المديرية في مسائل العزب من المديرية بموافقة راي المجلس ويراعي المجلس مساحة الاطيار التي عتلكها طالب الرخصة في الجهة المراد انشاء العزبة فيها وعدد اشخاص المشتفلين بزراعتها والمسافة بين هذه الاطيان وبهن قربة او مكان آخر ينسر فيه السكني وامكان الخياذ الوسائل الكافية لحر إلمة العزبة بنير مصار من باهظه

وبجب أن ترفق بطلب القرندص بأنشا مزمور بالموقى المراد أنشاؤها فيه ورسم مبانها وكافه البيانات اللازمة اسكس الحاس من أصدار فمراره طبقاً لاحكام هذه المادة

ب ـــ للمجلس في جميم الاحوال أن بارر هدم عزبة وأو كان مرخصاً بها اذا صارت ماجاً لذوي السيرة السينة الهر ماوح الشقياء

ج ـــ وللمجلس أن يفرر معدم كل عزبة انشاء، بدون رخصة قمل

العمل بهذا القانون أو بعده اذا تعسرت حراستها أو اقتضت تلك الحراسة مصاريف باهظة وذلك نظراً المدد سكانها وحالة معيشهم

ومع ذلك

١ لا يصدر قرار بالنطبيق للفقر تين ب و ج من هذه المادة الا بعد تكليف مالك العزبة بابداء اقواله للمجلس او للجنة يشكلها المجلس وبشرط التصديق على ذلك من مجلس النظار

٧ ـ لا يجوز الترخيص بانشاء عزبة تكوز واقعة على مسافة مائة متر بالاقل من جسر النيل أو من جسر ترعة عمومية أو مصرف عمومي أو من جبانة أو على مسافة ٣٠٠ متر بالاقل من بركة موجودة بالجمة البحرية من المكان المراد انشاء العزبة فيه أو ٢٠٠ مـ تر من بركة واقعة في جهة أخرى

٣ \_ يجوز استثناف رفض طلب الرخصة الى ناظر الداخلية

ثانياً ـــ اذا انشئت عزبة أو شرع في انشائها بدون ترخيص من المدير أو من ناظر الداخلبة في حالة الاستثناف جاز لجهة الادارة أن تباشر هدمها قبل أعام بنائها أوفي اثناء .. له ثم بورمن أتمامه

وبحري الدبر الهدم بالطرى الادارية وتحدل مسارف ذلك من مالك العزبة أو مالك الارص التي كانت العزبة نبشأ فيها طبقاً لنصوص الامر العالمي الرقيع ٧٠ مارس سنة ١٨٨٠

هِ المادة التأسفة ﴾ للمجلس زيادة عن ترقية التعليم الاولى ومنه تعليم الزراعة والصناعة المده به وترثمه التعليم كنافة أنواعه وعرجاته في المديرية طي الطريقة المينة بعد ب ـــ له أن يدير مدارس غير التي انشئت أو صار امتلاكها على وجه ما تقدم بشرط ان يكون تخصيص بنائها مكفولا على الدوام للتعليم وان يشتمل عقد تحويالها الى المجلس على الشروط التي تضمن له ادارتها الفعلية

ج — للمجلس طلباً لتوحيد سير العمل في جميع انحاء المديرية أن يضع لوائح وبروجرامات لسير المدارس على اختلاف درجاتها غير المدارس التي انشئت أو صار امتلاكها وغير التي ندار طبقاً للفقرة السائقة وان يمنح عنوان (مدرسة معترف بها) التي تسير على مقتضى تلك اللوائح ويقبل صاحبها أو من يتولى شؤونها ما هو لازم من الشروط لهذه المدارس

د له أن يضم اليه أربة على الاكثر بمن لهم عناية خصوصية بأمور التعليم في المديرية يحضرون في جلسانه حال انمقادها للنظر والفصل في مسائل التعليم ويكون رأمهم شورياً ويكونون حماً أعضاء في لجنة التعليم اذا كان ثمت لحنة

ومدة وجود أولئك المختارين في الهجلس . ننان الا اذا حدد اختيارهم هـ له أن يشكل من اعضائه أو ممن يعنون بامر التعليم في المديرية لجاناً يناط بكل واحدة منها ادارة مدرسة أو اكثر وبحدد اختصاص همذه اللجان

و — له أن يقبل المال أو العقار الذي يوهب لديتممل هو او نعنه في شؤون التعليم في المديرية بوجه عام أو في جهة معبنة سمها كذلك له ان يقبل الاكتتابات التي يخصصها السكتنبون لعمـــل من الاعمال التي اختص بها الحباس في شؤون التعليم وبجب في هذه الحالة استعمال الاموال المكتنب بها فها خصصت له

ز - على المجلس ان يخصص للتعايم الاولى ومنه تعليم الزراعة والصناعات اليدوية سبعين في المائة من مجموع الرسوم التي نخصص للتعليم والثلاثون في المأثة الباقية تصرف على المملم الابتدائي وما فوقه

ح ــ على المجلس الآبراي على قدر الامكان في استعمال السلطة الممنوحة له بمقتضى هذه المادة كل لائحة عمومية يصدر بها قانون أو تمر ار من ناظر المعارف العمومية

﴿ المادة العاشرة ﴾ يجب على المجلس أن يتم محمّه وأن يبدي رأيه في المسائل الواجب عرضها عليه بمقتضى نصوص هذا القانون أو القوانين الاخرى في مدة لاثقة من وقت عرضها عليه فان أبي ابداء رأيه أو لم يبد رأيا مطلقاً في تلك المدة جاز لمجلس النظار أن يأمر باجرآء العمل بدون انتظار الرأى المذكور

## ﴿ الباب التاات ﴾

في تشكيل مجالس المديريات وفي احرا آ مها

﴿ الماده الحاديه عشره ﴾ تشكل مجالس المدريات كما أتي

يكون في كل مجلس اثبان عن كل مركز من مراكز المدبريه ينتخبها مندوبو الانتخاب عن للاد ذلك المركز ويجد أن بكون النائدان مشمبن

### في دائرة المركز

ويراعي في تطبيق هذه المادة ما يأتي

١ ـ كل بندر مديرية ذي نظام اداري خاص يعتبرجز اسمن المركز الواقع فيه ٧ ـ كل بندر مديرية دي نظام اداري خاص يعتبرجز اسمن اداري غير مركز العامر الاخر غير مركز العدد المراك الاخر غير اراحد المراك العلمية على النظار ويكون المدر رئيساً لمجلس الدربه فان غاب أو ممه عرب العمل مانع ناب عنه وكيل المدر

وتنبر مجالس المديريات المشكلة كما تقدم اشخاصاً منوية ويكون المدير ناثباً عن المجلس بهذه الصفة في استعمال ما له من السلطة وفي اداء ما عليه من الواجبات مما يدخل في دائرة اختصاصه

﴿ المادة الثانية عشرة ﴾ لا نجوز انتخاب احــد لمجلس المديرية ما لم يكن حائزاً للشروط الآتية

١ ـــ ان يكون بالعاً من العمر ثلاثبن سنة كا لة

٧ ــ ان بكون عارفا القراءة والكتابة

٣ - أن يكون بدفع مدة سنتبن الى المديرية مال أطيان بالمركز قدره خسة وعشرون جنيها مصريا على الاقل في السنة فبما اذا كان حائزاً لشهادة الدراسة العالية والا فيكون مقدار ذلك المبلغ خسبن جنيها مصريا على الاقل (١)

 <sup>(</sup>١) صدر قانون نمرة ٢ في ١١ محرم سنة ١٣٧٠ الموافق ١٢ يناير سنة ١٩٩١ تضمن أن قيمة مال الأطيان المفرر دفعها تخفض ألى خمسة جديهات في السنة بالنسبة لنائبي مركر أسوان ويعنى نائبا مركر ألدر من ذلك

إن يكون اسمه مدرجا في دفتر انتخاب المديرية منذخس سنين
 إن لا يكون موظفا في الحكومة او ضابطاً في الجيش العامل
 ولا يمتبر العمد والمشايخ هنامن موظفى الحكومة

٣ ـــ ان لا بكون عضوا في عجلس مدير به احرى

﴿ المادة الشالئة عشرة ﴾ ينتخب النائبون عن المراكر في مجالس المديريات لمدة ست سنوات ويخرج احد نائبي كل مركز بالدوركل ثلاث سنين ويستمر الاعضاء الخارجون في وظائفهم بالمجلس الى ان يتمين بدلهم ومجوز اعادة ائتخامهم

﴿ المادة الرابعة عشر ﴾ محلف العضو الجديد في مجلس المدبرية امام المدير قبل مباشرة العمل يمين الاخلاص للجناب الخديوي والخضوع لقوانين البلاد

﴿ المادة الخامسة عشرة ﴾ يقرر مجلس المدبرية فصل كل عضو تخلف عن الحضور مدى ثلاثة ادوار متتابعه من ادوار الاجتماع بدون عذرمقبول لدى المجلس ودور الاجتماع هو الجلسة او الجلساب المتتابسة التي يعقدها المجلس بناء على دعوة اجتماع واحدة

و المادة السادسة عشرة ﴾ تجتمع مجالس المديريات في المواعد التي تتقرر في لائحة الاجراآت الداخاية فادا لم تكن لوائح فهي تجتمع كما دعاها المدير وللمدير دعوة المجلس لاجمعاع فوق العاده في أب وقت كان وعليه دعوته اذاطاب ذلك كتابة ثمث الاعضاء على الاقل ولا بجوز لاحد غير الاعضاء ان محضر جلسات المجلس او لجانه الا مدعوة منه أو من المدير لقائدة

المسائل الحاصل البحث فيها لكن لكل ناظر تميين منـدوب او اكثر يحضر جلسات عجلس المديرية أو لجاله عنـد النظر في أمر يتعلق باحـدى المصالح التابعة لنظارته ولحؤلاء المندوبين حق الاشتراك في الداولات ولا يكون لهم رأي معدود

ويتُنبر المدير أو وكبله باليابة عنه عضوآ في جميع لجــان مجلس الـــديرية وبرأس كل جلسة نحضرها

لا تكوز جلسات المجلس قانونية الا اذا حضرها أكثر من نصف أعضائه وتصدر القرارات بالاغلبية واذا تساوت الآراء فالارجحية للجانب الذيفيه الرئيس

لناظر الداخلة ان يصدر بموافقه مجلس النظار لوائح اجرا آت محمومية سير مجلس المديريات

ولكل مجلس مديرية ان يضع لائعمة لاجراآنه الداخلية بالتطبيق لللوائح المامة ويجب التصديق على تلك اللائعة من ناظر الداخلية

﴿ المادة السابعة عشرة ﴾ بجوز حل مجلس لمدبرية في كل وقت بامر عال يتبين فيه أسباب ذلك وحينتذ ثبب اجراه الانتخابات الجمديدة في ثلاثة أشهر من تاريخ الحال

> المادة النامية من الامر العالي عدلت المادة 20 من القانون النظامي كما يأتي

اذا خلا محل احد الاعضاء في احد عجالس الديريات أو في عجلس شورى القوانين أو في الجمية العمومية يشرع فى انتخاب بدله في خلال شهر واحد ولا تستمر مدة تبرظف العضر الجديد بالنسبة لحجالس المدريات الا الى حين انتهاء مدة سلفه وبالنسبة لمجلس الشورى والجمية العمومية لحين تجديد الانتخابات العمومية

## احكام وقتية

#### المادة الثالثة من الامر العالى

استثنى من نص الماده ١٣ من الباب الثالث تكون مدة نائبي الراكر في عالم الكر في عالم الدين الدين الدين الماكر في عالم الدين الماكر في الله الماكر من الماكر ال

#### المادة الرابعة من الامر العالي

يقى الاعضاء الموجودون الآن بمجالس المديريات في وظائفهم لحين التهاء مددهم وكذلك الاعضاء المتدون منهم بمجلس شورى القوانين

ويعتبركل عضو من اعضاء مجالس المديريات نائباً عن المركز الذي هو منه ولو زاد عدده عن <sup>اث</sup>نين في احد المراكز

ومع ذلك فاذا بقي عند التجديد الاول عضوان اثنان فقط عن احـــد المراكز وجب سقوطاحدهما بالفرعة لاجل انتخاب بدله الا اذاكانعضوآ في مجلس شورى القوانين فني هذه الحالة يسقط العضو الآخر

# أحكام عمومية

المادة الحامسة من الامر العالي

يحذف ذكر مجالس المديريات من المادة ٤٨ من القانون النظامي وتلغى الفقرة الثانية من المادة ٥٠ من القانون المذكور ويلغى الامر العالي الرقيم ٧ فبراير سنة ١٨٨٧ المختص عجالس المديريات ويلغى الامران العاليان الصادران في ١٦ فبراير سنة ١٨٨٨ و ٢٩ يوليو سنة ١٨٩٨ المختصان بالعزب

المادة السادسة من الامر العالي

ينفذ هذا القانون من أول ينابر منة ١٩٨٠ ويجوز اصدار اللوائح اللازمة لتنفيذه قبل ابتداء العمل به

# ﴿ الباب الرابع ﴾ في مجلس شورىالقوانين

\*( المادة الثامنة عشرة )\* لابجوز اصدار أي قانون أو أمر يشتمل على لائحة ادارة عمومية ما لم يتقدم ابتداء الى مجلس شورى القوانين لاخذ رأيه فيه وان لم تعول الحكومة على رأيه فعليها أن تملنه بالاسباب التي اوجبت ذلك الها لا يترتب على اعلامه مهذه الاسباب جواز مناقشته فيها

\*(المادة التاسعةعشرة) \* يسوغ لمجلس شورى القوانين ان يطلب من الحكومة تقديم مشروعات قوانين أو أواصر عالية متعلقة بالادارة العمومية \*(المادة العشرون) \* نجوز لكن مصري ان يقدم لنا عريضة فالعرائض التي تبعث الى رئيس مجلس شورى القوانين ينظر فيها المجلس وبحكم برفضها أو تقبولها

والمرائض التي تتبل تحال على ناظر الديوان المحتصة به لاجراء مايلزم عنها واشعار المجلس بما يتم في شأنها

\*(المادة الحادية والعشرون)\* كل عريضة نختص محقوق ومنافع

شخصية ترفض متى كانت من خصائص المحاكم أو لم يسبق تقديمها لجمة الادارة المختصة بها .

«( المادة النانية والعشرون )» ترسل ميزانية ايرادان ومصروفات الحسكومة العمومية الى مجلس شورى القوانين في أول شهر ديسمبر من كل سنة وللمجلس المذكور ان يبدي آراءه ورغباته في كلمن اقسام الميزانية وتبعث هذه الآراء والرغبات الى نأظر المالية الذي يجب عليه في حالة رفضها ان يبين الاسباب الداعية لذلك انما لا يترتب على بيان هذه الاسباب جواز المناقشة فيها

﴿ المَادَةُ الثَّالَثَةُ وَالْمُشْرُونَ ﴾ لا يجوز لهجاس شورى القوانين ان يتذاكر أو يبدي رغبة ما في ويركو الاستانة والدين العمومي وبالجملة فيما الغرمت به الحكومة بقانون التصفية أو عماهدات دولية

( المادة الرابعة والعشرون ) " تعتمد الميزانية في جميع الاحوال بمقتضى
 أمر يصدر منا بناء على عرض مجلس النظار قبل اليوم الخامس والعشرين من
 شهر ديسمبر في كل سنة

مر المادة الخامسة والعشرون ) و يرسل في كل سنة حساب عموم الادارة المالية عن السنة الماضبة التي قفلت حساباتها الى مجلس شورى القوانين لابداء رأيه أو ملحوظاته فيه وبكون ارساله قبل تقديم الميزانية الجديدة بأربعة شهور على الاقل

المادة السادسة والعشرون )\* يلتم مجلس شورى القوانين في اول فبراير وفي اول أكتوبر

وفي أول ديسمبر من كل سنة ويكون التئامه المرة الاولى بمقتضى أمر يصدر منا واذا دعت الحال اجتماعه في غير هذه المواعيد فيصير انمقاد، بأمر يصدر منا ونفض جلسانه متى فرغ من نظر المسائل المعروضة عليه

ويكون انحلال مجلس شورى القوانين بأمر يصدر منا وفي هذه الحالة تنتخب مجالس المديريات الاعضاء المندوبين المستجدين في ثلاثة شهور التالية لتاريخ الانحلال ويكون انتخابهم طبقاً لما هو منصوس في المادة الثانية والثلاثين أما الاعضاء الدائمين فيبقون في وظائقهم في المجلس المستجد طبقاً للمادة الحادية والثلاثين

(المادة السابعة والعشرون) النظار الحضور في جاسات مجاس شورى القوانين والاشتراك في مداولاته ويكون لهم فيها رأي شوروي ولهم ايضاً في بعض المسائل ان يستصحبوا كبار الموظفين في نظاراتهم أو ان يستنيوه عنهم فيها

﴿ الْمَادَةُ الثَّامَنَةُ والعَشرُ ونَ﴾ على النظار أن يقدمُوا للجِلسُ شورى القوا نين كافة الايضاحات التي يطلبها منهم متى كان ذلك فير خارج عن حدوده

»( المادة التاسمة والعشرون )» لا يجوز لاحد الحضور في جلسات عجلس شورى القوانين ما عدا النظار والذين يستصعبونهم أويستنبيونهم عنهم

## ۔ہﷺ الباب الخامس ﷺہ۔ (فی تشکیر مجلس شوری العوانین )

( المادة الثلاثون) « يؤلف مجلس شورى القوانبن من ثلاثبن عسواً على المادة الثلاثون) « يؤلف مجلس شورى القوانبن من ثلاثبن على نوعين اعضاء مائبن واعضاء مندو بين فالدائمون يكونون اربعة عشر ومنهم الرئيس وأحد الوكيلين واثناء عشر عضواً والمندوبون ستة عشر ومنهم احد الوكيلين

\*(المادة الحادية والثلانون)، تميين رئيس مجلس شورى القوانين يكون بأمر يسلم الدائمين فيكون بأمر منا يكون بأمر والاعضاء الدائمين فيكون بأمر منا بناء على عرض مجلس النظار وتربط رواتب للرئيس والوكبلين وللاعضاء الدائمين ولا مجوز عزلم من وظائفهم الا بأمر يصدر منا بناء على عرض مجلس النظار وعقتضى قرار يصدر مذلك من مجلس شورى القوانين برأي على عاصائه بالاقل

واذا دعى واحد أو اكثر من الاعضاء الدائمين الى م.صب النظار فبعين البدل من النظار المنفصلين وتربا

»( المادة الثانية والتلانون ) تكون بده نوظف الاعص ١٠ ٠٠ بر ست سنوات ومحوز اعاده انتخام على الدوام رسطى لهم مصاريف ادعل وتخصيص السنة عشرة عصواً المدوبين بكون على الرحم الآني واحد عن القاهرة وواحد عن مدر الاسكندريه ودراد ورشه.

والسويس وبور سعيد والاسهاعيلية والمراش وواحد عن كل د. د. نه من

الاربع عشرة مديرية ينتخبه مجلس المديرية نفسها

الاعضاء المندوسن

ويكون انتخاب الاعضاء المندوبين بالكيفية والشروط المقررة في فانون الانتخاب الصادر في هذا اليوم ومن بنفصل مهم عن عصرية مجلس المديريات عند تحديد الانتخاب بالقرعة في منتهى البلاث سنه ان ينفصا ابضاً عن مجلس شورى الةو انبن و باخب مجلس المديرية احداعضائه بدلاعنه واحد وكبلي مجلس شورى القوانين المينين بأمر منا يكون من

﴿ المادة الثالثة والنلانون ﴾ يعبن رئيس مجلس تنورى القوانين العمال اللازمين لتأدنة الاشغال

﴿ الباب السادس ﴾ ( في الجمية العمومية )

﴿ الدَّهُ الرَّابِيهُ والتُّلانُونَ ﴾ لا يجوز ربط أموال جديدة أو رسوم على منقولات أو عتارات أو عوائد شخصيـة في القطر الصري الا بعــد مباحثة الجمعية العمومية في ذلك واقرارها عليه

﴿ اللَّادَةُ الخَامِسَةُ والثَّلَاثُونَ ﴾ نستشار الجُميَّةُ العموميَّةُ عَمَّا يَأْتِي أُولًا ً ـــ عن كل سلفة عموميّة

ا:اً ـــ عن انشاء أو ابطال أي نرعة وأي خط من خطوط السكة الحد بدنه ماراً الهما فيجملة مديريات

الآ \_ عن فرز عميم اطيان القطر لتقدر درجات اموالها

وعلى الحكومة ان تخطر الجمية المومية بالاسباب التي دعتها لمدم التعويل على ما ابدته جلة من الآراء ولكن لا يترتب على تبليغ هذه الاسباب لها جواز المناقشة فيها

﴿ المادة السادسة والتلاثون ﴾ للجمعية العمومية ان تبدي رأيها في المسائل والمشروعات التي تبعثها اليها الحكومة للبحث فيها ولها ايضاً ان تبدي اراءها ورغباتها من باديء فسها في سائر المواد المتطقة بالثروة العمومية أو الامور الادارية أو المالية وعلى الحكومة اذا لم تمول على هذه الآراء أو الرغبات ان تخطر الجمعية العمومية بالاسباب التي دعها لعدم التمويل عليها انما لا يترتب على الاخطار هذه الاسباب جواز المناقشة فيها

﴿ المادهالساسة والثلاثون ﴾ كل قرار تصدره الجمية الممومية ويكون خارجا عن الحدود المقررة في امر نا هذا يكون باطلاً وغير معمول به

﴿ المادة الثامنة والثلاثون ﴾ لا يجوز لاحـــد الحضور في جلسات الجمية العمومية ما لم يكن من اعضائها (١)

﴿ المادة التاسمة والثلاثون ﴾ تمدّد الجمية العمومية مرة بالاقل كل سنتين بأس يصدر منا ولنا فضها وتميين ميماد انمقادها التالي ولنا ايضاً حلها وفي حالة انحلالها يكون اجراء الانتخابات الجديدة في سافةستة اشهر

~> \* ~<del>></del>

<sup>(</sup>١) صدر أمر في سنة ٩١٠ باباحة الدخول

﴿ الباب السابع ﴾ ﴿ في تشكيل الجمية العمومية ﴾

﴿ المادة الاربعون ﴾ تشكيل الجمعية العمومية

أولا ـــ من النظار

ثانياً ـــ من رئيس ووكبلي واعضاء مجلس شورى الممواس

ثالثاً - من الاعيان المندوبين

﴿ المادة الحادية والاربعون ﴾ يكون عدد الاعيان الندويين ستة وأربعين على الوجه الآتي

ء من المحروسه

٣ من الاسكندرية

۱ من دمیاط

۱ من رشید

١ من السويس وبور سعيد

١ من العريش والاسماعيلية

 من مديرية الغربية منهم واحد لبندر طنطا

٣ من مديرية المنوفية

٣ من مديرية الدقهلية منهم

واحد لبندر النصوره ٣ من مديرية الشرقية

من مديرية البحيرة
من مديرية الجبزة
من مديرية الجبزة
من مديرية بني سويف
من مديرية النيا
من مديرية المنيا
من مديرية السيوط منهم
واحدلبندر اسيوط
من مديرية جرجا
من مديرية اسنا
من مديرية اسنا
من مديرية اسنا
من مديرية اسنا

و المادة الثانية والاربعون في مدة توظف الاعيان المندويين هي ست سوات ويجوز اعادة انتخابهم على الدوام تمالي لهم على الديال ويكون انتخابهم مالكبفة والشره ط الموردة في قاون الانخاب الصادر في هذا البوم

ولا يجوز انتخاب أحد لار بكوں من الاء ان الم يدو بس ما لم كن بالغاً من العمر الاثبن سنه كاملة فاكبر عارفا ادراءة والكنابة ودبا من خس سنوات بالاقل في المدينة أو المدربة النائب عنها وبركو ودالا مقرراً على عقار أو اطيان قدره الفا قرش سنويا مندرجا اسمه منذ خمس سنوات بالاقل في دفتر الانتخاب

﴿ المادة الثالثة والاربعوں ﴾ رئيس مجلس شورى التو انىن ہو عسه رئيس الجمية العمومية

﴿ المادة الرابعة والاربعوں ﴾ محاضر جاسات الجمعية الممومية يصبر عمريرها تحت ملاحظة رئيسهده الجدية بمرعة كتاب مجاس شورى القوانه: ﴿ المادة الخامدة والار وز ﴾ عي الديار الدير بمن أن يحفوا في أول جلسة تعقيد وقبل مباشرتهم وظائهم على الديادة المادة القط

### ﴿ الباب التامن كِع مر شرس مري حسّدهم:

. ﴿ المَادَةُ السَّادَسَ وَالْارْجُورُ ﴾ مَبَارُ كَيْمُ ٱ تَشَكِيلُ مَجْسُ شُورَى الْحَكَرِمَهُ وَوَظَائُمُهُ فِي أَمْرُ ءَ دَرَ مَنَا فَمَا هَدَ

ې الباب الماسع مجم [احكام وفته]

الماده الساء ، والارسول ند أحكام المواد الالمنه عشرة والرابعة والنلائيز والخامسه والبلاس من الراء هذا من أول مرة يجتمع فيها مجلس شورى النوانين

#### هُو الباب العاشر كِهُ ( أحكاء عمد مه)

والده الده الده والارسون أو د حرر على حوري الهواس ولا للجمعة المدورة الراحدة في أر الذاء كن حاضراً في كل مجلس منها الدا أعضاء الدورة بالمراحدة العالمون بالجازة فاوية ويسمر القرارات اعاب الآراء مها ساء الاحوال القرر مها وجوب الحد آراه التي الاحداد الدعن وباذا ساوت الآراء فرآ فالرئيس مرجع ولا يجور الاحد من الاعضان الدائية الدائمة في أحدالاعظاء في احدالاعظاء في المحدالاعظاء في احدالاعظاء في احدالاعظاء في احدالاعظاء في احدالاعظاء في المحدالاعظاء في احدالاعظاء في احدالاعظاء في المحدالاعظاء في المح

مجالس المديريات أو في مجلس شورى القوانين أو في الجمعية العمومية يشرح في انتخاب بدله في خلال شهر واحد ولا نستمر مدة توظف العضو الجديدبالنسبة لمجالس المديريات الاحبن مدة امهاء مدة سلقه وبالنسبة لمجلس الشوري والجمعية العمومية الالحين مجديد الانتخابات العمومية

المادة الحسون ) جاس شورى القوانين والجمية العمومية يحرر
 كل منها لائحته الداخلية وأما لائحة مجالس المديريات الداخلية فتقرر بامر
 يصدر منا فها بعد

\*( المادة الحادية والحتسون) \* لا يسري قانون أو أمر منا ( دكريتو )
 ما لم يوقع عليه رئيس مجلس النظار والناظر الذي يختص بنظارته ذلك
 القانون أو الامر

(المادة الثانية والحمسون) كل خلاف يحدث في تأويل معنى أحد أحكام أمرنا هذا يناط فصله خصلا تمطياً باجئة مخصوصة تؤلف من نظار الدواو بن كمون المحدها ناظر الحقانية وله الرئاسة ومن اثنين من اعصاء مجلس شورين القرانين ومن الائه من اعضاء محكمة استثناف القاهرة

المادة الثالثة والحسون > كل ماكان مخالفاً لامر نا هذا من احكام
 القوانبن والاوامر واللوائح والعادات يكون لا كوغير معمول به

المادة الرابعة والحمسون )\* على نظار دواوبن حكومتنا تنفيذ أمرنا
 هذاكل مهما فيما يخصه ويصير نشره بالكيفية الممتادة وتعليف في المدن
 وبلاد الوجهين الة في والحري

صدر بسراي عابدين في ٧٠ جم دى الثانية سنة ١٣٠٠ أمل مايو سنة ١٨٨٣

الامضاء محمد توفي بامر الحضرة الفخيمة الخديوبة وثيس مجلس النظار وناظر الخارجية ناظر الداخلية الامضاء شريف الامضاء اسماعيل أيوب ناظر المالية ناظر الحربية والبحرية ناظر الاشفال العمومية (الامضا) (حيدر) (الامضا) (على مبادك) الخراية ناظر الحقانية ناظر المادف العمومية ناظر الحقانية ناظر المادف العمومية ناظر الاوقاف (الامضا) (خيري) (الامضا) (محمد ذكي)



# قانون الانتخاب

محن خديو مصر بناه على الفانون النطامي المصرى الصادر فى هذا الموم كال ما المسترور

\*(أمرنا بما هو آت)،

الباب الاول

( في من لهم حنى الامحاب وفى امحاب المدور الارخاب إ \*( المادة الاولى )\* لكل مصري من رعية الحكومة المحلية بالغ من العمر عشرين سنة كاملة حتى الانتخاب بشرط ان لا يكون في حال من الانحوال المانعة من حتى الانتخاب المبنية في المادة السادسة . أما رجال العسكرية الذين تحت السلاح فليس لهم حتى الانتخاب

» (المادة الثانية ) « على كل منتخب ( بكسر المحاء ) أن يعطى رأيه بنفسه في دائرة الانتخاب الكائن فيها موطنه المبياسي والموصن الساسي الكل منتخب ( بكسر المحاء ) هم عل نه طنه الذي بجري نسه و المدر من المدنية وبجور له نقل موطا، الساسي لدائر: المتقال حدر من مدر الجهة الموجود مها ، وسد الساسي المحاد عدم المها المها المها المها

« المادة الثالثة )ه المنتخبون ( بكسم الخاء ) الميزيرف في وضائف
 مديرية لهم أن بعطوا آرائهم في دائرة انتحاب المنهة الموظفين هيها

\*(المادة الرابعة)\* لا يجوز لاحدمن المنتخبين (بكسر الحاء) أن
 يعطي رأيه في الانتخاب اكثر ن مرة

(المادة الخامسة) في الحسة عشر يوما التالية لتاريخ صدور أمر نا هذا يحرر دفتر الانتخاب على نسختين بمعرفة مشايخ كل بندر أو لمد من بنادر وبلاد الوجه البحري والوجه الفبل بمكون تحريره على ترتيب حروف الهجاء أما في كل غن من أعمان القاهره وفي كل قسم من أقسام ننر الاسكندية وكل مدينة من مدن رشيد ودمياط وبورت سعيد والسويس والاسماعيلية والمريش فيكون تحرير دفتر الانتخاب بمعرفة لجنة تؤلف في القاهرة والاسكندرية من مأه ور التمن أو مأه ور القسم بصفة رئيس ومن شيخ الثمن أو شيخ القسم ومن مشايخ الحواري وتؤلف في كل مدينة من المدن الاخر من مندوب يعينه المحافظ ويكون رئيساً للجنة ومن أربعة من أعيان المدينة ذوي الاملاك مختارهم المحافظ ايضاً

ويشتمل دفتر الانتخاب على جميع المنتخبين ( بكسر الحاء ) المتوظفين أو الساكنين في وقت تحريره ضمن دائرة الانتخاب المحروعها ذلك الدفتر ( المادة السادسة ) لا تدرج أسماء الآتي بيانهم في دفاتر الانتخاب أولاً \_\_ المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة أو بالسجن أو بالنفي أو بحرمانهم من حقوقهم السياسية أو بالاقامة في جهة ممينة والحكوم عليهم ابضاً لارتكاب سرقة أو احتيال أو خيانة أو انتهاك حرمة الآداب ، انباً للمرودون من وظائفهم الميرية عقتصى أحكام قضائية لتقصيرهم

في اداء واجبات وظائفهم أو لاختلاسهم مال الميري أو لتبولهم الرشوة

أو لتمديهم على احدالمصريين لمنعه من استيفاء حقوقه السياسية

ثاناً \_ المحكوم عليهم بالافلاس وفي مواد النزويروالمحجور عليهم(١) «(المادة السابعة)» يملق دفتر الانتخاب في كل بنسدر وفي كل بلد

وفي مركز كل مديرية

أما في مدينتي القاهرة واسكندرية فيعلق دفنر الانتخاب في مكتب كل ثمن أو نسم وفي ديوان الضبطية ويعلق في مدن رشيدوده ياطو بورسميد والسويس والاسماعيلية وانهريش في ديوان المحافظة

ويكون تعليق الدنتر المذكور في كل سنة من أول يناير الى غايته

(المادة الثامنة) اذا ترآى لاي مصري انه أهمل درج اسمه في دفتر الانتخاب فله أن يطلب درجه كما انه اكل منتخب ( بكسر الخاء) ممرج اسمه في دفتر الانتخاب ان يطلب درج اسم كل مصري لم يموج اسمه عمدراً أو رفع اسم كل شخص درج اسمه بدون حق

وتقدم هذه الطلبات في كل سنه من اول فبرابر نفاية ١٥ منه في المديريات الى مدير الجهة وفي مدينتي "قاهرة والاسكندرية الى مأمور الضبطية وفي باقي المدن المبينة في المادة لحامسه الى المحافظ

وبجمل في كل مديرية دفتر لقيــه الطلبات المــذكوره حسب تواريخ ورودها ويعطى بها وصولات لاربابها

وكل مشغب ( بكسر الحاء ) صارب المارضة في درج اسمه بدف نر

<sup>(</sup>۱) صار تعديل هذه المادة نامر عال فى ١١ يو يونسة - ١٩ يزيادة هذه العياوة وهي ــ حرمان الحكوم عليم في مواد الترويز

الاتتخاب يصير اعلانه بذلك بمعرفة اللجنة المنوه عنها في المادة الآنية بدون مصاريف وله أن يبدي ملحوظاته في ذلك

و المادة التاسعة كه تحل الطلبات المذكورة تي لجنة تؤلف في المدريات من المدر بصفة رئيس ومن عضوين من مجس المدرية بمتخباب بالقرعة السرية وفي مدينتي القاهرة والاسكندرية من منهور لضبصة به فة رئيس ومن اثنين من اعضاء المحكمة الابتدائية في كل مهمه وفي المدن المبينية في المادة المحافظ بصفة رئيس ومن اثنين من اعياز المدنة ذوي الاملاك مختاران من ضمن المتخبين ( بكسر أنخاء ) المندرجة اسماؤه في دفتر الانتخاب

وتحكم كل لجنة في الطنبات التي تعرض عليها من ١٥ فبرابر الى ١٥ مارث من كل سنة والقرارات التي تصدره، اللجان المذكورة باغلية الاراء تعلن لاربابها كتابة في محلات اقامتهم بدوں مصاریف بمعرفة جهات الادارة في الثلاثة المام التالية لصدورها

واذا لم تحكم احدى اللجان في احد الطلب المحالة عليها أو ابت ذلك فيمتبر هذا رفضاً للطلب المذكور. ونجرز لارباب الطبات ان يستأنفوا قرارات اللجان امام محكمة الاستئناف الفيمين في دائرة اختصاصها في الثمانية المجالبة لتاريخ اعلامهم مها

أما في حالة عدم صدور قرار من احدى اللحان أو الباتها الحكم في الطلب فيضاف على هذا الساد تازنه ايام ويسرى من اربيغ ١٥ مارس مفعول قرارات اللجان لحيز ما تصدر محكمة الاستثناف حكمها مدون مصاريف بعد

مياع اقوال النائب الممومي عن الحضرة الخدولة

﴿ المادة العاشرة ﴾ يبعث بصورة من دفار الانتخاب مختومًا عليها من الذن حرورها سواء كانوا مشايخ أو لجان وبالمحضر المثبت استيفاء أجراآت النشر في اليوم نفسه الى مدير الجهة عن المديريات أو الى مأمور الضَّيطية عن مدينتي القاهرة والاسكندرية أو الى المحافظ عن باقي المبدن المبينة في المادة الخامسة للتوقيع عليهما منهم وتكون تلك الدفاتر مستدعمة ولا بجوز أجراء تبديل فيها ألا في وقت تعديلها السنوي المنوه عنه في المواد السالقة وعلى المدير أو مأمور الضبطية أو المحافظ تصحيح تلك الدفاتر طبقاً لقرارت اللجنة أو لاحكام محكمة الاستشاف والتوقيع على تلك التصحيحات وصورة اخرى من تلك الدفار تحفظ طرف المثايخ أو اللجاب بعدان يصععوا حسب التصعيحات التي يعلمهم بها المدير أو مأمور الضبطية أو المحافظ

﴿ المادة الحادية عشرة ﴾ عند تعديل الدفاتر في كل سنة يضاف عليها عمرفة المشايخ أو اللجان اسماء المصريين الذين يتحقق لهم أسهم حازوا الصفات المطلوبة قانوناً ومحذف منها اولاً ـــ اسماء من توفو ا ـــ ثانياً ـــ اسهاء من فقدوا الصفات المطلوبة

﴿ المادة الثانية عشرة ﴾ لا مجوز لاحد الاشتراك في الانتخاب ما لم يكن اسمه مندرجاً في دفتر الانتخاب

﴿ المادة الثالثة عشرة ﴾ ينتخب ( يفتح الخاء ) من كل عن من أتمان القاهرة ومن كل قسم من اقسام الاركندرية ومن كل مدينة من المدر المُنْيَةُ فِي المَاذَةُ الحَامِسَةُ ومَن كُلُ بندر أو بلد من بنادر وبلاد الوجه البحري والوجه البحري والوجه المنافقة في المقارة في المواد الآتية والحل المائة الرابعة عشرة كه يكون انتخاب المندوبين في اليوم والساعة والحل المعينة في أسر اجماع المنتخبين (بالكسر) بدون التقات لعدد الآراء التي اعطيت وكون الانتخاب باغلية الاراء نسبة

ويناط أمر ملاحظة الانتخاب بلجنة تؤلف من خسة منتخبين (بالكسر) دوي معرفة بالقراءة والكتابة محتارهم المنتخبون ( بالكسر ) الحاضرون واعضاء هذه اللجنة ينتخبون احده رئيساً لهم

وتتمين شروط الانتخاب وكيفية اجرائها عنشور من ناظر الداخلية كل مرة يصير الشروع في الانتخاب الها ينبنى في ذلك اتباع ما نص في الباب الآيي

وبجوز دائمًا لناظر الداخلية أن يمين في اللجنة المذكورة نائباً عنه يكون له رأي معدود ويتخذ الناظر المشار اليه الاحتياطات اللازمة لملاحظة حرية اعطاء الآراء وضبط عملية الانتخاب

﴿ المادة الخامسة عشرة ﴾ على المديرين ومأموري الضبطيات والمحافظين أن بحروا صحة اجراء انتخاب المندويين في دوا ترهم واذا ترآى لمم لزوم اعادة الانتخاب فعليهم أن يأمروا بذلك حالاً مع ذكر الاسباب التي انبني عليها الفاء الانتخاب الاول

﴿ المادة انسادسة عشرة ﴾ عند صدور الامر أو المنشور المنصوص عنه في المادة الاتبة بجب على المديرين ومأموري الضبطيات والمحافظين أن يعطوا الىكل واحدمن المندويين للانتخاب تذكرة اعماد موضحاً فيها اسم ومحل اقامه كل منهم وذكر محل ويوموساعةا نتخاباعضاء مجالس المديريات وعقتضى هذه التذكرة التي تقوم منام استدعائه للحضور بحق له الدخول الى الحمل الذي سيم فبه انتخاب اعضاء مجالس المديريات

# ﴿ الباب الثاني المستعاض (١) ﴾ في اختصاص مجالس المديريات

﴿ المادة الثانية ﴾ \_ ا \_ لمجلس المديرية أن يقرر رسوما موقتة لصرفها في منافع عمومية ومنها التعليم

وللمجلس أن يستعمل تلك الرسوم باكلها للتمليم وقراره في وضم الرسوم وفي تخصيصها يكون قطعياً ويصدر به الاس العالي ما دام لا يجاوز الحسة في المثة من مجموع الضرائب في المدير نه

فاذاً قرر أكثر من ذلك لا بكون قراراً قطمياً فيما زاد عن الحسة في المئة الا بمد تصديق الحكومة على الزيادة وصدور الامر العالي

ويتبع في تحصيل وحفظ وصرف تلك الرسوم القواعـــد المتبعــة في الاموال الاميرية وله أن يراعب استمال ما لم يباشر صرفه من تلك الرسوم طبقاً لنصوص هـــا القانون أ. أي قانون آخر

ب ـــ لا يجوز بدون ترخيص خصوصي من ناظر الداخليةأن يصرف

<sup>(</sup>۱) صدر قانون نمرة ۲۲ بالهاء الباين ـ الثاني والثالث ،ن هذا القانون واستعيض عنها بسواها تاريخه ۲۸ شعبان سنه ۲۳۷ الموافق ۱۳ سبتمبر سنة ۲۰۹ فالمادة الاولى منه النبي الثاني والثالث الاثمين:

ميلغ من الامتوال التي للمجلس صرفها مباشرة الا اذاكان داخلا في الميزانية السنوية التي يقررها المجلس بموافقة الناظر الشار اليه لمدة اتني عشر شهرآ ابتداء من أول بنامر من كل سنة

ج -- لنظارة المالية أن نفنش وتراجع حسابات مجالس المديريات د ـــ للمجلس أن يطلب بواسطة الرئيس من المصالحالاميرية بالمديرية كل ما يحتاج اليه من البيانات والمعلومات المتعلقة بالاعمال التي من اختصاص المجلس النظر فيها

المادة ٣ ــ فيما عدا الاختصاصات المقررة للمجلس بنص صريح في هذا القانون أو في أي قانون آخر بجوز للمدير ولكل ناظر أن يستشير المجلس في كل مسائل برى أخذ رأيه فيها

وللمجلس أن يبدي من نفسه للمدير ولكل ناظر بواسطته وكذلك لمجلس النظار رغباته فيما يتعلق محاجات المديرية العمومية وعلى الاخص في شؤون الزراعة والريوطرق المواصلات والامن العام والصحة العمومية والتعليم الحديثة جميع المسائل التي تختص بهما المجلية أو المجالس المحلية أو المجالس المحلية المختلطة الموجودة في المديرية و

ب -- ولا بجوز للمجلس ان يبحث في تميين موظني الحكومــة أو تملهم ولا في تأديبهم أو رفتهم

﴿ المادة الرابعة ﴾ أولاً \_ رئي المجلس مقدما لازم في المشروعات الآتية

١ ــ تغيير حدود المديرية

٧ - انشاء أو الغاء مجلس محلي ي دائرة اختصاص المدرية

بــ انشاء المدارس والمستشفات الاميرية أو نقلها أو ابطالها وكذا
 الحيانات العمومية

ه سمترى أو يع أو ابدال أو انشاء أو ترميم المباني والاملاك
 الاميرية في المديرية او تغيير استعالها

سريان قانون على بندر أو تربة في المديرية أو ابطال ذلك
 حاصدار قرار ببيان كيفية سريان قانون على بندر أوقرية في المديرية
 ٧ ــ تفيير دوائر الاختصاص الادارية والقضائية في المديرية

٨ تفيير حدود ا بنادر أو القرى أو انشاء قرى جديدة أو الغاء قرى موجودة في المديرية

انشاء سكك حديد زراعية في المديرية وتمين أنجاهلها

١٠ ــ اعطاء الامتيازات لشركات أو لافراد بالمديرية

ثانياً -- بجب الحصول على موافقـة المجلس على المشروعات الآتية قبل تنفيـذها

ا ـــ اصدار المدير لائمة علية تسري على المديرية كلها أو على قسم منها أو على بنادر أو قرى فيها و تمديل أو الناء لائمة خاصه بالمديرية ب ـــ سرياز قرار أو لائمة على بندر أو قرية أو الطالـذلك

ج — اصدار قرار ببيان كيفية سريان قرار أو لائحة على مدر أو قرية في المديرية ولا يسري حكم الفقرات (دوبوج) من هذه المادة على القرارات واللوائم الوقتية التي تصدر أو التي يؤمر بسريانها في حالة وباء أو في غيرها من الاحوال المستعجلة

وعلى المدبر أذيخبر الحجلس بالاسباب التي دعت لذلك من اول انمقاد له ولا يسري حكم هذه الفقرات أيضا على المسائل التي تكون من اختصاص مجلس محلي أو مختلط في المديرية وكذلك الاجرا آت المأمور بها من قاون صادر قد أخد فبه رأي مجلس شورى القوا بين

﴿ المادة الخامسة ﴾ تعرض جداول نظارة الاشغال العمومية السنوية المتعلقة بالمديرية في المسائل الآتية على مجلس المديرية لاخذ رأيه فيها الـ انشاء الترع والمصارف العمومية

ب ــ تطهير الترع والمصارف العمومية

فاذا بدى لنظارة الاشفال العمومية ما يدعوها للتعديل فيما رآه المجلس وجب عليها أن تأخذ برأي مجلس المديرية في هذا التعديل

ج -- مناوبات الري مدة انخفاض النيل ومع ذلك فانعرض جداول المناوبات على مجلس لا نخل بما انظارة الاشغال العمومية ومأموريها مرتحق تمديل المناوبات في الاحوال المستعجلة بدون أخذ راي الحجلس مقدما فيها وفي حالة التعديل المذكور بجب اخبار الحجلس بالاسباب التي دعت الى ذلك في اول انعةاد له

﴿ المادة السادسة ﴾ لا يقام بعد تاريخ العمل بهذا القانون مولد او سوف في اي جهة من جهات المديرية لم تجرالعادة باقامته فيها الابعد الترخيص به من المديرية بموافقة راي مجلس المديرية

 ا ــــلايسرى حكم هذه المادة على الاسواق التي تقامبناء على امياز منح قبل العمل هذا انقانون

ب ـــ ولا بجوز بمنتضاها اعطاء رخصة على ما مخالف شروط امتياز منح قبل ذلك التدييخ

ج — والرخصة المعااة طبقاً لحكمه لا تعني من لا تعني من وجوب مراعاة اللوائح الصحية كغيرها المتعلقة بالموالد والاسواق

﴿ المادة السابه ﴾ ا -- بفرر مجلس المديرية بمصادقة نظارة الداخلية عدد الخدراء اللازمين لكل بندر او قرية في المديرية والبنادر والقرى التي بالساس محلية او مجالس محلية محتلصة لذلك يعين بيان درجامهم

ب\_ يقرر المجلس كذلك مرتبات الخفراء عراعاة مصدل الاجور الجارية في انحاء المديرية

ج — واذا لم يقرر المجلس قبل اول يناير من كل سنة اجراء وتغيير في عدد حفراء بندر او فرية او في مرتباتهم ينقى ذلك كما كان في السنة الماضية

وس ذلك يجور لىاظر الدخديه بعد خدراي المجلس ال يزيد عــدد خفراء اي بندر او قرية اذا راى ان عالة الامن تقتضي ذلك

د ــ تعبن في كل منه لمجنة من المحلس لفصل فصاً لمهائباً في الشكاوي ص الوريم رسوم الحقراء على المنازل في البنادر الم الفرى التي ليس بها مجالس محلية او مجالس محلية مختلفة

عِنْ المادة النادنة كه أولا مختص عاس المدبرية في مسائل العزب عاياً في

ا — لا تنشأ عزبة في المديرية الا بعد الترخيص بذلك من المديرية عوافقة رأي المجلس وبراعي المجلس مساحة الاطيان التي يمتلكها طالب الرخصة في الجهة المراد انشاء العزبة فيها وعدد اشخاص المشتغلين بزراعتها والمسافة بين هذه الاطيان وبين قربة اومكان أخر بتيسر فيه السكني وامكان أخر اتخاذ الوسائل السكني وامكان أخر اتخاذ الوسائل السكافية لحراسة العزبة بغير مصاديف باهظة

ويجب أن برفق بطلب الترخيص بانشاء عزبه رسم الموقع المراد انشاؤها فيه ورسم مبانيها وكافة البيانات اللازمة ليتمكن المجلس من اصدار قراره طبقاً لاحكام هذه المادة

ب --- للمجلس في جمع الاحوال أن يقرر هدم عزبه ولوكان.ر خصاً بها اذا صارت ملجاً لذوي السيرة السيئة أو مأوى اللاشقياء

بح ـــ للمجلس أن يقرر هدم كل عزبة انشئت بدون رخصة قبل العمل بهذا القانون أو بعده اذا تمسرت حراستها أو اقتضت تلك الحراسة مصاريف باهظة وذلك نظر آكمدد سكانها وحاله معبشتهم ومع ذلك

١ ـــ لا يصدر قرار بالتطبيق للفقر تبن (ب وج)من هذه المادة الا بعد تكليما العزبة بابداء اقواله للمجلس او للجنة بشكام المجلس ويشروط التحديق على ذلك من عجلس النطار

٧ -- لا يجور الدخيص بانشاء عربه نكور واقعه على • سافة مائة منر بالاقل من جسر النيل او ، ن جسر نرعة عمومية او مصرف عمومي او من جبانة او على • سافة • ٣٠٠ متر بالا غل من بركة موجودة بالجمة البحرية من المكان المراد الشاء النزيه فه او • ٢ منر من بركة • اتعة في جهة اخرى

٣ - بجوز استثناف رفض طاب الرخصة الى ناظر الداخلية

ثانياً \_ اذا انشئت عزبة او شرع في انشائها بدون ترخيص من المدير او من ناظر الداخلية في حالة الاستثناف جاز لجهة الادارة ان تباشر هدمها قبل آعام بنائها او في اثناء ستة شهورمن أعامه

ويجري المدير الهدم بالطرق الادارية وتحصل مصارف ذلك مرز مالك العزبة او مالكالارض التي كانت العزبة تنشأ فيها طبقاً لنصوص الامر العالي الرقيم ٢٠ مارس سنة ١٨٨٠

﴿ المَادَةُ التَّاسِمَةُ ﴾ للمجلس زيادة عن ترقية التعليم الاولي ومنه تعليم الزراعة والصناعات اليدوية ترقية التعليم بكافة انواعه ودرجاته في المديرية على الطريقة المبينة بعد

ا ــ له ان يقرر انشاء او امتلاك مدارس في المديرية وآتخاذ ما يلزم لادارتها وله كل السلطة التي تجب لذلك

ب ـ له ان يدير مدارس غير التي أنشئت او صار امتلاكها على وجه ما تقدم بشرط أن يكون تخصيص بنائها مكفولا على الدوام للتعليم وأرف يشتمل عقد تحويلها الى المجلس على النبر وط التي تضن له اداربها الفعلية

ج ـ للمجلس طلباً لتوحيد سير العمل في جميع أنحاء الديرية أن يضع لواثيح و روجر مات لسير الدارس على اختلاف درجاتها غير المدارس التي انشئت أو صار استلاكها وغير التي تدار طبقاً للققرة السائقة وان بمنحنوان (مدرسة معترف مها ) التي تسير على مقتضى تلك اللوائم ويقبل صاحبها أو من بتولى شؤونها ما هو لازم من الشروط لهذه المدارس

د له أن يضم اليه أربعة على الآكثر ممن لهم عناية خصوصية بأمور التعليم في المديرية يحضرون في جلسانه حال انتقاده للنظر والفصل في مسائل التعليم وبكون رأيهم شوروياً وبكونوز حيما أعداء في لجنة التعليم أذا كان تمت لجنة

ومدة وجود أوليئك المختارين في المجلس سنتان الا ادا جدد اختيارهم

ه ـ له ان يشكل من اعضائه أو ممن يعنون باسر التعليم في المديرية

لجاناً يناط بكل واحدة منها ادارة مدرسة أو أكثر ويحدد اختصاص

هذه اللحان

و ـ له أن يقبل المـال أو العقار الذي يوهب يستعمل هو أو غلته في شؤون التعليم في المديرية بوجه عام أو في جهة معينة منها

كذلك أدان يقبل الاكتتابات التي يخصصها الكتتبون لعمل من الاعمال التي اختص بها المجلس في شؤون التعليم ويجب في هذه الحالة استعمال الاموال المكتب بها فعا خصصت له

ز ـ على المجلس ان يخصص للتعليم الاولي ومنه تعليم الزراعة والصناعات اليدوية سبعين في المائة من مجموع الرسوم التي تخصص للتعليم والثلاثون في المائة الباقية تصرف على التعليم الابتدائي وما فوقه

ح ـ على المجلس أن براعي على قدر الامكان في استعال السلطة الممنوحة له يمتضى هذه المادة كل لائحة عومية بصدر بها قانون أو قرار من ناظر المعارف العمومية

﴿المادة العاشرة ﴾ يجبعلى المجلس أن بم بحثه رأن يبدي رأبه في السائل

الواجب عرضها عليه بمقتضى نصوص هذا القانون أو القوانين الاخرى في مدة لائقة من وقت عرضها عليها فان أبى ابداء رأي أو لم يبدا رأياً مطلقاً في تلك المدة جاز مجلس النظار ان بأصر ناجراء العمل بدون انتظار الرأي الذكور

# - الباب الثالث كالم

في تشكيل مجالس المديريات وفي اجرا آتها

﴿ المادة الحادية عشرة ﴾ تشكل مجالس المديريات كما يأتي :

يكون في كل مجلس نائبان عن كل مركز من مراكز الديرية ينتخبهما مندوبو الانتخاب عن بلاد ذلك المركز ومجب ان يكون النائبان مقيمين في داثرة المركز

ويراعى في تطبيق هذه انادة ما يأتي :

١ ـ كل يندر مديرية ذي نظام اداري خاص يمتبر جزء من المركز , فيه

٣ - كل مركز لا يريد عدد سكانه على عشرين الفا وكل قسم اداري غير
 مركز يلحق باحد الراكز الاخر بقرار يصدر من ناظر الداخلية بموافقة
 مجلس النظار

ويكون المدير رئيساً لمجلس المديرية فان غاب أو منه عن العمل مانع ناب عه وكبل المدر

وتعتبرمحالس المدربات المشكاة كالتدم أشغاعا ممنوبة وبكون المدر

نائباً عن الحِلس بهذه الصقة في استعال ماله من السلطة وفي اداء ما عليه من الواجبات مما مدخل في دائرة اختصاصه

﴿ الماده الثانية عشرة ﴾ لا يجرز انتخاب أحد لحجلس المديرية لم بكن حائزاً الشروط الآبه:

١\_ أن يكون بالنّاً من الدمر للانين سنة كاملة

٧ ـ أن يكون عارفاً القراءة والكتابة

سـأن يكون يدفع مدة سنتين انى المديرية مال أطيان المركز قدره خسة وعشرون جنيها مصرياً على الاقل في السنة فيما اذاكان حائزاً لشهادة الدراسة العالية والافيكون مقدار ذلك المبلغ خسين جنيها مصرياً على الاقل عرباً في دفتر انتخاب المديرية منذ خس سنين هـأن يكون اسمه مدرجاً في دفتر انتخاب المديرية منذ خس سنين هـأن لا يكون موظفاً في الحكومة أو ضابطاً في الجيش العامل ولا

٦ ـ ان لا يُكُون عضواً في مجلس مديريه أخرى

﴿ المادة الثالثة عشرة ﴾ ينتخب النائبون عن المراكز في مجالس المديريات لمدة ست سنوات ويخرج أحد نائبي كل مركز بالدور كل ثلاث سنين ويستمر الاعضاء الخارجون في وظائفهم بالحجاس الى ان يتعين بدلهم ويجوز اعادة انتخامهم

﴿ المَّادَةُ الرَّابِيَةُ عَشَرَةً ﴾ بحلف المضو الجديد في مجلس المديرية أمام المدير مل مباشرة الممل عين الاحلاس للجناب الحديوي والحضوع لقو انين البلاد ﴿ المَادَةُ الخَامِيةُ عَشْرَةً ﴾ بقرر محلس المديرية فصل كل عضو تخلف عن الحضور مدى ثلاثة أدوار متنابعة من أدوار الاجتماع بدونعذر مقبول لدى الحجلس ودور الاجتماع هو الجلسة أو الجلسات المتتابعة التي يعتمدها المجلس بناء على دعوه اجماع واحدة

و المادة السادسة عشرة كه تجتمع مجالس المديريات في المواعيد التي تمرر في لائحة الاجراآت الداخلية فاذا لم تكن لوائح في تجتمع كما دعاها المدير وللمدير دعوة المجلس لاجباع فون العادة في أي وقت كان وعليه دعوته اذا طلب ذلك كتابة ثلث الاعضاء على الاقل ولا بجوز لاحد غير الاعضاء ان يحضر جلسات المجلس او لجانه الا بدعوة منه أو من المدير لفائدة المسائل الحاصل البحث فيها لكن لكل ناظر تميين مندوب او اكثر يحضر جلسات مجلس المديرية أو لجانه عند النظر في أمر يتملق باحدى المصالح التابعة لنظارته ولهؤلاء المندويين حق الاشتراك في المداولات ولا يكون لحم رأي معدود

ويعتبر المدير او وكيله بالنياة عنه عضواً في جميع لجان عجلس المديرية اويرأس كلجلسة تحضرها

لا تكوز جلسات المجلس قانونية الا اذا حضرها آكثر من نصف اعضائه وتصدر القرارات بالاغلبية واذا تساوت الآراء فالارجحية للجانب الذي فيه الرئيس

ا اطر الداخلة ال ممام تتوافقة محلس الطار اوائح المر اآت عمومية لسير مجلس المديريات

واكل مجلس مديرية ان يضم لائحة لاجراآته الداخليـة بالتطبيق

للواثح العامة ومجب التصديق على تلك اللائحة من ناظر الداخلية

ه (المادة السابعة عشر )\* بجوز حل مجلس المديرية في كل وقت بامر عال يتيين فيه أسباب ذلك وحيّائذ بجب اجرا. الانتخابات الحديدة في ثلاثة أشهر من تاريخ الحال

#### ﴿المَادة الناسِهُ مِن الأمرِ العالميَ:

عدلت المادة ٩، من القانون النظامي كما يأتي :

اذا خلا عمل احد الاعضاء في احد مجالس المديريات او في مجلس شورى القوانين أو في الجمعة العموميه يشرع في انتخاب بدله في خلال شهر واحد ولاتسته مدة توظف العضو الجديد بالنسبة لمجالس المديريات الا الى حين انتهاء مدة سلفه وبالنسبة لمجلس الشورى والجمعية العمومية لحين تجديد الانتخابات العمومية

# ( احكام وقتية )

﴿ المادة الثالثة من الأمر المالي)

استثني من نص المادة ١٣ من الباب الثالث تكون. دة نائبي المراكز في مجالس المديريات الذين ينتخبرن اول. و فطبقا لنصوص هذا القانو س اربع سنين

ويحصل الاقتراع لتعيين الاصفاء الذين يخرجون في اول دور من ادوار التجدد في آخر السنة

﴿ المادة الرابعةِ من الامر رمالي ﴾

يبقى الاعضاء الموجودون الآنْ يَعجااسُ المدبريات في وظائفهم لحنن

انتهاء مدده وكذلك الاعضاء المنتدبون منهم بمجلسشورى القوانين ويعتبركل عضو من أعضاء مجالس المديريات نائباً عن المركز الذي هو منه ولوزاد عدده عن اثنين في أحد المراكز

ومع ذلك فاذا بقى عند التجدبد الاول عضوان اثنان فقط عن احــد المراكز وجب سقوط احــدهما بالقرعة لاجل انتخاب بدله الا اذا كان عضواً في مجلس شورى القوانين فني هذه الحالة يسقط العضو الآخر أحكام عمومية

### ﴿ أَلَادَةَ الْحَامِسَةُ مِنَ الْأُمْرِ الْعَالِي ﴾

يحذف ذكر مجالس المديريات من المادة ٤٨ من القانون النظامي وتلغى الققرة الثانية من المادة ٠٠ من القانون المذكور ويلني الاسر العالي الرقيم ∨ فبراير سنة ١٨٨٧ المختص بمجالس المديريات

ويلغى الامران العاليان الصادران في ١٦فبرابر سنة ١٨٨٨ و٢٩ يوليو سنة ١٨٩٨ المختصان بالعزب

#### ﴿ المادة السادسة من الامر العالي ﴾

ينفذ هذا القانون من أول يناس خه ١٩٦٠ م وزاصدار اللوائح اللازمة لتنفذه قمل ابتداء الممل به

### ﴿ المادة السابعة من الامر العالى ﴾

على نظار حكومتنا تنفيذ هذا القانون كل منهم فيما مخصه صدربسراي رأس التبن في ٢٨ شعبان سنة ١٣٣٧ - ١٣ ستميرسنة ١٩٠٠

### ﴿ الباب الرابع ﴾

( في انتخاب الاعيان المندو بين للتجمعية العمومية )

و المادة الاربعون في ينتخب المنتخبون ( بالكسر ) المندوبون عن أثمان القاهرة والمنتخبون ( بالكسر ) المندوبون عن اقسام الاسكندرية والمنتخبون ( بالكسر ) المندوبون عن باقي المدن المبينة في المادة الخامسة عدد الاعيان المقرر في القانون النظامي لكل مها ليكونوا مندوبين عنها في الجمية العمومية ويكون اجراء الانتخاب عن مدينتي القاهرة والاسكندرية في ديوان ضبطية كل منها وعن مدينتي دمياط ورشيد في ديوان محافظة السويس وعن كل منها وعن السويس وبور سعيد في ديوان محافظة السويس وعن المريش والاسماعيلية في ديوان محافظة الاسماعيلية ويكون الانتخاب باغلبية المعريش والاسماعيلية في ديوان محافظة الاسماعيلية ويكون الانتخاب باغلبية المعريش والاسماعيلية في ديوان محافظة السويس وعن المعريش والاسماعيلية في ديوان محافظة الاسماعيلية ويكون الانتخاب باغلبية المعريش والاسماعيلية في ديوان محافظة الاسماعيلية في ديوان محافظة المحافظة الاسماعيلية في ديوان محافظة المحافظة الاسماعيلية في ديوان محافظة الاسماعيلية ويوان محافظة الاسماعية ويوان محافظة الاسماعيلية ويوان محافظة الاسماعية ويوان محافظة الاسماعيلية ويوان محافظة الاسماعية ويوان محافظة الاسماعية

﴿ المادة الحادية والاربعون ﴾ ينتخب المنتخبون (بالكسر) المندوبين عن الاربعة عشرة مديرية الحسة وثلاثين عضواً مندوباً للجمعية السمومية مع مراعاة المدد المقرر في القانون النظامي لكل مديرية واشد وط القررة في هذا القانون لا تتخاب اعضاء محالس المديريات وبكون الا تتحاب بالصابدة الآراء أغلبية بسبه

﴿ الباب المامس مَج

يو الباب الحادثين الد ( أحكامٍ وقنية )

﴿ المادة الثانبة والاربعون ﴾ أحكام المواد السابعة والثامنة والتاسعة من امرنا هذا تعدل في الانتخاب الاول كما يأني اولا — يعلق دفتر الانتخاب في كل بلدوفي مراكز المديريات مدة الحسة عشر يوماً التالية للخمسة عشر يوماً المحددة في المائية المائية المخمسة عشر يوماً المحددة لتعليق دفار الانتخاب المحددة لتعليق دفار الانتخاب

ثالثاً يحكم في هذه الطلبات في المانية أيام التالية للمانية أيام المحددة لتقديمها رابعاً اللجنة المنوه عنها في المادة التاسعة تؤلف في الانتخاب الاول من المندويين المنتخبين (بالفتح) ومن مأمور الضبطية أو المحافظة أو مدير الجهة بصفة رئيس ومن اثنين من اعضاء المحكمة الابتدائية الكائنة جهة الانتخاب في دائرة اختصاصها

خامساً \_ الميعاد المضاف عليه ثلاثة ايام المنصوص عنه في المادة التاسعة للاستثناف في حالة عدم صدور قرار من احدى اللجان أو ابائها لحكم في الطاب يبتدا من اليوم التالي للثمانية الايام المحددة لنظر الطلبات والحكم فيها هو المادة الثالثة والارسون كه المدة المقررة في المادتين الرابعة عشرة والثانية والارسين من القانون النظامي لدرج الاسماء في دفاتر الانتخاب لاتراعى في الانتحاب المدومين الاولين الحقيبين باعضاء مجالس المديريات ولا في انتخاب المدومي الاول المختص بالاعبان المدومي الاول

﴿ الباب السادس ﴾ أحكام عمومية

﴿ المادة الرابعة والاربعون ﴾ كل طمن في صحة الانتخابات يقدم

في الثيازية ايام لرئيس المجلس المختص به والرئيس بعد ان يعلم به اعضاء المجلس يرسله في الثمانية ايام التالية الى رئيس احدى المحاكم الآتي ذكرها. فالمطاعنات المتعلقة بصحة انتخاب أحد اعضاء مجلس شورى القوانين والجمية الممومية تحال على محكمة استثناف القاهرة لتحكم فيها حكما بأتاً بدون مصاديف بعد سماع اقوال النائب العمومي عن الحضرة الحدوية

والمطاعنات المتعلقة بصحه انتخاب أحد أعضاء مجالس المديريات تحال على المحكمة الابتدائية الكائن في دائرتها مجلس المديرية ليحكم فيها حكما باتاً بدون مصاريف بعد سماع اقوال النائب العمومي عن الحضرة الخديوية

و المادة الخامسة والاربعون كه كل ماكان مخالفاً لام نا هـذا من احكام القوانين والاوامر واللوائح والمادات يكون لاغياً وغير معمول به و المادة السادسة والاربعون كه على ناظر داخلية حكومتنا تنفيذ هذا القانون ويصير نشره بالكيفية المعتادة و المليقة في جميع مدن وبنادر وبلاد القعار المعرى

صدر بسراي عابدين في ٢٤ جمادي النباية سنة ٣٠٠ أول مايو سنة ١٨٨٣»

« الامضا »

بامر الحضرة الفخيمة الخديوية « محمد توفيق »

رثيس مجلس النظار الداخلبة الطراقة » « الامضا » « اسماعيل أيوب »

# قانون نره ۲۵

صادر في ٧ سبتهبر سنة ١٨٨٤

بخص باحرا آن الحجر الامتيازي لمحميل ما نأخر من ايجار الاطمان والمادة الاولى يجوز لاصحاب الاطيان الؤجرة بمقتضى عقد بالكتابة أو بغير عقد ان يوقعوا بغير اذن من القاضي حجزاً امتيازياً على محصولاتها سواء كانت موجودة فيها أو بطرف الستأجر لاستحصالهم على الايجارات المستحقة اليهم بشرط استيفاء الاجراآت الآتية فان كان مسأجر تلك الاطيان أجرها لغيره جازله اجراء ذلك أيضاً (١)

﴿ المادة الثانية ﴾ يصير توقيع الحجز بمقنضى أمر يصدر بالكتابة من المدير التابع اليه مؤقع الاطيان ويكون صدور ذلك الامر, بناء على تقديم عقد الايجار أو على اقرار من صاحب الاطيان بديد بصحته شاهدان متمدان ﴿ المادة الثالثة ﴾ ويجوز أيضاً توقيع الحجز الامتيازي على الاثمار والمحصولات المملوكة لمن استأجر الاطيان من المستأجر الاصلي لاستيفاً والمجارات المستحقة طرف المستأجر الاصلي المذكور

أما الخضروات والفواكه التي مخشى عليها من التلف مدة الحجز فيصير يمها يومياً عن يد معتمدين حسب العادة والنمن يحفظ بطرف شيخ البلد

<sup>(</sup> ١ ) اذا دعت الحالة لانخاذ اجرا آت لتحصيل اعبارات أملاك الميري الحرة فالحكومة صفتها مالكة ينوب عنها ﴿ ذلك المأمورون المكلفون بتحصيل الاعبارات

المأمور بالحجز انما برفع الحجز اذا قــدم المستأجر الثاني سند مخالصة من المــتأجر الاصلى المأذون بالتأحير لغيره

﴿ المادة الرابعة ﴾ يلزم أن يكون الاسر الصادر من المدير بالترخيص بالحجز مشتملا على تعيين أحد مشايخ البلد لتنفيذه تحت مسؤليته وعلى الشيخ المعين لاجراء الحجز أن يحرر به محضراً وان يكون حارساً للاشياء الحجوزة انما يجوز له ان يستنيب عنه واحداً أو أكثر من خفراء البلد تحت مسئوليته ويعطى في نظير ذلك لشيخ البلد لحد خسة في المائة من ثمن المحصولات

ويطى في نطير دلك نشيح البلا عنائمسه في الماله من عن الحصور ك المباعة ولكل من الخفراء ثلاثة قروش يومياً محيث ان المدير يمين القسدر اللازم منهم وقيمة ما يصرف للشيخ وللخفراء يخصم من ثمن المحجوز

﴿ المادة الخامسة ﴾ لا يجوز لشيخ البلد المعين في الامر الصادر من المدير أن يمتنع بلا عذر شرعي عن أجراء الحجز فوراً فأن امتنع يلزم بقيمة ما يتحقق نقصه من المحصولات في مدة تأخيره عن أجراء الحجز مع معاقبته بالعقوبات التي يستحتها حسب القانون

مو المادة السادسة ﴾ يلزم ان يكون محضر الحجز مشتملا على بيان الاعار المحجوزة ويجب ان توزن تلك الاعار أو تكال على حسب نوعها هو المادة السابعة كه لا يأمر المدىر بالحجز في الاحوال الآتية :

أولا \_ اذا سبق توقيع حجز قضائي على الاثمار والمحصولات انما للمؤجر الحنى بان يستولي مالهمن الابجار مقدماً على سائر الديون من نفس ثمن المحجوز عليه حسب القانون

تانباً \_ اذاكانت بين المؤجر وبين المستأجر منازعة بسبب الايجـار

وكان المدبر عالما بهاولم يطلب صاحب الارض اجراء الحجر التحفظي الامتيازي تحت مسؤليته أو بفدم المستأجر ضامناً مقتدراً وقت طلب الحجز

﴿ المادة الثامنة ﴾ اذا حــدت حجز قضائي بمد الحجز الذي أمر به المدير يجب على المحضر ان يحقق وجود الاشياء المحجوزة بنـاء على ذلك الامر تم مخلي طرف نبيخ البلد

\*( المادة التاسعة )\* اذا لم يطلب مداين ثان الحجز على ثمن المحصولات تحت يد المدير عقتضى ورقة تعان بواسطة عضر في ظرف تمانية أيام بعد الحجز الامنيازي الاول الذي أمر به المدير ولم يدفع المستأجر قيمة المطلوب منه تباع الاثمار والمحصولات بالمزايدة العمومية بناء على امر آخر يصدر من المدير بناء على طلب المحجوز له ويلصق على باب المدير ية وباب بيت شيخ البلد المعين لاجراء الحجز ويكون لصق ذلك الامر قبل البيع عدة لا تنقص عن ثلاثة المام ولا تريد عن ثمانية المام (١)

( المادة العاشرة) يبيين في الاعلان الذي بلصق محل البيع ويومه واسم المدين والانمار والمحصولات المقصود بمهاو المبلغ المستحق ويحصل البيع امام شبيخ البلد الذي تمين لاجراء الحجز ويصير الاستمرار عليه الى ان يستوفي المبلغ المستحق

﴿ الَّادَةَ الْحَادَىٰفَعَشْرَةَ ﴾ بحرر محضر بالبيع وترسل صورة منهالمدربه وتسلم صورة

 <sup>(</sup>١) المستور الصادر من طارة الداخلية في ٢٥ زاير سنة ١٨٨٨ يعني بان تاريخ يع الانمار واغمولات يعين الطالب الحجز بمعرفة المدير في الامر الذي يصدره بتوقيع الحجز الامتيازي

أخرى للمدين لتقوم مفام سند مخالصة بمبلغ مساو لقيمة الثمن الذي يرسى به المزاد 
فلا المادة الثانية عسرة كه يدفع النمن الذي رسي به المزاد تقدأ الى سنخ البلد وهو 
يسلمه الى الصراف لابراده لحزينة المديرية في أقرب وقت فان تأخر الراسي عليه المزاد 
عن دفع الثمن فوراً تباع المحصولات انباً بالمرابدة في الحال على اسم الراسي عليه المراد 
وان رسي المزاد بالاقل تما كان رسى عليه فيازم فرق النمن فقط متى كان مقتدراً فان 
لم يدفع وظهر عجزه عن ذلك يجازى على مصنى المادة ٣٠٠٠ من قانون العقوبات

﴾ ﴿ المَادَةُ الثَّالثَةُ عَشَرَةً ﴾ اذا رسى المزاد على المحجوز جاز له أن بخَصَمُ من الثمَن مبلغاً يفي بمطلوبه

﴿ المادة الرابعة عشرة ﴾ يجوز لاصحاب الاطيمان المؤجرة ان يطلبوا الحجز على مزروعاتها التي لم تحصد بشرط ان يكون ذلك في بحر الشهرين الواقعين قبل استوائها ويكون طلب الحجز على ذلك والترخيص به وننفيذه بالطرق المقررة فيا يتعلق بحجز الانممار والمحصولات المذكورة في المواد السابغة ويلزم أن بشتمل بحضر الحجز الذي يحروه شيخ البلد المعين لذلك في الامر الصادر من المدير على بيان فعلم الاطيان ومساحتها وموقعها وحدين بالاقل من حدودها وأنواع المزروعات

﴿ المادة الحامسة عشرة ﴾ يع المزروعات التي لم تحصد يكون بالكيفية المفررة فى مسيح الاتمار والمحصولات اتما يلزم أن بشت لا الاعلان المتعلق بها على صورة بحضر الحجز المدة السادة السادة عشرة ﴾ أذا يبعت الاتمار والمحصولات أو المرروعات التي لم تحصد فيخصص التمن الذي رسي به المزاد المحجوز له الى أن يستوفي المبلغ المستحق اليه ما لم يحدث حجز آخر من مداين ان وان زاد من المحصولات أو المزروعات أو من الثمن شيء بعدذاك يسلم للمحجوز عابه مالم يطاب حجز آخر فان حدث حجز يودع المدير التمن في حدذاك يسلم للمحجوز عابه مالم يطاب حجز أآخر فان حدث حجز يودع المدير التمن في كتاب الحسكة الابتدائية المختصة بذلك لاجراء الاصول الفانونية

وكذلك اذا رسى المزادعل صاحب الاطيان وحصم المبلغ المستحق البه من النمن الذى رسى به المزاد وزاد بعد ذلك شيء تسلم الزيادة المحجوز عليه مالم عللب مدابن الحجز عليها تسلم أقلم كتاب الحكمة الابتدائية المحتصة بذلك لاستيفاه الاحول التانونية السابعة عشرة كلا قبل طلم الحجز على ثمن المبيع الا ادا كان مستوضاً للاحول المقررة فيا يتعلق باوراق المحضرين واعلى بالطرق العانونية

﴿ المادة التامتةعشرة ﴾ — الاحكام السابقة لاتمنع أولي الشأن من استعال الطرق القانونية الممومية مالم تكن مخالفة لها وتبقي المستأجر كافة حفوقه وطابانه على المؤجر خصوصا فيا يتعلق باسترداد ما أخذ منه أو تعويض مالحق به من الضرر

( المادة التاسمة عشرة) — يعتبر المدير في تنفيذ الاحكام السابقة بصفة قاضي ولا يلزم اذاً بتضمينات بسبب مايصدر منة من الاواحم وكذلك مشامخ البلاد فانهم بعتبرون كالمحضرين أوكمأموري الضبط والربط فبا يتعلق بما لهم من الحقوق وما عليهم مرف الواجبات المترتبة على ما دوزفي هذا الاحم

#### قانون نمرة ٢٦

- امر عال في ٢٦ اغسطس سنة ١٨٨٥

اذاكان لشيخ البلد شأن في الحجز سواءكان بصفة داين او مدين ولم يكن في البلد شيخ آخر يقوم مفامه فيعين المدير احد ضباط البوليس أو أحد موظفي المديرية ليقوم بدلا عنه بالاعمال المينة في المواد ٤ و ١٠ و ١٢ من الام الرقيم ٧ سبتمبر سنة ١٨٨٤

ولكن لايمجوز في أي حال من الاحوال أن يكون الضابط او الموظف حارسا للاشياء المحجوزة بل مجب عليه ان يعين حارسا اذا لم يأت طالب الحجز بحارس مفتدر قانون نم ة ٧٧

أمر عال في ٢٤ ابريل سنة ١٨٨٨

﴿ المَادة ــ ١ ــ ﴾ تؤخذ رسوم نسبية باعتبار اثنين في المائه على الصافي من أثمان مايباع من المحصولات والاثمار المحجوز عليها بعد أحرة الحفير ومأمور الحجز

(المادة ٧) - الرسوم السببة وأحرة الحفيرومأمورالحجزنج سباعى المـنأحر

اننهي الحزء الاول من محموعة الفوانين



# فهرست مجموعة القوانين

	عدد	صفحة
قانون محاكم الجنايات	! `	٣
~ <del>*</del> *- *>		
الباب الاول		
في الاختصاص والترتيب		٣
الباب الثاني	1	
في مواعيد انعفاد محكمة الجنايات	1	Ł
الباب الثالث	' '	
في الاحالة على محكمة الجنايات	1 ;	. •
في الحبس الآحتباطي	i i	Y
في الشهود	j	Y
في نحديد دورالانعفاد		٨
في المدافعين		•
فى القضايا التي تحمق بمرفة فاضيالتحقيق	1	١.
الباب الرابع	, ,	
في أوأمر الأحالة	i ! !	١.
الباب الخامس		
في الاحراآت بالجلسة	,	14
الباب المادس	'	
أحكام وتنية وغير ذلك	ı	۱.

	عدد	صحيفه
فانون الماشات الملكية	٧	
الباب الاول		
الاحكام الاوليــــــــــــــــــــــــــــــــــ		14
الباب الثاني		
مدة الحدمة التي تسطي الحق في المعاش او في المسكافأة		٧٠
الباب الثالث		
المعاشات والمسكافأت		41
الباب الرابع		
طلب المعاشأو المكافأة		44
الباب الخامس		
دسوبة المعاشات والمكافأت		44
الباب السادس		
صرف المعاشات	1	٤٠
الباب السابع	1	
ارىاب المعاشات والعدماء من\لموظفين أو المستخدمين		٤١
الدين يعودونالى الحدمة		
الباب الثامن		
سعوط الحق في المعاش أو في المكافأت		24
الياب التاسع		
المصالح غىر المندرحة في ميزانية الحكومة		24
الباب العاشر		
احكام وضية وخصوصية		2.4

Name of the Control o	عدد	طفيصبه
الباب الحادي عشر		
أحكام عموميسة		•1
قانون بتمديل لائحة ترتيب الحاكم الاهلية	۳	•4
تمانون بتعديل سمض مواد من قانون تحقيق	٤	•*
الجنايات		
قانون قاضي التحضير	•	•٦
قانون المطبوعات المصريةمع الذيل	1	٦١.
قرار مجلس النظار بنفاذ قانون المطبوعات		٦٧
قانورلمحاكة الصحافة	<b>Y</b>	٧١
قانون الاتفاق الجنأئي	^	**
قانونالنفي الاداري	•	<b>*</b> *
فأنون للخبراء امامالمحاكم الاهلية	1.	٨١
في جدول الحبراء		AY
في تميين الحبراء		Aź
في واجبات الحبراء		٨٥
في أجور الحبراء 		٨٦
في تأديب الحبراء		**
أحكام عموميةوأحكام وفتبة	1	**
قانون بتشكيل المجلس الحسبي العالي	111	41
ااتانون النظامي الصري	14	
الباب الاول في التشكيل	1	1.

	عدد	صحيفه
الباب الثاني		
في اختصاص مجالس المديريات	!	48
الباب الثالث		
في تشكيل مجالس المديريات وفي اجرا آتها	!	1.4
الياب الرابع		
في مجلس شورى القواني <i>ن</i>	1	1.4
الياب الخامس	!	
في تشكيلمجلس شورىالقوانين		11.
الباب السادس		
في الجمعية العومية		111
الباب السابم		
<b>مي</b> تشكبل الجمعية العمومية		114
الباب الثامن		
في محلس شورى الحكومة	Ì	110
الباب التاسم	1	
احكام وقنية		110
الباب الماثسر		
احكام عمومية	1	110
قانونالانتخاب	14	
الباب الاول		
ممن لهم حق الانتخاب, في انتخاب المندو بين للانتمخا		114

	عدد	صحيفه
الباب الثاني في اختصاص مجالس المديريات الباب الثالث		171
في تشكيل مجالس المدبريات وفي اجرا آنها الباب الرابع		144
ت في انتخاب الاعيان المندويين.للجمعية العمومية الباب الخامس		184
أحكام وقتية الباب السادس		144
أحكام عمومية		147
قانون الحجز الامتيازي	18	
معمد المجرعة القوانين تجموعة القوانين		
! !		

# ﴿ مطبوعات المكتبة الشرقية بمصر ﴾

## نباع فيها وفي كافة المكاتب الشهيرةفي مصر وسوريا وأميركا

٣ رواية القبطان بوللاسكندر دوماس ١٠ كتاب اساس الشرائع الأنجليزية ١ الهنا بعد العناء له ايضاً ﴿ نحرير المرأة بقلَّم فقيد العلم ٨ « القائدين له أيضا » والادب قاسمبك أمين ٨ « ماری تودور لفکتور هیجو « مذهب تولستوي ٨ «الاميرالفتان بقلم المرحوم شاكر شقير « طبائع الاستبداد لفقيد الما ٤ « حورية الفلك بقلم فلاماريون السيد عبد الرحمن الكواكي ا ٣ « بريد الاحد « ام القرى له ايضا ٧ « ياغندور او العاشق الجيل « الدر النظيم في فن التنويم ٦ « ماوراء الحجاب من كل مضىطرب بقلم محرر الغزالة ۲ « رواية البعث لفقيد الانسانية « غصن البان في رياض الجنان ٣ « اسرار الملوك الكونت نولستوي جزئين ٣ الممالم بالرفافر والطلاق له ايضاً ه ربة الجال كل جزء وان التفتيش مجادين « الشهامة والعفاف ٨ « محمد على الكبير تمثيلية المان عالمان عنا المان عن المان

ود ياب بوبيس أميريكا السري الحقيقية ( قولا كارتر )

ضَّدُّرُ لَفَايَّةُ الآن؟ رواية من هذه السلسلة البديمة التي اصبحت نديم الادباء وسمير الفضلاء لخلوها من حوادث الغرام التي عافتها النفوس الابية ولغرابة حوادثها ورقة اسلوبها وانسجام عبارتها لانها بمرة اقلام عدة كتاب من رجال الغرب مشهود لهم بطول الباع في هذا الفن الجليل وهي لا تزال تصدر نباها بادارة ونفقة ابراهيم فارس صاحب المكنبة الشرقية



كتاب اساس الشرائع الانتكايزية معد .

هو الكتاب الوجهد من أفائه غير الانه الهرية ومن احسن الكتب . لتي يجب ان هيتما أالقضاة والتشرعون والورعومث وريف الاهم. رالسياسة والحكام

يحتوي علي وصف الحكومه الكابزية سد بشات الى اليوم . كتاب تحرير المرأة

لسنا في حاجه لشريع محتويات هذا العشر الجليل بل يكفينا الاشارة في أنه اول كتاب من نوعه ولشهرة المرحوم مؤلفه وشجاعته الأدبيسة منت افكاره اعظم نورة ادبية رآما الشرق في العصر الحاضر مطبوع طبعاً جيلاعلى ورق صقيل وبحج مقبول

الوفاق والطلاق أعنها المناه ال

رواية ادبة غرامية اخلاقية وضمها فيلسوف العظيم والمهذب الاجتماعي. لشهير الكونت تولستوي لمهذب الشبيبة وحسر اللثام عن اوضار التمدير لحديث مبيناً العلل والاسباب بقلم مداده الحكمة وقرطاسه ميدان الخبرة مطبوعة على ورق صقيل ومزينة رسوم جيلة

كتاب ناريخ سلاطين آل عبان من اول نشأتهم حتى الآن مقتنج مذلكة عن تاريخ القسطنطينية مشفوعة بشجرة العائلة السلطانيـة ومزيناً رسومهم الكريمة

# مروس القوانين

# الجزيه الثاني تحتوي على القوانين الاتية

" - ١ - قانون عجلس بلدي يورت سميد ١ - ١٥ - قانون تسليف النقود \_ 7 − ﴿ الانتخاباتُ لمدرة اسوان | \_ ١٦ ـ ﴿ الْحَلَاتِ الْمُلَّمَةُ لَلَّمْ ـ ٣ ـ « لمقاومة الطائون - الحسيش الحشيش ا ١٨٠ و المخدمين ا يه ع د لقيد الاستثناف ۾ ۔۔۔ د نزع اللڪية ا- ١٩ ـ د العرضعالحية \_ ٦ \_ د الشفعة - ۲۰ ـ د يوت العاهرات \_ ۲۱ \_ « لامادة دودة القط \_٧\_ ﴿ النَّسُرِ دَ ـ ٨ ـ د الاحداث المتشردين 🏻 الـ ٢٧ ـ ﴿ لَتَبَلَّيْغُ عَنِ الْدُودَةُ \_ ٩ \_ «المجرمين المعتاد ن على الاجرام أ \_ ٧٣ \_ « اليانصيب ـ ٠١٠ « المراقبة ا ـ ٢٤ ـ « الم البد والوفايات - 19\_ « المحلات العموسة إ ـ ٢٠ « السياسرة . - ٢٦ . الاتحة البورسة - ١٢ - د حل السلاح إ- ٧٧ .. ﴿ لِأَحَةَ الْحِالِسِ الْحَ - ١٣ - ٥ الاشياء الصابعة . - ١٤ - د نقاشي الاجتام

جمها وولحل على طبعها حصرة يوسف يك آصاف الافوكانو حفوق الطع عموظه طبع بالمعلمة العمومية شارع عد العزيز بمصر في شهر مارس سنة ٩١١

# قوانين تانوز نمرة **١**

بانشاء قومسيون بلدي مختلط بمدينة بور سعيد نحن خدنوي مصر

نظراً النتائج الراضية التي حصلت في البنادر التي أنشلت فيها القومسيونات البلديج المختلطة من طريقة اشتراك السكان في تحسين بنادرهم بواسطة الرسوم الاختيارية التي يغرضونها على أنفسهم

وبعد الاطلاع على الطلب المقدم من سكان بور سعيد لحصول مــدينتهم على نظاهٍ بلدي مشايه القومسيونات البلدية المختلطة الانف ذكرها

وبناه على ما عرضه علينا ناظر الداخليــة وموافقة رأي مجلس النظار

امرنا بما هو آت

المادة الاولى

دخص لسكان مدينة بور سعيد بإن بفرضوا رسوماً اختيارية لاجل الاسثعانة بها على فقات الاعمال الصحية والبلدية وبوجه العموم على تنفيذ كل مشروع يؤدي المئ تحسين حالة المدينة وتكون له صنة بلدة وينشأ في المدينة قومسيون بلدي مختلط

﴿ ترتيب القومسيون البلدي المختلط ﴾

المادة الثانية

يؤلف القومسيون البلدى من سنة عشر عضواً كما يأتي اولا — خمسة أعضاء لهم حق العضوية قانوناً وهم

- (١) محافظ القنال او وكيل المحافظــة عند غيبته بصفة رئيس
  - ( ب ) مفتش صحة مدينة بور سعيد او من يقوم مقامه
    - (ج) مدير كمرك بور سعيد او من يقوم مقامه
- ( د ) عضوان يمثلان قومبانية الفنال تعينهما هي بموافقة نظارة الداخلية

ثانيًا -- خسة اعضاء وطنيون يشخبهم الناخيونُ الوطنيون بالسُكِعية والشروط الق ُ

يتص عليها قرار يصدر من نظارة الداخلية بهذا الحصوص

ثالثًا -- خسة اعضاه أوريون ينتخبهم الساخبون الاورييون بالكيفية والشروط التي يَمَس عليها ذلك العرار وبجب ان لا يكون بين هؤلاء الحسة اعضاء اكثر من عضو واحد من جنسية واحدة

وابهاً --- عضواً واحداً ينتخبه من بنهم وكلاء محال الايداع والتسليم أو شركات إللامة وبحوز ان يكون هــذا العصو وطنياً أو أوربا بدون مراعاة البند المنصوص عليه تخيوالققرة السابقة فبا يختص بجنسية الاوربين

أثليابي ولإجل تميين هذا النصو لا يجوز ان يحصر اكثر من وكيلواحد عن كلمحل من المعادل المستنب إله الإيداع والتسليم أو عن كل شركة من شركات الملاحة

ويجوز للقومسيون ان يعين من بين اعضائه المنتخبين نائباً للرئيس يكون له حق العضوية قانوناً فى المأمورية البلدية ولتظارة الداخلية أن تبيب عنها مندوباً يحضر جميع يجلسات التومسيون ويكون رآبه استشارياً

#### المادة الثالثة

حق الانتخاب يكون لكل شخص مرے الذكور تتوفر فيه الشروط الاثية أولا - أن يكون قد بلتم من السن خساً وعشرين سنة على الاقل

مَانياً - ان يكون مميا في مدينة بور سعيد أويكون له فيها محل للاشغال وان يكون ممن يدفعون فيها عوائد أملاك مبية لا قلىمقداوها عن خيهين مصريين في السنة او يكون شاغلا لمسكن فيها لاتقل أحرته السنوية عن اربعة وعشرين جنيهاً مصرياً أو يكون رئيساً أو ممثلا لاحد البيونات المالية أو المحال التجارية أو الصناعية بشرط أن يدفع قيمة العوائد أو أجرة المسكن المذكورتين

ثالثاً — ان يتعهد كتابة بدمع الرسوم البلدية وان يكون قد قام بسدادها رأبعاً ان لا يكون في لية حالةً من حالات عدم الاهلية المنصوس عليها في المادة الاتية الادة الرابعة

ليس للاشخاص الاتي بياتهم حق الانتخاب وهم اولا ... المحكوم عليهم بالاشغال الشاقة او السجن أو المحكوم عليهم لارتكاب السرقة لُوْ الْصَسِّ أَوْ حَيَانَةُ الْامانَةَ او النَّرُورِ أَو انتهاك حرمة الاداب او الرشوة أو الشروع في احدى هذه الجنايات او الجنح او لاية جناية جنحة أخرى تحدش الشرف اوتخل بالاستقامة ثانيا ــ الحكوم بإعلان افلاسهم او المحجور عليهم

به روعبارو بهم فیمن یجوز انتخابهم المادة الخامسة

لا يجوز لاحد ان يكون متتخباً الا اذا كان ناخيا

ويجب ايضا ان يكون المنتخب ( اولا ) عارفا بالمراءة والكتابة ( اانيا ) مالكا لمقارات في المدينة تبلغ فيمتها خسهائة جنيه مصري على الاقل أو شاعلا لمسكن أقل اجربه السنوية أربعون جنيها مصريا أو رئيسا أو ممثلا لاحد السوتات المائية أو التجلاية أو التجلاية أو التجلوبة أو عارسا لاحدى الحرف المغلقة ألحرة

اما من يترشح للاتتخاب بصفة وكيل عن محال الايداع والنسليم او شركات الملاحة فمن الضروري ايضا ان يكون اسمه وارداً في قائمة انتخاب ضين افراد هذه الفئة

ولا يجوز انتخاب المعزولين من وظائفهم الاميرية بمقتضى أحكام قضائية أوقرارات مجلس من مجالس التأديب لاي سيب عبر التمصير

#### المادة السادسة

وظيفة الاعضاء المتنخبين للقومسيون تكون مجاسية وتكون مدّمًا لاربع سنوات الا أنه بعد اهضاء مدة السنتين الاوليين يصير تغيير خمسة من الاعضاء المنتخبين طريق الفرعة وبعد اقضاء السنتين التاليتين يكون تجديد الحسة الاعضاء الاخرين

وجمد ذلك يكون التدير بالدور والتسلسل عند انتهاء مدة العضوية في آخر السنة الرابعة اما العضو الدى ينتخبه وكلاء محال الايداع والتسليم أو شركات الملاحة فتنتهي مدة عضويته عند افقضاء السنة الرابعة

ويجوز اعادة انتخاب الاعضاء الحارجين

#### المادة السابعة

لا يجوز لاحد اعفاء العومسيوں ان تكون له اية وطيفة أمبرية دات مرتب او

وظيمة قتصل او وكيل قنصلية أو ان يكون مستخدما تا ما لاحدى القنصليات باي صفة كافت المادة الثامنة

لا يجوز لاعضاء القومسيون مطلقا ان تكون لهم حصة في المقاولات او التوريدات التي تحصل لحساب المدينة وكل عضو بخالف دلك المنع يسقطمن وظيفته بمقتضى قرار من النظارة

#### المادة التاسعة

## المادة العاشرة

بطلان الاتحاب وسقوط أحد الاعضاء المتنخيين اما لعدم الاهلية أو لعدم تلاؤم الوظيفة يصدر بهما قرار من نظارة الداخلية يشار فيه الى أسباب البطلان أوعدم الاهلية أو عدم التلاؤم

#### المادة الحادية عشرة

اذا خلا مركز أحد الاعضاء لاي سببكان طلعومسيون اقامة البدل فيه من الوطنيين او الاوريين او وكيل محل الايداع والتسليم ( بحسب فئة العضو الذي خلا مركزه) بمن يكون قد حازأتناه الانتخابات أكثر الاصوات بعد العضو اوالاعضاء المنتخين من الفئة التي هو منها وفي حالة عدم وجوده تؤول العضوية الى الشخص الذي يليه مباشرة في الكشف الشامل لتتائج الانتخابات وذلك مع مراماة الفيد الوارد بالفقرة ( ٣ ) من المادة الثانية من هذا القانون عند ما يخلو مركز أحد الاعضاء الاوريين

# في اجتماعات القومسيون ومفاوضته

#### المادة الثانية عشرة

يجتمع القومسيون مرة في الشهر على الاقل

ومع ذلك بجوز النقاده في جلسات فوق العادة ناه على دعوة الرئيس اذا رأى في

ذلك فائدة أو بناء على طلب مكتوب بقدمه له اربعة من الاعضاء على الاقل

وتصدر قرارات القومسيون بالاغلبية المطلقة للاعضاء الحاضرين

وعند تساوي الاراء يكون صوت للرئيس مرجحا

ولاتكون العرارات محيحة الا بحضور النصف على الاقل من الاعضاء القائمين يوظيعتهم في اختصاصات القو مسبون

#### المادة الثالثة عشرة

اختصاصات القومسيون هي :

اولا \_ تميين وترقيــة وفصل العال الذين يتعدون رواتبهم من ميزانيته وتوقيع العفوبات التأديبية المفررة في اللوائح عليهم الا ما يختص بالخدمة السابرة والشفالة باليومية فانهم يكونون في جميع شؤومهم تحت تصرف الرئيس

أنانياً \_ تحديد الرسوم الاختيارية ومقدار الحسةالتي تنقرر على ارباب الاملاك الكائلة على حافة الشوارع التي يبلطها أو برصفها القومسيون أويشتغل جسياتها او ترميمها أو تتوبرها وعلى العموم كل من تعود عليهم فائدة بنوع خصوصي من الاعمال التي يجريها القومسيون ثالثا \_ تقرير طريقة تحصيل الرسوم والعوائد وما يلرم من الوسائل لتحصيلها

راما \_ ادارة ارادات المدينة

خامساً ــ اشغال التنظيم والطرق والـكنسوالرش ورصف وتبليط وتنوير الشوارع والميادين العبومية

سادسا ــ اتخاذ الاجرا آت المتعلمة التنظيف الصحي في المدينة كالحاصة بالمراحيض العمومية والحجاربر والحيانات والاحواق والموالد والمحازر

سابعا \_ أشغال المياه

ثامناً ــ أشغال المطافي. وجميع الاجراآت الخاصة بالحراثق

تاسعا ــ وضع الميزانية السنوية للمدينة مرض ابرادات ومصروفات ومراجعة الحسابات ونشر بيان سنوي عنها

عاشراً واخَيراً كل الاعال التي لهاصبغة بلدية نما تكلفه بها نظارةالداخلية والقومسيون يقوم بهذه الاختصاصات على ذمته وتحت مسئوليته دون ان يكون في ذلك أي ارتباك للحكومة اوضان علمها

### المادة الرابعة عشرة

اذا قرر القومسيون اجراء اشغال غير عادية بالمدينة وكانت نفقاتها تزيد عن ابردانه الاعتيادية جاز له بعد مصادقة طارة الداخلية وموافقة رأي نظارة المالية أن بعقد القروض اللازمة لهذه الاشغال

ولا تكون الحكومة ضامنة لحساب الفروض الا اذاكان هناك اشتراط خصوصي المادة الحاء سة عشہ ة

الاعال التي مجربها العومسون مكون حيا داخلة ضمن الاملاك العمومية

المأمورية البلدية

#### المادة السادسة عشرة

يعين القوم يون في كل سنة مأمورية تؤلف من المحافظ او من وكيله عند غييته ويكون له حق المضوية قانوناً (جمفة رئبس) ومناًربعة أعضاء مختارين من بين الاعضاء المتخين اثنان منهما وطنيانوالاخران اورييان

فاذا انتخبالقومسيون نائبا للرئيس فيكون لهقانونا من العضوية في المأمورية وحينئذ يكون اختيار الثلاثة الاعضاءالاخرين بمراعاة جنسية نائب الرئيس بحيث تكون المأمورية مؤلفة من عضوين وطنيين ومن عضون اورويين

وعند نميين أربمة اعضاء المأمورية العاملين يعين القومسيون ايضا من بين الاعضاء المنتخين أربعة اعضاء ناثبين اتنان منهما وطنيان والاخران أورببان لينوبوا عن الاعضاء العاملين المذكورين في حالة تعييم او حصول مانع لهم

وَهُومِ الْمُأْمُورِيَّةُ بِملاحظةٌ تَنْهَبِـذَ قرارات القومُـيُونَ وَتَمْنَى تَمِينَ المُسْتَخْدَمِينَ وَتَشْتَرُكُ مِعَ الرئيسَ في حفط النظام وبالحلة تقوم بكل الاعال الادارية الا ما يختص فقط بتنفيذ الاوام والقرارات فان ذلك من اختصاص الرئيس

ويجوز لندوب من نظارة الداخلية حضور جلسات المأمورية ويكون رأية استشاريا

# احكام عمومية

#### المادة السابعة عشرة

ٌ الرئيسُ هو النائب الوحيد عن القومسيون في جميع الاعمال المتعلقة به سوإه كان في علاقاته مع الحكومة ومصالحها او في علاقاته مع الافراد

ويكاتب الرئيس نظارات الحكومة والمصالح الاميرية بواسطة نظارة الداخلية المداخلية عشرة

يعرض القومسيون في بحر الثمانية أيام حميع قرارته على طارة الداخلية للتصديق عليها ولاتكون قرارات القومسيون افذة المفول الابعدالتصديق عليها من نظارة الداخلية المادة التاسعة عشـ ة

يقومالقومسيون بتنفيذ الاعمال المستجدة او أعمالالصيانة الواردة بالميزانية ومع ذلك لا يحبوز البت فيالاعمال التي تزيد حجلة نفعامها لغاية أنمامها على مبلغ خسمائة جنيه مصري الا بعد اقرار نظارة الداخلية على الرسوم والمقايسات الحاصة بها

### المادة العشرون

يجوز حل العومسيون في اي حالة كانت بمرار يصدر من ناظر الداخلية المادة الحادية والعشرون

تكون ادارة الاعمال المالية مطاقبة للوائح المفررة فى الحكومة المكانية والعشرون

لا يجوز للعومسيون ان يتفاوض في العوامين أو الاوامر العاليةاو العرارات الصادرة من النظارات

#### المادة الثالثة والعشرون

على المحافظ أن يضع لائحة داخلية للممل بمتضاها بعد نصديق طارة الداخلية عليها ويكون الغرض من هذه اللائحة تعيين الشروط التي تسير عليها أعال القومسيون والمأمورية سيراً منتظما على أساس القواعد المعررة في هذا الفانون

#### المادة الرابعة والعشرون

على ناظر الداخلية تنفيذ هذا القانون

وله ان بَصدر بهذا الخَسوس كل ما يرى لزومه من اللوائح والنصوس الشكيلية صدر بسراي عابدين في ۲ بناير سنة ۱۹۱۱

باص الحضرة الحديوية رئيس مجلس النظار وناظرالداخلية محمد سصد

**→**·j•**※**·\*·!•**→** 

نظارة الداخلية

# لانمية

تتعلق بالانتخابات والاعمال المالية بقومسيون بلدي بور سعيد

ناظر الداخلية :

بعد الاطلاع على المادة ٢٤ من القانون الصادر في ٧ يناير سنـــة ١٩١١ القاضي إيجاد قومسيون بلدي بمدينة بور سعيد

قرر ما هو آت

المادة ١ ــ عمليات الانتخاب تباشرها لجنة مؤلفة من خسة اعضاء منهم عضوان وطنيان وعضوان أوريان تحت رآسة المحافظ او وكيل المحافظة عند نحيته

وهؤلاء الاعضاً تسينهم نظارة الداخلية وينتخبون من ضمن أعيان المدينة قائمةالانتخابات

المادة٧-يبدأ بتحرير فائمتين عموميتين لللانتخابات احداهما باسمأ الناخبين الوطنيين والاخرى بأسما ءالناخين الاروبين

وتحرر هانان القائمتان بممر فة اللجنة طبقاً لاحكام المادتين ٣ و٤ من القانون الصادر في ٢ يناير سنة ١٩١١ وتتخذ الكشوقات المقدمة من المحافظة بموجد دفار عوائد املاك المباني أساساً لتحرير القائمتين المذكورتين مع اضافة او حذف مايلزم ثم يصير تحريرقائمة ثالثة تستخرج من القائمتين الاولين باسماء وكلاء محالىالابداع والتسليموشركات الملاحة الواردة أسماؤهم بهاتين الفائمتين باعتبار وكيل واحد عن كل محل او عن كل شركة

المادة ٣ ـ بعد تحرير الثلاثالقوائم بالطريقة المذكورة يصير تعليقها بديوان المحافظة سبعة أيام وفي خلال هذه السبعة الايام يجوز لاسحاب الشأن تديم معارضاتهم للجنة سواء كانت متعلقة بادراج أمياء الاشخاص الذين لم تدرج اسهاؤهم في قوائم الانتخاب سهواً او كانت متعلقة بطلب اجراء أي تصحيح آخر

وبعد مضي تلك المدة لاتقبل أبة معارضة فيايختص بادراجالاساء وتحبّمه اللجنة في ظرف ثلاثةايام لتحكم في المعارضات المقدمة اليها

و بعد تعديل الفوائم ( اذا دعت الحال لذلك بناء على قرارت اللجنة ) يصير تعليفها ثانية بديوان المحافظة لمدة سبعة أيم اخرى يجوز في خلالها لاسحاب الشأن تقديم معارضاتم. ضد الاشخاص الذين أدرجت اساؤهم بغير حق . وباقتضاء اليوم السابع وبعد أن تحكم اللجنة حكما بانا في هذه المعاراضات تعلق القوائم التي تعتبر نهائية وتبقى معلفة مدة ثلاثة ايلم على الاقل

وفي هذه المدة الاخيرة يرسل للاشخاصالمدرجة اساؤهم في هذه القوائم نسخة من قوائم الانتخابات مع نسخة مطبوعة من المادة السادسةمن هذا الفرار وترسل صورة من القوائم النهائية الى نظارة الداخلية

#### انتخابات

المادة \$ ــ في شهر ديسمبرمن كل سنة يصيرمراجمة قوائم الانتخابات بمعرفة اللجنة فتضيفاليها اساء الاشخاص الذين حازوا الصقات المطلوبة قانونا وتشطب اساء المتوفين والاشخاص الذين نفذوا الشروط المطلوبة

تعلق القوائم بعد مراجعتهافي كل سنة ويكون النظر في المعارضات طبقاً لما هو مدون بالمادة السابعة وترسل صورة من الفوائم بعد مراجعتها لنظارة الداخلية

المادة ٥ ـ يصدر المحافظ قرارا يحددفيه المحل واليوء والساعات التي يصير فيها اجراء

الانتخابات مع تخصيص جزء من الوقت لانتخاب احدالاعضا عن فثة الوكلاء ويعلق القرار المذكورلاطلاع الجمهور عليه مدة ثلاثة ايام على الاقل قبل حصول الانتخابات ويكون ذلك بواسطة اعلانات تلصق على بابديوان المحافظة وفي جهات المدينة وضواحيها حسها براه المحافظ

وبوضع المادة السادسة من هذا القرار برمتها في ذيل تلك الاعلامات بعــد قرار المحافظ السابق الذكر

المادة ٦ ـ لا يجوز لاحد غير الناخبين الدخول في الحمل المدللاتتخابات اتنا حصولها وفي الوقت المحدد لاتتخاب النائب عن الوكلاء لا يجوز دخول غير الاشخاص المكتوبة اساؤهم في قائمة انتخاب تلك الفئة

وُعَى الناخين أن يكونوا حاملين لتذاكر الاقتراع التي تكون مجهزة من قبل ويسلمونها للجنة الانتخاب داخل مظاريف مقفلة

وتمين بهذه التذاكر اساء المرشحين المتخيين بوضوح مع البيانات المذكورة بكشف الناخين على قدر الامكان ولا يجوزكنابة الاسم الواحدعلى التذكرة الواحدة الامرة واحدة فاذا ادرج احد الاساء اكثر من مرة في تذكر قواحدة فلا يحسب الامرة واحدة حين الانتخابات العمومية يفترع الناخبون الوطنيون على الحسم الاعضاء المراد انتخابهم من الوطنين ويقترع الناخبون الاوربيون على الحسمة الاعضاء المراد انتخابهم

لا يجوز الوكلاء فيما يتعلق بانتخاب النائب عنهم أن يعترعوا الاعلى شخص وارد اسمه في قائمة فتتهم

من الاوربين

بقى الاقتراع مُفتوحاً من الساعـة الثامنةصباحا الىالساعة الرابعة بعد الظهر الا اذا وردفيالةرار الفاضى بالاجتماع نص بخالف ذلك

وفي الانتخابات العمومية توضع نذاكرالاة اعفى انأين احداهما الوطنيين والثاني للادويين بحضور الرئيس وتوضع نذاكر اقتراع فئة الوكلاه في الماء عضور الرئيس ويقيد احد اعضاء اللجنة اسماء وألفاب المقترعين بدفتر بعد أن يتحقق حسب الحالة من أثمم مقيدون قائمة الناخيين المموميا و بقائمة الوكلاء وذلك قبل وضم التذكرة في الأماء ويؤشر بنقطة على قائمة الانتخابات أمام اسم المقترع

المادة ٧ ــ بمجرد اقفال الاقتراع لكل من فتى الناخيين لا تفبل أية تذكرة لاية

قة وعدنهاية عمليات الافتراح تستجرج النذاكر من الاتبة المذكورة ويضاهي عددها على عدد المقترعين من كل فئة تم تحرر الاث قوائم احداها للوطنيين والثانية للاوربيين والثالثة للوكلاء ميناً فيها عدد الاصوات التي نالها كل واحد مر المترشحين ويكون ترتيب المنتخبين بالابتداء بمن نال أكثر الاصوات ويوقع الرئيس واعضاء اللجشة على القوائم المذكورة ثم ترفق بمحضر جلسة الانتخابات وترسل مباشرة لنظارة الداخليه في ظرف عملية أيام مع جميع الاوراق الحاصة بالانتخاب ثم ينادى بانتخاب الشخص أو الاشخاص المرشحين الواردة امهاؤهم في ذلك الكشف

هذا وفيا يختص باتتخاب الاعضاء الاوريبين يلاحظ أنه أذا وفع الانتخاب على اتنين او اكثر من جنسية واحدة فلايكون للانتخاب أثراً الافي المترشع المتحصل على اكثر الاصوات ويقع الانتخاب على من ألل اكثر الاصوات بعده سواء كان عضواً واحد فأكثر من المرشحين الاخرين من يجنسية أخرى عن يكونون قد نالوا اكثر الاصوات باعتبار عضو واحد من جنسية واحدة

فاذا تسلوت الاصوات بين اندين من المرشحين فأكثر فعلى اللجنة استدعاهم لعمل قرعة ينهم يكون الحكم بموجبها في نتيجة الانتخاب وذات في ظرف الاربع والعشرين ساعة التي تلي الانتخاب سواء حضر هؤلاء المرشحون باءعلى هذه الدعوى أم لم يحضروا تشرع اللجنة في عمل القرعة على أي حال في الزمان والمكان المحددين وتحكم اللجنة في نفس الجلسة و بصفة نهائية في جميع الاشكالات التي تحدث أتناء عمليات الانتخاب وتصدر الاحكام بالاغلية وتذكر في الحضر

ومع ذلك فني حالة حصول اختلال جسيم محفظ نظارة الداخلية لنفسها الحق في الغاءالاتتخابات جميعها او بمضها او تعديل مفاوضات اللجنة التي تكون مخالفة للفانون

المادة ٨ ــ تعلق قائمة باسماء المنتخبين على باب المحافظة وترسل نسخة من هذه القائمة لمكل واحد من هؤلاء المنتخبين وأحرى لاظارة الداخلية

## المنزانيه والحسابات والاشعال

المادة ٩ ــتتكونميزانية ايرادات العومسيون البلدي من ١ ــ الاعانة السنوية الممنوحة من الحكومة ٧ ــ الاعانات الاخرى التي قد ينالها ٣ ـ متحصل الايردات الناتجـة من الرسوم والعوائد المنصوص عنها في القانون
 النظامي البلدة

٤ \_ موارد المدينة الخصوصية

المادة ١٠ ــ (١) تعمل الميزانية العمومية يتقتضى النموذج المصدق عليه من نظارة الماليــة وتضم الىقسمين وهما الميزانية الاعتيادية والبرانية غير الاعتيادية ويجب ان تكون ابراداتهماومصر وفاتهما منفصلان عن بعضهما عام الانفصال

( ٧ ) عب ان تكون جملة المصروفات الاعتيادية على الدوام اقل من الايرادات الاعتيادية أو أن نوازي مبلتها على الاكثر ويكون الحالكذاك بالنسبة المميزانية غير الاعتيادية ويجب ان يدرج في المصروفات الاعتيادية اعباد لفير المنظور والمصروفات النثرية (٣) يدرج في الميزانية الاعتادية ما يأتي :

أولا سفي بآب الاير ادات الاعتبادية الايرادات التي لها صفة مستدبمة كالاعانة السنوية من الحكومة والاعلانات الآخرى التي تفتح للمدينة والمتحصل من الرسوم والعوائد ومن عوائد اشغال الطريق العمومية وايرادات المجزر وتنقسم هذه الايرادات الى فصول بحسب وعيا وتين بالتفصيل

ثانياًـ في إب المصروفات الاعنيادية المصروفات التي لها صفة مستديمة وتنقسم هــذه المصروفات الى فصول وتبين بالتفصيل

ويدرج في البزانية غير الاعتيادية ما يأني :

أُولاً في بأب الابرادات غير الاعتياديةالابرادات الناتجة من وفورات الاعوام السابقة وتبرعات المصلح والافراد وبوجــه العموم كل الايرادات التي ليس لها صفة مستدعة سنوية

ثانيا ـ في باب المصروفات غير الاعتبادية المصروفات الحاصة بانتياء الطرق وحدائق الميادين ومشترى العقارات أو المهمات الكبرى التي تستممل ازمن غير محسدود كسطلميات الحرائق والرش وسلالم الاغاثة والالات وعلى وجه العموم كل المصروفات التي ليس لها صفة مستديمة وسنويه

المادة ١١ - الاقساط السنوية التي تدفع لنظارة المالية لدداد ما يستدينه الفومسون من السلفات يكون وريدها تحت عوان مخصوص في العصل المعابل لها من المرانبة الاعتيادية بحسب الاحوال

فاذا كان التسديد بميماد خمس سنوات بالاكثروجب ادراج الاقساط السنوية في مصروفات الميزانية غير الاعتيادية واذاكات مواعيد التسديد لاتزيدعن الخ سسنين وجب ادراج الفسط السنوي في المصروفات الاعتيادية

المادة ١٢ ـ توضع الميزانية لمدة اتني عشرشهرا تبتديء من اول ينايروتنهي في ٣٩ ديسمبر من كل سنة ويقر رها الفومسيون تم يعرضها على نظارة الداخلية قبل ١٥ نوفمبر ولا تكون المزانية افذة المفعول الا بعد تصديق نظارة الداخلية علمها

المادة ١٣ ــ لا يجوز صرف اي مبلغ أو الارتباط بصرفهاذا كانبخرج عن حدود الاغهادات المفتوحة بالمغزانية

المادة ١٤ ــ تكون تسوية المصروفات طبقاً لقواعد المفررة فيا يتعلق بمصروفات الحكومة وتفيد في حساب مخصوص يفدم في كل شهر الىادارة عموم الحسابات بنظارة الماليةوممه الاوراق والمستندات المؤيدة له

وبعرض علىالقومسيون فيكل جلسة كشف ببيان ابرادات ومصروفات الشهرالسابق وترسل هذه الكشوفات شهريا لنظارة الداخلية

المادة ١٥ـــرسوم ومقايسات الاعال المقتضى اجراؤها يجب عرضها أولا على نظارة الداخلية لفصحها والتصديق عليها

> المادة ١٦ ــ تلفى حجيع الاحكام المخالفة لهذا الفرارم؟ تحريراً في ٢٥ يناير سنة ١٩١١ ــ ٢٤ محرمسنة ١٣٢٩ ناظر الداخلية محمد سعيد



# أوامرعالية

قائون نمرة ٧ لسنة ١٩١١

بشروط انتخاب تواب مركزياسوان والدرلجلس مديرية اسوان

محن خديوي مصر

بعد الاطلاع على المادة الثانية عشرة مر\_ القانون النظامي الممدل بالفانون نمرة ٢٧ تـ ١٩٠٥

وبناءعي ماعرضه عليناأظر الداخلية وموافقةرأي محلس النظار

وبعد أخذ رأي مجلس شورى القوانين

أمرنا بما هو آت

المادة الاولى

قيمة مال الاطيان المقرر دفعها بمقتضى الفقرة الثالثةمن المادة الثانية عشرة من القانون التظامي بمن ينتخب عضواً بمجلس المديرية تخفض الى خسة جنيهات في السنة بالنسبة التهرم كزاسوان

يعنى ناثباً مركز الدر من الشرط المقرر في الفقرة المذكورة النا المادة الثانية

على ناظر الداخلية تنفيذ هذا القانون

صدر بسراي المتَّذه في ١١ محرم سنة١٣٣٩ــ ١٢ يناير سنة ١٩١١

عباس حلمي

بامر الحضرة الخديوية

رئيسُ محاس النظار وناظر الداخلية م

عمد سعيد

قانون نمرة ٣ لسنة ١٩١١

باضافة أحكام تكميلية الى الامرالعالي الصادرفي ٢٧ مايو سنة ١٨٩٩ المسقص بالاحتياطات اللازم اتخذاها لمفاومة الطاعون والسكوليرا

#### محن خديوي مصر

بعد الاطلاع على أمرنا الصادر في ٢٧ مابوسنة ١٨٩٩ يخصوص الاحتياطات اللازم اتخاذهالمقاومة الطاعون والـكه لمرا

وبناه على ما عرضه علينا فاظر الداخليـــةوموافقة رأي مجلس النظار

وبعد اخذ رآي مجلس شورى القوانين

وبعد الاطلاع على قرار الجمعية الصومية لمحكمة الاستثناف المختلطة بتاريخ ٩٦ نوفمبرسنة ١٨٠٠إلتطبيق للام/العالي الرقم٣٧ينايرسنة١٨٨٩

امر نا بما هو آت

المادة الاولى

يضاف بعد المادة التاسمة من أمر ناالمشاراليه الصادر في ٧٧ مايو سنة ١٨٩٩ ما يآتي المادة ٩ مكررة ـ يجوز لمصلحة الصحة مراعاة للصحة الممومية ان تتخذ الاجرا آت العزمة ادارياً لاغلاق أسواق المأكولات وأسواق الموامية في المدن والنواحي التي تظهر بها اصابة محققة أو مشتبه فيها بالطاعون أو المكوليرا المددرية في المدن والنواحي التي تظهر بها اصابة عققة أو مشتبه فيها بالطاعون أو المكوليرا

على ماظر الداخلية تفيذ هذا القانون الذي يعمل به بمدنشره بالجريدة الرسمية بمدة ( ١٩٩١ صدر بسراي عابدين في ١٩١٧ سنة ١٩٣٧ ـ ١٩٩١ فراير ١٩٩١

عباس حلمي بأمر الحضرة الحددوبة

رئيس مجلس النظار وناظر الداخلية محمد سميد

قانون نمرة ۽ لسنة ١٩١١،

قانون بتعديل المادة ٣٦٣من قانون المراضات في المواد المدنية والتجارية

محن خديوي مصر

بعد الاطلاع على المسادة ٣٦٣ من قانون المرافعات في المواد المدنية والتجاوية المم المحاكم الاهلية الممدل بالامرالعالي الصادر في ٢١ اغسطس سنة ١٨٩٧ و ٩ مايو سنة ١٨٩٥ وبعدالاطلاع على الاحكام المتنافضة الصادرة من يحكمة الاستثناف تفسيراً تص المادة المذكورة وبناء علىماعرضهعاينا باظر الحمانية وموافقةرأي محلس النظار ويدر أخذ رأي محلس شورى العوانين

# امرنا علمو آت المادة الاولى

عدلت المــادة ٣٦٣ من قانون المرافعات.فيالمواد المدنية.والتجارية كما يأيي :

٣٩٣ ـ ير فعالاستثناف بورقة تملن بالكيفية والاوضاع المقررة فيما يتعلق باوراق المحضرين ويلزم ان تكون تلك الورقة مشتملة على البيانات العمومية ويذكر فيها زيادة على ذلك تاريخ الحريم المستأنف والاسباب التي بني عليها الاستثناف واقوال وطلبات من رفعه وتاريخ الجلسة التي تحددت لحضور المستأخف عليه أمام المحكمة الاستثناف والاكان العمل لاغياً ولا يكون ميعاد التكليف بالحضور أقل من ثلاثة أيام خلاف مواعيد المسافة في المواد الجزئية ولا أقل من ثمانية أيام كذلك في المواد الاخرى من تاريخ الاعلان قبل الجلسة بهان واربين ساعة كما يجب عليه ان يقيده في سيعاد ثمانية أيام من تاريخ اعلانه بذلك من المستثناف كما ن المستثناف كما ن

#### المادة الثانية

تسري الاحكام الجديدة المبينة آنفاً على كلورقة استثناف تعلن من تاريخ أول.مارس سنسة ١٩٩١ وكل استثناف أعلى كلورقة استثناف تعلن مواعاة مواعد الاعلان والقيد الفديمة فاذاكات الفضية لم تفيد في الجدول وجبعلى المسنأ قسأن يفيدها طبقا لاحكام الففرة الاخيرة من المادة ٣٩٣٣ لجديدة والاكان الاستثناف كان لم يكن المادة الثالثة

على ناظر الحقانية تنفيذ هذا القانون

صدر يسراي عابدين في١٧صفر سنة١٣٧٩\_ ١٩ فبراير سنة ١٩١١ عباس حلمي

بأمر الحضرة الحنديوية

ماظر الحقانية سعد زغلول رئيس مجاسي النظار محمدسعيد

# قانوين

نرع ملكية النقارات للمنافع السومية الصادر في ٧٤ دسمبرسنة ٩٠٦

#### امر عال

نحن خديوي مصر ــ بعد الأطلاع على لائحة ترتيب المحاكم المختلطة وبعد الاتفاق بين حكومتنا والدول المصادقة على انشاء المحاكم المـذكورة . وبنآء على ما عرضه علينا ناظر الاشفال العمومية وموافقة رأي مجلس النطار امرنا بما هو آت:

﴿ المادة ١ ﴾ لا يجوز نرع ملكية المقارات للمنفعة العموميـة الا يأسر عال خاص بذلك

﴿ المادة؛ ﴾ يلحق بالامر العالي المذكور ما يأتي:

اولاً ـــكشف بيان الارض أر البناء الذي تقرر الخذه مع بيان صفته ومساحته وحدوده

ثانياً — كشف باسماء الملاك القيدة في المكافحة أو جريدة عوائد الاملاك المبنية وبالتلمم ومحلات اقامتهم ءأما المقارات غير الواردة بالمكافمة ولا بجرائد عوائد الاملاك فتبين في هذا الكشف باسماء واضمي البد عليها والقامهم ومحلات اقامتهم

ويودع في الديرية أو المحافظة صورة من الكشفين المتقدم ذكرهما

للاطلاع عليها

﴿ المادة ٣ ﴾ يجوز ان يكون نرع الملكية شاملا للمقارات اللازمـة للمنفعة العمومية ولكل أو بعض العقارات المجاورة لها اذا كان اخذهـا لازما لحسن الوصول الى الغاية المقصودة من المنفعة العمومية

﴿ المادة ؛ ﴾ المباني اللازم نرع ملكية جزء منها تشترى باكتلها اذا طلب اصحابها ذلك وبجب تقديم هذا الطلب على الاكثر في الاجماع المنصوص عليه في المادة السادسة والاستط الحق فيه

﴿ المادة ه ﴾ ينشر الاصر العالى مع ملحقاته المنصوص عليها في المادة التانية في الجريدتين الرسميتبن ويلصق في المحل المد للاعلانات في المديرية أو المحافظة وفى الحكمة الابتدائية المحتلطة والاهليه الموجود في دائرتها المقارات المنزوعة ملكيتها

نم يعلن المدير أو المحافظ بالطريقة الادارية صورة من هذا الامر العالمي الى كل واحد من اصحاب الملك أو واضعي اليد المبينة اسماؤهم فيه ونشر هذا الامر العالمي في الجريدتين الرسميتين نترتب على قصالح طالب نرع الملكية نفس النتائج التي تترتب على تسجيل عقد ائتقال الملكية في المادة ٢ كه يرسل المدير أو المحافظ في ظرف الاربعة أيام التي تلي اعلان الامر العالمي خطابا مسجلا الى طالب نزع الملكية والى ذوي الشأن من اصحاب الاملاك يكافهم فيه بالحضور امامه في ميعاد قدره عشرة أيام على الاكثر للمارسة على قيمة الثمن

ويلصق هذا التكليف في الجهات الموجودة فيها مقارات المطلوب

نرع ملكيتها ويكون لمحضر الانفاق قيمة سند واجب التنفيـذويعتبر عنابة عقدرسمي

المادة ٧ كو عالة وجود اشغاص اخرين اولى شأن بسبب حق منفعة أو اجارة يكون صاحب المائ ملزما بدعوتهم الى جلسة الاتفاق المنصوص عليها في المادة السابقة والا بقي هو دون غيره مسئولا المامهم عن التعويض الدي بجوز ان يتلبوه ولا يكون للمستأجر بن واصحاب المنفعة حق على طالب نزع الملكية في التويض الا اذا كان أديهم عقد ذو تاريخ ثابت سابق على الامر العالي القاضي بنزع الملكبة . وفي هذه الحالة يتسدر التعويض بنفس الطريقة التي يقدرها التعويض الذي يستحقه الملاك

و المادة ٨ كه اذا لم تحصل ممارضة فبعد جلسة الاتفاق بخمسة عشر يوما يدفع المبلغ المستحق لاولي الشأن الذين حصلت التسوية معهم بناء على شهادة من قلم الرهو نات دالة على خلو العقار من الرهن . فاذا حصلت معارضة أو كان العقار مرهوناً يودع المبلغ الذي لم يصرف في خزينة الحكمة المختصة الموجودة في دارتها العقارات

﴿ المادة ٥ ﴾ يحرر الدير او المحافظ عقب هذا الاجتماع كشفاً باسماء والقاب وعمل اقامة الملاك الذين تأخروا عن الحضور أو الذين لم يحصل الاتفاق معهم على الثمن ويبين فيه العقارات المزوعة ملكيتها من اربابها ويرسله الى رئيس المحكمة المختصة مع الامر العالي وباقي الاوراق

ويرسل هذا الكشف نفسه الى رئيس الحكمة في حالة ما اذاكات المستأجرون أو اصحاب حتى المنفعة الذبن دعاه المالك أو الذين دخلوا في الاجر آآت من تلقاء انفسهم ولم يحصل الآنفاق ممهم على التعويض الذي يعطى لهم

﴿ المادة ١٠ ﴾ في ظرف النلائة ايام التي تلي يوم ورود الاوراق يبين رئيس الحكمة من تلقاء نفسه واحداً أو ثلاثة من أهل الحبرة بحسب اهمية المسألة لتثمين المقارات المبينة في الكشف المتقدم ذكره أو قيمة التعويضات التي قد تكون مستحقة لذوي الشأن الاخرين ويفضل انتخاب الهل الحبرة من أعيان المدينة أو المديرية. ومحددالرئيس في امر التعيين الميماد الذي يجب على اهل الحبرة تقديم تقريره فيه ولا مجوز أن يتجاوز هذا الميماد خمسة عشر يوماً

﴿ المادة ١٩ ﴾ لا يقبل طعن ما في امر رئيس الحكمة. ويؤدي اهل الخبرة الهمين المامه ويسين في الحيضر اليوم والساعة اللذان تبتدي فيهما مماينة أهل الخبرة

﴿ المادة ١٧ ﴾ لا يتمتم اعلان الطرفين بامر التميين ولا بمحضر تحليف الممين أنما يجب على الهل الخبرة قبل الشروع في المماينة بستة ايام على الاقل أن مخطروا الطرفين بافادة مسجلة بالبوسطة (مسوكرة) حتى يتيسر للمما الحضور في محل المماينة اذا ارادوا

﴿ المَادة ١٣ ﴾ يقدر ثمن المقار في حالة نرع ملكيته بدون مراعاة

زيادة القيمة الناشيئة أو التي يمكن أن تنشاء من نزع الملكية ، اما اذاكات نزع الملكية قاصر على جزء منه فيكون تقدير نمن هذا الجزء باعتبار الفرق بين قيمة المقار جميعه وبين تيمة الجزء الباق منه للمالك

﴿ المادة ١٤﴾ اذا زادت أونقصت قيمة الجزءالذي لم تنزع ملكيته بسبب اعمال المنفمة الممومية فبجب مراعاة هذه الزيادة او هذا النقصان ولكن المبلغ الواجب اسقاطه او اضافته لايجوز ان يزيد في اي حال عن نصف القيمة الني يستحقها المالك بحسب احكام المادة السابقة

و المادة ١٥ كه لا تراعى مطلقاً في تفدير النمن المبانيأو المغروسات أو التحسينات وكذلك أي عقد اجارة أو غير ذلك اذا ثبت أن احسداتها كان بقصد الحصول على ثمن ازيد وهذا لا يمنع المالك من ازالة الانقاض وكل ما يمكن فصله بدون اضرار بالاعمال المقتضى اجراؤها وبكون ازالة ذلك عصاريف من طرفه

والمباني والمغروسات والتحسينات التي احدثت بعد نشر الامر العالي بنزع الملكية في الجريدتين الرسميتين تعتبر أنها حصلت للغرض المذكور بلاحاجة الى اقامة دليل على ذلك

﴿ المادة ١٦ ﴾ يقدر رئيس المحكمة المصاديف والاتماب المستحقة لاهل الخبرة ويرسل تقرير أهل الخبرة مع الاوراق الى المدير أوالمحافظ

﴿ المادة ١٧ ﴾ يملن في الحال طالب نرع الملكية بارسال ذلك التقرير عليه أيداع الثمن الذي قدره أهل الخبرة في خزينة الحكمة

وعليه فيكل الاحوال دفع المصارف التي يستدعيها هذا الايداع

وعليه كذلك أن ودع قيمة أجرة اهل الخبرة وانما اذا حصلت معارضة تكون مصاريف عمل اهل الخبرة على جانب الطرف الذي رفض طلبه

﴿ المادة ٨٨ ﴾ يصدر ناظر الاشفال الممومية لدى اطلاعه على شهادة ايداع النمن قراراً بالاستيلاء على العقار المنزوعة ملكيته

﴿ المادة ١٩﴾ يعلن هذا القرار اداريا الى كل من ذوي الشأن مسع تكليفهم بالتخلي عن العقارات في ميعاد خمسة عشر بوما ومتى انقضى هـذا الميعاد يجوز اخذها ولو بالقوة ، واذاكان التنفيذ ـ يمعل في محل سكن شخص اجنبي فلا يجوز اجراؤه الا بعد اخطار القنصلاتو التابع لهاهذا الشخص

﴿ الماده ٢٠ ﴾ يجوز للطرفين الطمن في عمــل آهل الخبرة بالطرق الممتادة أمام الهــكمة الابتدائية وذلك في خلال الثلاثين بوماً التالية ليوم اعلان القرار الوزاري ومتى انقضى هذا الميماد يصبح عمل أهل الخدرة نهائياً

﴿ المادة ٢١ ﴾ اذا حصل الطمن في عمل أهل الخبرة من واحد أو اكثر من الملاك أو غيره من ذوي الشأن وليس من طالب نزع الملكية فيجوز لذوي الشأن المذكورين اخذ المبلغ المودع مع مراعاة الشروط المنصوص عليها في المادة الثامنة بدون اذ يخل ذلك عا يكوز لهم من الحقوق في زيادة الثمن

( الماده ۲۲ ) اذا رأت نظارة الاشغال المموه بنه ضرورة الاستيلاء موقتاً على عقار للمنفعة العمومية فيكاف المدير أو المحافظ بالمارسة معصاحبه فاذ تعذر الانفاق يفدر المدير أو المحافظ قيمة التعويص التي يقتضي دفعها وبعين مدة الاستيلاء مجيث لا تتجاوز السنتين فان لم يقبل صاحب العقار

ذلك تودع القيمة في خزينة المحكمة ثم يكون تقدير التمويض بحسب احكام المادة التاسعة وما يليها

وبمجرد ايداع المبلغ يؤخذ العفار ولو بالقوة ولا نحول دوت ذلك انة معارضة .

ويجوز لصاحب العقار أخذ البلغ المودع بدون أن بخل ذلك بما يكون له من الحقوق في الزيادة

 ( المادة ٢٣ ) يجوز للمدير أو المحافظ في حالة حصول غرق أوقطع جسر أو تخرب قنطرة وفي سائر الاحوال المستمجلة أن يأمر بالاستيلاء موقتاً على المقارات اللازمة لاجرآء اعمال الترميم أو الوقاية

ويحصل هذا الاستيلا فوراً بعد أن بكون أد اجرى بواسطة مهندس المديرية أو غيره من أهل الخبرة أثبات صفة العقارات ومساحتها وحالها بدون حاجة الى اجراات أخرى . ثم يعين المدير أو المحافظ في الثلاثة المم التاليةمدة الاستيلاء الموقت وقيمة النهو بض المستحق لاصحاب العقارات وعند عدم قبولهم بهذا التعويض تراعى احكام المادة السابقة

\*(المادة ٢٤) \* بجوز للمدير أو المحافظ عند ما ندعو المنفعة العمومية أن يصدر قراراً بتمديد مدة الاستيلاء الموقت المنصوص عليه في المادتين الثانية والمشرين والثالثة والشرين لغاية ثلاث سنين مع تقدير التعويض بنسبة التعويض السابق، أما اذاكان الاستبلاء لازماً لمدة تزيد عن ثلاث سنين فتنزع الملكبة أن لم يم الاتفاق بالمارسه

﴿ المَادَةُ ٢٥ ﴾ العقار ألذي حصل الاستميلاً ، عليه موقتاً يعاد بنفس

الحالة التي كان عليها وقت اخذه وكل تلف يجمل لصاحبه حقاً في التعويض عنه واذا أصبح العقار بسبب الناف غير صالح للاستعال الذي كان مخصصاً له فتاتزم الحكومة بمشتراه ودفع القيمة التي كان يساويها وقت الاستيلاً عطيه هز المادة ٢٠ ). كما دعت الحال لمعاينة أهل الخبرة لتقدير قيمة التعويض المستحق عن الاستيلاء الموقت وجب عليهم ايضاً تقدير قيمة العقار واثبات ذلك في تقربرهم

«(المادة ٢٧)» لا تجوز المارسة عند نرع ملكية العقاراتالتي يمتلكها
 القصر أو المحجور عليهم أو الغائبون أو المحلات الخيرية الا في حالة ما اذا
 كانت المصلحة هي التي طلبت نرع الملكية

ولا يجوز للاوصياء أو التيم أو النظار استلام ثمن العقارات الذسيك ينفق عليه في هذه الحالة بالمارسة والذي يقدره في جميع الاحوال أهل الخبرة أو يصدر به حكم الاباذن خصوصي من جهة الاختصاص. أما اذا كان المقار وقفاً لا يجوز بيمه فيدفع ثمنه في خزينة ديوان عموم الاوقاف اذا كان هذا الوقف المتصرف به اذا كان هذا الوقف التصرف به حسب الشريعة التابع اليها

\*(المادة ٢٨) \* دفع النمن بحسب اسكام المواد السابقة الى الملاك المبينة اساؤه في الامر العالمي يحصل به الابراء النام وطالب نرع الملكية لا يطالب بعد ذلك من أي أحدكان وتكون المقارات المنزوصة ملكيتها حرة من كل انواع الرهن

ه( المادة ۲۹ )\* دعاوي الفسخ ودعاوي الاسترداد وسائر الدعاوي

العينية لا توقفنزغ الملكية ولا تمنع تناشجه وينتقل حق الطالبين الى الثمن ويصيح العقار خالصاً

﴿ المادة ٣٠﴾ تلنى المواد ١١٨ الى ١٤٣ «بدخولالفاية » من القانون المدنى المتبع لدى المحاكم المختلطة

 ( المادة ٣١) \* يعمل بهذه الاحكام بعد مغي شهر واحد من تاريخ نشرها بالطرق المنصوص عليها في المادة ٣٥ من السكتاب الاول من لأئحة ترتيب الحاكم المختلطة

المادة ٣٧) على نظار دواوين حكومتنا تنفيذ الرناهذا كل منهم
 فيا مخصه

## قانون الشفعة

لدى المحاكم الاهلية الصادر في ٢٦ مارس سنة ١٩٠٠

نحن خديوي مصر ــ بعد الاطلاع على الامر العالي الصادر في ١٤ يونيه سنة ١٨٨٣ المشتمل على لائحة ترتيب المحاكم الاهلية

وبعد الاطلاع وعلى القانون المدني المتبع لدى المحاكم المذكورة وبساء على ما عرضه علينا ناظر الحقانية وموافقة رأي مجلس النظار ــــ أمرنا عاهو آت

\* ( المادة ١ ) \* يثبت حق الشفعة لمن يأتي :

أولاً — للشريك الذي له حصة شائمة في المقار المبيع ثاناً ـــ للحار المالك في الاحوال الآتمة:

اذا كان العقار المشفوع من المباني او من الاراضي المعدة للبناء سواء كانت في المدن او في القرى اذا كان للارض المشفوعة حق ارتفاق على أرض الجار اوكان حق الارتفاق لارض الجار على الارض المشفوعة

اذا كانت ارض الجار ملاصقة للارض المشفوعة من جهتين وتساوي من التمن نصف ثمن الارض المشفوعة على الاقل

(المادة ٢) \* يعد شريكا في العقار المشفوع من يكون له حق الانتفاع فيه كله او بعضه وله طلب الشقمة اذا لم يطلبها مالك الرقبة نفسه
 (المادة ٣) \* لاشفعة فيا يع بالمز ايدة لعدم أمكان القسمة بين الشركاء عيناً او لذع الملكية قهراً أمام احدى جهات الادارة او القضاء

وكذلك لا شفعة فيما ييع من الاصول لفرعهم وبالعكس ولا فيما بيع من احد الزوجين للآخر او من المالك لاحد أقارب لغاية الدرجة الثالثة «( المادة 1 )» لا شفعة للوقف

( المادة ٥ )\* لا يصح الاخــذ بالشفعة من الموهوب له ولا ممن
 علك بنير المبايعة

( المادة ٣ ) \* لا شفعة فيا بيع ليجعل محل عبادة أو ليلحق به
 ( المادة ٧ ) \* اذا تعدد الشفعا ع يكون الحق في الشفعة

اولا ــ لمالك الرقبة

ثانياً ـ للشريك الذي له حصة مشاعة

ثالثاً ـــ لصاحب حق الانتفاع

رابعاً - للجار المالك

فاذا تمدد مالكوالرقبة او الشركاء او اصحاب حق الانتفاع فاستحقاق كل منهم للشفعة ككون على قدر نصيبه، واذا تعدد الجيران يقدم منهم من تعود على ملكه منفعة من الشفعة اكثر من غيره

 ( المادة ٨) شنبت حق الشفعة وتراعى الاحكام المقررة في المادة السابقة فيا يتعلق بالاولوية ولوكان المشتري حائزاً لما يجعله شفيعاً باعتبار ماذكر في المادة الاولى

«(المادة ٩)» العين الجائز أخفها بالشفعة اذا باعها مشتريها قبل تقديم طلب ما بالشفعة وتسجيله كما هو مذكور في المادة الرابعة عشر الآتية: لا تقام دعوى اخفها بالشفعة الاعلى المشتري الثاني بالشروط التي اشترى بها هر المادة ١٠)» اذا بني المشتري في العقار المشفوع او غرس فيه اشجاراً قبل طلب الاخذ بالشفعة يكون الشفيع مازما بناء على رغبة المشتري اما ان يدفع له ما صرفه او ما زاد في قيمة العقار بسبب البناء او الغراس

اما أذا حصل البناء أو الغراس بعد طلب الاخذ بالشفعة فللشفيع الخيار ان شاء طلب ازالتهما وأن شاء طاب بقاءهما وفي هذه الحالة لايلزم الابدفع قيمة الادوات وأجرة العمل أو مصاريف الغراس

اما ما صرف في حفظ العقار وصيانته فيلزم دفعــه في كل الاحوال للمشتري المشفوع منه

﴿ المادة ١٦ ﴾ اذا يبع العقار لعدة اشخاص مشاعاً بينهم فلا تجوز

الشفعه الا فيه بتمامه اما اذا عينت في المقد حصة كل منهم مفروزة كان للشفيع الحتى في طلباخذه بتمامه او أخذ حصة واحدة او اكثر معمراعاة القواعد المقررة لطلب الاخذ بالشفعة

#### (الباب الثاني)

فيما يترتب على حق الشفعة

ه (المادة ١٧) على رهن من المشتري وكل حق اختصاص حصل عليه دائنوه وكل ييم وكل حق عني قبله المشتري او آكتسبه النير ضده بعد التاريخ الذي سجل فيه طلب الشفعة طبقاً للمادة الرابعة عشرة الآتية لا يسري على الشفيم ويبقى مم ذلك لاصحاب الديون المتازة وللدائنين المرتبنين ماكان لهم من حقوق الاولوية فيا آل للمشفوع منه من عقوق الاولوية فيا آل للمشفوع منه من في ذلك المقار

 ( المادة ١٣ ) على الشفيع بالنسبة للبائع عمل المشفوع منه في كافة ماكان له وعليه من الحقوق على أن المشتري أذا استحصل على تأجيل الثمن لا ينتفع الشفيع من هذا التأجيل الا برضاء البائع

واذا ظهر بعد الاخذ بالشفعة ان العقار المشَّفوع مستحق للغير فليس للشفيم ان يرجع الاعلى البائع

#### (البابالثالث)

في الاجرآات التي يلرم مراعاتها فيا يتعلق بالشفعة وفي سقوط حق الاخذ بها \* ( المادة ١٤ )\* يجب على من يرغب الاخــذ بالشفعة ان يعلن البــائم والمشتري طلبه لحما كــتا أم على يد محضر ويكون هذا الاعـــلان مشتملا على عرض الثمن وملحقانه الواجب دفعها قانونآ

ولاجل ان يكون هذا الاعلان حجة على الغير يجب تسجيله في قلم رهو نات المحكمة المختلطه الكائن مدائرتها المقار

واذا كانت الشفعة بين وطنيين بكتني باجراء هذا التسجيل بقلم كتاب المحكمة الابندائية الاهلية الكائن بدائرتها العقار المطلوب اخذه بالشفعة وعلى هذه الحكمة ان تبعث بصورة منه الى قلم رهو بات المحكمة المختلطة الكانى بدائرتها العقار لتجري تسجيله من تلقاء نفسها ولا يكون هذا الاعلان حجة على النير من تبعة الدول الاجنبية الامن تاريخ هذا التسجيل الاخير. ونصوص هذه المادة المختصة بتسجيل الطلب وما يترب عليه تسري على تسجيل حكم الشفعة المنصوص عنه في المادة الثامنة عشرة الآتى ذكرها

\* (المادة ١٥) \* ترفع دعوى الشفعة على البائع والمشتري امام المحكمة الكائن بدائرتها العقار في ميعاد ثلاثين يوماً من تاريخ الاعلان المنصوصعنه فى المادة الرابعة عشرة والاسقط الحق فبها

\*( المادة ١٦ )\* وبحكم فيها دائمًا غلي وجه السرعة

﴿ المادة ١٠ ﴾ لاتقبل المعارضة في الاحكام الغيابية الصادرةفيالشفعة وميعاد استئنافها ١٥ يوماً من يوم اعلانها

﴿ المادة ١٨ )﴾ الحكم الذي يصدر نهائيا بثبوت الشفعه يعتبر سنداً لملكية الشفيع وعلى المحكمة تسجيله من تلقاء نفسها

\* (المَادَة ١٩)\* يسقط حق الشفعه في الاحوالالآتية

اولا ـــ اذا حصل التنازل عنه صراحة او ضمناً . يستدل على التنازل

الضني بكل عمل او عقد يؤخذ منه ان الشفيع عرف المشتري بصفة مالك للمقار نهائياً

ثانيا — اذا لم يظهرالشفيهرغبته فيالاخذ بالشفعة في ظرف خمسة عشر يوماً من وقت علمه بالبيع او من وقت تكليفه رسمياً بابدأ رغبته سواء كان بناء على طلب البائم أو بناء على طلبالمشتري

ويزاد على هذه المدة عند الاقتضاء سعاد المسافة

« (المادة ، ٢)» بجوز اثبات التنازل الضمني عن حق الشفعة والعلم بالبيع بكافة الاثباتات المقررة في القانون بما فيها الاثباتات بالبينة

(المادة ٢١) عجب ان يعلن التكليف الرسمي المنصوص عنه في الفقرة
 الثانية من المادة التاسعة عشرة على يد محضر وان يشتمل على البيانات الآتية
 والاعد لاغياً وهذه البيانات هي

اولا — بيان العقار الجائز اخــذه بالشفعة بياناً دقيقاً مع تعيين موقعه وحدوده ومقاسه

ثانياً — بيان الثمن وشروط البيع واسم ولقب وصنعة ومحل سكن كل من البائع والمشتري

«(المادة ۲۷)، يسقط الحق في الشفعة في سائر الاحوال بعد مضي
 ستة اشهر من يوم تسجيل عقد البيع وذلك بالنسبة لكافة الشفعاء ولوكان
 الشفيع غير أهل للتصرف أو غائباً

 ُ »( المادة ٢٤ )« يعمل بهذه الاحكام بعد مضي ١٥ يوماً من تاريخ نشرها بالحريدة الرسمية

#### <del>-<></del>≻-<del><></del>

# قانون التشرر

مع اللائحه

الصادر بذلك الامر العالي في ١٣ يوليو سنة ١٨٩١ الموافق ٧ ذي الحجة سنة ١٣٩٨ المعدل بألامر العالي الصادر في ١٣ فبراير سنة ١٨٩٤ الموافق ٧ شصان سنة ١٣٩٨

الباب الاول

في المتشردين

﴿ المادة ١ ﴾ يعتبر من المتشردين

اولا — من لم یکن له محل اقامة مستقر ولا وسائط للتمیش ولا يتماطی عادة صناعة ولا حرفة

ثانياً ـــ الشحاذون الاقوياء البنية القادرون على العمل المتادون على التسول في الطرق العمومية

ثالثاً — من يسعي في كسب معاشه بتعاطي العاب القمار أو التنجيم ﴿ مادة ٢ ﴾ المتشردون المبينون في الققرة الثالثة من المــادة السابقة يعاقبون بالحبس من خمسة عشر هوما الى خمسة واربعين هوما والمتشردون المنصوص عنهم في الفقرتين الاولى والثانية يصير احالمهم في المرة الاولى على البوليس وهو يحرر لهم انذاراً (١) ويعمل محضراً بذلك وفي المرة الثانية يعاقبون بعقوبة الحبس المذكورة التي مقدارها من خسة عشر يوما الى خسة واربيين يوما وعدا ذلك يصير وضعافر اد هذين القسمين تحت ملاحظة البوليس لمدة قدرها من ستة شهور الى سنة واحدة وبجوز للقاضي أن يستبدل هاتين العقوبتين بالابعاد في جهة تعينها الحكومة داخل القطر لمدة سنة واحدة .وفي حالة تكرار الفعل يجوز ابلاغ مدة العقوبة بالحبس الى سنة واحدة ومدة الملاحظة أو الابعاد الى ثلاث سنوات

### الباب الثاني

في الاشخاص المشتبه في احوالهم

﴿ مادة ٣ ﴾ وخلاف المتشردين يعتبر من الاشخاص المشتبه في احوالهم اولا — من حكم عليه بسرقة أو نصب

ثانياً ـــ من جعل تحت مراقبة البوليس بحكم قضائي بسبب جنحــة أو جنابة وتمت منه

ثالثا ـــ من يوجد بمد غروب الشمس متجولا او مختفيا بضواحي ناحية او عزبة او بلدة او في مكان آخر يستوجب الشبهة بدون ابدأ عذر مقبول عن وجوده بهذه الحالة في الاماكن المذكورة

» ( المادة ؛ )« الاشخاص المبينونبالفقرة الثالثة من المادة السابعة يصير

 <sup>(</sup>١) يسقط الاندار بمفي ثلاث سنوات منشور الداخلية ١٩ نمرة الرقيم ٨
 مايو سنة ١٩٠١

احالهم في المسرة الاولى على البوليس وهو يحرر لهم انذاراً ويسمل عضراً بذلك واذا عادوا لذلك مرة أخرى أو اذا وجد منهم في المرة الاولى ثلاثة فاكثر مجتمعين بالصفة والاحوال المبينة بالفقرة الثالثة يصير ضبطهم واحالتهم على قلم النيابة

ويعاقبون بنفس الجزاآت القررة على المتشردين واذاكان واحد منهم أو اكثر حادلا سلاحاً نارياً تكون مدة الحيس ستة شهور بالاقل

و مادة ه که بجازی بالحبس من شهر الی ثلاتة شهور کل من یوجد من المتشردین والاشخاص المشتبه فی أحوالهم خارجاً عن محل سکنه ومتنکراً بزی النیر أو معه مبارد او شناکل او آلات أخری یتمکن بواسطتها من الدخول فی المنازل والمخازن والاماکن الاخری

﴿ مادة ٣ ﴾ يجازى بالحبس من ثلاثة شهور الى سنة كل شخص من المتشردين والمشتبة في احوالهم الذين لم تكن لهم وسائل تكسب معلومة اذا وجدت معه امتمة تزيد قيمتها عن اربعاية غرش ولم يمكنمه اثمات مصدرها

﴿ مادة ٧ ﴾ يحكم باقصى الجزآات المقررة بقانون العقوبات في حق الاشخاص الحاملين اتذاكر سفر مزورةأو شهادات مزورة أو تذاكر مرور مزورةاذا كان مرتكبوالتزوير من المتشردين أو الاشخاص المشتبه في أحوالهم مادة ٨ ﴾ الاشخاص الحكوم عليهم بمقتضى المواد السابقة الذكر يصير جعلهم تحت ملاحظة البوليس مدة سنة واحدة بالاقل وثلاث سنوات بالاكثر

وفي حالة تكرار الفعل بحكم باقصى العقوبات المقررة في المادة الثانية وما تدون في المادة الثانية من الاحكام الخاصة بالمتشردين المنصوس عنهم في الفقر تين الاولى والثانية من المادة الاولى يسري ايضاً على الاشخاص المشتبه فيهم الذين مع كونهم أقوياً عالبنية لا يمارسون في العادة حرفة مقررة وليس لديهم وسائط لتبيشهم ولوكان لهم محل اقامة معلوم

فعلى البوليس عند اندارهم ان ينبه عليهم ان يتخذوا لهم شغلافي ظرف عشرة ايام على الاقل وعشرين يوماً على الاكثر ومن لا يمثل منهم للاندار يحال على النيابة لتوقيع المقاب عليه انما لا يجوز محاكمة احدالا بنا على شهادة مالة على عدم استاله للتنبيه المعطى اليه أو على أنه كف عن الشغل بعد مباشرته له

وتسطى هذه الشهادة في القرى والبنادر من اثنين من المشايخ ومن ضابط بوليس المركز وفي المدن والثغور من شيخ الحارة واثنين من سكانها ومن ضابط البوليس ويصير التصديق والتوقيع عليها من المدير او المحافظ ويعتمد عليها ما لم يؤت بدليل ينافيها

اضيفت الثلاث ففرات الاخيرة على هذه المادة بمقتضى الامر العالي الصادر في ١٣ فبرابر سنة ٩٠٤

# قانو<u>ن</u> نزو**لا**

بشأن المتشردين

نحن خديو مصر – بعد الاطلاع على الامر العالي الرقيم ١٣ يوليه ١٨٨١ الحاص بالتشرد وبالاشخاص المشتبه في أحوالهم المعدل بالامرين العاليين الصادرين في ١٣ فبرابر سنة ١٨٩٤ و٣٠ إغسطس سنة ١٩٠٠

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الداخلية والحُقانية وموافقة رأي مجلس النظار وبمد أخذ رأي مجلس شورى القوانين ـــ أمر نا بما هو آت

﴿ المادة الاولى ﴾ يعتبر من المتشردين

أولا ــ من لم تكن له وسائط للتميش ولا يتماطى عادة حرفة ولا صناعة وكذلك الشحاذون الاقوياء البنية القادرون على العمل المعتادون غلى التسول في الطرق المومية

ثانياً \_ من يسمى في كسب معاشه بتعاطي ألعاب الفهار أو التنجيم في الطرق أو المحلات العمومية أو فيهاي محل آخر يكون معرضاً لنظر الجمهور في المادة الثانية كه الاشخاص المذكورون مجالون في المرة الاولى على البوليس ليحرر لهم انذاراً بالكيف عن حالة النشرد في ظرف ٧٠ يوماً على الاكثر والا ترفع عليهم الدعوى ويعاقبون بالحبس ويحرد عضر بذلك

واذا اتضح أنه لم يسل بالانذار بحـال الاشخاص المذكورون علي

النيابة العمومية لتطاب معاقبتهم بالحبس مــدة لا تزبد عن شهر ويجوز أيضاً وضعهم تحت ملاحظة البوليس مدة ستة شهور

و المادة الثالثة في والقالمود يعاقب الاشخاص المذكورون بالحبس مدة لاتزيد عن ثلاثة شهور وبجعلهم تحت الاحظة البوليس المدة سنة واحدة وبجوز المنصوص عنها في المادة الثانية من القانون نمرة ١٥ الصادر في ويوليه سنة ١٠ المناء على طلب المدير او المحافظ بعد الاطلاع على الحكم النهائي ان تصدر قراراً قاضياً بتمضية المحكوم عليه مدة الملاحظة في جهة مسينة طبقاً للهادة ١١ من القانون المذكور

﴿ المادة الرابعة ﴾ تلنى الاوامر العالية الصادرة في ١٣ يوليه سنة ١٨٩٨ و٣٠ أغسطس سنة ١٩٠٦ المنوه عنها آنقاً ﴿ المادة الخامسة ﴾ على ناظر الداخلية والحقانية تنفيذ هذا القانون كل منهما فيا يخصه ويعمل به من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية صدر بالاسكندرية في ١٦ جادي الثانية سنة ١٣٧٧



# قانون الاحداث المتشردين

نمرة ٢ لسنة ٩٠٨ وارسالهمللاصلاحية

نحن خديو مصر \_ بعد الاطارع على قانون تحقيق الجنايات

وبناء على ما عرضه علينا لاظر الحفانية وموافقة رأي مجلسالنظار وبمد أخذ رأى مجلس شورى القوانين

« أمرنا بما هو آت »

﴿ المادة الاولى ﴾ يعتبر الولد ذكراً كان أو أثني الذي لم يبلغ من العمر ه، سنة كاملة متشرداً

(١) اذا تسول في الطريق العام أو في محل عمومي

(ب) اذا لم یکن له محل اقامة...تقر ولا وسائط للتمیش وکان أبواه متوفیین أو محبوسین تنفیذاً لاحکام صدرت علیمها بذلك

(ج) اذا كان سيء السلوك ومارةا من سلطة ابيه أو وصيه أو امه اذا كان الاب متوفياً أو كان عدم الاهلية أو من ولي امره

﴿ المادة النانية ﴾ كل ولد ، تشرد يجوز أرساله الى مدرسة أصلاحية او عمل آخر شبيه بها معين من قبل الحكومة بمقتضى أمر يصدره قاضي الحكمة الجزئية أو المحكمة المركزية بعد اثبات الحالة بالكيفية المتبعة في واد الجنح م التعديلات المبينة في المواد الآتية :

يجوز اخلاء سبيل الولد الذي عهد به الى مدرسة اصلاحية او محل مماثل لها طبقاً لاحكام هذا القانون بقرار تصدره ادارة المحل المقيم فيه ويحصل

### ذلك على الاكثر متى بلغ سنه ١٨ سنة كاملة

«( المادة الثالثة )» الولد الذي يكون في حالة من الاحوال المبينة في المادة الاولى بجوز حجز و احتياطياً حتى محكم في القضية ويكون ذلك الحجز الاحتياطي بقدر الامكان في مدرسة اصلاحية أو في محل آخر عائل لهما ويصدر به أمر من النيابة أو من ضابط البوليس القائم باعمال النيابة العمومية المام الحمكة المركزية

ولانزيد مدةالحجز الاحتياطي عن اربعة ايام الا اذا ايد امر الحبس قاضي المحكمة الجزئية او المركزية

«(المادة الرابعة) « لا تقام الدعوى الممومية على ولد متشرد بمقتضى
 الفقرة (ج) من المادة الاولى الابتصريح سابق من ابيه او من وصيه او امه
 اذاكان الاب متوفياً او غائباً اوكان عديم الاهلية او من ولي امره

وللقاضي ان يأمر في هذه الحالة بأن يشرك الاب متى كان مقتدراً أو احد من ذكروا اذا كان الاب متوفياً وكان للولد مال في مصاريف تربية الوقد وان يمين المبلغ الذي يدفعه ومواعيد دفعه والمبالغ المستحقة تحصل بالطرق المنصوص عنها في الامر العالي الرقيم ٢٥ مارس سنة ١٨٨٠

ويجوز اخلاء سبيل الولد ولو لم يبلغ سنّه الثماني عشرة سنة متى طلب ذلك من صرح باقامة الدعوى او من يقوم مقامه

\* (المادة الخامسة) اذا تبين للمحكمة الجزئية او المحكمة المركزية ان سن الولد المتهم امامها بمخالفة يقل عن ١٥ سنة كاملة وانه متشرد جأز له ايقاف النطق بالحكم في المخالفة واصدار الامر بارساله كنص المــادة

الثانية المتقدمة

\*(المادة السادسة)\* اذا رفست دعوى على ولد توفرت فيه شروط التشرد فللقاضي ان لا يصدر أمراً بارساله الي مدرسة اصلاحية أو ما يمائل لها ولو كانت الواقعة ثابتة عليه متى رأى من ظروف الدعوى عدم لزوم ذلك وفي هذه الحالة يحكم على المتهم بالمقوبة القانونية التي تنطبق على وقائم الدعوى \*(المادة السابعة)\* كل أمر يصدر طبقاً للهادة الثانية المتقدمة يكون واجب التنفيذ ولو مع حصول الاستئناف ويكون التنفيذ بمقتضى أمر من النيانة لتقرر وضعه عوافقة نظارة الحقانية

 «(المادة الثامنة)» يسل بنصوص هـذا القانون في محافظتي مصر والاسكندرية ويجوز أن يسل بها أيضاً في جهات أخرى بقرار من ناظر الحقانية

﴿ المادة التاسمة ﴾ على ناظر الحقانية تنفيذ هذا القانون الذي يسمل
 به بمد مضي ثلاثين يوماً من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية

صدر بسراي رأ س التين في ٨ ربيع الثاني سنـــة ١٣٢٦ ــــ ٩ مايو سنة ١٩٠٨

(وتليه الامضاءآت) عباس حلمي

## قانون

#### المجرمين المعتادين على الاجرام أمر عال

«(المادة الاولى)» اذا ارتكب المائد في حكم المادة ٥٠ من قانون المقوبات جرعة من الجرائم المنصوص عليها في هذه المادة او شرع في ارتكاب جرعة منها جاز للقاضي بدلا من الحكم عليه المقوبات المنصوص عليها في المادة المذكورة ان يقرر أنه مجرم اعتادالاجرام ويأصر بارساله الى على خاص تعينه الحكومة يسجن فيه الى ان يأمر ناظر الحقانية بالافراج عنه ولا تزيد مدة هذا السجن عن ٢ سنين

ويعتبر السجن فيالمحل المنصوص عليه في هــذا القانون عقوبة جنائية من حيث العود

﴿ المادة الثانية ﴾ يجب الحكم بمقنضى المادة السابقة على كل عائد سبق الحكم عليه بالسجن في محل خاص بمقتضى هذا القانون او بالاشغال الشاقة بمقتضى المادة ، ه من قانون المقوبات ـ ارتكب جريمة من الجرائم المنصوص عليها في المادة ، ه الذكورة مدة الافراج عنه تحت شرط او في مدى سنتين من يوم الافراج عنه افراجاً نهائياً وفي هذه الحالة يجوز ابلاغ مدى سنتين من يوم الافراج عنه افراجاً نهائياً وفي هذه الحالة يجوز ابلاغ مدة السجن الى ، سنين

﴿ المَّادَةُ الثَّالَةِ ﴾ كل محل ينشأ مقتض هذا القانون يكون خاصماً في نظامه الداخلي لاحكام قانون الليمانات المممول به الآن ومع ذلك فلمفتش عموم السجون بمد تصديق ناظر الداخلية وعوافقة ناظر الحقانية ان يعمل استثناءات لصالح الذين يسجنون عقتضي هذا القانون

(المادة الرابعة ) تشكل لجنة تؤلف من ستة أعضاء. منهم ٣ يعينهم الظر الحقائية وثلاثة سينهم ناظر الداخلية وبكوز و ناختصاصها ان تفتش المحال المذكورة في أوقات مينة وترفع الى الحفائية تقارير عن سير المسجونين فيها عقتضى هذا القانون وعن عملهم

( ااادة الخامسة ) «على ناظري الداخلية والحقانية تنفيذ هذا القانون
 كل فيما يخصه وبجري العمل به على كل جربمة من الجرائم المبينة في المادة
 الاولى التي تقع بعد اول أكتوبر سنة ١٠٨

صدر بالاسكندرية في ١ ٢ جادي الثاني سنة ١٣٧٦ ـ ١ ١ يوليه سنة ٨٠٠

~~ \* ~>

### قانون

يختص بملاحظة البوليس للاشخاص الموضوعين تحت المراقبة الصادر في ٣٩ يونيو سنة ١٩٠٠

سد الاطلاع على الكتابالثالث من الامر العالي الصادر في ١٣ يوليو سنة ١٨٩٨ الخاص بالمتشردين

وبالنظر للزوم منع المضار التي أظهرتها التجارب في السير على الطريقة المتبعة الآن في ملاحظة البوليس وبالنظر لعنر ورة تعديل طريقة هذه الملاحظة بجعل أحكامها قاصرة على ما لايقيد حرية الانسان الا فيما يكون لازماً حماً وكافلاً للامن العام ه (مادة ١) \* بعد استيقاء الشخص المجمول عمت ملاحظة البوليس مدة عقوبته الاصلية بحال الى بوليس الجهة التي كان مسجوناً فيها ويجب عليه أن يعلم البوليس عن المحل الذي يريد تعيينه لاقامته فان لم يقعل ذلك يعين له عمل الاقامة بامر من نظارة الداخلية

ه( مادة ٢ ) « يجوز للحكومة ان تمنع المحكوم عليه من الاقامة في المديرية أو المحافظة التي ارتبكب فيها الجناية وفي المدن التي يريد عدد سكامها عن عشرة آلاف

\* (مادة ٣) \* كل شخص حكم عليه بملاحظة البوليس يصير توصيله أو يدعي للذهاب في ميماد محدد الى بوليس الجهة التي يجب ان يقيم فيها فاذا هرب في أثناء السفر أو لم يذهب الى البوليس في الميماد المحدد في تذكرة المرود يجازى بالمقوبات المقررة في المادة (٥٥) من قانون المقوبات (١) وبعد استيفا المقوبات يرسل الى بوليس المركز الذي كان يجب ان يذهب الله

(مادة ٤) لا يجوز للمحكوم عليه بالملاحظة ال ينير عمل اقامته قبل
 أن يمين للبوليس الجهة التي يريد ان يقيم فيها ويجوز للبوليس أن يمنمه عن
 تنيير محل الاقامـة اذا لم يكن مضى ستة اشهر على الاقل على وجوده في

<sup>(</sup>١) هَذُهُ المَادَةَ حَلَتَ عَلَمُهَا المَادَةُ ( ٧٩ ) مِن قَانُونَ العَقُوبَاتِ الصَّادَرُ فِي ١٤ فَبراير سَنَة ١٩٠٤

عمل اقامته السابق وفي حالة تغيير محل الافامــة يكون المحكوم عليه ملزماً بنفقات ومصاريف سفريته الشخصية

\* (مادة ه ) \* يسلم البوليس للشخص المجمول تحت الملاحظة تذكرة اقامة وبجب على الشخص حفظها معه دائكًا وهذه التذكرة يتوضح فيها كل تنيير لحل اقامته وندون فيها الاحكام الآتي بيانها وعلى الشخص المجمول تحت الملاحظة أن يتبعها وهي:

أولا \_ ينبغي حضوره الى البوليس (المركز في المديريات والقسم من المدن) في الساعات والايام التي تمين له في تذكرة الاقامة ولا يجوز تكليفه بذلك آكثر من أربع مرات في الشهر اذاكانت اقامته في بندو المركز أو المديرية أو المحافظة ولا أكثر من مرة واحدة في الشهر اذاكانت اقامته في جهة أخرى

ثانياً — لا يجوز له أن يبارح حدود الجهة الموضوع فيها تحت الملاحظة بدون تصريح من البوليس الها اذا كانت الناحية المقيم فيها تقل دائرتها عن خسه آلاف متر من كل جهة ابتداء من مركز المديرية او المحافظة أو بيت العمدة فيجوز له ان يتجاوزها للنواحي المجاورة لها بقدر المسافة المتحمة للخمسة آلاف متر

ثالثًا \_ أن يقدم تذكرة الاقامة للبوليس عند طلبها منه

رابعاً — عدم تنبير محل سكنه في نفس الجهة بدون أن يعلم البوليس ذلك سلقاً

خامساً ــ العودة لمحل سكنه بعد غروب الشمس بساعتين وعــدم

خروجه منه قبل ألفجر

انما يسوغ للمدىر او المحافظ اعفاء أي شخص من هـذا الشرط اذا كان مقتنماً بان المهنة أو الحدمة التي يتعاطاها تضطره للبقاء خارج بيته ليلا وبجب ان يذكر ذلك في تذكرة الافامة وبجور للمدير أو المحافظ ابطال هذا الافقاء متى أصبحت حالة الشخص لا تضطره الى ذلك أو كان مشتبهاً في سلوكه

(مادة ٢) شروط الملاحظة المبينة في المادة السابقة يعمل بها في مدينتي اسكندرية ومصر مع التعديل الآيي بيانه:

أولا ... أن الحدود التي لا يجوز للمجمول نحت الملاحظة أن يتجاوزها بدون تصريح البوليس هي حدود المدينة نفسها أما القواعــد المقررة في المادة الرابعة من هذا الامر بشأن تغيير محل الاقامة فيجب اتباعها في حالة نقل الاقامة من قسم الى قسم آخر

ثانياً — في هأتبن المدينتين يكون عدد مواعيد الحضور للاقسام بالنسبة الاشخاص المتذر دين المجمولين تحت الملاحظة بحسب ما يترا آي للبوليس

\*(مادة ٧)\* من مخالف الاحكام المدونة في المواد ؛ وه و٣ من
 أمرنا هذا يعاقب متقضى المادة ٥٥ من تانوز العقوبات ( ١ )

\*(مادة ٨ )\* بجمل في كل تسم من اتسام البوليس دفتر يبين فيه

(١) هذه الماده حلت محلها الماده ٢٩ من قانون العقومات الصادر في ١٤ فبرامر
 سنة ١٩٠٤

اساء ألاشخاص الموضوعين تحت اللاحظة ومقيمين في المركز والايام والساعات الواجب عليهم الحضور فيها للبوليس وكذلك الاحكام المفروضة عليهم ويذكر فيه ايضاً كل تنبير لمحل الاقامة

«(مادة ه)» الاشخاص الذين قضوا نصف مدة الملاحظة المقررة في
 الحكم الصادر عليهم يسوغ أعفاءهم من باقي مدة الملاحظة تحت شرط

ه (مادة ١٠) عنح هذا الاعفاء للاشخاص المجمولين تحت الملاحظة الذين يكونون استحقوه بحسن سلوكهم ولا ينتج عن عدم ملاحظتهم ضرد بالامن العام وهذا الاعفاء يكون بامر نظارة الداخلية بناء على طلب محافظ أو مدير الجهة القيم فيها الشخص المجمول تحت الملاحظة

من مادة ١١) اذا اعني شخص من ملاحظة البوليس تحت شرط وحكم عليه بالاشغال الشاقة أو بالسجن أو بالحبس لجناية أو جنعة ارتحكبها قبل أنتهاء مدة الملاحظة الاصلية المحكوم عليهما مهائياً يعادئت الملاحظة لاستكمال المدة التي كان أعنى منها اتما اذا حكم عليه أيضاً بالملاحظة مرة أخرى فبحب عند الاقتضاء أن ينخفض مجموع المدتبن مماً الى خمس سنين

«( ماده ١٧ )» كل نو ار يصدر بالاعفاء من الملاحظة تحت شرط يبلغ عنه النائب العمومي لدى المحاكم الاهلية في ظرف ثلاثة ايام

﴾ ( ماده ۱۳ )؛ المواد ۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۲ و ۱۳ و ۱۶ و ۱۵ و ۱۹من الامر الصادر في ۱۴ يوليه سنة ۱۸۹۱ المختص بالمتشردين تعتبر لاغية

\*(ماده ١٤) \* جميع الاشخاص الموضوعين تحت ملاحظة البوليس
 عقتضى أحكام صادرة عليهم قبل العمل بموجب أمرنا هذا تسري عليم

احكام هذا الامر

ه(مادة ١٥) و يمعل بمقتضى امر ناهذا بعد خسة اليام من نشره بالجريدة الرسمية
 ه (مادة ١٦) على كل من ناظري الحقائية والداخلية تنفيذ أمر نا هذا

### قانوين

نمرة 🏲 🕻 الصادر في ٤ يوليو سنة ٥٠٩

بتعديل المواد ٢ و٧ و ١٩ من الامر العالي الصادر في ٢٩ يونيه سنة ٠٠٠ الحاص بملاحظة البوليس للاشخاص الموضوعين تحت المراقبة

نحن خديوي مصر — بعد الاطالاع على أمرنا الرقيم ٢٩ يونيه سنة ١٠٠ الخاص بملاحظة البوليس

وبناء على ما عرضه علينا ناظر الداخلية والحقانية وموافقة رأي مجلس النظار وبعد أخذ رأتي مجلس شورى القوانين

### امر نا بما هو آت

ه (الماده الاولى) عدلت المادة الثانية من الامر العالى الرقيم ٢٩ يونيه سنه ٥٠٠ المنوه عنه قبلاكما يأتي : وبجوز مع ذلك لناظر الداخلية ان يمنع المحكوم بوضعه تحت ملاحظة البونيس من الاقامه سواء في المديرية التي ارتكبت فيها الجنابة او في المديريات المجاورة لها او في المدن التي يزيد عدد سكانها عن عشرة آلاف

( الماده الثانيه ) تزاد الفقرة الآتية في آخر المادة السابعه من الامر العالم المثار اليه

بعد استيفاء المحكوم بوضعه تحت ملاحظة البوليس مدة الحيس يجوز للمدير او المحافظ بعد الاطلاع على الحكم النهائي القاضي المقوبة ان يحيله على اللجنة المنصوص عليها بالمادة الثانية من قانون نمره ١٥٠٥ سنه ١٩٠٩ واذا اتضح ان الشخص المذكور ممن ينطبق عليهم نص المادة الاولى من القانون السابق الذكر فيعامل عقتضى الاحكام الواردة فيه

﴿ الماده الثالثة ﴾ عدلت المادة ١٠ من الامر المذكور كما يأتي :

اذا حكم على شخص موضوع تحت ملاحظة البوليس او معافى من الملاحظة تحت شرط بعقوبة للحرية مقيدة لارتكابه جناية اوجنحة قبل انتهاء مدة الملاحظة بجوز احالته على اللجنه المنصوص عليها بالمادة (٧) من قانون نمرة ١٠ سنه ١٠ لماملته بمقتضى الاحكام الواردة فيه وذلك بنفس الكيفية المينة بالمادة السابقة من دكريتو ٢٠ يونيو سنة ١٠٠ المكملة للمادة الثانية من هذا القانون نمرة ٢٠

(المادة الرابعة )\* على ناظري الداخلية والحقانية تنفيذ أمر ناهذا كل
 منهما فيما يخصه ويعمل به من تاريخ نشره بالجرائد الرسمية

مُبدر بالاستكدرية في ١٦ جادي الثاني سنه ١٣٧٧ ــ ٤ يوليو سنه ٩٠٩



### قانون

المحلات الممومبة مع اللائحة الصادرة فى ٩ يناير سنة ٩٠٤

نحن خديوي مصر — مدالاطلاع على اللائمة الصادرة بشأن المحلات الممومية بتاريخ ٢١ نوفمبر سنة ١٨٩١

وبعد الاطلاع على القرار الصادر باديخ ١٤ يناير سنة ١٨٥٠ بمنع تعاطي الحشيش وبيعه في المحلات المدومية المعدل بقرار آخر صادر في ١٩ مايو سنة ١٠٠٠ وبعد الاطلاع على قرار الجمية المعومية بمحكمة الاستثناف المختلطة بتاريخ ١٥ يونيو سنة ١٠٣ الصادر طبقاً للامر العالي المؤرخ في ٣٠ ينايرسنة ١٨٨٨ وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأي عجلس النظار

أمرنا بما هو آت :

﴿ المَادَةُ الأولى ﴾ تعتبر بموجب احكام أمرنا هـذا من المحلات العمومية القهاوي و المطاع و الحمارات و الحانات و محلات بيم المشر وبات الروحية (بار) و محلات بيع الجمة ( البيرا ) و المراسم ( التياترات ) و ملاعب الحيول المعروفة باسم ( سركل وكلوب ) وما شابه ذلك من المحلات المفتوحه للجمهور

﴿ المادة الثانية ﴾ لايجوز فتح محل من المحلات الممومية في الاخطاط التي يسينها المحافظ أو المدير من الاخطاط المخصصة فقط لسكر العائلات والنير مسموح معاطاة التجارة فيها ولا بالقرب من الاماكن المعدة لاقامة

الشمائر الدينية أو لتعليم الاحداث ولا بالقرب من الجبانات والاضرحةالتي هي موضع الاحترام عند الجمهور

﴿ المادة الثالثة ﴾ لا يجوز الاشخاص الآني ذكره فتح او تشنيل
 عل عمومي لا بانفسهم ولا بواسطة أشخاص مستعارين ولا استخدامهم
 فيه بصفة مديرين أو مباشرين وه :

أولا - القصر الذين لم بتقرر رشده والمحجور عليهم

ثانياً ــ المحكوم عليهم بعقوبة جناثية لارتكابهم جنابة من المنصوص عنها في قانون الجنايات

ثالثاً -- المحكوم عليهم بالحبس بسبب سرقة أونشل أواخفاء أشياء مسروقة أو تزوير أو استعمال أشياء مزورة أو نصب أو خيانه بعد الاثتيان أو اخفاء جانين او هتك حرمة الاداب او تحريض القاصرين على الفسق او ادارة على مقامرة أو بيع أصناف منشوشة ومضرة بالصحة وذلك في حالة ما اذا كانت العقومة لم يمض عليها خمس منوات

راباً يَـ أَصِحابِ المحلاب الدوميه الذين حكم عليهم باقفالهـا لامور متعلقة بادارتها وَكذلك ما برو تلك المحلات ومائد و أعمالهـا متى كانت المقومه لم يمض عليها ثارث سنواب

﴿ المادة الرابعة ﴾ صدور الاحكام المنصوص عليها في الققرتين النانية والثالثة من المادة السابقا على صاحب محل ممومي سبق قيده أو على مديره أو على وباشر أعماله يسنوجب سما ونم الحكوم عليه من الاستمرار على يشغبه أد على وماشرد ادارته في المدد الموضع علمها في الفقر تبن المذكورتين

وذلك من اليوم الذي تصير فيه تلك الاحكام نهائية .

﴿ المادة الخامسة ﴾ كل من يرغب فتح محل عمومي بجب عليه اس يخطر المحافظة أو المديريةبالكتابة قبل فتح المحل بخسسة عشر يوماً على الاقل ﴿ المادة السادسة ﴾ الاخطار المذكور في المادة السابقة يكتب على ورقة تمنة من فيئة ٣٠مليا محسب المثال الذي يقرره البوليس ويكون محتوياً على الايضاحات الآتية :

. أولا ـــ اسم كل من مقدم الاخطار ومدير المحل او مباشر أعماله ولقبه وسنه وعمل ولادنه وصناعته ومحل اقامته وتابعيته

ثانباً ــ نوع المحل المطلوب فتحـه او الفرض الذي سيخصص له وموقعه

ثالثاً ـــ اسم مالك العقار ولقبه ومحل اقامته وتابعيته

﴿ المادة السابعة ﴾ يرفق بهمذا الاخطار شهادة مستخرجة من قلم السوابق عن مقدم الاخطار وعن المدير أو مباشر أعمال المحل أو شهادة من السلطة التابع لها كلمن المذكورين دالة على عدم صدور الحكم عليهم باحدى المقويات المينة في المادة الثالثة ويتعهد مقدم الاخطار تعهداً صريحاً بأنه يدير أعمال المحل بحسب أحكام هذه اللابحة وعلى الخصوص بأنه لا بسمح لاحد بلعب أي نوع من العاب القار في محله على الاطلاق وان لا يقدم حشيشاً للتماطي ولا يسمح للغير بتماطيه ولا سمه

﴿ المَادَةُ التَّامَةُ ﴾ يجوز فتح المحل في اليوم السادس عشر من تاريخ الاخطار المنوه عنه في المادة الحامسة ما لم تملن المحافظة اوالمديرية في بحرهذه المدة بطريقة ادارية معارضتها في ذلك مستندة على احكام المادتين الثانية والثالثة من أمرنا هذا أو على كون الاخطار غير مستوف

﴿ المادة التاسعة ﴾ اذا تنير صاحب أي عمل عموي وجب على صاحب الحل الجديد اعلان ذلك المحافظة أو الدبرية في ظرف ثلاثة أيام وان يقدم في غصون تلك المدة أيضاً شهادة عن نفسه مستخرجة من قلم السوابق أو شهادة أخرى تقوم مقامها — وبجب على كل صاحب محل عموي ان يعلن في مثل الميماد المذكور عند حصول تنيير مدير الحمل أو مباشر أعاله وان مستخرجة من قلم السوابق اوشهادة يقدم شهادة أخرى تقوم مقامها عن المدير أو مباشر اعاله الجديد

ه( المادة الماشرة ) وينيني الاخطار عن نقل المحل من جهة الى اخرى قبل نقله بخمسة عشر يوماً على الاقل وبجوز النقل في اليوم السادس عشر ما لم يعلن المحافظ او المدير في بحر هـذه المدة بطريقة ادارية معارضته في ذلك بناء على احكام المادة الثانية من أمر نا هذا

﴿ المَادَةُ الحَادِيةُ عَشْرَةً ﴾ ينبني ايضاً الاخطار في ظرف ثلاثة المِامعن كل تنبير ولو وقتي في نوع المحل او النرض المخصص له في الاخطار الاول ﴿ المَادَةُ الثانيةُ عَشْرَةً ﴾ لا يجوز بيع المشروبات الروحية او المخمرة في المحلات العمومية بدون رخصة خصوصة والمصلحة دون سواها الحق في منح هذه الرخصة او رفصها. وتعطى هده الرخصة مجاناً وتكون شخصية

صدر منشور تحت نمرة ٣٨ في ٢١ مارس سنة ١٩٠٥ بعدم اعطاه رخصة بيبع المشروبات في اي ملدة الاباذن من طالرة الداخلة اما مايتملق بالمحلات الكائنة بالاخطاط الاورباوية المقررة بمعرفة المحافظات في مصر والاسكندرية وبورسمين والاسماعلية والسويس فن بابالاستثناء يعتبر أخطار اربابها بفتحها على حسب الشروط لمنوم عنها في امرنا هذا كانه رخصة عبيم المشروبات

(المادة الثالثة عشرة) عليه يسمي وضع لوحة فع ق الباب الاصلي لكل على عمومي مكتوب فيها بيان نوعه وكذلك يبني ان يماق فوق كل باب من ابوابه فانوس يستمر مضيئًا من غروب الشمس لحين اقفال المحل .

﴿ المادة الرابعة عشرة ) ﴿ لا بجوز فتح المحلات العمومية قبل الساعـة ٦ صباحاً من ١٥ أكتوبر الى ١٤ أبريل ولا قبل الساعة ه صباحاً من ١٥ اريل الى ١٤ أكتوبر . وميعاد اقفال هذه الحالات يكون في نصف الليل ابتداءمن ١٥ كتوبر الى ١٤ ابريل وفي الساعة الواحدة بعد نصفالايل من ١٥ الريل الى ١٤ أكتوبر وللسلطة المحلبة ( أي المحافظه أو المنبرية ) أن تعطى أذنا خصوصيا بالسهر بعد هــذه المواعيد للمحلات الكائنة في النقط المتوسطة .واذا وجد احد المملات الممومية مفتوحاً بدون اذن بعد الميماد المقررةفلليوليس ان يقفله جالا هالا مجوز فتحه مرة اخرى الا في المواعيد المقرره . وعلى كل حال يعمل محضر مخالفة حين اجراء الاقفال «( الماده الخامسة عشرة)\* كل شاعموي يحصن فيه ا. ور مغارة للنظام يجور أغلاقه عمر في البوليس قبل المواعيد المقررة وفي حالة تكرار تلك المفارات ينبغي اغلاق المحل في الوقت الذي يمينه البوليس لمدة من الزمن محددها عمرفته ه( الماده السادسة عشرة ) لا يجوز لاصحاب المحلات العمومية او لمستخدميها او الحدمة فيها قبول او القاء اناس في تلك المحلات وصرف اي نوع من انواع المشروبات او المأكولات في غير الاوقات المقررة لقتحها « المادة السابعة عشرة » لا يجوز لاصحاب المحلات العمومية أو لمستخدميها او للخدمة فيها قبول أشخاص في حالة السكر ولا تقاؤهم فيها ولا صرف مشروبات لهم

« المادة الثامنة عشرة » لا بجوز لاصحاب المحلات الممومية أن يتركوا أحداً يند بالعاب القار على اختلاف أنواعها مثل لعب البكارا واللانسكينه والواحد وثلاثين والثلاثين والاربعين والفرعون والروليت وماكينة الخيول وما اشبه ذلك من أنواع اللعب ، وفي حالة مخالفة ذلك تضبط النقود الموضوعة لللعب وكذلك الاشياء الني حصل اللعب بها

«المادة التاسمة عشرة » لا يجوز تقديم الحشبش للتماطى او ترك احد يتماطاه او بيعه باي طريقة كانت في المحلات العمومية وفي حالة مخالفة . وضبط يضبط الحشيس والادوات التي استعملت في ارتكاب المخالفة . وضبط الحشيش بين الاصداف الوجودة في محل عمومي يتخذ دليلا على بيم الحشيش فيه

« المادة المشرون» يجوز للبوليس الدخولفي المحلاتالممومية (ماعدا محل السكن الخصوصي ) ودلك في الاحوال وبالشروط الآتية :

اولا ـــ ضباط البوليس ومأمورو الضبطية القضائية يجوز لمم الدخول في جميع المحلات العمومية بقد اثبات ما يقع مخالقاً لنصوص أمرنا هذا او لجمع استعلاماتاو اضبط احد الجانيناو اي شخص يبحث عنه البوليس ويكون قد التجأ الىاحد هذه المحلات

ثانياً \_ يجوز لافار البوليس الدخول في المحلات الممومية عند حدوث مشاجرة او اي امر يخل بالنظام الممومي او لضبط من يشاهد متلبساً بالجنانة .

ثالثا ـــ لكل رجل من رجال التوبة العمومية الدخول في اي محل عمومي يطلب دخوله فيه لمناسبة وقوع امر مخل بالنظام او للاغانة

رابعاً -- يجوز للضباط وانمار البوليس الذين تعينهم المحافظة أوالمديرية لهذا النرض ان يدخلوا في الراسح وعملات لعب الخيول (سيرك )وقاعات الاجتماع ومحلات الفرجة والمراقص الممومية لاجل تأييد النظام فيها

﴿ المادة الحادية والمشرون ﴾ تمين ادارة مصالح الصحة مندويين خصوصيين يجوز لهم الدخول في المحلات العمومية لفحص المشروبات المروضة فيها للبيع

اما المحلات التي يكون اربابها اجانب فعلى المندويين المذكورين عند ذهابهم اليها ان يخطروا قنصلاتو التابع اليه صاحب المحل بالكتابة وفي هذه الحالة للقنصلاتو ان يرسل مندوباً من طرفه لمرافقة مندوييالصحةوان لم يرسل مندوباً في الحال فلا يتوقف العمل على حضوره

ادا نس من تقرير اوائك المدويين ان أحد اصحاب المحلات العمومية الحائرين للرخصة المنوه عنها في المادة الثانية عشرة قمد باع او عرض للمبيع في محله مشروبات منشوشة محتوبة على مخلوطات مضرة بالصحة فيعمل عن ذلك محضر مخالفة ضده ويجوز سحب الرخصة منه باس الةاضي بدور. الاخلال عا يترتب عني ذلك من اقامة الدعوى امام محكمة الجنج

و المادة الثانية والشرون و الاشخاص الذين بفتحون موقتاً قهاوي او مراسح او محلات لبيع المشرومات او ما اشبه بمناسبة الموالد او الاعيام المسومية أو الاجماعات الاخرى التي تماثلها لا يكلفون بتقديم الاخطار المنوه عنه في المادة الخامسة — ولكن عليهم ان يستحصلوا قبل ذلك على رخصة من البوليس والا يصير اغلان علاتهم حالا بمرفة البوليس فصلا عن محاكمتهم جنائياً.

والمادة الثالثة والمشرون وأحكام المواد السابقة ما عدا المواد ١٠ و البيوت المتروشة والحانات والمحلات التي على الفنادق «أوتيلات ، والبيوت المتروشة والحانات والمحلات التي تماثلها وكذلك على أصحابها ومدريها ومباشري أشغالها المادة الرابعة والمشرون وعلى اصحاب المحلات المذكورة في المادة السابقة المجاد دفتر عنده مختوم بخم المحافظة او المديرية على كل صحيفة منه ويكون مطابقاً للمثال الذي يقيره البوليس وعليهم أن يدرجوا فيه فوراً كل شخص يقيم عنده في يوم حضوره و بدون ترك مسافة على يباض ولا كما شخص يقيم عنده في يوم حضوره و بدون ترك مسافة على يباض ولا تشط ولا كتابة بين السطور مع بيان اسمه ولقبه وصناعته وتابعيته وعمل اكامته واسم الجهة القادم منها ويبادروا بايضاح تاريخ مبارحته للمحل ويجب عليهم أن يقدموا هذا الدفتر الى من تعينه المحافظة أو المديرية من ضباط البوليس أو من مأموري الضبطية القضائية لمراجعته وعليهم أيضاً أن يسطوا للبوليس كل ما بكون مفيداً له من المعلومات

﴿ المادة الخامسة والعشرون ﴾ على اصحاب المحلات المذكورة ايضاً ان يسلموا في صباح كل يوم الى مندوب البوليس المين لذلك كشفاً باسماء الاشخاص الذين سكنوا في محلاتهماو بارحوها مدة الاربموالعشرين ساعة الماضية ويكون هذا الكشف محتوياً على نفس البيانات الواضحة في الدفتر المذكور

و المادة السادسة والعشرون ﴾ يجوز لضباط البوليس الدخول في الفتادق « اوتيلات » والمنازل المقروشة المدة للتأجير والمحلات المهائلة لها لمراجمة الدفتر المنصوص عنه في المادة « ٢٤ » والتحقق من خدمة همذه المحلات عن صحة ما ورد فيه وبالاجمال ليأخذوا منهم كل المعلومات اللازمة للبوليس . ويجوز لانفار البوليس الدخول فيها لاجل الحصول على الكشف المنصوص عنه في المادة السابقة

" المادة السابعة والعشرون » كل مخالفة لاحكام هذا الامر عدا احكام المادة «١٠» يعاقب فاعلما بنرامة لا تتجاوز مائة قرش صاغ وفي حالة ارتكاب مخالفة لاحكام المادة (١٩) فيعاقب الفاعل بنرامة لا تتجاوز مائه قرش صاغ وبالحس لمدة لا تتجاوز اسبوعاً او باحدى هاتين العقوبتين عقط

«المادةالتامنة والعشرون في حاله ارتكاب غالفة لاحكام المادة (١٨) يحكم القاطي بمصادرة النقو دالموضوعة لللب والاشياء التي تكون قد ضبطت ويحكم ايضاً بمصادرة الحشيش والادوات المضبوطة في المخالفات التي تقم صد احكام المادة (١٨)

\* ( المادة التاسعة والعشرون )\* عند ما يكون الحكم صادراً بسبب رك النير يتماطى الحشيش بحكم القاضي أيضاً باقفال المحل مدة شهر واحد ومجكم باقفال المحل نهائياً عند صدور حكم في أحدى المخالفات الآتية :

` أولا ـــ فتح او تشغيل محل عمومي بطريقــة مخالفة لاحكام المواد و ٣ و ٤

ثانياً ـــ بيع المشروبات الروحية أو المخمرة بدون رخصة

ثالثاً \_ بيّم الحشيش او تقديمه للتعاطى

رابعاً — ترك النير يتعاطى الحشيش متى كان سبق صدور حكم في مثل هذه المخالفة في أي وقت كان

خامـــاً ـــ ترك الغير يلعب القار اذاكان صدر في بحر الثلاث سنوات الماضية حكمان ضد أصحاب المحل ولو متعاقبين في مثل هذه المخالفة .

﴿ المادة الثلاثون ﴾ الحكم الصادر باقفال الحل ينفذ بدون تعويل على أي تنازل لم يكن حصل الاخطار عنه طبقاً لنص المادةالتاسعة من هذا الاسر المادة الحادية والثلاثون ﴾ اذا رفست الدعوى العمومية ضد اجانب ووطنيبن بسبب مخالفة واحدة تكون المحاكم المختلطة مختصة بمحاكمة جميم المتهمين .

﴿ المادة الثانية والثلاثون ﴾ الغيت احكام اللائحة الصادرة في ٣١ نوفمبر سنة ١٨٩١ بشأن المحلات العمومية وكذا القراران الصادران في ١٤ يناير سنة ١٨٩٥ و١٨ مايو سنة ١٩٠٠ بشأن الحشيش

﴿ المادة الثالثة والثلاثون ﴾ على ناظر الداخلية تنفيذ أمر ناهذا ويسري

مفعوله بعد مضي ثلاثين يوماً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية صدر بسراي عابدين في ٩ يناير سنة ١٩٠٤

# قانون

## حمل السلاح

الصادر في ٢٨ نوفر سنة ١٩٠٤ الموافق ٢٠ رمضان سنة ٢٣٧٠ و مادة ١ ﴾ يجب على كل مر يحمل أو يحرز سلاحاً نارياً ان يستحصل على رخصة من السلطة الادارية ويستثنى من ذلك المنصوص عنهم في المادة الرابعة ويتوضح في الرخصة عدد وأنواع الاسلحة التي يترخص بها و مادة ٢ ﴾ يقدم طلب الرخصة على ورقة تمنة من فئة ثلاثين ملها الى مأمور المركز أو القسم المقيم فيه الطالب ويتوضح فيه عسدد وأنواع الاسلحة المطلوبة الرخصة من اجلها

﴿ مادة ٣ ﴾ يجوز لجهات الادارة قبل اعطاء الرخصة أن تكلف الطالب بتقديم شهادة مستخرجة من قلم السوابق وشهادة حسن سلولت موقع عليها من العمدة وفي المحافظات من شخصين معتبرين

﴿ مادة ٤ ﴾ لا يحتاج لطلب رخصة بحمل واحراز أسلحة متى كانت من غير نوع الششخانة

> أولا ـــ العمد ومشايخ البلاد ثانياً ـــ المستخدمون والموظفون العموميوں

ثالثاً ــ أعضاء مجلس شورى القوانين والجمعية العموميـة ومجالس المدريات والقومسيونات البلدية والمحلية

رابعاً ــ الحائزون لنياشين أو رتب مصرية علمية أوملكية أوعسكرية خامساً ــ اولاد من ذكروا الوجودون مع ابلتهم في معيشة واحدة الا اذا حملوا أسلحتم خارجاً عن دائرة المدرية أو المحافظة المتوطنين فيها \*(مادة ه)\* يعنى من تقديم الشهادتين المنصوص عنهما في المادة الثالثة أولا ــ الاشخاص المذكورون في الفقرة الخامسة من المادة الرابعة من احتاجوا للرخصة

ثانياً — المالكون والمستأجرون لحسين فدانا على الاقل

ثالثاً — الذين يدفون سنويا مبلغ خمسة جنيهات من عوائد الاملاك المبنية وكذلك المستأجرون لمحل مر بوطة عليه عوائد بهذه القيمة

ومثل المالكين الموقوف عليهم

\* (مادة ٦) الا تمنح الرخصة

أولا — للاشخاص السابق الحكم عليهم بالحبس من أجل سرقة أو شروع في سرقة أو اخفاء أشياء مسروقة

ثانيا ـــ للاشخاص السابق الحكم عليهم بالحبس مدة سنة فأكثر أو بمقاب أشد من ذلك

ثالثا ــ للاشخاص الموضوعين تحت ملاحظة البوليس

واذا طرأت حالة من هــذه الحالات بعد اعطاء الرخصة يترتب على مجرد ذلك الناء الرخصة  «(مادة٧)» يجوز رفض اعطاء الرخصة للاشخاص الذين ليس لهم عل اقامة ثابت ومعروف في القطر المصري وللاشخاص السابق الحكم عليهم من محكمة قضائية بالحبس مدة شهر فأكثر من ظرف الحمس سنوات السابقة لتقديم الطلب

ومتى حكم الحبس مدة شهر فأكثر على شخص حائز لرخصة جازسحبها منه \*(مادة ٨)\* في حالة رفض اعطاء رخصة بجوز لطالبها أن يرفع الامر للمدير أو للمحافظ ليمطي فيه قراراً بهائياً

\* (مادة ٩) \* لا تعطى أبة رخصة عن سلاح من نوع الششخانة ما لم تعرض على المدير او المحافظ ولكل منهما الحق في اعطائها أورفض اعطائها « (مادة ١٠) \* كل من كان من غير المعافين من أخذ الرخصة بمقتضى المادة الرابعة ووجد حاملا سلاحا نارياً خارجاً عن القرية او القسم الكائن بها محل اقامته المعين في الرخصة بجب عليه ابراز رخصته متى طابها البوليس منه وفي حالة تنيير محل اقامة صاحب الرخصة بجب عليه تقديمها لجمة الادارة ذات الاختصاص لاجل توضيح محل الاقامة الجديد في ا

(مادة ١١) حمل الاسلحة النارية واحر ازها بدون رخصة قانونية من غير المعافين بمقتضى المادة الرابعة يعاقب عليه بغرامة لا تتجاوز جنيها مصريًا وتكون العقوبة غرامة عشرة جنبهات مصرية أو حبساً لا يتجاوز شهرين في الاحوال الآتية :

اذا سبق الحكم على المتهم في ظرف السنتين الماضيتين بسبب مخالفة نصوص هذا القانون اذا كانت الاسلحة التي حصل حملها أو احرازها من نوع الششخانه اذا سبق رفض اعطاء الرخصة للمتهم أو سبق سحب رخصة كانت معطاة اليه

واذاكان المتهم في حال من الاحوال المنصوص عنها في المادة السادسة من هذا القانون مجوز ابلاغ الغرامة المحصرين جنيها مصرياً ومدة الحبس الى سنةوفي حالة وقوع مخالفة بسيطة متعلقة بهذا القانون يضبط السلاح ولا يردللمتهم الا بعد حصوله على رخصة قانونية وفي حالة ارتكاب جنحة معل بنص المادة الثلاثين من قانون المقوبات

(مادة ١٧) يجب على كل باثع أسلحـة نارية الحصول على رخصة مخصوصة من ناظر الداخلية الذيلة أن يسطي هذه الرخصة أو يرفض اعطاءها ويقرر ناظر الداخلية الشروط التي تعطى الرخصة بمقتضاها

(مادة ١٣) لا يسري مفعول هذا القانون على حمل السلاح لاداء خدمة عمومية

(مادة ١٤) يكون المحاكم المراكز اختصاص بالنظر في الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون

(مادة ١٥) تلنى المواد من ١٨ الى ٢٤ من الامر العالي الصادر في ١٣ يوليه سنه ١٨٦١ المشار اليه آغاً

(مادة ١٦) يعمل بهذا القانون من اول يناير سنه ١٩٠٠

وُفي ظرف شهرين من ذلك التاريخ لايعاقب على مجرد احراز الاسلحة النارية الموجودة لدى محرزيها من قبل ولا على حمل هذه الاسلحة متى كان حاملها من المعافين من طلب رخصة بحملها بمقتضى الامر العالي الصادر بتاريخ ١٣ نوليه سنه ١٨٩١ السالفذكره

(مادة ١٧) على ناظري الداخلية والحقانية تنفيذ امرنا هذا كل منهما فما مخصه

~<del>~</del>>~\*~~

## قانون

الاشياء والحيوانات الضائمة الصادر به الامر العالي في ١٨ مايو سنة ١٨٩٨

بعد الاطلاع على القرار الصادر من الجمية العمومية بمحكمةالاستثناف المختلطة بتاريخ ١٠ مايو سنه ٩٠٨ طبقاً للمادة الثانية من الامرالعالي الصادر في ٣٠ يناير سنه ١٨٨٩ ( ٢٩ جادى الاولى سنه ١٣٠٦ ) وبعد اخذ رأي عجلس شورى القوانين

« أمرنا عا هو آت »

( مادة ١ ) كل من يعثر على شي أو حيوان ضائع ولم يتيسر له رده
 الى صاحبه في الحال بجب عليه ان يسلمه أوان يبلغ عنه الى اقر ب نقطة للبوليس
 المدن او الى العمد في القرى

وبجب اجراء التسليم او التبايغ في ظرف ثلاثة ايام في المدن وثمانيـة إلم في القرى ومن لم يفعل ذلك يعاقب بدفع غرامة يجوز ابلاغها الى مائة وُرش وبضياع حقه في المكافأة المنصوص عنها في المادة الثالثة

فاذا كان حبسالشيء او الحيوان مصحوباً بنية امتلاكه بطريق النش فتقام الدعوى الجنائية المقررة لمثل هذه الحالة ولا يبقى هنالك وجه للمحاكمة على المخالفة

( مادة ٧ ) اذا لم يطلب المالك الشيء الضائع في ظرف سنة او الحيوان المفقود في عشرة اليام فيباع الشيء او الحيوان بمعرفة الادارة بالمزاد المسومي واذا كان الشيء قابلا للتلف قبل مضي ميماد السنة بجوز بيمه في ميماد المصر محدده المحافظ او المدير على حسب الاحوال

" (مادة ٣) \* كل شخص بسلم لمأموري الحكومة الشيء او الحيوان الضائم يكون له حق في مكافأة قدرها عشر القيمة وفي حالة استرداد المالك للشيء الضائم يكون ملزماً بدفع قيمة المكافأة بحسب تقدير الادارة

" ( مادة ؛ )، ثمن الشيء أو الحيوان المباع يبقى محفوظاً على ذمة المالك مدة ثلاث سنوات وفي حالة الطلب يلزم تسليمه البه بعد خصم مصاريف الحفظ والبيع وقيمة المكافأة المدفوعة لمن عثر على الشيء أو الحيوان

( مآدة ه ) \* بعد مضي ميعاد الثلاث سنوات من تاريخ البيع يضاف
 باقي الثمن لجانب الخزينة

ه( مادة ٢ ) پيصدر قرار اداري بيبان تفصيلات العمل بموجب امرنا هذا وخصوصا فيما يتعلق بنشر كشف بالاشياء والحيوانات التي صار تسليمها لجهات الحكومة وبالاعلان عن بيمها

\* (مادة ٧ )\* على ناظر الداخلية تنفيذ امر نا هذا

# قانوين

لائحة نماشى الاختام

الصادرة بتاريخ ٤ يناير سنة ١٨٩٤ بقرار من نظارة الداخلية الصادرة بتاريخ ٤ يناير سنة ١٨٩٤ بقرار من نظارة الداخلية المرادة ١) لا يسوغ لاحد أن يتماطى حرفة نقش الاختام ما لم يكن حائزاً على تصريح خصوصي من المديرية أو المحافظة القاطن بها الارادة ٢) على من يرغب الحصول على التصريح أن يقدم طلباً مكتوباً على ورقة تمنه من فئة ٣٠ ملها وأن يرفق به الاورق الآتية وهي أولاً حلى النقة النفاشين منابة على لياقة تعطى له من شيخ طائفة النفاشين

ثانياً -- شهادةمن النيابة دالة على عدم صدور حكم ضده أمالسرقة أو لنزوبر أو لنصب

أماً الذين يتعاطون الصناعة المذكورة الآن فيعافون من تقديم شهادة على اياقتهم .

\*(مادة ٣)\* بجب على كل نقاش أن يحفظ دفتراً أوراقه منمرة و مختومة بمعرفة المديرية أو الحافظة ويتحصل رسم قيمته تمانون المياعن كل دفتر (١) \*( ماده ٤ )\* عند ما يحضر أي شخص لعمل خم فعلى النقاش أن يدرج بدفتر اسمه ولفيه ومهنته ومحل اقامته مع تاريخ الطلب واذا لم يكن

مقدار الرسم المنوه عنه فى اصل المادة الثالثة كان عشرين قرشا وتعدل بجمله ثمانين مليا فقط عن كل دفتر بمقتضى قرار من الداخلية في ۹ فبرابر سنة ۱۸۹۸

للنقاش معرفة بالشخص فعليه ان يأخذ ضمانة من شخصين آخرين يشهدان بشخصيته ويوقعان اختامهما بذيل الايضاحات المدونة بالدفتر واذاطلب أحد الاشخاص نقش ختم باسم آخر فعلى النقاش ان يطلب منه شهادة شخصين يقران بأنهما يعلمان ان الطالب مكاف من قبل الشخص الآخر بنقش ختم له وتحرر هذه الشهادة على الدفتر نفسه وتختم من الشاهدين

ويجوز أخذ هذه الشهادة من الشاهدين الاولين اللذين تقدما لاتبات شخصية الطالب

﴿ مادة ه ﴾ باتمام نقش الخم يصير طبعه على الدفتر بكيفية واضحة حتى تسهل قراءته ويصير اثبات تسليمه الى الطالب في ذات الدفتر بحضور الشاهدين اللذين يوقعان ختميهما على اجراء التسليم بوجودهما

﴿ مادة ٦ ﴾ الايضاحات النصوص عنها بجب تدوينها بالدفتر بدون ترك محلات خالية من الكتابة (على بياض) أو شطب او قشط أو كتابة بين الاسطر أو تحشير كلمات فوتها بما يكون سبباً للاشتباه في أمرها

«(مادة ٧)\* يجب على شيخ هذه الطائفة أن يفتش على الاقل مرة
 كل ثلاثة أشهر دفاتر النقاشين التابعين له وان يوقع خسه على كل دفتر بذيل
 آخر عبارة مدونة به نماماً مع ايضاح تاريخ عمل التفتيش المذكور

واذا وجد فيه بعض آلخلل فعليه أنّ يضبط الدفتر ويقدمه الى المديرية أو المحافظة مرفوقاً بتقرىر عن الخلل الذي وجده

«( مادة ٨)» على كل نقاش ان يعرض دفتره على شبيخ طائنقته أو على المدرية أو المحافظة محال ما يطلب منه ذلك «(مادة ٩) «كل من بخالف أمرآ مما نص عليه في هذه اللائمة يعاقب بفرامة من خسين قرشا الى مائة قرش ميري وبالحبس من يومين الى اسبوع ويمكن توقيم احدى هاتين العقوبتين فقط

وهذا بدون الآخلال في حقوق الدعوى المدنية اذاكان هناك وجه للمطالة بالعطل والاضرار

**←** R **←**>

# قانون

البيوت المالية المشتغلة بتسليف النقود على رهونات

الامرالعالي الصادرية في ٢٤ ديسمر سنة ١٩٠٠ بناء على الاتفــاق الذي حصل مع الدول التي وافقت علي انشاء المحاكم المختلطة

م مادة ١) لا يجوز انشاء بيت مالي لتسابف النقود على رهونات بغير اذن الحسكومة ومع ذلك فلا بسري مفعول امرنا همذا على المحلات التي تسلف النقود على رهونات معنوية ( مثل السهام والسندات المالية وتحوها) وكذلك التي تسلف على البضائم الجديدة والاصناف الزارعية «(مادة ،)» تصدر الرخصة من ناظر الداخلية وله الحق في تقتيش المحلات المذكورة عند ما يرى لزوماً لذلك ويجوز المفتيشين ان يطلعوا على المفاتر ويتعققوا من وجود عين الرهن ومن حالة الاشياء المرهو تقويتاً كدوا

من مراعاة الاحكام التي قضى بها القانون او اوجبتها الرخصة

فاذا كان صاحب الحمل أجنبياً لزم اخطار القسنلاتو التابع لها مقدما لكي تنكن من الحضور في التفتيش اذا شاءت

(مادة ٣) عجب على كل عل يشتغل بالتسليف على الرهونات ان
 يؤمن احدى الشركات المقبولة لدى الحكومة على الاشباء المرهونة وعلى
 الاماكن المودعة فيها

فاذا احترق الرهن او ضاع كان الحل مسئولاً عن القيمة المقــدرة له مع اضافة الربع عليها

(مادة ٤) عند تسليم انقود الى المستلف يمطى له ايضاً وصل يشتمل
 على البيانات الآتية :

اولا - مقدار السلفة

ثانيا \_ يبان الرهن بالتفصيل

ثالثاً ــ قيمة الرهن

رابعاً ـــ تاريخ استحقاق السلفة

ويجب على كل مودع ان يمضي على عقد ايداع الشيء المرهون فاذا كان اميا وتع ضام:ه على العقد المذكور

ويجور ان تمشى من هذا الحكم عفود الابداع الحاصه باشياء فمنها اقل من ٢٥٠ قرشا صافا

(مادة ه) ولا يجوز أن يزيد مقدار الفائدة السنوية عن 4 في المائة وفضلا عن ذلك يجوز تحصيل عوائد عن تقدير القيمة والمقاس والتخزين ولا يجوز ان يزيد مقدار حـذه العوائد عن ؛ في الماثة اذا كانت السلفة اثمل من ٢٥٠ قرشاً صاغاً ولا عن ٣ في المائة اذا كانت فوق ذلك ويكون تحصيل هذه العوائد باعتبار سنة كاملة مهما كانت مدة السلفة

(حادة ٦)تكون السلفيات لميعاد ثلاثة او سنة شهور ويجوز تجديدها باتفاق المسلف والمستلف

(مادة ٧) في حالة عدم الدفع ء ١. حلول الميماد تباع الاشياء المرهونة طبقاً للقواعد المقررة في القانون مخصوص الرهن التجاري

وزيادة على ذلك فني حالة ما اذا كان مقدار السلفة زائداً عن عشرة جنيهات مصرية يصير اخطار الاشخاص الذين وقعوا على عقود الايداع بخطاب موصي عليه قبل تقديم الطلب الى قاضي الامور الوقتية بثمانية الم

(مادة ۸) اذاكات المبلغ المتحصل من البيع يزبد عن المستحق على المستلف من رأس مال وفوائد وعوائد حفظ ومصاريف بيع فتحفظ الزيادة تحت طلبه مدة ثلاث سنوات ولا يستحق لهما فوائد ما فاذا لم يطلبها في الميداد المذكور صارت حقا للمسلف

( ماده ٩ ) فتح أو تشغيل عمل تسليف النقود على رهونات بدون الرخصة المنصوصعليها مستوجب العقوبه بالحلس من يوم واحد الى ٧ أبام ويصدر الحكيم على كل حال باقفال المحل

اما سأرًا المخالفات الاخرى لاحكام امرنا هذا فتكون عقوبتها الحبس من ٢٤ ساعة الى أسبوع والغرامة من ١٠ قروش صاغ الى مائة قرش صاغ أو أحدىهاتين المقوبتين فقط ويجوز قبول الظروف المخففة ويجوز الحكم باقفال المحل

﴿ مادة ١٠ ﴾ لا مجوز التسايف على رهونات الدولاد الذين يقل سنهم في الظاهر عن ١٧ سنة ولا الاشخاص الذين في حالة السكر أو الذين تسلطن عليهم الحشيش أو الذين هم بالبداهة غير أهل للتماقد نظراً لحالتهم المقلية ﴿ مادة ١١ ﴾ تقويم ثمن الرهونات كمون عمرفة اشخاص مأذونين بذلك من ناظر الداخلية

﴿ مادة ١٧ ﴾ اذا حصلت المطالبة برد الشيء المرهون بسبب السرقة أو بأيسبب آخر وجب على المالك اجراء ما يأتي:

اولا — ان يثبت بالطرق القانونية حقه في الملكية

ثانياً ـــ ان يدفع المبلغ المطلوب على الرهن من رأس مال وفوائد الا اذاكان الدائن قد أمكنه العلم في وقت التسليف بان الشيء المرهون لم يكن ملكا للمقترض أو ان المقترض لم يكن يجوز له رهـ..

ولمكا للمفترض أو أن المفترض لم يكن يجوز له رها المسلم المفترض الموارض المبد الأحكام بعد شهر من نشرها طبقاً للاحتكام المقررة في المادة ٣٠٠ في يجري العمل بهذه الاولمن لائمة ترتيب المحاكم المختلطة في مادة ١٤٠ في على ناظري الداخلية والحقانية تنفيذ أمرنا هذا كل منها فيا نخصه

# قانون

الحلات المقلقة للراحة والمضرة بالصعة والخطرة

الصادر في ١٨ اغسطس سنة ١٩٠٤

بعد الاطلاع على قرار الجمعية الممومية بمعكمة الاستثناف المختلطة الصادر بتاريخ ٧ يونيه سنة ١٢٠٤

(مادة ١) الله يجوز انشاء أو تشغيل عل من المحلات المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة الا برخصة تسطى عنه مقدماً ويجب اعلاز طالب الرخصة اما باجابة طلبه واما برفضه وذلك في المواعيد الآتية :

عن المحلات التي من القسم الاول تبدي النظارة رأيها عن موافقة أو عدم موافقة موقفة موقفة موقفة موقفة موقفة موقفة موقفة موقفة موقفة موقف الحل في ميماد ابتدائي مقداره ستون بوماً من اللائعة الايصال الذي يدل على دفع مصاريف النظر المقررة بالمادة الرابعة من اللائعة المرافقة بامرنا هذا واذا وافقت على الموقع ورأت لزوما لتقرير شروط أو الجراآت تتعلق بالصحة أو بالراحة أو بالامن الممومي تعلن الطالب بالموافقة على الموقع وبديان الشروط والاجراآت التي رؤي لزومها

ومنى تم عمل الاحراآك يبيي على الطالب أحطار الصلحه دات الشأن ذلك وهي تعضيه ايصالا بهذا الاحطار

ثم في خلال ميماد آخر مقداره ثلاثون يوماً من تاريح ايصال الاخطار المذكورة تتثبت المصلحة من اتمام الاجرا آت المقررة فاذا تحقق اتمامها كما تقرر تعطى الرخصة بتشيغل المحل والا فترفض اعطاءها

وعن المحلات التي من القسم الثان والمحلات التي من القسم الثالث تتبع الطريقة المنصوص علبها آنفاً في حالة ما اذا رأت المصلحة ذات الشأن عند معاينة الحل لزوماً لتقر برشيء من لاجر آآت

أما اذا لم تر المصلحة وقت المعاننة الانتدائية لزوم احراء شيء للمحل فغي مبماد الستبن يوماً المتقدم دكره نمان الطالب بما أقرب عليه

( مادة ٧ ) تنقسم الحولات المقلقة للراحمة أو المضرة بالصحة أو الحطرة الى ثلاثة اقسام بحسب أهمية كل مها طبقاً للجدول الملحق باللائحة المنوه عنها بالمادة الآتية :

والمحلات الغير واردة بهـذا الجدول تدرج عند اللزوم ضمن أحد الاقسام الثلاثة بمقتضى قرار بسـيط

ويجوز لنظارة الداخلية تمديل التقسيم ونوضيح أنواع المحلات الواردة بهذا الجدول بمقتضى قرار منها

أما المسافات وجميع الشروط الاخرى فيكون تقريرها بحسب ما تراه المصلحة ذات الشأن عراعاة ظروف المكان وغيرها

«(مادة ٣)» تلحق بامر نا هذا لائحة عمومية تصدرها نظارة الداخلية
 مبينة فيها كيفية العمل به

ه (مادة ٤) ه على أصحاب المحلات المقلقة للراحة أو المضرة بالبصحة أو الخطرة الموجودة قبل صدور الاس العالي المؤرخ في ٧٧ يونيه سنه ١٨٩٦٩ الذين لم يخطروا عنها طبقاً للهادة الخامسة من اللائحة العمومية الصادرة في

ولا مجوز لمم ادارتها بنير رخصة

التاريخ المذكور أن يخطروا عنها في ميعاد ستين يوما من تاريخ وجوب العمل بأمر نا هذا

ويكون الاخطار على ورقة تمغة من فئة ثلاثين مليما وشاملا للبيانات المدونة بالفقرة الاولى من المادة الرابعة من اللائعة المرفقة بامرنا هذا وان لم يتبموا هذه الاحكام في الميماد المذكور تعتبر محلاتهم كانها جديدة

. وتكون الرخصة واجبة أيضاً لكافة الهلات ادا نقلت من مكانها الى مكان آخر أو احدث فيها تغيير من شأنه تمديل كيفية التشغيل تعديلا كلياً يتملق بالراحة وبالصحة وبالامن العام

ه (مادة ه) ه يجوز ان يفتش المحلات المقلقة للراحة او المضرة بالصحة أو الحطرة مندوبو الادارة المسكلفون بتحقيق ما اذا كانت أحكام اللوائح والاحتياطات المأمور بها لاجل الراحة والصحة والامن العام معمولا بها واذا كان صاحب المحل أجنبياً تمان القنسلابو التابع لها قبل التفتيش حتى تتمكن مرس الحضور عند اجرائه اذا رأت لزوماً لذلك

ولا يتناول التفتيش الجزء المخصص من تلك المحلات للسكن او للمكتب وينتخب المندوبون للتفتيش من كبار عمال الادارة

(مادة ٢) في حالة وجود محظورات تتملق بالراحة وبالصحة وبالامن بالنسبة للجمهور او بالنسبة للشغالين بجب علىصاحب المحل سواء كان موجوداً وقت صدور الامرالعالي واللائحة الصادرين في ٢٧ يونيه سنة ١٨٩٦ او كان مرخصاً به بعد ذلك ان يتبع في تشفيله الاحتياطات التي تقررها الادارة

ذات الشأن وتعتمد بقرار وزاري

ويجوز ازتتناول الاحتياطات ايقاف تشفيل الحمل لحين تتميم الاجر آآت واذا لم يتبع صاحب الحل الاحتياطات المسذكورة في المبعاد المقرر لهسا يعامل طبقاً لاحكام المادة الثامنة من اللائحة المعومية

﴿ مادة ٧ ﴾ من خالف أحكام أمر نا هذا واللائحة الممومية المنصوص عبها بالمادة التالثة منه يماقب محسب أحكام تلك اللائحة فضلا مما يأمر به القاضي من اقفال المحل او أبطاله بحسب نوع الصناعة على نفقة مرتكب المخالفة ويحكم القاضي دائماً باقفال المحل او ابطاله في حالة ادارته بعد رفض

ويحكم القاضي دائمًا باتفال المحل او ابطاله في حالة أداريه بعد رفض الترخيص

ويجبأيضاً الحكم بذلك اذا أدير المحل بنير رخصة أو لم تنفذالاحتياطات المقررة بمقتضى المادة السادسة بعد الحكم في المخالفة أول مرة . واذا كان أصحاب المحل بمضهم أجانب وبعضهم وطنيون ترفع المخالفة أمام المحاكم المختلطة في المددة في تسمري نصوص أمرنا هذا (١) على المحلات التي يستعمل فيها

عرك بخاري عدا ما يسري عليها من الاحكام المتعلقة بالآلات البخارية

﴿ مادة ٩ ﴾ يحل أمر نا هذا عمل أمر نا الصادر بتاريخ ٢٧ يونيه سنة ١٨٩٦ بشأن المحلات المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة ويستبر ذلك الامرلاغياً الا فيا يختص منه بالآلات البخارية(٢)

 <sup>(</sup>١) هذا الفانون الذي قانون ٢٧ يونيه سنة ١٨٩٦ الموافق ١٤ بحوم سنة ١٣١٤ المعدل لفانون ٣١ ينايير سنة ١٨٨٩ الموافق ٢٩ جادي الاولى سنة ٢٠٠٦

<sup>&</sup>lt;y» الآلات والغز اناتالبخاريةهي المرموز عنها بحرف جنيلائحة ٢٧ يونيهسنة١٨٩٦

﴿ مادة ١٠ ﴾ على ناظر الداخلية تنفيذ أمر نا هذا

صدر في ٢٨ اغسطس سنة ٩٠٤ وليس في ١٨ اغسطس كما جاءغلطاً

# لأتحت

المحلات المقلقة للراحة والمضرة بالصحة (١)

بعد الاطلاع على المادة الثالثة من الاسر العالي الصادر بشأن الحملات المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة بتاريخ ١٨٠ أغسطس سنة ١٩٠٤

وعلى قرار الجمية العمومية بمحكمة الاستثناف المختلطة الصادر في ٧ يونيه سنة ١٩٠٤

﴿ مادة ١ ﴾ الرخص المنصوص عهـا في المادة الاولى من الامر العالي الصادر في ٢٨ أغسطس سنة ١٩٠٤ تعطى من الجهات الآتية :

. أولا ـــ الرخص المغتصة بالمحلات التي من القسم الاول تعطى من نظارة الداخلية

ثانياً -- الرخص المختصة بالمحلات التي من القسم الثاني تعطى من المحافظة أو المدرية

ثالثاً -- الرخص المختصة بالمحلات التي من القسم الثالث تعطى من مأموري المراكز أو الاقسام

والجهات التي تسري عليها أحكام هذه اللائمة والامرالعالي المشار اليه

<sup>(</sup>١) أُصدرت نظارة الداخلية هذه اللائحة طبقاً لنص المادة الثالثة منَ القانون الصادر بتاريخ ٢٩ اغسطس سنة ٩٠٤ وتكملت في ١٩ يونيه سنة ٩٠٠

تمين بقرار من نظارة الداخلية فيما يتعلق بالمحلات المندرجة في النوع المدلول عليه بحرف (ب) في الاقسام الثلاثة

وفيها يتعلق بالمحلات المفرة بالصحة التي تدينها نظارة الداخلية مما هو مندرج بالاقسام الثلاثة من الجدول في دائرة مدينة الاسكندرية بجوز لهذه النظارة أن تخول لمدير الحجلس البلدي سلطة اعطاءالرخص وتقرير الاجر اآت اللازمة وذلك بالكيفية والشروط التي تقررها النظارة (١)

﴿ مادة ٧ ﴾ رخص المحلات سواء كانت من القسم الاول او الثاني أو الثالث تمطى من الجهات المختصة بذلك بمد التحقق من ان المحل حائز للشروط المدونة بالتملمات التي تقررها نظارة الداخلية

﴿ مادة ٣﴾ لجمة الاختصاص الحق في أي وقت كان ان تقرر في رخص المحلات المذكورة من أي قسم كانت ما تراه ضروريا من الاحكام والاجرا آت المخصوصة فيما يتعلق باوضاعها الداخلية والآلات المستعلمة فيها وكيفية التشفيل او الساعات التي يمكن العمل فيها حرصا على الذين يترددون اليها أو يشتغلون فيها أو يقيمون بجوارها

و مادة ٤ كه تقدم طلبات الرخص الى جهات الحكومة المنوط بها الحطاؤها كما هو مقرر في المادة الاولى من هذه اللائمة محررة على ورقة عنف من فية ثلاثين مليا ويذكر فيها اسم الطالب ولقبه وتابعيته وصناعته ومحل اقامته ونوع الرخصة والنقطة التي يراد انشاء الحل فيها ونوع الصناعة التي تستعمل فيه. وعن المعامل ذات الآلات المتحركة يتوضع فوع هذه الآلات

١ \_ الفقرةالاخيرةصار أضافتهاناه على قرأرالداخليةالصادرفي ١٩٠٩ يونيه سنة ١٩٠٥

وفوتها وكيفية تشغيلها

وطلبات الرخص التي تتملق بالحلات التي من القسم الاول يجب ان يرفق بها رسم عن الحل المرغوب الترخيص به وتيين فيه الاماكن الحباورة والغرض المخصصة له والمسافات التي بينها وبينه وطريقة تصريف السوائل وغير ذلك

وتراعى هذه الشروط أيضاً في المحلاتالتي من القسمين الثاني والثالث اذا رأت جهة الاختصاص لزوماً لذلك

ولا تنظر جهة الاختصاص في طلب الرخصة الا بعد دفع مصارف النظر في الطلب حسب البيان الآتي :

ملسيم جنيه

١ عن المحلات التي من القسم الاول

٠٠٠ عن المحلات التي من القسم الثاني

٢٠ عن المحلات التي من القسم الثالث

﴿ مادة ه ﴾ كل رخصة لا يعمل بها صاحبها في خلال سنة من تاريخ الحصول عليها تكون ملناة ورخص المحلات ذات الصفة الوقتية المبينة بالقسم الثالث لا يعمل بها الا لمدة شهرين فقط من تاريح اعطامًها

وكل محل على انتخيله مدة سنة على الاقل لا يسوغ العود الى ادارته الا برخصة جديدة واذا تغير صاحب الحل وجب على من حل محله أزيطن بذلك جهة الاختصاص في ظرف أسبوع ويبين اسمه ولقبه وجنسيته وعمل الاخطار المنوه عنه بالمادة الخامسة

من اللائعة الصادرة في ٧٧ يونيه سنة ١٨٩٦ والمادة الرابعة من الامر العالي الصادر في التاريخ المذكور للتأشير عليه بالتغييرالذي حصل(١)

﴿ مَادَةً ﴾ ﴾ لادخل للحكومة مطلقاً فيها يكون للغير من العلاقات مع المرخص له بانشاء وتشغيل محل مقلق للراحـة ومضر بالصحة وخطر بل يكون المرخص له هو المسئول عن كل عمل يحدث ضرراً أو غمير ذلك بسبب انشأء الحمل أو باي سبب آخر

 «(ماده ٧)» من خالف احكام الامر العالي أو احكام هذه اللائحة يعاقب بالحبس مدة لا تريد عن اسبوع وبغرامة لا تتجاوز مائه قرش أو باحدى هاتين المقويتين فقط

وتوقيع هذه المقوبات لا يمنع اقفال المحل أو ابطاله بناء علىالامرالذي يصدره القاضيكما جاء في المادة السابعة من الاس العالي

(مادة ٨) القرارات التي تصدر بإنقاف تشفيل الحل أو بتعديل كيفية تشفيله ترسل للمحافظة أو المديرية لاجل اعلانها لصاحب الشأن ويين في هذه القرارات الاسباب الموجبة لهما والميماد القتضى تنفيذها فيه

١- نس المادة الحاسة من لائحة ٢٧ يونيه سنة ١٨٩٦ هو : يجب على أصحاب الحلات الفاقة للراحة او المضرة بالصحة او الحطرة الموجودة وقت صدور هذه اللائحة ان يخطروا عنها في ظرف ٢٠ يوماً المحافظة او المديرية او نظارة الاشفال العمومية حسب ما يقتضيه نوعهذه المحلات وذلك بالكفية المبينة في المادة الانية :

ونس المادة الرآبعة من الامر العالي هو :

الهلات المقلقة للراحة والمضرة بالصحة أو الحطرة الموجودة الان يستمر تشفيلها بشرط مراعات ،ا ض في المادة الحامسة من اللائحة الممومية الملحقة مهذا :

والميماد الذي يقرر لذلك يكون عشرة أيام على الاقل اذا كان المحسل يستممله صاحبه وعشرين يوماً اذاكان فيه مستأجرون فاذا انقضى الميماد المقرر ولم ينفذ القرار فللمحافظة أو المديرية أن تبلغ ذلك للادارة ذات الشأن وهي تشرع في اثبات المخالفة في محضر يسل عنها

وبناه على هَذَا المحضر تقام الدعوى على مرتكب المخالفة ، والقاضي المنوط به الحكم فيها يأمر بمد التحقيق اذا اقتضى الحال باتفال المحل أوابطاله على نفتة المخالف وذلك فضلا عن المقوبة التي تستوجبها المخالفة

أما الحكم فينفذ على صاحب المحل وعليه اجراء التسوية اللازمة مع المستأجرين أو غيرهم بمن يستعملون المحل

و (مادة ٥) الاحكام الذي تصدر باقفال على أو ابطاله أو بعدم اقفاله أو ابطاله أو بعدم اقفاله أو ابطاله بجوز للاخصام وللنيابة أيضا الطمن فيها بطريق الاستثناف ويرفع الاستثناف بتقرير يكتب في ظم كتاب الحكمة في ميماد عشرة ايام تبتدي من يوم انقضاء ميماد الممارضة اذاكان الحكم نيايياً كنص المادة (١٣٣) من قانون تحقيق الجنايات الاهلي (١) والمادة (١٣٥) من قانون تحقيق الجنايات الاهلي (١) والمادة (١٣٥) من قانون تحقيق الجنايات المختلط

ومن يوم صدور الحـمج المستأنف اذاكان ذلك الحـمج صار بمواجهـة الاخصام أو غيابياً بعد المعارضة فيه

ويندم الاستئناف أمام عكمة الاستئناف وهي تحسكم فيه

(١) قانون تحقيق الجنايات ١١هلي الجديدصدر في ١٤ فيراير سنة ١٠٩ اي قبل هذه اللائحة وقانونها ولذلك فان المسادة ١٣٣٠ هي منه ولدس من القانون القدم

## بطريق الاستعجال

﴿ مادة ١٠ ﴾ تحل هذه اللائمة محل اللائمة الصادرة بتاريخ ٢٧ نونيه سنة ١٨٩٨عن الحملات المملفة للراحة والمضرة بالصحه والخطرة ولائمة الآلات البخارية فيها يتعلق بالاجر آآت المبنية على لائمة ٧٧يونيه سنة١٨٩٦المذكورة

## جدول

المحلات المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة

هذا الجدول منقسم الى فصلين أحدهما عن المحلات المختصة بالصحة والثاني عن المحلات المختصة بالضبط فى النظارة وفر وعها بناء على المنشور الصادر من نظارة الداخلية فى ١٥ اغسطس سنة ١٩٠٥ عرة ١٣٦ وممدل مقتضى القرارت الصادرة من نظاره الداخلية فى ٥ دسمبر سنة ١٩٠٤ وفي ٧٨ سنة ١٠٥٠ وفي ١٩٨٠ مارس و٧ يونيه سنة ١٩٠٤



القسم الاول النوع المرمود له عرف(۱)

( المحلات المختصة بالصحة )

عملات الحوامض الممدنية وجميع المتحصلات السكيماوية على السوم (الممدة لصناعتها وتخزينها)

محلات الكؤول (الممدة لصناعته)

(\*) | مستودعات الاوحال والاقذار

(ه) مستودعات السماد المعدة لتشغيل وتخزين المواد البرازية المتعصلة

من المراحيض أو من الحيوانات ومخصصة للسماد نقصد التجارة

ممامل وفابرنقات انتقطير

معامل الاسفلت والقار

(\*) علات عمل الزبدة

(\*) معامل المياه الغازية

(\*) الحامات العمومية

(ه) المستشفيات

معامل وفابريقات البيره

معامل الورق

معامل تكرىرالسكر

معامل الشبع واذابة الشعم ومعامل الصابون ( المعامل الكبيرة )

(ه) محلات تحضير الفسيخ

الحلات المدة لفصل الحبوب والبذور بالات بخارية

معامل السكر

تنبيه - المحلات الموضوعة المامها هذه العلامة \* لا يلزم احدى الادارتين (الغنبط والصحة) أخذ رأي الاخرى غنها

 <sup>(</sup>١) ــ منقولة من القسم الثاني الى القسم الاول بقرار من نظارةالداخلية صدر في
 ٢٨ ما بو سنة ٥ ٩

أسواق المأكولات وأسواق المواشي

(\*) السلخانات

(\*) المدابغ ( عملات تحضير الجلد

جيع الحلات الصناعية ( المختصة بالصحة ) التي تستممل فيها المحركات الميكانيكية

> الاسواق العمومية (خلافاسواق المواشي) (٢) ( المحلات المختصة بالضبط )

محلات عيدان الكبريت المعدة لصناعتها ولتخزينها

(\*) محلات الكؤول( المدةلتخزينه )

مسابك الحديد وعلات تشغيل المعادن الضغمة ( الحديد والنعاس)

(\*) مستودعات البترول وغيره من الزيوت أو الاجسام الدسمةالقابلة للالتهاب (معدلة بقرار من النظارة في ٢٨ مايو سنة١٩٠٥) (٣)

١- السالخانات والمدابغ قلت من حرف بقرار من نظارة الداخلية صدر في •
 دسمبر سنة ٤٠٤

٣-الاسواق العمومية - منقولة من اللهم النابي بقرار صدر من نظارة الداخلية في
 ١٩٠٦ ينابر سنة ١٩٠٦

تنبيه ... المحلات الموضوعة امامها هذه العلامة (\*) لا يلزم احدى الادارتين ( الضبط) والصحة أخذ رأي الاخرى غها

و الزيوت والأحسام الدسمة القابلة للالتهاب هي الزيوت الطيارة الاثير البذين روح البترول الغازولين . روح التربتينا . الفطن والمشاق المحتويان على احسام دسمة تكون استعملت في تنظيف الالات

معال الغاز

د الزجاج

مستودعات ومعامل البارود واملاح البارود والالعاب الناريه ومواد الاشتمال والديناديت والجليجينت وجميع المواد المفرقمة المشلبة لحما جميع المحلات الصناعية ( المختصة بالضبط )اتي تستعمل فيها المحركات الميكانيكية النوع المرموز له بحرف ب

(المحلات المختصة بالصحة)

معامل تقطيع رم الحيوانات وسمطها واذابة شحمها ومستودعات قالا الحيوانات

القسم الثاني

النوع المرموزُ له يحرف(١)

والحلات المحنصة بالصحة

معامل الطوب والقرميد والفخار المستدعم. أو المعدة للتحارة . قماين

الجبس والجير المستدعة

معامل تطليس العظام

معاملاستخراج الفحم منالماده الحيوانية

(\*) مخازن الفسيخ

مغاسل عمومية للملابس والافمشة

ممامل تخليل الخضر اوات والنقول ( الطرشي)

علات التقطير (البسيطه)

(\*)طواحين الجبس ومخازن المظام والخرق أي السكهنة )

معامل البوظه وغيرها من المشروبات المتخمرة

الطابخ العمومية

الافران والمغابر المعدة للتجارة أو لاستمالالمموم ( بالاجرة )

١٠) المابغ

(\*) طواحين البذور الزيتية

محلات تشغيل النشا

علات عمل الغرا من المواد الحيوانية

معامل حفظ ألاثمار والبقولوغيرها بالتسكير

عملات بيم الحوامض المدنية والمتحصلات الكياوية بالقطاعي كل عل صناعي وكل مستودع متحصلات عكن ان ينشأ عنه أو عن

تشغيله ضرر بالصحة العمومية (١)

( تمدلت بقر ار من النظارة في ٢٠ مايو سنة (١٩٠٠)

دكاكين اليقالة

، الزياتين

معامل تشغيل امعاء الحيونات

تنییه . المحلات الموضوعة امامها هذه \*لایلزم أحدىالادارتین (الضیطوالصحة) أخذ رأی الاخری عنها

<sup>(</sup>۱) يعتبر من ضمن هذه المحالات معاصر القصب التي تداريواسطه المواشي حسب مشهورالداخلية عره ١٦ الصادر في ٢٦ اير بل سنه ١٠٠٠

- (\*) مخازن الجلود الخضرة والطرية
  - (\*) زرایب الخنازیر
  - (ع) معامل الكرشه

التخاشيب وغيرها من المباني الخشبية بالمدن والبنادر ما عدامايكون منها معداً لاستمال أرباب الاملاك في خصوصياتهم (منقولة مث فصل المحلات المختصة بقسم الضبط عقتضى المنشور عمرة ١٣٤ الصادر في ٢٨ أغسطس سنة ١٩٠٠

معامل الطوب ولو كانت وتتية ومعدة للاستمال الخصوصي متى أريد التمتها على سواحل النيل او في دائرة المدن المقررة عليها عوائد مباني معامل القرميد ولو كانت وقتية ومعدة للاستمال الخصوصي متى أريد اقامتها على سواحل النيل أو في دائرة المدن المقرر عليها عوائد مباني معامل الفخار ولو كانت وقتية ومعدة للاستعال الخصوصي متى أريد اقامتها على سواحل النيل أو في دائرة المدن المقرر عليها عوائد مباني

قاين الجير والجبس ـ ولوكانت وقتية ومعدة للاستمال الخصوصي متى اريد اقامتها علىسواحل النيل أو فيدائرة المدن المقررة عليها عوائد مباني

مستودعات الدقيق

تنبيه — الحلات الموضوعة امامها هذه العلامة \* لا يلزم احدى الادارتين الضبط والصحة ) أخذ رأى الاخرى عنها

النوع المرموز له بحرف (ب)

( المخلات المختصة بالصحة ) الاسطيلات العمومية بكافة أنو اعيا

(\*) زرايب المواشى والبقر بالمدن والبادر

(\*) معامل اللبن

الدجاج (أضيفت بمقتضى قرار من النظارة في ٥ ديسبر
 سنة ١٩٠٤)

(الحلات المختصة بالضبط)

(\*) محلات يع الببرول بالمفرق ( البيع بالقطاعي )

(\*) مستودعات التبن والبوص الممدة للتجارة وورش الرخام

علات الحدادة المعدة لتشنيل الحديد وغيره من المعادن

« تبييض المادن

معامل طرق وسبك النعاس

(\*) مستودعات الخشب الممدة التجارة

(\*) « الفحم

طواحين الدتيق المعدة الطحن نقصد التجارة أوبالاجرة في المدن والبنادر محلات للاط الاسمنت

تبيه \_ المحلات الموضوعة أمامها هذه العلامة (\*) لا يازم احدىالادارتين(الضبط والصحة ) أخذ رأي الاخرى عنها

## محلات السمكرمة

« ييم الـكؤول بالقطاعي

دق الشاهي والقطن والغزلي

عربخانات الاوتومبيل (السيارات)

القسم الثالث

النوع المرموز له بحرف (١)

( الحلات الهنتصة بالصحة )

(\*) مماطن القنب والكتان المدة للتجارة وقماين الجير والجبس ( الوقتية للاستمال الخصوصي ) أوقدت أولم توقد اذا كانت على مسافة تقل عن

مأثق متر من الساكن

معاملالطوب « الوقتية للاستمال الخصوصي» أوقدت أو لم توقد اذا كانت على مسافة تقل عن ماثتي متر من\لمساكن

معامَل القرميد « الوقتية للاستمالُ الخصوصي » أوقدتأو لم توقد اذا

كانت على مسافة تقل عن مائتي متر من المساكن

معامل الفخار « الوقتية للاستمال الخصوصي » أوقدت أو لم توقد اذا

كانت على مسافة تقل عن ماثتي متر من المساكن

معامل دق الصوف والمشاق الممدة للتجارة

علات بيع القسيخ بالمفرق ، البيع بالقطاعي »

، الكي

على وشوي الاسماك واللحوم وغيرها من الأكولات

عملات عمل القطير وغير ذلك بما يصنع من المجين ( الحملات المختصة بالضيط )

( \* ) اصطناع الفحم من الخشب في المدن والبنادر فقط وأما في القرى وباقي جهات الارياف فتطلب الرخصة متى كان اصطناع الفحم على مسافة تقل عن ثلاثمائة متر بالنسبة للمساكن

عملات دق التشور والحبوب المعدة للتجارة أو لاستمال الصوم « بالاجرة»

(\*) ورش النجارة

التوع المرموز له بحرف ( ب)

<del>~~</del>#---<<del>>--</del>

« المحلات المختصة بالصحة »

( \* ) علات الجزارة

( ، ) محلات بيم الطيور الداجنة

(٠) ، ، الاسماك العلومة

قرار صادر من ظارة الداخلية في ١٣ يناير سنة ٩٠٥ بعد الاطلاع على المادة الاولى من القرار الصادر في ٢٩ اغسطس سنة

تثبيه -- المحلات الموضوعة أمامها حدّم العلامة ( \* ) لا يلزم احدى الادارتين ( الشبط والصحة ) أخذ رأى الاخرى عنها

## ٠٤ المشتمل على لائحة الحلات المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة

وبعد الاطلاع على القرار الصادر في ٤ اكتوبر سنة ١٠٤ الشامل لاسماء المدن والقرى السارية عليها أحكام اللائحة المذكورة والاسر العالي الصادر بشأنها فيما يتعلق بالحسلات المندرجة في الانواع المدلول عليها محرف (ب)

﴿ مادة ١ ﴾ نسري أحكام الامم العالي الصادر في ٢٨ اغسطس سنة الماد المقالات المقلقة للراحة والمضرة بالصحة والخطرة وأحكام اللائحة الملحقة به فيا يتعلق بالحلات المندرجة في النوع المدلول عليه بحرف (ب) من الاقسام الثلاثة للمحلات المذكورة في جميسم المحافظات وبنادر المديريات والمراكز وفي النواحي الآتبة أيضاً

## القليوبية

القناطر ـــ أجهور الكبرى ــ سنديون ــ طنان ـــ كفر شبين ــ المحاد الكبرى ــ بنديون ــ طنان ـــ كفر شبين ــ الحاكة ــ المجاد الكبرى ــ بنده - ميت كنانه وكفرشومان ـــ مشتهر ـــ الرمله

## الشرقه

مشول السوق وكفر السفارنه -- الزاومل دوامه -- سنيطة الرفاعيين-العلاقه -- الابراهيمية -- ابوكبير -- كفور نجم -- سنجها -- تلراك --العزيزية شبلنجا- الصنافين -- التلين -- هرية رزنه -- القنايات -- قصاصين

تبيه -- المحلات الموضوعة أمامها هده العلامة (\*) لا يلزم احدى الادارتين ( الضبط والصحة ) أخــ رأى الاخرى عنها

الوادي وتوابعها ــ الزنكلون

الاقهلية

المنزله \_ اتميده - دماص ـــ كفر محمود نافع ودنديط ـــ كوم النور وكفر الدلبل ـــ أو 'يله صهرجت الكبرى وكفر جرجس بوسف ـــ نوسا النمط

العربيه

سندبله -- بلفاس - كفر الجرايده - المصره -- شباس الشهدا -- شاس عمير -- شباس الله -- المندوره -- عله دياي -- سنبور الدينة -- قلبن -- الدلجون -- ايبار وكفر الحلاوي -- صالحجر -- أبو صيرينا -- شبرا بابل -- محله زياد ومنشاة البداروي -- صفط تراب -- سمنود -- هورين -- كفر كلا الباب -- ميت نريد -- يسله -- نبروه -- برمه -- شوير -- دماط -- أبدواى المنى -- كنامة الغابه -- محلة مرحوم وتوابعها عله منوف -- سند بسط عله منوف -- سند بسط عمد الهوري -- سند بسراي -- سند بسط عمد الهوري -- سند بسراي --

أثمفه

شنسور --- مشاة جريس - سمادون - طليه وعزبة أشمون -البتانون - شوان -- الماي -- مسج -- شبرا بجوم -- انهن --- مسطاي
طوح طندشه -- الباجور -- نمرين -- جري -- سرس اللبائه -- سبك
الضعاك -- الواط -- بم -- شوني -- دراجبل -- حيرور -- طوخ دلك

### البحيره

بسنتاواي— قافله نكاة العنب الرحمانية ـ الكريون ـ ييبان ـ كفر بولين ـ خربته ـ اليهودية ـ ادكو ـ المحمودية ـ الدننجات ـ الحجر المحروق ابيا الحرم ـ ممنيا

### الحيوذ

ناهيه.وراق العرب .وردان . انتصوريه. أوسيم .كرداسه .البدرشين . حلوان

> بي سويم. بوش . صحنا بوش . الشناوية

## الفيوم

قلمشه . النرق السلطاني . النزله . النيا . خلون . طبهار . العجميين . ا<sub>ب</sub>شواي الرمان. سنرس. سيله . أوكساه . بني عثمان.قديمين .ممصرة دوده <sub>س</sub>نهور . طاميه . ترسه .مطر طارس

#### المتيا

أبو جرج . القيس ـ بردنوها . نزلة ثابت . الفنت.أبا الوقف.شارونه طنبدي . ثله . صقط الحماره ونزلة العبيد . قلوصنه . الفكرية

## اسيوط

المعايده. الواسطة . بني رزاح : الدوير . الزرابي . الغنايم . النخيلة . دير الجنادلة . الدوينة. المطيعة . الوليديه ــ درنكه . ريغه . شطب . موشا . الساحل . العقال . المحري . بني حرأم ــ دشلوط دلجا . دير مواس. سنبو اتليدم، الاشمنونين، الروضه، تنده، الحواتكه، القوصيه، مير حوجا

الشيخ مرزوق ، العرابة المدفونة ، بردليس ، المنشاة ، أولاد جباره ، أولاد حزه ، كوم الصمايده ، ادفا ،الحواويش ،الكوامل البحري، جزيرة سندويل ، نزه . طها ، مشطا سندويل ، نزه . طها ، مشطا تنا

أبو مناع بحري \_ أبو مناع قبلي \_ السمطة \_ العزب \_ الوقف \_ فاو قبلي \_ الطويه \_ اصفون \_ الدير \_ النجوع \_ كيان المطاعنه \_ البراهه \_ البلاص \_ دندره \_ فقط \_ العيقات \_ حجازه \_ طوخ \_ قوص نقاده \_ البلاص \_ دندره \_ ققط \_ العيقات \_ حجازه \_ طوخ \_ قوص نقاده \_ ارمنت \_ البياضية \_ الرزقات \_ العلود \_ العديسات \_ القبلي قولا \_ الكرنك \_ زلة وابورات ارمنت \_ الاوسط سمهور \_ السالميه \_ الشرقي سمهور \_ الغربي بهجوره \_ انغربي بالسالميه \_ القاره والكرنك \_ الكوم الاحر \_ نلاد المال بحرى \_ بهجوره \_ قصير مجانس \_ هو \_ الصياد \_ فرشوط \_ الدهسه

اصوان

دراو \_ البصيلية بحري \_ البصيلية قبلى \_ الردسية بحري \_ الحجر \_ السباعية \_ سلوه مجري

﴿ مادة ٧﴾ يلغي القرار الــاق د كره الصادر في ۽ اكتوبر سنة ١٩٠٤

# قانوين

## بنمديل القانون الخاص بالحشيش

الصادر به الامر العالي في ١٠ مارس سنة ١٨٨٤ ( ١٢جادىالاولى سنة ١٣٠١) الذي صدر تعديه بموجب الامرين العاليين الصادرين في ٢٨ مايو سنة ١٨٩١ و٨ يوليو سنة ١٨٩٤

﴿ مادة ١ ﴾ عدلت عقتضى الاصر العالي الرقيم ٢٨ مايو سنة ١٨٩٠ كما يأتي :

زراعة الحشيش ممنوعة في جميع انحاء القطر المصريويعاقب من يزرعه خرامة قدرها .ه جنيهًا مصريًا عن كل فدان أو جزء من فداں

وفي حالة تكرر الفعل يكون مفدار اخرامة ماثة جنيه مصري

لا يجوز ايضاً ادخال الحشيش ويمه أو عجرد احرازه ومن برتكب ذلك يعاقب بغرامة قدرها ١٠ جنيهات مصرية عن كل كيلو جرام ولا تنقص هـذه الغرامة في أي عناء من الاحوال عن جنهين ائنين «بهما قل مقدار الكمية عن الكبلو جرام الواح

ونحكم أيضاً بهذه العقوبه على كل من تعرع في ادخال الحشيش وفي حالة تكرار الفعل يكون مقدار الغرامة ٣٠ جنيهاً مصرياً عن كل كيلو حرام دور أن تقص عن ٣ حسبات مصرية اذا كان انقدار أقل من كيلو جرام واحد ويصير اعدام المزروعات ومصادرة الحشيش

﴿ مادة ٧ ﴾ (أُلفيت بمقتضى الامر الممالي الصادر في ٧٧ فبراير سنة ١٩٠٥)(١)

﴿ مادة ٣ ﴾ الاحكام المتقدمة نسري على أصحاب الحشيش وزارعيه وخازينيه وحامليه وبائميه بطريق التضامن بينهم

و مادة ٤ كه تجري ايصاً مصادرة الصنادل والعربات والحيوانات والآلات والادوات التي نستخدم لنقل الحشيش وكذلك البضائع التي يصير وضعها حوله لاخفائه ردسر إلى ادخاله

و مادة ه كله بياع الحشيش المضوط ولا برخص اشاريه ان يستلمه داخل القطر المصري بل يجب عليه نصديره في ظرف خمسة عشر يوما الى مينا اجنبية غير المواني العثمانية وانقياده القوانين الكرك ومناظرته فيدفع عدا الثمن على سبيل التأمين وبلغاً بوازي فيمه عشرة اضماف المون وهذا التأمين برد المه متي أبرز شهادة فانونيه من الجهة المصدر الحشيش الهاوتباع أيضاً باقي الاشباء والبضاعة المضبوطة

 <sup>(</sup>١) هذه أدادة كانت خاصة سيحن المحكومعلمة في حالة عدم دفع الحزاه التقدي
 بالامر العالمي الرقم ٢٥ همراء سنه ١٩ معلم تتصد الاحكاء الصادرة في حنج
 المهرب يوجه عام

اما قضابا ضبط الحنش بداحل العطر بمرفة البوليس مهده هدم للتبابة الاهلية اذا كان المتهمون من رعايا الحكومة المحلية . وتعدم العجنة الجمارات اذاكان المتهمون كلهم • حضهم من الإحان ( ١٠ ٨ من المال الأول من تأثير البوليس )

﴿ مادة ٦ ﴾ ( تمدلت بمقتضى الاسر العالي الرقيم ٨ يوليو سنة ١٨٨٤ كما يآني)

الثمن المتعصل من بيع الحشيش والاشياء والبضائع الاخرى تخصم منه المصاريف ثم يعطي نصفه للمخبر الذي أرشد عن وقوع المخالفة والنصف الآخر لمن حصل الضبط عمر فتهم

﴿ ماده ٧﴾ تسري أيضا هذه الاحكام على ما سبق حنبطه من الحشيش ومن الاشياء التي استخدمت لادخاله المحقوظة الان في عنازن الكمرك

﴿ مادة ٨﴾ صار الناء أحكام المادة الرابعة من الامر الاول وأحكام المادة الحادية عشرة من الامر الشاني الصادرين بتاريخ ٧٩ مارس سنة ١٨٧٩

﴿ مادة ٩ ﴾ على ناظري الداخلية والمالبة تنفيذ أمر نا هذا كل منها فيا مخصه



### قانون

#### بشأن المخدمين

الصادر بة قرار من نظارة الداخلة في ١٥ سبتمبر سنة ٩٠٧

بعد الاطلاع على القرار الصادر • ن الجمية الممومية بمحكمة الاستثناف المختلطة بتاريخ ٢٨ مايو سنة ٠٠ ٩ طبقاً الامر العالي الصادر بتاريخ ٢٩ جمادى الاولى سنة ١٣٠٦ ( ٣٠ يناير سنة ١٨٨٩ )

« مادة ٩ »على كل من يتعاطى الآن او يريد ان يتعاطى في المستقبل حرفة تقديم الخدم من الرجال او النساء ان يستحصل على رخصة بذلك من محافظة او مديرية الجمة المقيم فيها

« مادة ٧ » يقدم طلب الرخصة على ورقة تمنة ويبين فيه اسم ولقب وسن وتبعية وعل سكن الطالب وانواع الحرف التي يقصد التوسط في راستخدام اربابها واجرة التخديم التي يقصد تعييبها والمحل الممد لاشماله والمحل الذي يعده لا قامة او اجتماع طالبي الحدمة وهذه الحلات بجب ان تكون مستوفاة كافة شروط الصحة الممومة والنظام والامن

 « مادة ٣ » لا تعطى الرخص الا المطالبين الذين يبلغ سنهم ٢١ سنة على الاقل ويرى البوليس انهم لا تقون لتماطي هذه الحرفة وللادارة الحق المطلق في اعطاء الرخصة وعدم اعطائها

على حاثز الرخصة ان تقرر صربحاً بأنه اطلع على نصوص هذه اللائحة ويتعهد السل عوحبها ككل دقة « مادة ؛ الرخصة تكون شخصية ولا يسوغ للمخدم نقل المحل المد
 لاشفاله اوالذي اعده لاتارة طاني الحدمة ما لم يوافقه البوليس على ذلك

مادة ه ، على كل يجدم أن بسنمل دفتراً ١٠١٠ لشكل الذي يفرده البوليس وهذا الدفتر نم ويختم على كل صفحة من صفحانه من البوليس وبجب تقديمه للبوليس من اول الى خامس يوم من كل شهر لاجل التأشير عليه يجب القيد اولا فاولا في الدفتر الذكور بدون شطب اوكتابة بين السطور و تقديمه الى رجال البوليس عند طلبهم الاطلاع عليه

(مادة ه) على المخدس ان تقبدوا في الدفتر المذكور اسم واتحب كل شخص يريدون التوسط له في الحدمة بعد الونوق من استيفائه للشروط القررة في هذه اللائحة مم ايضاح سنه وتبعيته وعمل ولادته وحرفته وعمل اقامته وحواقه في الحدمة وببان الاوراق التي أبرزها لا تبات شخصته واستقامته

{ مادة ٧} لا بجوز المخدم از نقيد في دفتره اي شخص او بوصي عليه او نتوسط في خدمته از لم يتتحصل الشخص وفت تبده على تابدة من البوليس دالة على اثبات المخدسة والديكاران مساحصار عابا مرزر فيل ومؤشراً من البوليس عبها في تاريخ جديد

بعد قيد اسم الطالب في الدفتر يجب على المخدم أن قيد أبضاً اسمه هو وعنوانه على ظهر شهادة اثبات شخصية الطالب في الخانة المدة لذلك شهادة اثبات الشخصية بعمل بها لمدة سنة وبجب تجديدها عد انبهاء هدد المدة .

﴿ مادة ٨ ﴾ يجب على المحدم أن يستملم بالتدتيق عن أسباب انقصال الحدم ( المتوسط لهم ) من الحادمة حتى يمكنه معرفة كل ما يمس باستقامتهم واذا كان السبب جنحة أو جناية فعليه أن يخطر البوليس بذلك لاجل ضط الواقعة

﴿ مادة ٩ ﴾ لا يجوز مطلقاً للمخدمين ان يخدموا أولاداً قصراً في البيه ت المشبوهـة أو عند أشخاص سيء السيرة وعلى المموم لا يجوز لهم المساعدة في أي أمر من شأنه الاخلال بالاداب

﴿ مادة ١٠ ﴾ ينبني أن يكتب بكيفية ظاهرة على باب الحل الممد
 لاشفال المخدم ما يدل على صفة المحل واسم المخدم باللغتين العربية والفر نساوية
 ونسخة من تعريفة أجر التخدم المصدق عليها من الادارة

أما أجرة التخديم فلا تستيحق للمخسدم الامن ابتداء الشهر الثاني من الخدمة

\*{مادة ١١ }\* لجمة الادارة الحق في سعب الرخصة من كل محدم عند ما يتضع لها أنه لم يق اهارًا اثنة الجمهور

\*{ مآرة ١٢ }\* على المغد م ان بعطي لكل خادم توسط له في الخدمة شهادة حسب الشكل الذي يقرره البوليس يبين فيها اسم وصفة كل من محدوميه السابقين وأسباب انفصاله عن خدمة كل منهم

وفي حالة ما اذا كاز الخادم سبق استخدامه مواسطة مخدم آخر فعلى عندمه الحالي اريطاب الاطلاع على الشهادة المذكورة ويستملم عن سوابق الخادم من مخدمه الساق

﴿ مادة ١٣ ﴾ عند ما يريد الخادم ترك مهنته أو الانتقال من عهدة مخدم لمهدة آخر فعلى المخدم الاول أن يؤشر بذلك في دفتره وفي شهادة اثبات الشخصية مع ايضاح تاريخ التأشير

(مادة ١٤) \* بجب دائمت على المخدم أن يشطب من دفتره متى أعلنه البوليس اسم كل خادم لا يسوغ تخديمه نظراً لسوابقه

هـ (مادة ۱۰) هـ اذا ترك خادم مهته أو شطب اسمه من دفتر المخدم ولم يبرزله شهادة اثبات شخصيته التأثير عليها كما هو منصوص بالمادة الثالثة عشرة فعلى المخدم أن يخطر حينئذ البوليس بذلك لاجل عدم تجديد الشهادة هـ (مادة ۲۱) هـ كل من خالف نصاً من نصوص هذه اللائحة يعاقب بدفم فرامة من ۲۰ الى ۲۰۰ قرش

و مادة ١٧ أحكام هذه اللائحة لا تشتمل اللاجيء وما يشاكلها من الحلات التي تكون تحت حاية سلطة قنصلية

**♣~₩~**₽

### قانون

الكتبة العموميين ( العرضحالجبه )

الصادر به قرار من نظارة الداخلية في ٣ ينابر سنة ١٨٩٤

 ه (مادة ۱ ) کل شخص بشنفل الآن او پرید از بشتفل فی المستقبل بحرفة کاتب عمومی (عرضحالجی) فی أی مدینة أو بندر بجب علیه ان یقدم طلباً للمحافظة او المديرية القيم في دائرتها على ورقة تمنة من فية ثلاثة تووش مييناً فيه أسمه ولقيه وجنسه ومحل سكنه ومقدار سنه وما يعرفه من اللغات وبرقق مع هــذا الطلب شهادة من شخصين معتمدين دالة على استقامته وحسن سلوكه

 (مادة ٧) مدكل مديرية أو محافظة دفنر القيد لهـذه الطلبات غرة متسلسلة متى كانت الشهادات المقدمة معها معتمدة ومستوغاة

( مادة ٣ )، في ظرف عشرة أيام من تاريخ تقديم كل طلب يختبر الطالب في اللغات التي يريد الاشتغال بالكتابة بها وهذا الاختبار يكون بواسطة لجنة يمينها المدير أو المحافظ من موظفي المديرية او المحافظة ومتى قررت هذه اللجنة لياقته تعطيه المديرية او المحافظة رخصة من دفترقسيمة تبيح لصاحبا الاشتغال بحرفة كاتب عموي (عرضحالجي) في اللغات التي تبين فيها وفي الجمة التي تبين بها

 (مادة ٤) ه يجب على كل كانب عمومي (عرضحالجي) أن يضع اسمه في ذيل كل ورقة أو عريضة بكاتبها مع أيضاح اسم الحمة والتاريخ الواقعة فيها الكتابة

ويجب عليه ملازمة الامانة والصداقه في ممارسة حرفتــه مع اجتناب ما مخالف القوانين أو بخل بالنظام العام أو يغاير الاداب العمومية

﴿ مادة ه ﴾ كل كاتب عمومي (عرضحالجي ) يريد الانتقال من البلد الجاري ممارسة حرفته بها الى بلد أخرى عليه أن مخبر المديرية أو المحافظة المقيم في دائر ما ذلك وهي تؤثه في دفترها تربّ اسمه في البخصة التي

ييده بما يفيد انتقاله للجهة المنتقل اليها

وكذا يلزمه أن يطلب قيد اسمه بدفاتر المديرية أو المحافظة التي انتقل الى دائرتها ويستحصل على تأشير منها بذلك على رخصته قمل ان يمارس حرفته في البلد المنتقل النها

﴿ مادة ٦ ﴾ كل كاتب عمومي (عرضعالجي) بريد نرك هذه الحرفة عليه رد الرخصة للجهة المقيم في دائرتها وهي تؤشر في دفترها بذلك

﴿ مادة ٧ ﴾ تنتخبُ المديرية أو المحافظة في كل مدينة أو بندر من ترى فيه اللياقة والاستعداد من الكتبة العموميين ليكون شيخًا عليهم ويكون هذا الشيخ مكامًا علاحظة الكتبة العموميين المقيمين في جهته وتبليغ البوليس عمن مخالف نصوص هذه اللائحة ومن عارسها بدون رخصة

و ماده ٨ كه من يمارس هذه الحرفة بدون رخصة يعاقب بدفع غرامة من ٥٠ قرشاً الى ١٠٠ قرش ومن مخالف بأتي نصوص هذه اللائحة يعاقب بدفع غرامة من ٥٠ قرشاً الى معنه ٥٠ قرشاً وفي حالة كرار وقوع المخالفة بجوز للمحافظة أو المدر عب الرخعة من المخالف عن ١٠٠ لا تتجاوز شهراً واحداً وأما ادا كرر وقوع المخالفة من احد الكتبة العموميين ثلاث دفعات في مجر سنة واحدة من ممارسته حرفته فيجوز سحب الرخصة من نهائياً

### لائحت

#### يبوت العاهرات

الصادرة من نظارة الداخلية في ١٦ فوفيرسنة ه. ٩ ابدلاً عن لائمة ه. بوليه سنة ١٨٩٦

بعد الاطلاع على لائحة بيوت العاهرات الصادرة بتاريخ ١٥ يوليه سنه ١٨٩٦

وبعد الاطلاع على القرار الصادر من الجمية المعومية بمعكمة الاستثناف المختلطة بتاريخ ٣٣ مايوسنه ٥٠٥ طبقاً الامر العالي الصادر في ٢٣ يناير سنه ١٨٨٦ تقرر ماياتي

﴿ مادة ١ ﴾ يعتبر يتاً للماهرات كل محل تجتمع فيه امرأتان أو اكثر من المتماطات عادة فعل الفحشاء ولوكانت كل منهن ساكنة في حجرة منفردة عنه اوكان اجنماعهن فيه وقتياً

٧ ــ لا يمكن فتح يوت العاهرات الا في الاخطاط التي يعينها لذلك خاصة المحافظ او المدير ولا يكون لكل منها سوى باب واحد فقط ولا يجوز وجود اتصال بينها وبين مساكن اخرسك او دكاكين او علات عمومة

ـــ ٣ ـــ الاشخاص الآتي ذكرهم لابجوز لهم ان فتحوا او يديروا يبوتاً للماهـرات بانفسهم ولا نواسطة اشخاص مستمارين

ــ اولا ــ القصر الذين لم يتقرز رشده والهجور عليهم

- ثانياً ــ الحكوم عليهم بعقوبة جنائية لارتكابهم جناية عادية

ـــ ثالثاً ــ المحكوم عليهم لارتكاب سرقة أو نشل أو أخفاء أشياء مسروقة أو زويراً واستمال اشياء مزورة أو نصب أوخيانة امانة أو أخفاء جانين أو انتهاك حرمة الاداب عاناً أو تحريض قاصر على القسق وذلك في حالة ما اذاكانت المقومة لم تمض عليها خمس سنوات

-- رابعاً - الاشخاص الذين كانوا يديرون بيوتاً للماهرات وحكم عليهم باغلاتها لاسبـاب متملقـة بادارتها ولم تمض ثلاث سنوات كاملة على هذا الحركم

﴿ مادة ؛ ﴾ صدور الاحكام المنصوص عليها في الفقر تين الثانية والثالثة من الممادة السابقة على صاحب بيت للعاهر السمابق قيده يسنوجب حماً منع المحكوم عليه من الاستمرار على تشفيله في المسددة الموضح عنها اعتماراً من اليوم الذي تصبح فيه تلك الاحكام مهائية

- • - بجب على من يريد فتح بيت للماهرات ان مخضر المحافظة أو المديرية بذلك بالكتابه مبل فنحه مخمسة عشر مِماً على الأقل ومتى كان المسيت اكثر من مدير واحد بجب على كل منهم ان يوقع على الاخطار ويكون مسؤلا كذلك في حالة وقوع مخالفة

﴿ مَادَةٌ \* ﴾ الاخطار الذُّكُورَ في الادَّمَّ السَّامَّة لكنَّتُ عَلَمْ ورقَّة تمُّغَة

من فيــة ٣٠ملما مح ب المثال الذي يقرره اليوليس وبكون محتوي**اً على** الايضاحات الاتية

اولا ... اسم مقدم الاخطار واقبسه وسنه وعمل ولادته وعمل أقامته وابعيته

> ثانياً — موقع البيت وعدد الغرف التي يشتمل عليها ثالثاً — اسم مالك العقار ولقبه وعجل اقامته وتابسيته

﴿ مادة ٧﴾ يرفق بهذا الاخطار شهادة مستخرجة من علم السوابق عن مقدم الاخطار وشهادة من السلطة التابع لها دالة على عدم صدور حكم عليه باحدى المقوبات المبينة في المادة الثالثة

ويتمهد مقدم الاخطار تمهداً صريحاً بأن يتبع في ادارة اليبت الحكام هذه اللائحة

﴿ مادة ٨ ﴾ يجب على مقدم الاخطار ان يفدم للمحافظة أوالمديرية في ظرف ثمانية وأربدين ساعة على الاقل قبل فتح البيت كشقاً محرداً على حسب المثال الذي يقرره البوليس ومحتوباً على اسهاء العاهرات والخسدم وكافة الاشخاص المقيمين في البيت او الذين يؤدون فيه اي خدمة مع بيان القامهم وسنهم وتابعيتهم

﴿ مادة ٨ ﴾ يمكن فتح بيت للماهرات في اليوم السادس صر من تاريخ تقديم الاخطار الموه عه في المادة (٥) وبعد مضي ثمان واربسي ساحة على الاتمل من تاريخ تقديم الكشف المنوه عنه بالمادة (١) ما لم تعلن المحافظة أو المديرية في خلال ذلك بطريقة ادارية معارضتها في فتحه بحيث تكوفت المعارضة مبنية على احكام المادتين الثانية والثالثة من هذه اللائحة او عدم الاخطار اوالكشف وبحب اعلان المعارضه ايضاً لمالك العقار الموضيح عنه في الاخطار

\* (مادة ١٠) ، لجبة الادارة في حالة عدم تقديم الاخطار من اصحاب الحمل ان تقرر ما اذا كان ينبغي اعتباره من ضمن بيوت العاهر ات أما اذا كان اصحابه تابعين دولة أجنبية فلا يجوز تقرير ذلك الا بعد موافقة القناصل التابعين هم هم ويعلن هدأ الفرار بطريقة ادارية الى صاحب المحمل ويرفق به صورة مصدق عليها من الافادة المحتوية على دأي القنصل بالموافقة وينبه ضمنه باقفال الحل أو بتفديم الاخطار اللازم عنه بحسب ما يقتضيه الحال في ظرف ١٥ يوماً فتى مضى هدا الميعاد ولم يعمل صاحب المحمل المحال في ظرف ١٥ يوماً فتى مضى هدا الميعاد ولم يعمل صاحب المحمل المحال التنبيه فعلى البوليس أثبات ذلك وتحرير محضر مخالقة ويصير اخطار مالك العقار بالتنبيه الذي أعلن لصاحب المحل

ه (مادة ١١) \* اذا تغيرصاحب أي بيت من بيوت العاهرات وجب على صاحب الببت الجديد اعلان ذلك للمحافظة او المديرية في ظرف ثلاثة المام مع تقديم شهادة عن نفسه مستخرجة من قلم السوا ق اوشهادة تقوم مناما في المدة المذكورة

وبجب على كل صاحب بيت للماهرات ان يعلن الحافظة او المديرية في مثل الميماد المذكور كل تنبير بحصيل في الاشخاص الواجب درج النمائهم في الكشف المنصوص عنه بالمادة (٨) مع بيان كافة الابضاحات المقررة بتلك المادة ه (مادة ١٧) ه ينبني الاخطار عن نقل المحل من جهة الى اخرى قبل نقله بخسة عشر بوماً على الاقل ويمكن اجراء النقسل من اليوم السادس عشرما لم تعلن المحافظة او المديرية في مجر هذه المدة بطريقة ادارية ممارضتها في ذلك بناء على احكام المادة الثانية من هذه اللائحة

( مادة ٩٠٠ ) كل شخص تابع لبيت من يبوت العاهرات أو يكون
 مستخدماً فيه عجب ان يكون بالنا سن الرشد القانوني

( مادة ١٤) \* كل مومسة تكون موجودة في بيت للماهرات يجب
 ان تكون حائزة لتذكرة تعطى لها من البوليس وعليها صورتها وهذه
 التذكرة بجس تجديدها سنوياً

ه(مادة ١٥) ه كل موسة تكون موجودة في بيت للماهرات يجب ان تتقدم لاجراء الكشف الطبي عليها مرة في كل اسبوع بمعرفة الطبيب المنوط بمكتب الكشفوان لم يوجد فبمعرفه طبيب مصرح له بذلك من طرف مصلحة الصحة

ويوضح الطبيب تاريح الكشف والملحوظات التي تترآى له منه على التذكرة النصوصعليها في المادة السابقة التي ببرزها له كل مومسة

وللبوليس الحق از يجري الكشف على العاهرات اللآنى يتأخرن عن الحضور للكشف بدون ابداء عذرمقبول وله مراجعة الشهادات المرضية التي تتقدم منهن لاتبات اعذارهن

ه( مادة ١٦ )\* كل مومسة تحفق اصابتها بمرض زهري يجب عليهــا الامتناع عن الاقامة في يبت من يبوت الماهرات \* (مادة ١٧) \* الموسات من رعايا الحكومة المحلية اللآتي يتضع المطليب اصابتهن باسراض زهرية يرسلن الى المستشفى ولا يخرجن منه الا يعد شفائهن فاذا لم يوجد في المدنة مستشفى العكومة ترسل المصابات الى مستشفى اقرب مدينة وعلى البوليس اجراء نقلهن . اما مصاريف المعالجة وقدرها اربعة قروش صاغ يومياً فتكون على نفقة كل من صاحب البيت والنساء المصابات يوجه التضامن والشهادة التي يعطيها مدير المستشفى عن ماة المحامة فيها تحتبر عثامة صك قابل التنفيذلصالح الادارة

كل مومسة مصابة تكون تاسة لدرلة اجنبية يبلغ عنها القنصلاتو التابعة لها

(مادة ١٨) احكام اأواد الاربة السابقة تسري ايضًا على صاحبات يوت العاهرات اما اللا في يزيد سهن عن ٥٠ سنة فيجوز اعفاؤهن من الكثف الطبي

(مادة ١٩) الایجوز للمومسات ان یوجد بابواب بیوت العاهرات ولا بالنوافد

»( مادة ٧٠ )» اصحاب بيوب العاهرات مد ؤلوں عن المخالفات التي آ تقع ضد احكام المواد ١٣ و ١٥ و ١٩ و ١٩ و ١٩

ه (مادة ٢١) \* لا يحوز لاصحاب بيوت العاهرات ان يتركوا احد يلعب بالعاب القار على اختسلاف الواعها مشسل لعب البكارا واللانسكينه والواحد وثلاثين والثلاثين والاربعين والفرعون والروليت وماكنة الجول وما اشبه ذلك من أنواع اللعب وفي حالة مخالة ذلك تضبط النقود الموضوعة للعب وكذلك الاشياء التي حصل اللعب بها

(مادة ۲۷) يجوز لضباط البوليس از بدخلوا نهاراً في يبوت العاهرات لضبط المخالمات التي تقع بشأن هذه اللائحة وإ موغ لهم عند اللزوم ان يستصحبوا طبيباً

ومجوز للضاط والانفار الدخول فها في اثناء الليل ايضاً عند حصول مشاجرة او تمداو اي امر آخر بخل بالامن العام او لاجل ضبط من يكون من الجانين جارياً البحت عنه عمر فة البوليس او عند الاستفائة بهم ولا مجوز للبوليس اذ يضبط أي شخص اجنبي يوجد عادة او عرضاً في بيت مربيوت العاهرات الا في الاحوال المنصوص عليها في اللوائع الجاري العمل عا فها مختص بالاجانب

ً (مادة ٣٣)كل مخالفة لاحكام هذه اللائحة ماعدا احكام المواد ٧ و ٣ و ٤ و ٥ و ١٠ و ١٦ و ٢٧ ساقب فاعلها بغرامــــة لا تتجباوز ماية ترش

وفي حالة ارتكاب مخالفة ثانية في ظرف سنة او في حالة ارتكاب مخالفة لاحكام المواد الممذكورة في انفقرة السابقة يعاقب الفاعل بغراسة لاتتجاوز ماية قرش وبالحبس لممدة لاتتجاوز اسبوعا أو باحدى هاتين المقويتين فقط

(مادة ٢٤) في حالة ارتكاب مخالفة لاحتكام المادة (٢١)
 عمكم القاضي بمصادرة النقود الموضوعة للسب والاشياء التي تكورن
 قد ضبطت

\*(مادة ٢٠)\* ينبني الحكم باقضال المحمل في حالة مخالفة احكام المواد ٢ و ٣ و ٤ و ٥ و ٢ و ٧ و ٨ و ١٠ و ١٦ و ٢٧ وكذلك في حالة صدور حكم بسبب حصول لمب القار اذاكان صدر في بحر الثلاثة سنوات الماضة حكمان في مثل هذه المخالفة ضد اصحاب البيت ولو تعاقبوا في بحر المدة المذكورة

وبجوز الحكم باقفال البيت في سائر الاحوال الاخرى

﴿ مادة ٢٦ ﴾ الحكم الصادر باتفال الحليصير تنفيذه في حقصاحب الحل بدون النفات لممارضة مالك المقار او أي شخص آخر يشغله ويجوز وضم الاختام تأييداً ! فماذ مفمول الاقفال

والبيوت الحكوم باقفالها لا يجوز اعادة فتحها في بحر الثلاثة شهور التالية ليوم اقفالها الا بتصريح من البوليس الذي يسوغ له عند اللزوم ان عنم بالقوة السكنى فيها بدون اذن منه

(مادة ٢١) يسري مفعول هذه اللائحة على الجهات السارية علبهـا الآن لائحة ١٥ يوليه سنة ١٨٩٦

ويجوز ال يتقرر سريامها على اية جهة أخرى بمقتضى قرار يصدره المحافظ او المدير ويعين فيه الاخطاط التي نفتح بيوت الساهرات فيها . ويبوت العاهرات الموجودة في الاخطاط الاخرى بجب اتفالها في الميعاد الذي محدد في القرار المذكور مجيث ان هذا الميعاد لا مجوز ان يكون اقل من شهر

والبيوت الموجودة في الاخطاط المعينة نجب على أصحابها قدها

في بحر الثلاثين يوماً التالية انشر القرار طبقاً لاحكام المواد ٦ و٧ و٨ وه من هذه اللائحة

(مادة ٢٨ تلغي اللائحة الصادرة بتاريخ ١٥ يوليه سنة ١٨٩٦

( ٧٩ ) يسري مقعول هذه اللائحة معد مضي الاتبن يوماً من تاريخ الشرها بالجريدة الرسمية

## قرارات

صادرة من المحافظات والمديريات بسريان لائحة يبوت العاهرات في المدن والبلاد لاتى بيانها :

١ - ١ - مديرية أسيوط وتشمل مدينة أسيوط وبنادر ماوي وابوتيج ومنفوط وبلدة الروضة

-- ٧ -- مدبرية الدقيليـة ونشمل مدبنة المنصورة ونندري مبت عمر والسنيلاوين

ــ ٣ ــ مديرية القليوبية وتشتمل مدينة بنها وعزبة شلقال

ــ ٤ ــ محافظة السويس ونشتمل مدينة السويس

ـــه ـــ مديرية المنوفيه وتشتمل بندرى شبين الكوم ومنوف وناحيتي ثلا واشمون

ـ ٦ - عافظة مصر وتشتمل مدينة القاهرة وصواحيا

ــ ٧ ـــ مدرية البحيرة وتشتمل بنادر دمهور ورشيد وشبراخيت

\_\_ ٨ ـــ مديرية المنيا وتشتمل بندري المنيا ونواحي الفشن ومغاضه وبني مزار ومعصرة سمالوط وأبو قرقاص

\_ ، - مديرية القيوم وتشتمل مدينة القيوم وناحية سنورس ـــ. رــ محافظة دمياط وتشتمل مدينة دمياط

--- ۱۳- مديرية الشرقية وتشتمل بندر الزقازيق ونواحي منيا القمح وبلييس والابراهيمة

--٧٧ مديرية حرجا وتشتمل بنها ورطها وطهطا وسوهاج واخميم وجرجا والبلينا

الحافظة اسكندرية وتشتمل مدينة اسكندرية
 مديرية اصوان وتشتمل بندر اصوان

# قانون

-

ابادة دودة القطن

#### نحن خديوي مصر

بعد الاطلاع على التقرير المقدم من الجمعية الزراعية الخديوية ببيال الاتلاف التي نصيب لزراعة من دودة القطن والخطر الناتج من انتشارها وبالتماس الاسراع في اتخاذ الوسائل الفعالة لابادة بيض دودة القطن لمنع الاضرار الجمعيمة التي يسببها للقطر اهمال بعض المزارعين

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأّي مجلس النظار وبعد اقرار الجمية العمومية أمرنا بما هو آت

( المادة الاولى ) اواراق شجر القطن التي يظهر عليها بيض.دودة القطن يجب نزعها واحراتها في الحال

مَّى ثبت للسلطة الادارية وجود هذا البيض في آية ارض مغرعة تعلقاً وكانت كمية كافية لاحداث خطر عام فيكون نزعالاوراق المصابة واحراقها تحت مراقبة هذه السلطة الادارية واذا اقتضت الحال تباشر هي همذه المعلم بنفسها

المادة الثانية ﴾ يجوز للسلطة الادارية ان تكلف كل ذكر بلغ من المسرعشرة سنوات فأكثر الى عاني عشرة سنة كاملة وكان معتاداً على اشغال

الزراعة بان يساعد في الاعمال المذكورة باجرة يقدّها المدير لكل مركز من مراكز مديريته حسب السعر الجاري في الجهة المصابة بعد اخذ رأي اللجنة المحلية للجمعية الزراعية الحدوية ان وجدت

«( المادة الثالثة )» يجب على السلطة الادارية قبل الشروع في الاعمال المذكورة من تلقاء نفسها أن تسأل مالك الارض أو نائبه أو مستأجرها عما اذا كان يرغب القيام بها بنفسه وفي حالة قبوله يجوز لها بناء على طلبه ان نفت تحت تصرفه المدد الكافي من الصبيان للممل في مقابل دفع اجر بمهمسلفاً للسلطة المذكورة في كل يوم

ه (المادة الرابة) اذا لم يكن المالك أونائيه المستأجر قادراً على مباشرة الاعمال المذكورة أو امتنع عبا أو أهملها فسلى السلطة الادارية تحرير الهضر اللازم ومباشرة العمل بنفسها. وفي هذه الحالة تعتبر المصاريف كرسم اضافي على المقاد المصاب يكون تحصيله بالطرق المقررة لتحصيل ضرائب الاطيان عيث لا تزيد هذه المصاريف في كل مرة عن عشرين قرشاً صافاً عن كل فدان واحد حصلت تنقيته

﴿ الماده الخامسه ﴾ عمسد البلاد يباشرون العمل مسم مواماة الاحكام المذكورة تحت مراقبة المديرين والمحافظين والمأمورين وغيره من العال الذين يعينوذ لهذا الفرض ويساعده في ذلك مشايخ البلاد والعزب وخفراؤهم

\*( المادة السادسه )\* يعامب بالحبس لمدة لا تتجاوز شهراً واحسداً او بغرامة لا تزدِد عن جنهين مصريين اولاً ــكل من أفات صبياً من التكاليف النصوص عمها في المادة الثانية ثانياً ــكل من كان مكافاً بمراقبة نرع الاوراق او نقلها او احراقها ثم وقع منهأي فعل أو اهمال يمكن ان يبرتت عليه عدم احراقها

(المادة السابعة) يعاقب بالحبس لمدة لاتتجاوز أسبوعا واحداً أو بغرامه لا تزيد عن جنيه مصري واحد

اولا ـــكل صبي كاف بالعمل في نزع الاوراق أو نقلها أو احراقها فوقع منه أي فعل أو اهمال يمكن أن يترتب عليه عدم احراقها

ثانياً ــكل صبي كلف بالعمل المنصوص عليه في المادة الثانية فامتنع عن قبول التكليف او حاول التخلص من العمل

(المادة الثامنة) الجرائم المنصوص عها في المادتين السابقتين تكون من اختصاص المحاكم الاعتيادية وتحكم فيها محاكم المراكز

(المادة التأسمة) على نظارة الذاخلية والحقانية والمالية تنفيذ امرنا هذا

كل منهم فيما يخصه

صدر بسراي عابدين في ١٢ صفر سنة ١٣٧٣ ( ١٧ ابريلسنة ١٩٠٥ (عاس حلمي)

#### قانون

يتضمن الالزام بالتبليغ عى ظهور دردة الفطن

نحن خديو مصر ـــ بعد الاطلاع على آادة الاولى من القانون نمرة ١٣ الصادر في سنة ١٩٠٥ المشتمل على بيان الاجراآت اللازم اتخاذها لابادة دودة القطن

وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافتة رأي مجلس النظار وبمد أخذ رأي مجلس شورى القوانين -- أمر نا بما هو آت

(المادة الاولى) متى ظهرت دودة القطن أو ظهر بيضها في أرض مغربة وجب التبليغ عن ذلك في الحال لمدة البلد أو شيخها وبجب حصول هذا التبليغ من المالك او المستأجر اذا كانت الارض مؤجرة . واذا كان للمالك أو المستأجر مكافون بادارة الزراعة او علاحظة الاراضي فيكونون هم الملزمين بالتبليغ

وفي حالة عدم التبليع يعاقب المكاف به بالحبس لمدة لاتزيد عن شهر أو بغرامة لا تتجاوز حنهين مصر سبر ما لم يقدم عذراً قانونياً عن ذلك

(المادة الثانية) الجرائم المنصوص عبه في المادة السابقة تكون من المختصاص محاكم المركز

(المادة النّالثة) على ناظري الدّاحلية والحُقانية سَفَدُ أَمَرُ نَا هَذَا ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية

#### تحريراً في ٧ أبر بل سنة ١٩٠٦ و١٣ صفر سنة ١٣٧٤ تعليات عن دودة القطن

أصدرت نظارة الداخلية التعايات الآتية للاقاليم بشأن دودة القطن وهي ان الاحتياطات التي أجريت في العام الماضي جاءت بالنجاح العظيم لوقاية القعلن من الدودة بجب اتخاذها في هدا العام بنفس العزيمة التي قامت بها الادارة في السنة الماضية

وقد تعدل الامر العالي الصادر في ١٧ أبريل سنة ٩٠٥ بموجب الامر العالي الصادر في٧ أبريل سنة٩٠٠ ليشمل!!الكين أو الستأجرين أو وكلاهم الذين يهملون التبليغ عن ظهور الدودة في زراعاتهم .

وبكون الترتيب العموميكماكان في السنة الماضية :

في المديرية المدير ووكيل الديرية وحكمدار البوليس ومعاونو الادارة في المركز ـ المأمور ويساعده ضباطالبوليس ومعاونو الادارة التابعون للمركز وعدد أضافي من معاوني الادارة الموقتين ويتخصص لسكل من هؤلاء العال عدد معين من البلاد

في البلاد ــ العمدة ويساعده الخفراء ومشايخ البلاد ومشايخ العزب التابعون له

عند اللزوم يصرح المدير لمأمور الركز بان يمين عدداً من الاشخاص بصفة مساعدين لمشايخ البلاد والعزب في تأدية واجبالهم وتحسب أجرهم من الاعماد المخصص لدودة النطن وستصدر تعليات خصوصية في هذا الشأن التفتيش ــ مفتش أورباوى لكل مديرية مساءد مفتش أمرياوي أو وطني لكل مركزين أو ثلاثة مراكز متقاربة . جميع التعليمات ترسل من النظارة كالعادة للمديرين وترسل صورة للمفتشين ومساعديهم

على عمد البلاد المنزرع في زمامها قطن أن بحرروا حالاً كشوفاً باسماء الصبيان اللاثنين للشغل والمتادين عليه بين العاشرة والنمانية عشرة من العمر تعليبياً لنص المادة من الامر العالي. والامل ان المديرين يهتمون اهماماً خصوصياً عراجمة هذه الكشوفة قبل ان يبتديء العمل. ويصير التنبيه على العمد بان كل محارلة لاعقاء أحد الصبيان المقرر تشغيلهم بمقتضى الامر العالي أو لاعطاء معلومات غير صحيحة باية طريقة أخر سك يعتبر جرعة جسيمة

والمستول الاول من الموظفين هو العدة ويساعده مشايخ البلد ومشايخ المدنب التابعوناله ويتخصص لكل من هؤلاء مساحة من زمام الناحية أو زمام العزبة التي يكون شيخاً فيها . ويرس للمركز قبل يوم ١٥ مايو صورة محضر موضحاً فبه حدود الزمام المخصص لكن منهم وموقعاً عنيه من العمدة ومن كل من المشايخ وصاحب الاطيان أو مستأجرها أو وكبلها في ملاحظة زراعتها هو المستول عن التفتيش في غيطانه تفتيشاً متوالياً واذا أهم التبليغ عن ظهود الدودة في أرضه الى المددة أو السيخ عرض نفسه لغرامة جنيون او حبس شهر (الاصر العالي الصادر في ٧ اريل سنة ٢٠٠٠)

وعلى الشبخ أن يراتب مراقبة مستسرة ويتحقق من 'من المزارعين يقتشون في غيطانهم تفتيشاً دقيقاً ويبلغون عما يجدونه في حمنه . وفي حال وصول الخبر للممدة علبه أن بتأكد سرساً من صاحب الارض أو وكبله أو المستأجر لها (راجع المادة الثالثة من الامر العالي الصادر في ١٧ ابريل سنة ه٩٠٠ )عما اذاكان مستمداً لتنقية قطنه بمعرفته

فاذا أجاب بالايجاب واظهر انه قادر على استحضار العدد اللازم من الصبيان فيأخذ العمدة منه قولاً كتابياً بذلك . ثم بشرع في العمل فاذا كانت التنجة غير مرضية تستعمل حينئذ الطرق الجبرية الآتي ذكرها :

واذا رغب القيام بالعمل بنفسه وكان لا يستطيع استحضار الصبيان فعليه ان يدفع للعمدة مقدماً المبلغ اللازم لسداد أجره وعلى العمدة حينثذ ان يستحضر حالا العدد اللازم من الصبيان وذلك بان يأخذه بالدور من الكشف الموجود لديه . ويعطي العمدة المالك او المستأجر ايصالا من دفتر الايصالات باستلامه منه مقدماً المبلغ اللازم لدفع أجرة الصبيال المقتضى تكليفهم بتنقية الارض . واذا احتاج الحال لمبلغ آخر فهذا أيضاً يلزم دفعه مقدماً فاذا لم يتيسر الحصول عليه يجب حينئذ تنفيذ المادة الرابعة من الامر العالى العادر في ٧ اربل سنة ٥٠٥

واذاكان عدد الصبياز في أحدى النواحي أو الجهات غيركاف فلمأموري المراكز السلطة بنقل صبيان من البلاد الاخرى التي يمكن الاستغناء عنهم فيها ولكن يراعي ان لا يأخذ عادة الصببان خارج مراكز ع

حيما برسل الصديان الى مسافة عشرة كياو مترات او اكثرمن بلادهم فعلى المدير ازيحد الزدابيراللازمة لتجهيزات جرابة لهم أما بمعرفة الاشخاص الذين ستخدمونهم أو بمعرفة المركز منى كان جارباً العمل لحسامهم لتصرف على الصبان مدة تميامهم عن منازلهم واقد ٢٠٥٠ درهم لكل منهم بومياً. وثمن هذه الجراية مع مصاريف الانتقال على المنقمين المذكورين كأنها جزء من أجر الصبيان التي يازم تقديرها بنسبة ما يصرف في هذا السبيل لتكون شاملة على هذه الزيادة .

أما اذاكان صاحب الارض أو الستأجر لهـا أو وكبلهما غير قادر على القيام بالعدل أو رفض اجراءه أو أهمل تنفيذه اههالا يماقب عليه فعلى العمدة ان محرر محضراً بذلك ويبادر لاحراء العمل عمرفة ومخبر المأمور بالتلقون او أتلفراف.

وبوصول الخبر الى المركز ينزم ارسال أحد معاوفي الادارة او منباط البوليس لتلك الجهة للتفتيش على العمل ومراقبته .

ويتوضع في المحضر عدد الافدنة التي صار تنقيتها لكي يصير اضافة مبلغ عشرين قرشاً على النفرية عن كل فدان وفي كل مرة يصير التنقية فيها وعلى المديرين أرت يسنوا الاجرة البومة في كل جهة تطبيفاً لنص المادة الثانية من الامر العالي الصادر في ١٧ أبريل سة ٥٠٥ ومخبروا مأموري المراكز والعمد مذلك بأسرع ماعكن

العقوبات ــ المواد ٦ و ٧ رُ ٨ لاتحتاج لايه إح

دفع الاجر – يعدلى لكل صبي نكفه الادارة بالممل تذكرة خضراء (سركى) أورنيك (١) المرفق جددا نسخة منه متى كان العمل جاريًا بمباشرة الممدة وكات الاجرة متعطلة من المالك أما اذا كان العمل جاريًا بمعرفه الادارة وكات الاجرة مدفية من طرفها فتعلي لكل صبي تذكرة مضاء (سركى) أه رنك (ب) المفيق جذا نسخة منه أنضاً

وهذه السراكى يصير تنميرها عمرفة النظاره وصرفها منهالاجل توزيعها على العمد عمرفة المديريات حسبها يترآى

وعلى المركز أن يدرج سهذه السراكى اسم المديرية والمركز والبلد . وعلى المركز أن يدرج فيها اسم كل صبي يؤدي العمل واسم صاحب الارض وعلى الشيخ أن يبن في السركى الريخ كل يوم يرتفل فيه حامل المسركى وعند انتهاء الشغل في كل يوم يوقع الشيخ مختمه قرين التاريخ المذكور

ومحفظ الشيخ كشفين باسماء الصبيان الجاري نشغيلهم محت ادارته في كل يوم ويدرج بأحداهما اسماء الصبيان الجاري تشفيلهم بناء على طلب صاحب الارض وبأجرة مدفوعة من طرفه وهذه الاسهاء تكون مطاقة للمدون في السركي الاخضر (حرف ١) ويدرج في الكشف الثاني اسماء تكون مطالقة للمدون في السركي الابيض (حرف ب). ويتوضح في كل من الكشفين اسم مالك الارض التي جرى فيها الشفل واسم الباشر لزراعتها ويأخذ العمدة مدكرة بعدد ااصبيان الذسكاغوا بالشغل يومياً تحت ادارة كلشيخ ويراج الكشونة الموجودة بطرف المشاخ عند أنهاء الشغل في كل يوم نبسل التوقيع عايها وفي صباح البوم الثاني نرسل كشوف المشايخ وآلى معاور الادارة التابعه له الناحيه وعلبه السي يستلم أيضاً النقوم المدفوعة من اصحاب الاطيان وان براجع تيمنها علىدفترالايصالات ويوقع عليه مختمه . وعند انتهاء الاسبوع الذي حصل فيه الشغل اذا كان زماًم

الناحية نيقاً يتنبه على الصبيان بالتوجه الى نقطة متوسطة للاستيلاء على اجرهم وعليهم ان يبرزوا سراكيهم لتصير مقارنها على كشوف المشايخ قبل الصرف. والاجر المنصرفة من النقود المدفوعة مقدماً من طرف صاحب الارض (سركى حرف ا) لاينبني السنزيد عن القيمة الواصلة محسب المدون في دفتر الايصالات. وعند صرف الاجرة بمعرفة معاون الاعارة بالنيابة عن مأمور نركز بلزم ان امكن أن يكون حاضراً مالك الارض التي جرى فيها الشغل أو المتولي عليها أو وكيله

لاجل صرف اجر الصبيان الذين يشتغاون في حالة استمال الطريقة المنصوص عها بالمادة الرابعة من الامر العالي الصادر في ١٧ ابريل سنة ٥٠٠ (سركى حرف ب) ستصرف للمراكز سلفة مستدعة صغيرة

ویخصص المرکز دفتراً مخانین احداها تخصص للسرکی حرف (۱) والاخری للسرکی حرف ( ب ) و بدرج فیه مجموع الاجر المنصرفة ہومباً لسکل ناحیة .

وتطبع على السركى غظة (صرف) ويرسل مع كشوف الشايخ من المراكز الى المديرة عد اتمام صرف اجركل اسبوع ويرسل معمد كرة واضح فيها مجموع المنصرف للكل ناحبة مع بنان المنصرف للصبيان المندوج في السركى حرف (ب) ويوقع على هذه المذكرة المعاون المباشر فلصرف

وعلى معاونى الادارة ان براقبوا دائماً عدد انصبيان الجاري تشغيلهم وان يأخذوا حشني بمقارنة سراكيهم على كشوف المشايخ وعلى الارقام

الواردة عذكرات العمد

اذاكان المشايخ لايعرفون الكتابة فيصرح المـأمور للعمدة بتعيين كتاب وفتيين بماهيات يومية وبفئة تحدد في نفس الجهة لـكي يتيسر لهم تأدية الاعمال المطلوبة منهم

 هذا ولا بد منسرعة التبليغ عن ظهور الدودة وسرعة العمل في ابادتها فإن النجاح موقوف على هذين الابرين

وعلى أموري المركز ان يرسلوا للمديرين تقارير يو مية محتوية البيانات الآتية : ــــ

اسم الناحية أوالعزبة - مساحة الارض المصابة - اسم مالك الارض والمستولي عليها وعدد الاشخاص الذين اجرى تشغيلهم - اولا - بمعرفة صاحب الارض بدون تداخل الادارة . ثانياً - بناء على طلب صاحب الارض وتحصل الاجر منه بدون استمال الطرق الجبرية - ثالثاً - بمعرفة الادارة مباشرة باستمال الطرق الجبرية - ألاجر المستحقة للمذكورين اسم المعاون أو الموظف المراقب للمعل

وعلى المديرين أن يرسلوا للنظارة من وتمت لآخر تقريراً واضعاً فيه عدد البسلاد المصابة والمساحة المصابة في كل منها والمساحة التي صار تنقيبها وعدد الاشخاص الذين جرست تشنيلهم (١) بناء على طلب اصحاب الاطيان الذين لم يستطيعوا الحصول على الانفار اللازمين بطريقة اخرى (٢) بامر الحكومة (٣) مع يان الاجر المستحقة لمكل من هاتين النيئتين

### قانوين

صادر في ٧ مارث سنة ١٩٠٥ لمنع ألعاب اليانصيب بدون رخصة نحن خديو مصر

بناء على ما عرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأي مجلس النظار وبعد الاطلاع على قرار الجمية العمه مية بمحكمة الاستثناف المختاطة بتاريخ ٣٩ يناير سنة ٥٠٥ الصادر طبقاً الاصر العالي الرقيم ٣١ يناير سنة ١٨٨٩ وبعد أخذ رأي مجلس شورى القوانين امرنا عاهو آت

﴿ المادة الاولى ﴾ لا يجوز لاحد ما أن يسل بنير رخصة من الحكومة عملا من الاعمال الآتية :

أولا — التجول باوراق اليانصيب (اللوثرية) ويعها أو عرضها للمبيع او توزيعها في الحلات العمومية

ثانياً ـــ التجول بحيوانات مبتة او حيــة أو أي شيء من الاشياء الاخرى مع عرضها على الجمهور بصفة بإنصبب

ثالثاً - التعريف بوجود بإنصيب او تسهيل تصريف اوراقه بإعلانات منشورة أو ملصوقة أو باحدى طرق العرض او بغير ذلك من وسائل النشر 
﴿ الْمَدْهُ الثَّانَيْهُ ﴾ يعتبر من عمال اليانصيب كل عمل يطرح على الناس باي اسم كان ويكون الربح فيه موكولا للصدفة دون سواها ولا تعتبر من هذا القبيل السندات المالية ذات الارباح باليانصيب المأذون بها بصفة خصوصية من الحكومة المصرية او من حكومة اجنبية يكون قد حصل اصدار هذه السندات بمقتضى قوانينها ولكن بيع مجرد البخت في سحب هذه السندات يدخل تحت حكم المنع المنصوص عليه في المادة الاولى

﴿ المادة الثالثة ﴾ كل من يخالف احكام المادة الاولى يماقب بغرامة لا تعاوز مائة قرش صاغ

وفي حالة صدور الحكم مرة ثانية يجوز للقاضي ان يحكم فوق الغرامة بمقوية الحبس لمدة لا تتجاوز اسبوعاً واحداً وتصادر الاوراق والاشياء التى استمعلت في المخالفة

﴿ المَادة الرابعة ﴾ يسري العمل بامرنا هــذا بعد نشره بالجريدة الرسمية بثلاثين نوما

﴿ المادة الْخَامِسَة ﴾ على ناظر الداخلية والحقانية تنفيذ الرنا هذا كل منهما فيما مخصه

مدر بسراي عابدين في ٨ مارس سنة ه٠٠ (عباس حملي ) بامر الحضرة الخديوية

ناظر الحمانية رئيس مجلس المظار ابراهيم فؤاد وناظر الداخلية

مصطنی فہمی

## قانوين

#### المواليد والوفيات الصادر في ١٨٩٨رثسنة ١٨٩٨

بناء على ما تبين من العمل بالامر العالي الصادر في ٩ يونيه سنة ١٨٩١ بشأن المواليد والوفيات من ضرورة تعديل وتمكيل وتوضيح بعض الاحكام المشتمل عليها وبناء على ماعرضه علينا ناظر الداخلية وموافقة رأى مجلس النظار

وبعد أخد رأي مجلس شورى القوانين أمرنا عا هو آت

﴿ المادة الاولى ﴾ تيد المواليد والوفيات يكون باستيفاء البيانات الموضوعة له في خانات الدفتر المد لذلك بمرفة مصلحة الصحة ويتلى في الحال على الحاضرين والمبلنين وهم يوقعون علبه أو يختمونه فورآ ولا حاجة لغير ذلك من الاجراآت أو الشهادات

﴿ المادة الثانية ﴾ تقيد المواليد والوفيات في دفنرين أصليين يوضعان في المدن بمكاتب الصعة وفي القرى يكون احدهما عند الصراف والآخر عند العمدة

المادة الثالثة } يستغنى عن التسجيلات المنصوص عليها في المادتين
 الخامسة عشرة والسادسة عشرة من الامر العالي المشار اليه بقيد الميلاد في
 الدفتر المخصص لذلك فقط والبياءات التي نص الامر العالي المذكور على

قيدها بالمامش تكتب فيخانة الملحوظات

 المادة الرابعة } عبور ثذاكر ألمواليد والوفيات التي تعطى الآن لذوي الشأن مصدقاً غليها بمطابقتها للاصل بناء على المادة العاشرة من الامر الصادر في ٩ يوبيه سنة ١٨٩١ تستبدل بصورة من المقيد بالدفتر المخصص لذلك تستخرج عمرفة الشخص المودعة عنده الدفائر

ولا تعطي لذوي الشأن الا بناء على طلبهم والصور التي تعطى طبقاً للمقيد بالدفائر ومصدقاً طبها من قاضي المواد الجزئية تكون معتمدة الا اذا حصل الادعاء بتزويرها

ولا حاجة بعد الآن لتحرير تذكرة ميلاد أو وفاة على حدثها

ه ( المادة الخامسة ) القاضي الذي يحكم في المخالفة في الحالة المنصوص عليها بالمادة الثامنة عشرة من الامر المشار اليه يصدر أمره ايضاً بالقيم في الدفتر

وان لم ترفع الدعوى يصدر الامر بالقيد من قاضي الجهة المختص بالحكم في المواد الجزئية بناء على طلب النيابة العمومية وتتبع هذه القواعد ايضاً في قيد الوفيات التي محصل تأخير في التبليغ عنها

المادة السادسة ﴾ التصحيح في تذاكر المواليد والوفيات المنصوص عليه في المادة السابعة والعشرين من الامر المشار اليه يكون بامر قاضي الجفة المغتص بالحكم في المواد الجزئية بناء على طلب النيابة العمومية

فاذا كان التصحيح يتعلق بتحقيق ذاتية او بثبوت نسبه فالفصل في ذلك يكون من اختصاص قاضي الاحوال الشخصبة المادة السابعة > مدة سقوط الحق في المعاقبة على المخالفات لعدم الا بلاغ عن ميلاد أو وفاة لا نبتديء الا من اليوم الذى يحصل القيد فيه
 المادة التامنة > أحكام الامر العالي الصادر في ٩ يونيه سنة ١٨٩١ المخالفة لامرنا هذا تكون لاغية ولا عمل لها

المادة التاسعة ﴾ على ناظري الداخلية والحقانية تفيذ أمر نا هذا الذي يجري العمل به بعد شهر واحد من تاريخ بشره بالجريدة الرسمية صدر بسراي عابدين في ١٩ شوال سنة ١٣١٥ (١٢ مارسسنة ١٨٩٨)

#### قانون نر: ۲۳ فرالياس

بتعديل الفصل الثاني من الباب الثاني من قانوں التجارةالاهلي الممنون « في السماسرة »

#### ≁ن ∖و مے

بعد الاطاع على فاتور الجارة الاهلى وبناء على ما عرضه عليها ناظر الالبة والحامانية وموافقة رأي مجلس النظار وبعد أخذ رأي محلس شورىالفوانين أمرنا بما هو آب

﴿ المادَهُ الاولى ﴾ التي الهصل التأتي من البات الناني من فأنوت

التجارة الاهلي المنون في السهاسرة واستبدل بالنصوص الاتية ﴿ النصل الثانى ﴾

في السماسرة وفي البورصات التجاريه \*( المادة ٦٦ )\* السمسرة حرفة مباحة

السمسار الذي لا يذكر وقت العمل اسم عميله يكون مسئولا عرض الوفاء بذلكالعمل ويعتبر وكيلا بالعمولة

\*(المادة ٧٧)\* السمسار الذي ست على بده ورقةمن الاوراق المتداول بيمها مسئول عن صحة امضاء البائم

المادة ١٨ )\* يجب على الساسرة الذين ببعث على يدهم بضائع
 بمقتضى عينات أن يحفظوا هذه العينات الى يوم التسليم وأن يبنوا اوصافها
 التي تميزها عن غيرها ما لم يعفهم المتعاقدان من ذلك

\*(المادة ٦٩) \* بجب على الساسرة عقب اتمام كل عمل ان يكتبوه في عظافهم وان يقيدوه نومياً في نومياهم بدون مخلل البياض ببن السكتابة ولا حصول شطب ولا كتابة ببن السطور ولا وضع كلة فوق اخرى ولا تخريج مع بيان اسم المتعاقدين وتاريخ العمل ووقت التسليم البضاعة ومقدارها ونوعها وتمنها وجميع شروط العمل باناً مضبوطاً وتذكر نمر السندات في الكشف الذي يعطى للعميل وتب التسليم

اذا لم يجعد المتعاقدان نفس المدن ولا توسط السمسار فيه فدفاتره المكتوبة على الوجه السابق باله بحرر نفديما للمحكمة لته وز من اوجمه اثبات الشروط التي حصل بموجبها العمل المدكور ( المادة ٧٠) حاذا طلب أحد المتعاقدين من السماسرة صورة ما في دفاترهم مما يختص بالعمل الذي اجروه على ذمة المتعاقدين المذكورين وجب عليهم اعطاؤها في اي وقت كان.

ويجب عليهم أيضاً أن يقدموا الى المحكمة ما تطلبهمن الدفاتروالبيانات. اذ امتنع السمسار عن اجابة طلب مما ذكر في هذه المادة كان ملزماً بتعويض الخسارة الناشئة عن امتناعه

( المادة ٧١) لا يسوغ فتح اي بورصة للتجارة بدون تصريح من المحكومة وكل بورصة تفتح بنير هذا التصريح تقفل بالطرق الادارية وعجب اذ يكون في كل بورصة لجنة تناط بها الادارة ومأمور او مأمورون من قبل الحكومة لمراقبة تنفيذ اللوائح

( المادة ٧٧ )\* ان عمل في البورصة لم يتم طبقاً لاسر عال لا يستبر
 صحيحاً قانوناً

( المادة ٣٠ ) الاعمال المضافة الى اجل المعقودة في بورصة مصرح بها طبقاً المانون البورصة ولوائحها وتكون متملقة ببضائم او اوراق ذات قيمة مسعرة تعتبر مشروعة وصحيحة ولو كان قصد المتعاقدين منها انها تؤول الى مجرد دفع الفرق

ولا تقبل اي دعوى امام الهــاكم بخصوص عمل يؤول الى عجرد دفع فروق اذا انمقد على ما مخالف النصوص المتقدمة

 ( الماده ٧٤) « لا تنقد اعمال البورصة انتقاداً صحيحاً الا اذاحصات بواسطة الساسرة المدرجة اسماؤهم في قائمة تحررها لجنة البورصة ولابجوز للسمسار اذيقوم مقام احد المتعاقدين فيالممل المعقود عمرفته الا بتصريح خاص يعطى اليه بالكتابة وقت استلام الامر

واذا تبتان سمسارآ قام مفاماحد المتعاقدين مدون تصريح مستكمل الشروط من عميله فلهذا الاخير الخيار في طلب فسخ الصفقة او تنفيذها \* ( المادة ٧٠ )\* يشمل الامراامالي البيين في المادة ٧٧ السالف ذكرها

على الاخص ما يأتى

١ ــ تشكيل لجنة ادارة البورصة وبيان اختصاصها

٧ - شروط ادراج اسماء السماسرة مماً وبينهم الرئيسيين في البورصة

٣ - قبول تسير البضائح والاوراق ذات القيمة ووضيم التسميره الرسمية

ع \_ التصفات

ه - تأديب الساسرة

\* ( المادة الثانية )\* يسل مهذا القانون من وقت العمل بالامر العالي المنصوص عنه في الماده ٧ . من قانون التجارة المذكوره آ نفاً

\*( المادة الثالثة )\* على ناظر المالبة والحقانية تنفيذ هذا القانون كل منهما فيما مخصه

صدر بسراي عامدين في ٢٥ شوال سنه ١٢٢٧ (٨ نوفير سنة ٩٠٩) بامر الحضرة الخدويةعباس حلمي ناظر المالية المراج المنظار ناظر الحقانية يطرس غالي أحمد حشمت

حسين رشدي

## لأتحتالبورصه

الصادر سها الامر العالي في ٨ نوفبر سنه ١٩٠٩

**-4>** %⋅--<>

تشكيل لجنة البورصة واخصاصابها

\*{ المادة الاولى }\* تقوم بادارة كل بورصة لجنة مؤلقة من اثنى عشر
 ألى ستة عشر عشوا بنتخبون من بين السماسرة والتجار أو أصحاب البنوكة
 ( عا فيهم مديرو الحلات المالية )

 «(المادة الثانية)» تحرر كلسنة قائمتان لتشكيل اللجنة المذكورة نقوم بحرير احداهما جمية المحلفين التجار والاخرى بحررها السماسرة مجتمين في هيئة جمية عمومية

ويجب أن تشتمل كل من هاتين القائمتين على أسماء مرشحين عددهم مساو لمدد الاعضاء اللازم لتشكيل لجنة البورصة طبقاً للامر العالي الصادر واقتتاحها أو لمدد الاعضاء الذبن يخرجون من اللجنة عند تجديد تشكيلها

وندرج في القائمتين المذكوتين أساء المرشحين الذين حاروا المدد الاكثر من الاصوات

المرشحون المندرجة أسماؤهم بالقائمتين يسيرون اعضاء باللجنة.وتكون ثلاثة ارباع أعضاء اللجنةمؤلفة من المرشعين المذكورين ومن أعضاء آخرين يؤخذون من فائمه السماسرة حسب ترتيجم فيها والربع الماقي من الاعضاء يؤخذ من قائمة المحلفين حسب ترتيبهم فيها أيضاً

(المادة ٣) عجدد نشكيل اللجنة كل سنة مرة مخروج النصف
 من أعضائها .ويجوز اعادة انتخاب الاعضاء الذين مخرجون ويكون خروج
 الاعضاء في المرة الاولى بطريق الاقتراع

ه (المادة ٤) انتخب اللجنة كل سنة رئيساً لها من بين أعضائها ولا تجوز اعادة انحاب الرئيس الا بعد انقضاء سنتين من رئاسته السابقة. وتمين اللجنة لها سكر براً او أكثر . ويجلس مندوبو الحكومة في اللجنة وتكون لم الاختصاصات المبينة في هذه اللائحة واذا غاب بعض المندوبين أو منعهم من الحضور جاز اناة غيره مكانهم

( المادة ه )\* تجتمع اللجنة بدعوة من رئيسها . وبجب على الرئيس دعوتها الى الاجتماع كما طلب ذلك ربع أعضائها أو مندوب الحكومة
 ( المادة ٦ )\* لا تكون مداولات اللجنة محيحة الا اذا حضرها ثلثا الاعضاء وتكون قرارتها باغلبية الاصوات . وفي حالة انقسام الاصوات

يرجح رأي الرئيس . واذا لم يجتمع العدد المقرر من الاعضاء تكون مداولات اللجنة في الاجتماع التالي صحيحة بشرط أن يحضر نصف الاعضاء

ه( المادة ٧) اذا توفيأحد أسفاء اللجنة أو سافر أو منعه مانعمن الحضور مدة طويلة في خلال السنة عيس اللجنة من محسل مكانه فيها من بين الاشخاص المدرجة أسماؤهم في القائمتين طبقاً لنص النقرة الاخيرة من المادة الثانبة. وتنتهى مدة الاعشاء النائبين عبد امكان الاعضاء الاصليين

مباشرة أعالهم أوتعند تجديد تشكيل اللجنة

( المادة ٨) تجتمع السماسرة في غضون شهر يناير من كل سنة سهيئة جمية عمومية لتحرير القائمة المنصوص عنها في المادة الثانية

المادة ٩) يجب انعاد الجميسة المموميسة للسياسرة انعاداً فوق المادة اذا طلبت ذلك اللجنة أو طلبه ربع عدد السياسرة المقيدة أسماؤهم ولا تكون مداولات الجمية الممومية صحيحة الا اذا حضرها على الاقل ثانا السياسرة المقيدة أسماؤهم. واذا لم محضر بالجمية هسذا المدد تدعى الجمية للحضور ثانية وتكون مداولتها اذ ذاك صحيحة أياكان عدد السياسرة الحاضرين. وتكون القرارات بإغلية الاصوات

(الماده ١٠) يرأس الجميات العمومية رئيس لجنه البورصة



شروط قبول الدباسرة في البورصة

لم المادة ١١) لا بجوز قيد اسم احد بصفته سمساراً في البورصة او ابقاء اسمه مقيداً عبده الصفة الا اذا كان حاثز آللشر وط الآتمه :

اولا . ان يكون عمره ٧٥ سنة كاملة وان لا يكون محجوراً عليه ثانياً ـــ ان لايكون بمن اشهر افلاسهم الا اذا كان اعتباره اعيداليه

ثالثاً ـــ ان لا يكونسبق الحكيمايه بعقوبة ما لجنابة أو بعقوبة الحس لسرقة أو افلاس بالتدليس أو نصب أو خيانة أمانة

رابعاً ـــ ان يثبت حسن سيره وسيرمه

خامسا - ان بكون قد تمرن مدة ثلاث سنوات لدى احد السهاسرة

او اصحاب البنوكة في نظير منفعة او بصفة مستخدم

سادساً — ان يودع بالبنك الاهلي تأميناً قدره ١٠٠٠ جنيه مصري نقداً او من اوراق الحكومة او يقدم ضانة بنك من البنوكة المحتمد لدى اللجنــة

مابعاً ما نيت ان لديه رأس مال قدره ... وجنيه مصري اذا كان سمساراً في البضائم او في الاوراق المالية و ... وجنيه مصري اذا كان سمساراً في الفرعين وللجنة ان تكلف السمسار في اي وقت شاءت بوجوب اثبات ان لديه رأس مال يوازي القيمة المقروضه وذلك بمقتضى شهادة يقدمها موقع عليها من خبير او جملة خبراء مصدين لدى اللجنة . ولا يكون هذا التكليف الا بناء على قرار يصدر بأغلبية ثاني اعضاء اللجنة

ثامناً ــ ان لا يكون مشتغلا باعمال تجارية خلاف احمـال السمسرة والتحكيم والتسليفعلي أوراق واذاكان سمساراً في الاوراق المالية أن لا يكون مديراً لشركة اسهمها مسعرة في البورصة

تاسماً ــ ان يكون مقيما بالقطر المصري منذ ثلاث سنوات على الاقل

( المادة ١٧ ) يجوز للسمسار ان يلحق باعماله مندوبين رئيسين يتحدد عدد عن الاثمة البورصة والشروط اللازمة الله السم المندوب الرئيسي أو بقاء اسمه مقيداً مهذه الصفة هي الآتيه

اولاً ۔ أن يكون جرہ ١٥ ــة على الافل وأن لانكوں محبورآعليه ثانياً — انلايكون سبق الحكم عليه بعقوبة بالجناية أو بعقوبة الحبس لسرقة أو افلاس بالتدليس أو نصب أو خيانة أو امانة

ثالثاً — أن يثبت حسن سيره وسيرته

رابعاً — ان يكون قد تمرن مدة سنتين في محـل سمسرة أو فى بنك

خامساً — ان لا يكون مديراً لشركه ولا موظفاً فيها وان لا يكون على المموم مشتغلا باعمال تجارية غير اعمال السمسرة

سادً الله الله الله المال المالي المالي منذ سنتبن على الاقل ومجب تعليق قائمة المندويين الرئيسين بالبورصة

﴿ المادة ١٣ ﴾ تقدم الى لجنة البورصة طلبـات قبول السماسرة والمندويين الريسين وترفق بها الاوراق الثبتة لحيازتهم الشروط المطلوبة ويعلق بالبورصة كشف بأشاء المرشحين ويبق معلقا مدة ١٥ يوما

﴿ المادة ١٤ ﴾ يجب على لجنسة البورصة أن تقيد بصفة سمسار أو مندوب رئبسي أسم كل مرشح حائز للصفات المطلوبة وللمرشح في حالة رفض اللجنة قيد اسمه أن يطمن في القرار الصادر مها امام المحكمة التجارية المختلطة وذلك في مدة شهر من أعملانه بالقرار . والمحكمة نفصل في الطمن بصفة نهائية باودة المشورة وبحكم غير مشتمل على الاسباب وذلك بعد سماع أقوال رئيس اللحنة

﴿ المَـادة ١٥ ﴾ لايجوز لله بدوب الرئيسي أن يتعامل مـع الغير الا لحساب السمسار الموظف هولديه والسمسار مسئول عن العمليات التي يجريها

مندونوه الرئيسيون

٣

السعيرات الرسمية ونواريخ التصفيات

 \*( المادة ١٦ )\* تحرر التسميرة الرسمية وتطبع كل يوم بمعرفة لجنة مخصوصه تؤلف من ببن أعضاء لجنة البورصة لهذا المرض ونشتمل التسميرة المذكورة على ماياتي

أولا -- الاسعار المتواليه للممليات التي تمت أثناء المهارحسب البيانات التي يقدمها السماسرة ذو الشأن ويجب كتابة هـــذه الاسعار في الخانات المخصوصة التي يستدل منها عما اذا كانت هذه الممليات بالنقد أو لأجل ثانياً -- آخر أسعار اليوم بالنقد أو الى أجل. واذا كانت هـــذه الاسعار ليست أسعاراً فعلية وجب يبان ان كانت من مشترين أو باشين

ثالثاً — آخر اسعار الامس

«( المادة ١٧)» تحرر التسميرةوتعلق ساعة أقفال البورصة وبجب تقديم الاعتراضات عليها في ربع الساعة التالية لنشرها

(المادة ١٦٦) عجب تسوية العملية التي تمت نقداً في أثناء ثلاثة أيام العالة التي تلى تاريخها

(المَّادة ، ١٩) نسوى العمليات المعلقه الى أجل المتعلقه بالاوراق المَّالية مرة في الشهر على الاقل وتحدد لها مقدماً تواريخ نصفية ثابتة لمسدة سنة بمرفة لجنة البورصة ومتى حسددت تواريخ التصفية لايجوز تغييرها لاي سبب كان ولا بجوز مد أجل عملة الى مابعد مدة تصبقية واحدة وللجنة البورصة الحق في أن توقف أي وقت شاءت سوف الاوراق المـالية المعلقة فيه العمليات الى أجل اذا رأت اللجنة لزوما لمتلك

﴿ المادة ، ٧ ﴾ نسوى العمليات المطقة الى أجل المتعلقة بالبضائم في مواعيد المقاصة النصف الشهرية التي تحددها اللجنة في شهر دسمبر من كل عام السنة المقبلة وعلى اللجنة أن تضع عندكل مقاصة بيان الاسعار التي يجب دمع الفروق بمتنضاها . أما فيا مختص بتغيير اسعار الاقطان وبذرة القطن والحبوب فعلى اللجنة أن تبين في لائتها الشروط التي تكون بمقتضاها المقاصات غير الاعتبادية اجبارية أو اختيارية

ومتى حددت تواريخ المقاصة نصف الشهرية ذات الفروق لايجوز تغييرها لاي سبب كان. ولا يجوز في المدة بين مواعيد المقـاصات ذات الفروق اعتيادية كانت أو غير اعتيادية أن تطلب التنطية أو توسيم الاعتماد أو أن يشرع في التنفيذ أو في نصفية الحالة الحاضرة بصفة اجبارية

واذا لم تنفذ العمليات بين السماسرة في الواعيمد جاز للسمسار ذي الشأن أن يرفع الامر الى لجنه البورصة ويجب على اللحنة عندثذ أن تشرع في تصفية العملية المتأخره

2

أحكام خصوصية متعلفة مالنسعيرة الرسمية للاوراق المالية

﴿ الماده ٢١ ﴾ كل طلب بادخال ورقة مالية في الترمير يفدم كتالة الى رئيس لجنة البورصة وعجب أن يكونالطلب مصحوباً بالاوراق الآتية أولا -- نسخة من عقد الشركة وقوانينها وصورة من أمر التصريح بها اذا وجد

. ثانياً نشرة اصدار الاسهم موقعاً عليها من الاشخاص المسئولين عن اصدارها وذلك اذا كان اكتتاب عمومي

ثالثاً - حسابات السنوات الماضية

رابعاً- نموذج الاسهم

خامساً \_ جميع الاوراق الرسيمة الاخرى التي تساعد على معرضة حالة الشركة

﴿ المادة ٢٧ ﴾ يعلق بالبورصة طلب تبول الاوراق المالية في التسميرة ويبقى معلقاً مدة ١٥ يوماً يقدم للجنة في أثنائها كل ما يتعلق بهـا من اللاحظات كتابة

﴿ المادة ٣٣ ﴾ تقبل حمّا في التسمير الاوراق المالية للحكومة المصرية أما الاوراق المالية للحكومة الاجنبية فتقيد بالتسميرة بناء على قرأر من لحنة اليورصة

\* (المادة ٢٤) لا تقيل الاوراق الآتي بيلها فيالتسمير ذات الأجل أولا — الاوراق المالية التي يقبل مجموع القيمة الصادرة بها والمسددة بتامها عن ٤٠٠٠٠ جنيه مصري

ثانياً أحمم الشركات التي لم يعمل عنها أكتتاب عمومي أو لم تصدر للتداول بين الجمهور الا اذا كانت الشركات المذكورة نشرت حساباتها مدة ثلاث سنوات على الاقل ثالثاً - سندات الشركات التي ليس لاسهمها ذكر في التسعيرة الرسمية رابعاً - الاوراق المالية التي قيمها الاحمية مائة فرنك ولم تسدد بمامها . وكذلك ماكان منها قيمتها الاسمبة أكثر من مائة فرنك ولم تسدد منها مائة فرنك على الاقل .

خامساً الاوراق المالية التي صدرت باضافة مبلغ على قيمها الاصلية لسبب آخر غير الزيادة التي تستلزمها مصاريف الاصدار ما لم يكن الفرض من تلك الزيادة ضمها الى رأس مال الشركة بصفة جائرة

ويجب على الشركات الاجنبية التي تربد ادخال أوراتها في التسميرة ذات الاجل ان تتبت زيادة عما ذكر إن اوراتها -تبولة في السمرة الرسسة يلادها الاصلية وان تكون قيمة أوراتها الاسمية لا تقل عن ماتم فرنك مداللة ترسيس من الدرات اللاز الان مراد على العراد المراد المراد

( المادة ٢٠ )\* جميع الاوراق المالية الاخرى لا يمكن التداول بها
 الا تقدآ . وتحرر تسميرة خاصة باسمار النقد

( الماده ٢٦ ) تدرج لجمة البورصة في التسمير ، جميع الاوراق التي تكون طلبات قبولها مستوفاة الشروط وغير داخلة تحت نص المادتين ٢٤ و ٢٥

(المادة ۲۷) \* يجب على الشركات المدرجية ورقها بالتعسيرة ان تقدم للجنة البورصة جميع المستندات الرسمية المتعلقة محالتها المالبه (المادة ۲۸) تشطب من التسعيرة الرسمية الاوراق الآتية أولا — الاوراق غير الحائزة للدروط اللازمة المبولها ثانياً — أوارق الشركة التي في حالة افلاس

ثالثاً \_ أوراق الشركات التي لم تتبع أحكام المادة ٧٧ في الميعاد الذي محدد لها لتقدم المستندات المطلونة منها

(الماده ٢٠) شطب اسهم شركة من التسعيره يستلزم شطب سنداتها منها

جلسالتحكيم وتأديبالساسرة

( الماده ٣٠ ) بجوز انشاء عجلس محكيم بمقتضى لامحة البورصة ووظيفة هذا المجلس ان بفصل بدون استثناف في المنازعات التي تقع بين السماسرة وبعضهم او بينهم وبين مندويهم الرئيسين اوبينالسماسرة وعملاً مهم ويرفعها

اليه الخصوم أصحاب الشأن باتفاقهم

(الماده ٣١) تختص لجنة البورصة بتأديبالسماسرة والمندويين الرئيسين وتحاكمهم اما من تلفء نفسها او بناء على شكوى ذوي الشأن او بناء على طلب احد مندويي الحكومة

( الماده ٣٠ ) يحكم عجلس تأديب في المخالفات المنصوص عبنا في اللوائم والقوانين الخاصة بالبورصة ويكون المجلس مؤلفاً من رئيس اللجنة بصفة رئيس ومن اربعة أعضاء تعينهم لجنة البورصة سنويا من بين أعضائها

( الماده ٣٣ ) العقوبات التأديبية هي ·

أولا ـــ الانذار

ثانياً \_ الغرامة من ١٠٠ الى ٥٠٠ جنيه مصري

التا \_ شط الاسم

(المادة ٣٤) تنالفه أحكاء لانحيه الاحراآب الداخلية نستوحب

الحكم بالانذار أو بالغرامة

﴿ المادة ٣٥ ﴾ يحكم بنرامة لاتعباوز مائة جنيه مصري على كل سمسار أو مندوب رئيسي ثبت عدم قيامه بما تمهد به أو مساعدته لمضاربات احد مستخدمي السماسرة أو اصحاب البنوكة او احد موظنى الحكومة أو ثبت عليه أنه أغرى على المضاربات شخصاً غير مشتغل بالتجارة او مستخدماً أما كان

ه ( المادة ٣٦) و يحكم بغرامة لاتتجاوز ٥٠٠ جنيه مصري على كل سمسار أو مندوب رئيسي ثبت عليه أنه املى سمراً غير حقيق أو عملية صورية أو نشر اخباراً كاذبة أو شرع بواسطة التدليس في التأثير على الاسمار وذلك لا يمنم من عما كمته جنائياً اذا اقتضى الحال

اللَّادة ٣٧ }\* في حالة المود الى المخالفات المنصوص عنها في المادتين
 السابقتين يجوز لمجلس التأديب الحسكم بشطب اسم المنهم

\* المادة ٣٨ } لا يجوز السمسار أو المندوب الرئيسي ال يستأنف الاحكام الصادرة عليه الا اذا كانت قاضية بشطب اسمه او بغرامة تزيد عن مائة جنيه مصري وليس لمندوبي الحكومة استثناف تلك الاحكام الا في الاحوال التي يكون فيها الحكم بالشطب ويرفع الاستثناف في ظرف عشرة الايلم التالية للحكم الى المحكمة التجارية فتفصل فيه باودة المشورة بحكم غير قابل للطمن

\*{ المادة ٣٩ }\* مخصص التأمين المقدم من السماسرة لسداد المبالغ الآتي بيانها بحسب ترتيمها على وحه الامتياز : اولا ــ التعويضات المستحقة عليهم لاسباب متعلقة باعمال وظيفتهم ثالياً ـــ العقويات المالية

﴿ المادة ٤٠ ﴾ إذا نقص التأمين أو نفذ لسبب من الاسباب وجب
 على السمسار تكميله في ظرف ١٥ يوماً وان لم يفعل يوقف حما عن تأدية
 اعمال وظيفته

## أحكام مختلفة

ه ( المادة ٤١ )ه لمندوبي الحكومة الحق في حضور جميع مداولات لجنة البورصة ومجلس التأديب ومجلس التحكيم . ولهم ايقاف تنفيذ القرارات التي يرونها مخالفة للقوانين المممول بها أو للوائح البورصة

ولرئيس لجنة البورصة الطمن في ذلك امام المحكمة التجارية المختلطة . وهي تفصل في الامر في أودة المشورة بصفة مهائية وعلى رئيس لجنة البورصة في ظرف العشرة الايام التالية لتاريخ ايقاف التنفيذ أن يعلن مندوب الحكومة والطرف ذا الشأن ان وجد بالحضور امام اول جلسة بالمحكمة المذكورة . وكل ماتفذ من الاجراآت التي يعارض فيها مندوب الحكومة يكون باطلا وعديم المفول . وعلى مندوبي الحكومة ان يعلون المفوا جمات الاختصاص وقائم التفليس بالتدليس وجميع الجرائم التي ينطبق عليها قانون العقوبات

ه ( المادة ٤٧ ) له تضع لجنة البورصة لأمحة لاجر اءاتها الداخلية بعد عرضها على الجمعية العمومية للتماسرة ولا بدمن بصديق نظارة المالية على اللائحة المذكورة — وتشتمل هذه اللائحة على الاخص ما يأتي — نظام البورصة

ساعات فتح وقفل البورصة - يبان أيام الاعياد - كيفية الدخول الى مقصورة السياسرة عولة السسرة وكيفية استمال المبالغ المتحصلة من الغرامات - الاشتر اكات ما يناج سرويد يحدد مام المنفي دفيه سويا للحكومة للقيام عصارف مندوبها في البورصة - ويجوز للجمعية المعومية للسياسرة المقيدة أساؤم ان يقترح متى شاءت ادخال تعديلات في لائحة الاجراآت الداخلية -

( الماده ٤٣ )\* تحسب المواعبد الوارد ذكرها في هذه اللاعه طبقاً
 التقويم الغريفوري

### ا احکام و**ت**نبة

( الماده ٤٤ ) عنور العائمة الاولى باسماء السماسرة المعيدين امام بورصة
 مصدر حمها معرفة لجنة يؤلفها باظر المالية

ويجب على السماسرة الذين برغبون قيد اسمائهم في البورصة أن يوفوا بالشرط المبينة في الماده ١، ومع ذلك يجوز على سبيل الاستثناء واحكام المادة المذكورة ال كون رأس المال الواجب عليهم اثباته وعلى المصابين أن تقدموا فقط السماسرة الذين برغبون قبد المهم في القرعين وعلى الطالبين أن تقدموا للجنة طلبات القيد مرفقة بالمستندات اللازمة في ميماد ستين يوما من تاريخ النشر عن ذلك في الجريدة الرسمية وللطالب في حالة رفض اللجنة تهد طلبه الطعن في قرارها في ظرف شهر من اعلانه مه امام الحكمة التحارية المختاطة فتفصل فيه طبعاً للهاده ١٤

ولا يؤخر الطمن الذكور الدعوة أمال الانتحابات المنصرص عنها في الفقره الآلية

وبعد أتمام عملية القيد تدعو اللجنة الساسرة المقيدة اساؤهم الىجمية عمومية التحرير القائمة المنوه عنها في المادة الثانية . وتكون هذه الجمية تحت رئاسة رئيس اللجنة

وترسل هذه القائمة مع القائمة التي يحررهـا المحلفون التجار أو اللجنة - لتشكل لجنة ادارة البورصة طبقاً لاحكام المادة الثانية

## قانون

### غرة 27

الصادر في سنة ٩٠٩ بتعديل الفصل الثانى من الباب الثاس من القانون التجاري ﴿ الْحَتْلُطُ الْمُمْونُ ( في الساسرة )

. نحن خديوي مصر

بعد الاطلاع على لائمة ترتيب الهاكم المختلطة بالفصل في القضالي المختلطة بالقطر الصري

وبعد الاطلاع على قانون التجارة المختلط

وبعد الاتفاق بين حكومتنا وبين الدول التي واففت على انشاء المحاكم المختلطة وبناء على ما عرضه علينا ناظر المالية وناظر حقانية حكومتناوموافقة عجلس النظار

#### امرنا بما هو آت

﴿ المادة الاولى ﴾ الني الفصل الثاني من الباب الثامن من فانوث التجارة المختاطة المعنون (في السماسرة) واستبدل بالنصوص الآترة الفصل الثاني

في السماسرة وفي البورصات التجارية

﴿ المادة ٢٧ ﴾ السمسرة حرفة مباحة

السمسار الذي لا يذكر وقت العمل اسم عميله يكون مسئولا عرض الوفاء بذلك العمل وينتبر وكيلا بالعمولة

﴿ المادة ٣٣ ﴾ السمسار الذي بيمت على يده ورقة من الاوراق المتداول بيمها مسئول عن صحة امضاء البائع

﴿المَادَةُ ٧٤ ﴾ بجب على السماسرة الذين بيمت على مدهم بضائم بمقتصى عينات ان محفظوا هذه العينات الى يوم التسليم وان بينوا أوصافها التي تميزها عن غيرها ما لم ينفهم المتماقدان من ذلك

ه( المادة ٧٠ ) \* يجب على الساسرة عقب اتمام كل عمل أن يكتبوا في عايطهم وان تقيدوه يومياً في يومياتهم بدون تخال البياض بين الكتابة ولا حصول شطب ولا كتابة بين السطور ولا وضع كلة فوق اخرى ولا تخرج مع بياذ اسم انتماقدين وتاريخ العمل دوقت تسليم البضاعة ومقدارهاونوعها وعمم يوند السمار وقت المندات في الكشف الذي يعطى للعميل وقت التليم

اذا لم يجحد المتعاقدان نفس العمل ولا توسط السمسار فيه فدهاره

المكتوبة على الوجه السابق بيانه بجوز تقديما للمعكمة لتكون من أوجه اثبات الشروط التي حصل بموجها العمل المذكور

﴿ المادة ٧٧ ﴾ اذا طلب احــد المتعاقدين من السماسرة صورة ما في دفاترهم مما يختص بالعمل الذي أجروه على ذمة المتعاقدين المذكورين وجب عليهم اعطاؤها في كل وقت

ويجب عليهم أن يقدموا للمحكمة ماتطلبه من الدفاتر والبيانات اذا امتنع السمسار عن اجابة طلب مما ذكرفي هذه المــادة كان ملزما بتعويض الحسارة الناشئة عن أمتناعه

﴿ المادة ٧٧﴾ لايسوغ فتح أي بورصة للتجارة بدون تصريح من الحكومة وكل بورصة تفتح بنير هذا التصريح تقفل بالطرق الادارية وبجب أن يكون في كل بورصة لجنة تناط بها الادارة أو مأمورون

من قبل الحكومة لمراقبة تنفيذ اللوائح

\*{ المادة ٨٧ }\* لا يصح قانوناً أجراء أي عمل في البورصة الاطبقاً لامر عال يصدر بموافقة محكمة استثناف اسكندرة المختلطة

( المادة ٧٩) الاعمال المضافة الى أجل المقودة في بورصة تصرح بها طبقاً لقانون البورصة ولوائحها و تكون متملقة ببضائع أو أوراق ذات قيمة مسمرة تعتبر مشروعة وصحيحة ولو كان قصد التماقدين منها انها تؤول الى مجرد دفع الفرق

ولاتقبل أي دعوى امام المحاكم بخصوص عمل يؤول الى دفع فروق اذا انتقد على مامخالف النصوص المتقدمة

( المادة ٨٠ ) و لاتنمقد اعمال البورصة انمقاداً صحيحاً الا اذا حصلت بواسطة السماسرة المدرجة اسماؤه في قائمة تحررها لجنة البورصة

ولا يجوز للسمسارأن يقوم مقام أحد المتعاقدين في العمل المعقود بمعرفته الا بتصريح خاص يعطى اليه بالكتابة وقت استلام الاص

واذا ثبت أن سمساراً قام مقام احد المتعاقدين بدون تصريح مستكمل الشروط من عميله فلهذا الاخير الخيـار في طلب فسخ الصفقة أو تنفيذها

﴿ المادة ٨١ ﴾ يشمل الامرالعالي المبين في المادة ٧٨ السالف ذكرها
 على الاخص مايأتي

- ١ - تشكيل لجنة ادارة البورصة وبيان اختصاصها

ـــ ۲ ـــ شروط ادراج اسهاء السهاسرة ومندو بيهم الرسميين في البورصــة

ـــ ٣ ـــ قبول تسمير البضائع والاوراق ذات القيمة ووضع التسميرة الرسمية

\_ ٤ \_ التصفيات

- ٥ - تأديب السماسرة

ه(المادة الثانية) عنشرهذا القانون بالدارق المبينة في المادة ه م من الكتاب
 الاول من لائعة ترتيب المحاكم ويعمل به من وقت العمل بالاحر العالي
 المنصوص عنه في المادة ٧٨ من قانون التجارة المذكور آغا

﴿ المادة الثالثة )؛ على نظار حكومتنا تنفيذ هذا القامون كلمنهم فيا يخصه

## قانوين

بتمضن لأتحة المجالس الحسبية

الصادر به الامر العالي في ١٩ نو فبر سنة ١٨٩٦ بعد الاطلاع على لائمـة بيت المال الصادرة في ١١ دي الحجة سنة ١٣٧٩ وملحقاتها

وعلى لائحة المجالس الحسبية في ١٦ ربيع الاول ١٢٩٠ وملحقاتها وعلى لائحة المحاكم الشرعية الصادرة في ٩ رجب سنة ١٢٩٧ وبناء على ماعرضه علينا نظار الداخلية والحقانيـة والمالية وموافقـة رأي مجلس النظار وبعد أخذ رأي عجلس شورى القوانين

أمرنا بما هو آت

﴿ المادة الاولى ﴾ لا يكون لبيت المال بعد صدور أمر نا هذا تداخل في التركات وتلنى أيضاً كل رسم مقرر لبيت المال

﴿ المادة الثانية ﴾ اذا توفى أحد الاهالي الخاصين لاحكام الحاكم الشرعية فيا يحتص باحوالهم الشخصة عن حمل مستكن أو ورثة قصر أو عديمي الاهاية أو غائبين غية شرحية وليس لهم وصي أو تيم أو وكيل فيكون تنصيب هؤلاء أو تثبيتهم على حسب الاحكام الآتية :

﴿ المادة الثالثة ﴾ يشكل في كل مركز مجلس حسبي بالكيفية الآتية :

أولاً ــ مأمور المركز أومن ينوب عنه بصفة رئيس ثانياً ــ أحد علماء المركز تسينه نظارة الحقانية ثالثاً ــ أحد الاعيان يعينه المدير مع اقرار نطارة الداخليه

المادة الرابعه )\* تشكيل المجالس الحسبة بالمديربات والمحافظات
 بالكيفية الآتية .

أولاً ــ المدير أو المحافظ أو وكيل المديرية أو المحافظة بصفة رئيس ثانياً ــ أحد علماء المديرية أو المحافظة يعينه ناظر الحقانية

ثالثاً ـ أحد الاعيان بسنة ناظر الداخلية ويكون انتخابه نفدر الامكان من ساكني الخط الذي به محل توطن الشخص المقتضي النظر في أمره بالحجلس اذا كان سكنه في مركز المحافظة أو المديرية والا فيكون انتخابه بقدر الامكان من ساكني البلدة التي بها محل توطن الشخص المذكور

رابعاً ـ احد اعضاء الماثلة ذات الشأن اذا وجد أحد منها في الجهة التي المجلس والا فيستعاض بواحد من الاعيان تدينه نظارة الداخلية هلا المحلمة المحلمة المحلمة أو عنظر المجالس الحسبية في ننصيب الاوصياء أو تثبيتهم أو عزلم وفي استمرار الوصاية الى مابعد النماني عشرة سنة اذا دعت الضرروة لذلك طبقاً للهادة الثامنة من امر نا هذا و تنظر أيضاً في الحجر على عديمي الاهلية وتصيب أو عزل القوام وفي رفع الحجر وفي تميين أو عزل وكلاء النائبين وفي مراقبة اعمال الاوصياء أو القوام او الوكلاء وكذلك تنظر في الحسابات التي تقدم لها وتنظر أيضاً في الاحتياطات اللازمة التي يقتضي سرعة اتخاذها لصبابة حقوق القصر أو عديمي الاهلبة أو الغائبين

وتكون هـذه الاختصاصات للمجالس الحسبية في المراكز فيما يتعلق بتركات المتوفين الذين كأنوا متوطنين في دائرة المركز وللمجالس الحسبية في المديريات المحافظات فيا يتعلق بتركات المتوفين الدين كانوا متوطنين ببندر المديرية أو المحافظة وتمكون دذه المجالس نابعة انظارة الحقانية وهي تراقب سيرها

وفي مواد الحبر يكون المجلس المختص هو الموجود بدائرته محل توطن الشخص المقتفى الحبر عليه أو الهجور عليه ويجوز رفعالامر للمجلس الحسبي بناء على طلب أحد اعضاء العائلة او طلب النيابة العمومية و المادة السادسة ). قرارات المجالس الحسبية التي تصدر في طلبات توقيم الحجر او رفعه او في استرر الوصابة على من معجوز الطمن فها امام محكمة الاستثناف الاهلية ويقبل الطمن المذكور من كل ذي شأن أو من النيابة العمومية في ميعاد شهر من تاريخ صدورها واستثناف القرارات المذكورة لا عنم تنميذها (١)

( المادة السابعة ) و لناظر الحةانية بناء على طلب كل ذي شأن او طلب النيابة الممومية الله يعيد النظر في حسابات الاوصياء أو القوام أو الوكلاء امام مجلس حسبي أعلى ينعقد في نطارة الحقانية ويشكل كما يأني:

أولا . أحد الذوات يمين من كبار الوظفين أو أرباب الماشات بامن

 <sup>(</sup>١) صدر أمر عال في ٥ مارس سنة ٩١١ بانتاء مجلس حسبي عال تستأقف المامه
 الاحكام ــ انظر نص الامر في الحجره الاول من مجموعة القوانين صفحة ٩١

منا بناء على طلب ناظر الحقانية بصفة رئيس

ثانياً ــ وكيل مجلس حسبي مصر بصفة وكيل دنياً ــ دراد ــ الاحراد .

ثالثاً \_ اثنان من الاعيان يعينهما ناظر الداخلية

رابعاً ــ مفتي المجلس الحسبي وواحد من العلماء يعينه ناظر الحقازة

خامساً ـ أُحـد الموظفين المشتغلين بالاعمال الحسابيـة يعينه ناظر الحقانية أيضاً

\*( المادة الثامنة ) تنتهي الوصاية متى بلغ القاصر الثامنة عشرة من عمره الا اذا قررالمجلس الحسبي استمرارها ويجوز الاستثناف في هــــذه الحالة طبقاً للمادة السادسة

«(المادة التاسعة)» يجب على المأمورين الذين يتبتون الوفاة أو بحررون محضراً بها أو يباشرون الدفن وعلى مشايخ القرى ان يخبروا في ظرف ثمان واربعين ساعة الممدة أو شيخ الحارة بوفاة كل شخص يتوفى عن ورتة قاصرين أو غائبين او في حالة تستدعي الحجر عليهم أو فيما اذا كانت الحكومة مستحفه لكل تركتهم أو بعضها والا فيازمون بغرامة من ٢٠ قرش الى ٢٠٠ قرش

وعلى العددة أو شيخ الحارة ان يعلم بذلك المركز او المديرية اوالمحافظة على حسب الاحوال وعنوالذابه العموم يقفي المحاب النبي كبرنه لها ، ، وب فيها في ظرف نمان واربعين ساعة اخرى والا فيازم بدفع الغرامة المذكورة (المادة العاشرة) للنيابة العمومية في الجهات التي يوجد فيها مركز لها ان تأمر باتخاذ الوسائل التي تراها لارمة لحفظ حقوق الحمل المستكن

او القصر او عديمي الاهلية أو النائيين أو الحكومة وذلك الى أن تصدر قرارات المجلس الحسبي في حالة وجود حمل مستكن أو قصر أو عــديمي أهلية أو غائيين أو قرارات جهة الادارة اذا لم بكن للتركة وارث

واذا لم يوجدفي الجهة التي بها محل توطن المورث مندوب للنيابة العمومية فيجب على العمد ان يتخذوا جميع ما يكون ضروريا من الاحتباطات التحفظية التي يقتضى سرعة اتخاذها بما في ذلك وضع الاخنام اذا اقتضى الحال ومع ذلك فللنيابة حق التداخل في هذا الاصرحتى فيا عدا الجهة التي بها مركزها كما رأت ضرورة لذلك

\*{ المادة الحادية عشرة } \* يجب على المجالس الحسبية التحمين الاوصياء والقوام والوكلاء أو شبتهم في مدة لاتتجاوز ثمانية المام من تاريخ الاخبار بالوفاة

\* المادة الثانية عشرة }\* يجب على الاوصياء والقوام والوكلاء في ظرف ثلاثة أيام من تعبينهمان يجردوا اعيانالتركة من منقول وعقار واوراق بحضور احد مندوبي جهة الادارة وكل شخص ذي شأن يحضر من تلقاء نفسه وذلك قبل استلام الاعيان المذكورة والا فيلزمون بدفع غرامة من ... وشاكل ... وشراك ...

وتحرّر تائمة الجرد على نسختين ويمضى علمها جميع الحاضرين \*{ المادة الثالثة عشره }: لبس الاوصباء ولا للقوام ولا للوكلاء أن يبيموا أو يشتروا أو يرهنوا عقار أو اطيان القصر ومرف في حكمهم أو يسددوا دباً الا بعد الاذن مذلك من المجالس المذكورة «{المادة الرابعة عشرة}» الاجراآب اللازم اتباعها في مسائل المجرونقديم الحسابات من الاوصياء أو القوام أو الوكلاء وعزلهم من وظائفهم تكون بمتنفى الاحكام التتميمية الشار البها في المادة الحادية والعشرين من أمرنا هذا

\*{ المادة الخامسة عشرة }\* تنصيب الاوصياء بالتطبيق الاحكام السابقة يكون امام القاضي الشرعي أو نائبه

احكا. عمومية وقنية

\* (المادة السادسة عشرة )\* التركات المضبوطة الآن تحت يد ببت المال تسلم الى مستحقيها بمقتضى النصوص السائقة ويصدر الخطار من جهة الادارة الى الورثه المعلومين أو من يقوم مقامهم باليوم المحدد للتسليم ويرسل لحم الاخطار قبل الميعاد بثمانية المم على الاقلومجوز النسليم الى من يحضر من الورثة ووكلا تهم في اليوم المحدد لذلك

\* المادة السابعة عشرة ﴾ اذا حصلت منازعة أو خلاف بين الورثة أو وكلائهم الشرعين أو اذا لم يحضر أحد من الورثة للاستلام فتودع الاعيان أو الاوراق نحت يدحارس يعينه قاضي الامور المستحجلة بالجمة التي فيها التركة ودلك بناء على علم طلب بسيط يُرسل الى أصحاب الشأن

﴿ المادة الثامنة عشرة ﴾ اذاكان في التركة أعيان محجوزة تحت يد أقلام بيت المال حجزاً مستوفياً شرائطه القانونية فيجب على اقلام بيت المال أن تودع في صندوق المحكمة الجزئية المبالغ والاوراق ذات القيمة من التركة تحت بد الاقلام المهذكورة واذا كان سنها سندات دبون فنسامها الى الحارس الذي يمين بطريق الاستحبال وبعد ذلك بجوز للاقلامالمذكورة أن تسلم بقية أعيان التركة الى الورثة

والمادة التاسعة عشرة ولا بجوز لاي سبب من الاسباب ولا لاية حجة كانت اقامة اية دعوى على الحكومة بسبب التركات التي وضمت يدها عليها باية كيفية كانت ولم يطالب أحد بها مدة ثلاث وثلاثين سنة كاملة من تاريخ الوفاة اما اذا حصلت المطالبة بالتركة في مدة الثلاث وثلاثين سنة المذكورة فلا يجوز في أي حال من الاحوال ولا لاية حجة كانت مطالبة الحكومة الا بتسليم الاعيان التي تكون حيئتذ باقية تحت يدها او بدفع تمنها في حالة يمها مع ايراد الاعيان المذكورة أو فائدة تمنها وذلك عن مدة الحنس سنوات الاخيرة

\* (المادة المشرون) تلنى كافة الاحكام السابقة المخالفة لامر نا هذا إلمادة الحادية والمشرون على نظار الداخلية واالمالية والحقانية تنفيذ امرنا هذا كل منهم فيما يخصه وعليهم نشر كافة ما يلزم لذلك من الاحكام النظامية اوالتتميمية

صدر بسراي عابدين في١٣ جادىالثانية ١٣١٤ (١٩ نوفبرسنه ١٨٩١)

ا تنهى الجزء الثاني من مجموعة القوا نين ويليه الجرء الثالث

# فهرست

#### الجزء الثاني من مجموعة القوانبن

	عدد	عينة
قانون نمرة ١ لحجلس بلدي مدينة بور سعيد	1	*
اللائمة الداخلية للمجلس المذكور	\	٧٠
قانون نمرة ٢ بانتخاب نواب مركزي اسوان والذر	v	174
لحجلسمديرية اسوان		
قانون نمرة ٣ لمقاومة الطاعون والكوليرا	•	17
« نمرة ؛ لقيد الاستثناف	•	14
« لترع ملكية العقارات للمنافع العمومية	•	19
« الشفعة	\	77
« التشرد مع اللائحة	\	440
« الاخير للمتشردين	1	**
<ul> <li>الاحداث المتشردين</li> </ul>	•	44
« المجرمين المتادين على الاجرام	١,	<b>£</b> ₹
« ملاحظة البوليس للموضوعين ثحت المراقبة	١	24
« نمرة ١٦ في الاحظة المراقبين	١,	11
ه المحلات العمومية مع اللائمة	\	••
«  حمل السلاح	1	٦.
د للاشياء الضايمة	\	78

	عدد	منحة
ما قبله	•	
قانون لنقاشيالاختام	1	"
<ul> <li>تسليف النقود على الرحو نات</li> </ul>	\	\ w
« الحلات المقلقه للراحة والمضرة للصحة والخطرة		77
« خاص بالحشيش	\	48
• المخدمين	,	**
« العرضحالجيه	•	١
لائحة بيوت العاهرات	•	1.4
قانون لابادة دودة القطن	\	114
«    للتبليغ عن دودة القطن	,	117
« لمنع العاب اليا ناصيب		178
« المواليد والوفيات		444
« السماسره	\	177
لائحة البورصة	,	144
قانون نمرة ٢٤ بتعديل الفصل الثاني من الباب الثامن		120
من قانون التجارة المختلطه		
قانون المجالس الحسبية	•	189

\*\*\*\*\*

تم فهرست الجزء الثاني من مجموعة القوانين

# مجموعة القوانين

#### الجزء الاولى

يتضنن الجزء الاول من مجموعة القوانين ما بأتي

١ -- قانون محاكم الجنايات
 ٢ -- قانون الماشات الملكة

٣ -- قانون بتعديل بعض مواد بقانون تحميق الجنايات

٤ -- قانون بتعديل لائحة ترتيب المحاكم

انون قاضى التحضير

٦-- قانون المطبوعات والقرار الوزاري بتنفيذه

٧ -- قانون النفي الاداري

٨ - قانون محاكمة الصحافة

٩ — قامون الاتفاق الجنائي

١٠ - قانون الحراء

١١-- قانون المجلس الحسى العالي

١٢ — القانون النظامي

١٣- قانون الانتخاب

١٤ - قانون الحجز الامتيازي

وثمن هذهالمجموعة عشرة فروشصاع وتطلب من ملتزمطبعها حضرة ابراهيمافندي فارس صاحب المكتبة الشرقية بمصر

## اعلان

## عن مؤلفات بوسفي بك آ صاف الافوكاتو مع بيان أنمانها

- ١٠٠ شرح القانون المدنى جزء عدد ٢
- · ه شرح مرآة عجلة الاحكام جزء عدد ٧
- شرح قانون العقوبات القديم جزء ٤
- ٤٠ شرح تحقيق الجنايات القديم جزء ٣
  - ١٠ تاريخ سلاطين آل عمان
  - ١٠ تاريخ مصر مع الماثلة الخديوية
    - ٢٠ الانكايز في مصر عام ١٨٨٧
      - ١٠ لقطة السجلان
      - ١٠ الفريدة منتخبات اشمار
        - مبادي النحو
- ٥٠ دليل مصر لعامي ١٨٨٩ و ١٨٩٠مع تاريخ شهر رجال العصر بمصر
- ٠٠ دليل مصر لماي ٩٠و١٨٩١ مع الريخ اشهر رجال العصر بمصر
  - بحوعة القوانين في ٦ اجزاء ( ترحانه )
  - ٠٠ المعاهدت الدولية مع الدولة العُمانيه
    - ٧٠ اصول النواميس والشرايع
      - ١٠ اشهر قضايا العصر

- ١٠ الطوف حول الارض في ٨٠ يوما
   ١٠ نات النتا
  - ١٠ ذات النقاب ١٠
  - ( جرائده )
  - ۲۰۰ المحروسة عام ۱۸۸۲ و ۱۸۸۷
  - ١٠٠ القاهرة عام ١٨٨٨
- ٣٣٠٠ المحاكم عن ٢٣ سنة في ٧٣ مجموعه
- ٠١ لاجيريسبرودنس عن سنة ٨ ٠

# عجموعةالقوانين

#### الجزءالاولى

يتخمن الحِزء الاول من محموعة الفوايين ما مأتى

١ --- قانون محاكم الجنايات

٧ - قانون الماشات الملكة

٣ -- قانون بتعديل بعض مواد بفأون تحميق الحنايات

٤ ٠٠ قانون بتعديل لائحة برتب الحاكم

قانون قاضي النحضبر

٧-- قانون المطبوءات والفر ارالوزاري بتنفيذه

٧ --- قانون النفي الاداري

٨ --- قانون محاكة الصحافة

٩ -- قانون الاتفاق الحِبائي

٠٠ - قانون الحراء

١٦ - ٠ فانون المحلس الحسن العالى

١٧ -- العانون النظام

١٣ - قانون الانتخاب

٧٤ - قانون الحجر الامتباري

وتمى هدهالمحموعة عشرة فروش صاع وتطلب من ملير مطبعها حصرة ابراهيماعندي فارس صاحب المكتنة الشرقية عصر